GAZETA
KRAKOWSKA

Omijaj Kraków... — czytaj na str. 5

Sobota — Niedziela, 21 — 22 sierpnia 1999 r. Nr 195 (15620) Rok LI Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693 Wyd. 1 2 3 4 5 Cena 80 gr

Krótko

Politycy radzą, rolnicy blokują

Po zamieszkach w Bartoszycach gdzie rolnicy starli się z policjantami, domagają się oni spotkania z premierem, inni wzywają na pomoc prezydenta. Lepper chce dymisji rządu i parlamentu, politycy chcą zająć się Lepperem, a rolnicy nadal blokują.

(Szerzej — str. 3)

Mistrzostwa w Sewilli



Wczoraj późnym wieczorem w hiszpańskiej Sewilli nastąpiło uroczyste otwarcie VII Lekkoatletycznych Mistrzostw Świata. Dzisiaj zostaną już rozdane pierwsze trzy komplety medali.

(Szczegóły na str. 26)

Bursztynowy Słowik w Sopocie

— Wczoraj wieczorem w Sopocie rozpoczął się 36. festiwal piosenki. W tym roku nie będzie konkursu o nagrodę Bursztynowego Słowika, wyróżnienie to, po raz pierwszy przyznane za całokształt działalności, otrzyma Małgorzata Ostrowska.

Ogromną ciekawość dziennikarzy budzi największa gwiazda tegorocznego Sopotu — Whitney Houston. Piosenkarka przyleci do Polski w niedzielę, zaledwie na kilka godzin.

W Kasinie Wielkiej pochowano dwoje dzieci i ich matkę

Wielki płacz



Fot. Roland MIELNICKI

Blisko tysiąc osób szło wczoraj w kondukcie żałobnym za trumienkami Marzenki i Darka oraz ich matki Krystyny. W sunącym w milczeniu pochodzie płakali wszyscy. Oprócz wielkiego smutku na twarzach malowało się także wielkie zdumienie. Tragedia, która wydarzyła się w poniedziałek w Kasinie Wielkiej w powiecie limanowskim, kiedy to matka zamordowała dwoje dzieci, a potem popełniła samobójstwo, wstrząsnęła całą okolicą.

Mszę żałobną koncelebrowali ksiądz proboszcz Marian Juraszek, ksiądz Jan Zając, dyrektor ośrodka rekolekcyjnego na Śnieżnicy i ks. Grzegosz Kufel. W kazaniu proboszcz przytoczył słowa św. Pawła z listu do Filipian: Nasza ojczyzna jest w niebie, nawiązywał także do słów Chrystusa: Idę przygotować miejsce, a kiedy odejdę i przygotuję, przyjdę powtórnie i zabiorę was do siebie. Ta właśnie chwila dla młodej matki i dwójki jej dzieci niepodziewanie nadeszła.

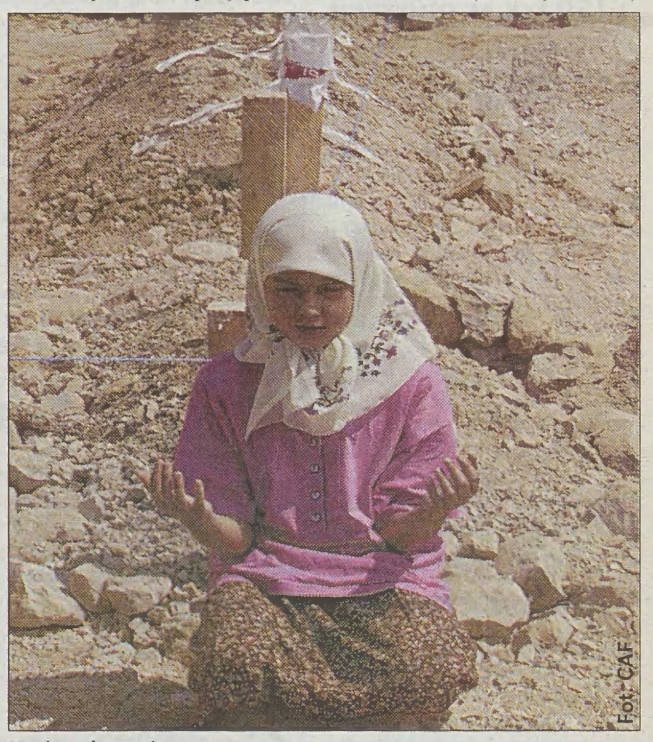
Ciała 7-letniego Darka, 6-letniej Marzenki i ich 33-letniej matki spoczęły we wspólnej mogile na cmentarzu parafialnym położonym opodal nowego kościoła w Kasinie Wielkiej. Nad grobem pokrytym wiązankami kwiatów i wieńcami jeszcze długo roznosił się głośny szloch najbliższej rodziny ofiar tej niewytłumaczalnej tragedii. Mieszkańcy Kasiny i pobliskich miejscowości, którzy licznie przybyli towarzyszyć w ostatniej drodze także z trudem kryli wzruszenie i smutek. Do dziś nikt nie jest w stanie wytłumaczyć, co pchnęło matkę do tak desperackiego czynu.

(Dokończenie na str. 4)

Nowosądeccy strażacy w Turcji

Pod gruzami...

Liczba zabitych we wtorkowym trzęsieniu ziemi w północno-zachodniej Turcji przekroczyła dziesięć tysięcy, rannych jest ponad 34 tysiące. Przypuszcza się, że liczba śmiertelnych ofiar może dojść do 40 tysięcy. *(Szerzej — str. 2)*



Fot. CAF

Nad grobem siostry...

Bogdan Gomulak, dowódca 14-osobowej ekipy nowosądeckich strażaków, którzy od czwartku pracują przy wydobywaniu ofiar trzęsienia ziemi w miejscowości Cinricik, 30 kilometrów od Stambułu, podał wczoraj więcej szczegółów o odnalezieniu pod gruzami żywej kobiety.

Miejsce, w którym prawdopodobnie miała przebywać dziewczyna wskazała jej rodzina. Ewakuacja trwała kilka godzin. Zmarł natomiast mężczyzna, którego od czwartkowego ranka sądeccy ratownicy usiłowali wydobyć spod gruzów. Podczas wczorajszej telekonferencji Bogdan Gomulak powiedział, że polska ekipa spała pod gołym niebem, razem z koczownikami. Namiotów nie rozbito ze względu na panujące w Turcji upały. Rząd turecki zapewnił ratownikom posiłki i możliwość kąpieli.

W czwartek strażacy pracowali do pierwszej po północy. W piątek rozpoczęli swoją służbę o 6 rano. Ich zadaniem jest wydobywanie zwłok ofiar. Poszukiwania utrudniają odczuwalne wciąż wstrząsy.

Okazało się, że szybciej niż ludzie męczą się 4 psy ratownicze, które strażacy zabrali ze sobą. Wczoraj wieczorem do ekipy sądeckiej dołączyła 16-osobowa drużyna z Gdańska, z sześcioma odpowiednio przeszkolonymi psami.

Marta PIĘTKA

Eleganccy bandyci w kapeluszach biją i rabują

Napad na kantor w centrum Krakowa

Prawdopodobnie ok. dwieście tysięcy złotych padło łupem dwóch mężczyzn, którzy wczoraj przed południem napadli na kantor w bramie przy ul. św. Jana w centrum Krakowa. Poważnie pobity właściciel kantoru trafił do szpitala, gdzie przeszedł kilkugodzinną operację. Jego stan lekarze określają obecnie jako dobry.

— Z ustaleń policji wynika, że bandyci dobrze przygotowali napad — mówi rzecznik Komendy Miejskiej Policji, komisarz Jolanta Maciejewska. — Najpierw upewnili się, że w kantorze jest tylko jedna osoba, a dopiero później weszli do pomieszczenia, pobili i obezwładnili właściciela, a następnie przykuli go kajdankami do rury i zakneblowali. Po wyjściu z kantoru rozeszli się w różne strony.

Obaj napastnicy byli wysocy, mieli od 180 do 190 cm. Nosili eleganckie garnitury, a na głowach mieli kapelusze.

(Dokończenie na str. 4)

Wczoraj w południe hejnałem z wieży mariackiej i trombitami rozpoczęły się na Rynku Głównym w Krakowie XXIII Targi Sztuki Ludowej. Wizerunek warszawskiej Syrenki przekazał wiceprezydent Teresie Starmachowej prezes Fundacji Zarządu Cepelia w Warszawie Jan Włostowski. Pani prezydent zrewanżowała się Lajkonikiem. Teresa Starmach należała też do nielicznego grona wybrańców obdarzonych przez prezesa Związku Podhalan Jana Karpiela Bułeckę i gawędziarza Stanisława Sulorza „kapelusiem i ciupazeckom". W konkursie na robienie masła najlepsi okazali się Helena Kowalczyk z synem Mariuszem. (mar)



Fot. Marta ZIEMIANIN

Liczba dnia

8677

pacjentów z całego świata wzięło udział w badaniach działania najpopularniejszych leków przeciwbólowych. Każdy z 1100 lekarzy biorących udział w programie miał wskazać maksymalnie dziewięć osób, które wymagały podawania leku uśmierzającego ból przynajmniej raz dziennie przez siedem dni. Celem doświadczeń było określenie ilości przypadków, w których ból ustąpił znacząco oraz tych, gdzie wymagana była zmiana aplikowanego leku. Wyniki badań zostaną przedstawione na, rozpoczynającym się jutro w Wiedniu, IX Światowym Kongresie Bólu. **(Nit)**

Krótko

Apel o akt łaski

Grupa znanych osobistości polskich zaapelowała do prezydenta Litwy o ułaskawienie pięciu obywateli litewskich, w tym czterech Polaków, skazanych za próbę utworzenia autonomii polskiej. Urząd prezydenta Valdasa Adamkusa oświadczył, że prośbę będzie można rozpatrzyć dopiero, gdy dobiegnie końca proces prawny (sprawa może jeszcze trafić do Sądu Najwyższego) i gdy nadejdzie prośba o łaskę od samych skazanych. Apel o akt łaski wystosowali Marek Edelman, Jerzy Giedroyc, Jacek Kuroń, Adam Michnik, Jan Nowak-Jeziorański i Jan Widacki.

150 tys. w opozycji

„Nieudany wiec NATO" — pod takim tytułem prorządowy dziennik jugosłowiański „Politika" poinformował wczoraj o wielkim zgromadzeniu opozycji zorganizowanym poprzedniego dnia w Belgradzie. Gazeta eksponuje wzajemną niechęć zwolenników dwóch rywalizujących ze sobą liderów opozycji — Zorana Djindjicia i Vuka Draszkovicia. Uczestnicy czwartkowego wiecu (ok. 150 tys. osób), żądali ustąpienia jugosłowiańskiego prezydenta Slobodana Miloszevicia. Było to największe od lat zgromadzenie opozycji w Jugosławii.

Aresztowanie zbrodniarzy

Trzech Serbów oskarżonych o zbrodnie wojenne aresztowali wczoraj w Orahovacu na południu Kosowa żołnierze sił pokojowych. Oskarżonych zatrzymano podczas operacji przeprowadzonej przez wielonarodową brygadę KFOR dowodzoną przez Niemców.

Po latach przerwy

„La neuvieme porte", czyli „Dziewiąta brama", to tytuł nowego filmu Romana Polańskiego, którego światowa prapremiera odbędzie się w środę w Belgii, a dzień później — we Francji. Pierwsze po pięcioletniej przerwie filmowe dzieło Romana Polańskiego jest ekranizacją powieści Hiszpana Artura Pereza Reverte „Le Club Dumas", zrealizowaną we współpracy francusko-hiszpańskiej. Ten piętnasty film Polańskiego to fantastyczny horror, pełen czarnego humoru. **(PAP)**

Odnaleziono ponad 10 tysięcy zabitych

30 tysięcy pod gruzami?



Liczba zabitych we wtorkowym trzęsieniu ziemi w północno-zachodniej Turcji przekroczyła dziesięć tysięcy, rannych jest ponad 34 tysiące. Przypuszcza się, że liczba śmiertelnych ofiar może dojść do 40 tysięcy.

Izraelscy ratownicy wojskowi odkopali wczoraj 11-letnią turecką dziewczynkę, która po trzęsieniu ziemi spędziła pod gruzami 80 godzin — poinformowała izraelska armia. Akcja odkopywania dziecka trwała 17 godzin. Dziewczynka znajdowała się pod gruzami zawalonego budynku w miejscowości Cinarcik w pobliżu miasta Yalova.

Wywołany trzęsieniem ziemi pożar rafinerii naftowej w Izmicie jest obecnie pod kontrolą — oświadczył dyrektor rafinerii Husamettin Danis. Rafineria w Izmicie, największa w Turcji, jest w stanie przerabiać do 11,5 mln ton ropy rocznie. Wczoraj rano opanowano ogień w ostatnim spośród siedmiu zbiorników, objętych wcześniej pożarem.

Jak podały władze tureckie, większość portów nad Zatoką Izmit jest otwarta dla żeglugi. Zatoka nigdy nie została całkowicie zamknięta dla statków, ale obowiązywały tam ograniczenia w związku z pożarem rafinerii w Izmicie — oświadczył dyrektor lokalnego urzędu morskiego Ismail Safaer.

Podczas trzęsienia zginęło czternastu obcokrajowców : 6 Niemców, 5 Amerykanów, dwójka obywateli Izraela i Francuzka. **(PAP)**

Zadrżała ziemia

Amerykę Środkową nawiedziło wczoraj o 12.02 silne trzęsienie ziemi. Jego epicentrum znajdowało się o 80 km na południe od stolicy Kostaryki, San Jose. Wystąpiły wstrząsy o sile 7,2 stopnia w skali Richtera. Nie ma informacji o szkodach ofiarach, podobnie jak z pogranicza Nikaragui i Hondurasu, gdzie również silnie zatrzęsła się ziemia.

Pomoc dla Turcji

50 tysięcy złotych na potrzeby poszkodowanej przez trzęsienie ziemi ludności Turcji przekazał przez Caritas Archidiecezji Krakowskiej ks. kard. Franciszek Macharski, metropolita krakowski. W akcję niesienia pomocy ofiarom kataklizmu, oprócz Caritas, włączył się Polski Czerwony Krzyż i Polska Akcja Humanitarna.

Wpłaty można kierować na konta:

— Caritas Archidiecezji Krakowskiej: BPH IV/ o Kraków nr10601389-320000471715 lub Caritas Polska: PKO BP VIII/ o Warszawa nr10201084-73538-270-1-111 z dopiskiem „Trzęsienie ziemi-Turcja".

— Zarząd Główny PCK: BIG BANK GDAŃSKI I Oddział Warszawa nr 11601029-30206050 z dopiskiem „Turcja".

— Polska Akcja Humanitarna: PB IV/o Warszawa nr11101109-8442-2700-1-32 z dopiskiem „Turcja". **(kach)**

Gorbaczow modli się o życie żony

Korespondent „GK" pisze z Niemiec

Były sekretarz generalny byłej komunistycznej Partii byłego Związku Radzieckiego Michaił Gorbaczow modli się o swoją żonę Raisę.

Od czterech tygodni walczą o jej życie lekarze kliniki uniwersyteckiej w Münster. Choroba przyszła, jak powiedział Gorbaczow: „... niespodziewanie jak śnieg w lipcu". Diagnoza lekarzy: rak krwi i to w bardzo zaawansowanym stadium.

Od 25 lipca poddaje się Raisę chemioterapii. Znaleziono już dawcę szpiku kostnego. To jedyny ratunek dla Raisy, której stan pogarsza się z dnia na dzień. Lekarze mają nadzieję dzięki chemioterapii zniszczyć rakowe komórki a poprzez transplantację zdrowego szpiku kostnego pomóc organizmowi w tworzeniu nowych białych ciałek krwi. Do transplantacji potrzebny jest 1 litr szpiku. „Pobiera" się go albo z kości miednicy, albo z układu krwionośnego dawcy.

Michaił Gorbaczow, który dziennie spędza około 10 godzin przy łóżku żony, powiedział w jednym z wywiadów: Modlę się o to, aby można było pomóc mojej Raisie.

Gorbaczowowie zdecydowali się na leczenie w Niemczech nie tylko ze względu na wysoki poziom wiedzy niemieckich lekarzy i znakomite wyposażenie szpitali. Michaił, który dla wielu Rosjan jest zdrajcą lub w najlepszym razie osobą współodpowiedzialną za obecny stan Rosji, cieszy się u naszych zachodnich sąsiadów, szczególnie w kręgach polityków wielką sympatią. Uważa się go za osobę, dzięki której możliwe było zjednoczenie Niemiec. Wydawane w języku niemieckim książki Gorbaczowa rozchodziły się w wielkich nakładach i przyniosły byłemu sekretarzowi generalnemu kilka milionów marek.

Dariusz LEWANDOWSKI



Pod koniec drugiego tygodnia walk z islamistami w Dagestanie, rosyjskie lotnictwo po raz pierwszy zbombardowało dwie wioski na terytorium sąsiedniej Czeczenii — podają rosyjskie media, powołując się na Ministerstwo Obrony. Zbombardowano wioski Kenchi i Benoi. Zdaniem rosyjskich wojskowych, znajdują się tam bazy, w których stacjonuje ok. 400-500 bojowników islamskich tzw. drugiego rzutu przygotowujących się do wejścia do Dagestanu.

Polak ciężko ranny

Rosyjska ruletka

22-letni bezdomny Polak Sebastian K. został ranny w Grenoble w czasie gry w rosyjską ruletkę — podała wczoraj AFP.

Polak w stanie śmierci klinicznej został odwieziony do szpitala w Grenoble — pisze francuska agencja.

Wraz z siedmioma mieszkańcami zajmowanego na dziko domu Polak grał w rosyjską ruletkę. Mężczyzna strzelił sobie prosto w skroń.

Francuska policja zatrzymała uczestników tragicznej gry — po przesłuchaniu zostali jednak zwolnieni. **(PAP)**

Wojska Układu Warszawskiego stłumiły demokrację

Rocznica inwazji



Zabici i ranni na praskim bruku w centrum miasta 21 sierpnia 1968 r., dy wjechały radzieckie czołgi. Interwencja położyła kres Praskiej Wiośnie, próbie demokratyzacji, podjętej przez kierownictwo partii komunistycznej z Alexandrem Dubczekiem na czele.

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



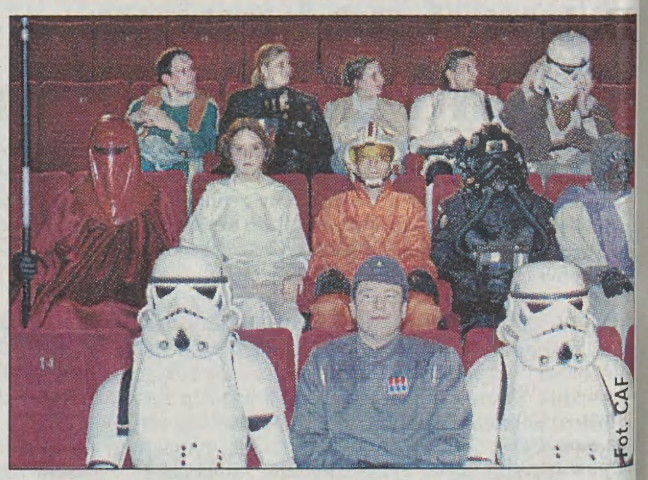
Kubański przywódca Fidel Castro gestykuluje w chwili, gdy wyjaśnia, iż nie rozumie, dlaczego do tej pory nie oślepł od błysku wsystkich fleszy, które były kierowane w jego stronę w czasie całego jego życia.

Zaokrąglone stewardesy

Sześćset stewardes British Airways jest w ciąży. U wszystkich przewidywany termin rozwiązania przypada w okolicach przełomu tysiąclecia. Wiele przyszłych mam przeniesiono już do służby naziemnej. Rzeczniczka linii powiedziała, że centrala British Airways oraz stanowiska na londyńskim lotnisku Heathrow i w innych portach „zaczynają przypominać kliniki położnicze". Podkreśliła, że linie są dumne ze swych „latających mam", nawet jeśli pogoń za milenijnymi dziećmi przybrała charakter epidemii.

Ożył w drodze na sekcję

Pewien francuski emeryt, uznany za zmarłego, obudził się w drodze na sekcję swych zwłok. Incydent wydarzył się w Lyonie. Emeryt zasłabł w pobliżu swego mieszkania, a przybyli na miejsce sanitariusze i policjanci uznali go za zmarłego, ponieważ nie wyczuli pulsu. Ku powszechnemu zaskoczeniu, kiedy „nieboszczyka" ładowano do samochodu, żeby odwieźć go na sekcję do kostnicy, ten zaczął zdradzać oznaki życia. Personel medyczny natychmiast przystąpił do wspomagania funkcji życiowych przez masaż serca, na co pacjent zaczął krzyczeć: „Ratunku! Złodzieje! Moje dokumenty! Moje pieniądze!" **(d)**



Członkowie fan clubu „Gwiezdnych Wojen" przebrani w kostiumy filmowych bohaterów czekają w jednym z monachijskich kin na premierę nowego filmu z tej serii „Episode 1 the Phantom Menace". Od połowy maja film przyniósł ponad 740 mld dorarów zysku w Stanach Zjednoczonych.

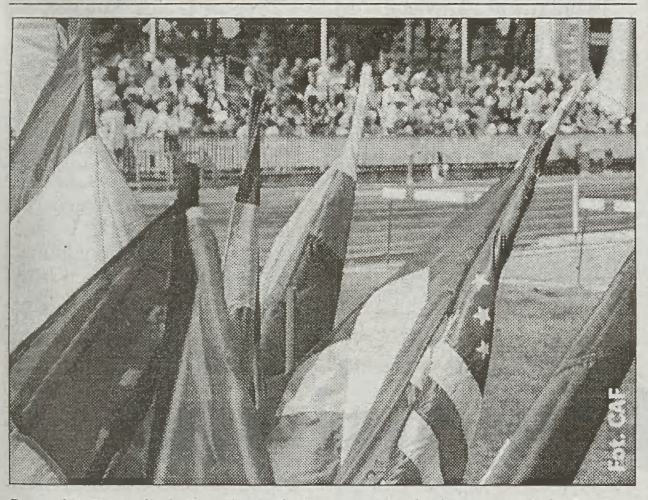


Słowacja chce korzystać z doświadczeń Polski w procesie integracji z Unią Europejską i NATO – mówił wczoraj w Poznaniu słowacki prezydent Rudolf Schuster. „Polska w wielu dziedzinach nieco nas wyprzedza. Mamy nadzieję, że wasz kraj pomoże nam szybko zniwelować te różnice. Chcemy wykorzystać fakt, że stosunki między obu krajami dawno nie były tak dobre jak obecnie". Podczas spaceru po Starym Rynku prezydent Schuster spróbował polskiego piwa.

Z czym do klasy

Targi Książki Edukacyjnej – Sierpień '99 rozpoczęły się wczoraj w południe w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Po raz pierwszy można podczas nich obejrzeć podręczniki do zreformowanej szkoły.

Targi otworzył minister edukacji. „Odbywają się one w specjalnej dramaturgii. Z reguły targi edukacyjne organizowano w marcu, teraz ze względu na wprowadzoną reformę edukacji – dodatkowo przed nowym rokiem szkolnym" – powiedział Mirosław Handke. Dodał, że nowe podręczniki są wprowadzane tylko w dwóch klasach – czwartej podstawowej i pierwszej gimnazjalnej. **(PAP)**



Ponad 4,5 tys. ludzi z całego świata przyjechało wczoraj do Poznania na Międzynarodowy Zlot Radości Anonimowych Alkoholików. W Polsce ruch AA powstał 25 lat temu. Celem zlotu jest „wymiana doświadczeń i radości z trzeźwego życia" – powiedział Przemysław określający się jako „powiernik służby informacyjnej".

Politycy i związkowcy radzą, rolnicy blokują

83 rannych policjantów

Po rolniczych zamieszkach w Bartoszycach jedni domagają się spotkania z premierem, inni wzywają na pomoc prezydenta. Lepper chce dymisji rządu i parlamentu, politycy chcą zająć się Lepperem, a rolnicy nadal blokują.

Zamieszki w Bartoszycach wybuchły w czwartek wieczorem. Policja zaczęła usuwać rolniczą blokadę na drodze, używając pałek, tarcz i gazów łzawiących. Na policjantów posypały się jednak kamienie, płyty chodnikowe i drewniane kołki. Policjanci odpierali ataki strzelając gumowymi kulami. Rannych zostało 83 funkcjonariuszy, w tym jeden ciężko. Do bartoszyckich lekarzy zgłosiło się też z urazami kilkudziesięciu cywilów.

czych z premierem Buzkiem domagał się prezes kółek rolniczych Władysław Serafin. Także szef Unii Pracy Marek Pol chce interwencji Buzka. Zwrócił się do premiera o „osobiste zaangażowanie" w wyjaśnieniu przebiegu zamieszek oraz okoliczności i mechanizmów, jakie do nich doprowadziły.

Zareagowało też OPZZ. „Zwracam się do Pana Prezydenta o zwołanie posiedzenia Rady Gabinetowej, na którym



Rolnicy wczoraj też blokowali niektóre drogi w kraju. Policja podała, że przed godz. 18 wszystkie blokady skończyły się.

Prokurator rejonowy w Bartoszycach wszczął śledztwo w sprawie napaści na funkcjonariuszy policji. Po obejrzeniu materiałów filmowych z miejsca zdarzenia stwierdził, że napastnikami nie byli rolnicy organizujący blokadę drogi.

W związku z wydarzeniami w Bartoszycach natychmiastowego spotkania przedstawicieli trzech związków rolniczych z premierem Buzkiem domagał się prezes kółek rolniczych Władysław Serafin. Także szef Unii Pracy Marek Pol chce interwencji Buzka. Zwrócił się do premiera o „osobiste zaangażowanie" w wyjaśnieniu przebiegu zamieszek oraz okoliczności i mechanizmów, jakie do nich doprowadziły.

Zareagowało też OPZZ. „Zwracam się do Pana Prezydenta o zwołanie posiedzenia Rady Gabinetowej, na którym zostałaby omówiona sytuacja społeczna w naszym kraju" – napisał do Aleksandra Kwaśniewskiego szef OPZZ Józef Wiaderny.

Kontrowersje budzi rola policji w zamieszkach. Serafin jest „przerażony bezkarnością działań policji wobec rolników" w Bartoszycach. Z kolei rzecznik MSWiA Paweł Ciach mówi: „Te ataki na funkcjonariuszy nie miały nic wspólnego z walką o dobro jakiejkolwiek grupy społecznej. Przerażająca jest samowola chuliganów wobec stróżów prawa". „Widząc skutki zajść w Bartoszycach nie ulega wątpliwości, że policja, używając nawet strzelb na gumowe pociski, działała w ramach prawa, odpierając ataki chuliganów" – dodał Ciach. Lider „Samoobrony" Andrzej Lepper twierdzi, że to nie chuligani, lecz mieszkańcy Bartoszyc wsparli rolników. „Uważam, że po tym, jak zaczęto bić rolników i do nich strzelać, za mało policjantów jest rannych" – grzmiał Lepper, który wezwał rząd i parlament do ustąpienia.

Zdaniem wiceszefa klubu AWS Aleksandra Halla, sytuacja, do jakiej doszło w Bartoszycach, wynika z tego, że „od dłuższego czasu tolerowane są absolutnie awanturnicze działania Samoobrony". Podobnego zdania jest szef klubu UW – Jerzy Wierchowicz. „Czas najwyższy, żeby wobec Leppera, który organizuje protesty, wyciągnąć konsekwencje natury prawnej. Moim zdaniem, naruszył on prawo wielokrotnie i dziwne jest, że żaden z sądów dotąd nie uznał go winnym" – powiedział Wierchowicz.

„Ze strony SLD nie znajdzie się ani jedno słowo poparcia dla ulicznych awantur" – powiedział rzecznik Sojuszu Andrzej Urbańczyk, oceniając wydarzenia w Bartoszycach. „Nie znajdujemy usprawiedliwienia dla tych, którzy chcą polityczne problemy rozwiązywać kamieniem, ale również dla tych, którzy chcą je rozwiązywać gumowymi kulami" – mówił Urbańczyk. **(PAP)**

Tratwa „Dobra" z pięciosobową załogą zawinęła wczoraj do Szczecina. Półtoratonowa jednostka, która przypłynęła Odrą z Nowej Soli, zacumowała przy nabrzeżu Wałów Chrobrego. Uczestnicy niecodziennej wyprawy chcieli udowodnić, że Odra nadaje się do żeglowania i jest doskonałym szlakiem turystycznym. Rejs z Nowej Soli do Szczecina trwał prawie dwa tygodnie. Tratwa, która została zbudowana z sześciu słupów telegraficznych i dziesięciu dwustulitrowych blaszanych beczek sprawowała się całkiem nieźle – twierdzą wodniacy.



Krótko

Umorzone śledztwo

Szef Prokuratury Okręgowej w Warszawie umorzył prowadzone od 22 miesięcy tajne śledztwo w sprawie inwigilacji partii politycznych przez funkcjonariuszy UOP. Prokuratura uznała, że działania UOP prowadzone wobec partii politycznych nie były przestępstwem, a działania funkcjonariuszy miały jedynie charakter „uchybień służbowych". Te naruszenia ustawy o UOP powinny zostać wyjaśnione w wewnętrznych postępowaniach dyscyplinarnych w UOP, o czym prokuratura zawiadomi szefa Urzędu.

Obława koło stadionu

270 zatrzymanych cudzoziemców i towar wartości około 2 mln. złotych – to efekt akcji przeprowadzonej wczoraj w rejonie Stadionu X-lecia przez policję, straż graniczną i Wojewódzki Urząd Pracy. Zatrzymane osoby pochodzą głównie z Rosji, republik byłego Związku Radzieckiego, Wietnamu, Mongolii i Nigerii. Podstawą zatrzymania cudzoziemców była niezgodność celu pobytu w naszym kraju z celem deklarowanym przy wjeździe. Straż graniczna wystąpi do wojewody z wnioskami o wydalenie obcokrajowców z Polski.

Arsenał gangsterów

Wrocławska policja zlikwidowała nielegalny arsenał broni w Jeleniogórskiem. Zarekwirowano strzelby, zdalnie detonowane bomby i granatniki z wyrzutniami. Komisarz Jąnusz Handz z wrocławskiej policji nie powiedział gdzie znajdował się ten arsenał, ani też czy został zatrzymany jego właściciel. Według policjantów, odnaleziona broń była przystosowana do działalności przestępczej: miała obcięte lufy i kolby, aby łatwiej było ją ukryć lub przemycić. Jednak najniebezpieczniejsze były granatniki produkcji rosyjskiej. „To rzadka broń w rękach przestępców. Jest bardzo groźna i skuteczna. Można z niej miotać granaty na odległość ponad 400 metrów, zaś promień rażenia dochodzi do 50 metrów" – wyjaśnił Handz. **(PAP)**

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*

Dobrzy, choć źli

80 proc. Polaków uważa się za dobrych kierowców. Jednocześnie większość przyznaje, że popełnia na co dzień wykroczenia drogowe. Co piąty kierowca przyznał, że dał policjantowi łapówkę – wynika z sierpniowego sondażu Demoskopu. Najczęściej popełniane wykroczenia, do których przyznali się respondenci, to przekraczanie dozwolonej prędkości (78 proc.), przejeżdżanie przez skrzyżowanie przy żółtym świetle (68 proc.), parkowanie w niedozwolonym miejscu (63 proc.). Co trzeciemu kierowcy zdarza się wyprzedzać w niedozwolony sposób i celowo zajechać komuś drogę, a co piątemu – ścigać się z innym kierowcą lub nie zatrzymać się przed pieszymi na przejściu. 17 proc. kierowców przyznało, że od czasu do czasu zdarza się im prowadzić samochód po wypiciu niewielkiej ilości alkoholu. Wszyscy respondenci zostali zapytani, w jaki sposób powinien zostać ukarany kierowca złapany podczas prowadzenia samochodu po wypiciu alkoholu (można było wybrać kilka odpowiedzi). 92 proc. uważa, że powinien otrzymać mandat. Nieco mniej, bo 82 proc. było zdania, że powinno się takiemu kierowcy odebrać prawo jazdy. Aresztem ukarałoby go 39 proc. badanych. Za karą odebrania samochodu, sprzedania go na aukcji i przekazaniem uzyskanych pieniędzy na rzecz poszkodowanych w wypadkach drogowych było 31 proc. respondentów.

Trzeba mieć płuca



W Kołobrzegu trwają VIII Międzynarodowe Spotkania Zespołów Folklorystycznych „Interfolk '99". Na zdjęciu występ szwajcarskich górali.

Radny „biegnie po szkołę"

Jan Sak – nauczyciel, sportowiec i radny miejski z Kostrzyna nad Odrą, wystartował do „biegu po szkołę". W ciągu 15 dni ma zamiar pokonać trasę ponad 400 km. „Bieg po szkołę" Sak zakończy 2 września w Warszawie, gdzie wręczy ministrowi edukacji narodowej petycję w sprawie konieczności budowy nowej szkoły w Kostrzynie. Przedsięwzięcie kostrzyńskiego sportowca ma zwrócić uwagę opinii społecznej i władz państwowych na konieczność budowy nowych obiektów dla zespołu szkół w Kostrzynie i na potrzebę zwiększania nakładów na oświatę. Jak powiedział biegacz, konieczność budowy nowej szkoły była dostrzegana od dawna. Jego inicjatywa ma wesprzeć działania władz miejskich i powiatowych w staraniach o nowe obiekty. Umowę w sprawie budowy szkoły władze Kostrzyna podpisały z gorzowskim Kuratorium Oświaty w 1997 r. Jednak po reformie samorządowej dokument ten dezaktualizował się. Powiat, który przejął od 1 stycznia br. szkoły ponadpodstawowe, musi od początku starać się o środki na budowę nowych obiektów.

SLD chce debaty o Polsce

Lewica czuje się lekceważona

— Reakcja polityków, zwłaszcza prawicowych na propozycję Sojuszu Lewicy Demokratycznej przeprowadzenia we wrześniu w Sejmie debaty o stanie państwa dowodzi niedoceniania powagi sytuacji w kraju i lekceważenia zagrożeń — powiedział wczoraj w Krakowie podczas konferencji prasowej rzecznik klubu parlamentarnego SLD, Andrzej Urbańczyk.

W wydanym oświadczeniu poseł Urbańczyk w imieniu Sojuszu wyraził zdecydowaną dezaprobatę co do sposobu przyjęcia przez prawicę środowej oferty SLD podjęcia poważnej rozmowy o Polsce. Jako aroganckie określił sposoby zbywania i lekceważenia lewicy ze strony koalicji rządzącej.

— Inicjatywa przeprowadzenia debaty o sytuacji w kraju zrodziła się z troski o stabilizację gospodarczą i społeczną i jest odpowiedzią na wyrażaną nie tylko przez opozycję, ale i coraz szersze kręgi społeczne, krytykę polityki rządowej — powiedział rzecznik. — Publiczna rozmowa na ten temat oraz dialog parlamentarny z opozycją jest w takiej sytuacji najbardziej stosownym sposobem rozładowywania napięć i szukania optymalnych rozwiązań politycznych, które zyskać mogą społeczną akceptację.

Poseł skrytykował wicepremiera Leszka Balcerowicza, który propozycje SLD nazwał „dolewaniem benzyny do ognia".

— Gdzie ją widzi wiceprezes Rady Ministrów? Czy w ofercie wspólnej, parlamentarnej rozmowy? Co jest wybuchowego w oczekiwaniu na trzyletnią prognozę budżetową? Co jest złego w apelu o wznowienie niepozorowanego dialogu na forum Komisji Trójstronnej i w postulacie rewizji projektów podatkowych i reprywatyzacyjnych, zagrażających budżetowi państwa?

Podczas konferencji rzecznik dobrze wypowiadał się o współpracy między parlamentarzystami koalicji i opozycji z Małopolski w rozwiązywaniu problemów regionu. Jako przykłady podał wspólne wysiłki w sprawach uzyskania odpisów budżetowych na Festiwal Kraków 2000 i Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, a także podobne stanowisko w sprawie rozwiązania konfliktu w kopalni „Siersza", gdzie postuluje się utworzenie spółki kopalniano-energetycznej. Jednocześnie Andrzej Urbańczyk stwierdził, że władze Krakowa i województwa zupełnie ignorują isnienie lewicowej opozycji w regionie.

W Małopolsce do nowego SLD zapisało się już 1500 osób, z czego powyżej 300 w Krakowie. Struktury nowej partii powstają we wszystkich powiatach. **(woko)**

Apel o krew

Nad Zalewem w Nowej Hucie wyrosną dziś namioty, w których pracownicy krakowskiego Centrum Krwiodawstwa będą pobierać krew. Wszyscy, którzy zechcą podzielić się tym, na razie niezastąpionym lekiem, mogą zjawić się tu w godz. 13-18.

W namiotach zgromadzona zostanie odpowiednia aparatura, by lekarze mogli sprawdzić stan zdrowia kandydatów na krwiodawców. Zgromadzona w ten sposób krew przyczyni się do ratowania życia ofiar wypadków drogowych, chorych na białaczkę oraz tych, którzy mogą odzyskać zdrowie dzięki przeszczepowi. Pracownicy Centrum liczą, że na ich apel odpowie wielu krakowian, tym bardziej, że krwi ciągle brakuje.

Pan Stanisław Żak z Bielan proponuje, by podobną akcję przeprowadzić także nad zalewem w Kryspinowie.

— Dobrą okazją byłby festyn na zakończenie lata, który co roku się tu odbywa, przyciągając, niezależnie od pogody, tysiące krakowian — przekonuje.

Poddajemy ten pomysł pod rozwagę kierownictwa Centrum Krwiodawstawa. **(Nit)**

W Zakopanem o NATO

Wojskowe podpowiedzi

Łączność, informatyka i logistyka to główne dziedziny, w których Wojsko Polskie będzie dzielić się doświadczeniami z procesu wejścia do NATO ze słowacką armią w jej drodze do Sojuszu.

Szef sztabu generalnego WP gen. broni Henryk Szumski omawiał wczoraj w Zakopanem szczegółowy harmonogram współpracy ze swym słowackim odpowiednikiem gen. por. Milanem Cerovsym. Wymiana doświadczeń dotyczyć będzie nie tylko szefów, ale także niższych szczebli hierarchii wojskowej. Generał Szumski zaznaczył, że już można mówić o udanej współpracy polskich i słowackich wojsk lotniczych, obrony powietrznej, lądowych, korpusów powietrzno-zmechanizowanych, służb kartograficznych. Jego zdaniem, korzyści są obustronne, gdyż polskie wojsko przy okazji zapoznaje się z niektórymi rozwiązaniami armii słowackiej. Chodzi m.in. o przekształcania korpusów kadry zawodowej. **(PAP, Nit)**

Wielki płacz

(Dokończenie ze str. 1)

Wracają wspomnienia podobnej tragedii sprzed roku, która wydarzyła się w Młynnem, także w powiecie limanowskim. Matka zamordowała czterech synów, topiąc ich w stojącej koło domu beczce. Dlaczego matki mordują swoje dzieci? — zastanawiają się wszyscy. Po pobożnej ziemi limanowskiej chodzi diabeł — to najczęściej spotykana odpowiedź na to pytanie. **(rm, Nit)**

Wyłudził pół miliona

— Krakowska prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 53-letniemu młynarzowi Stanisławowi Z., któremu zarzuca przywłaszczenie, wyłudzenie i usiłowanie wyłudzenia kredytów bankowych w wysokości 507 tys. zł. Zarzuty postawiono także dwóm mężczyznom oskarżonym o pomoc w oszustwie i posługiwanie się podrobionymi dokumentami.

Ustalono, że Stanisław Z., współdzierżawca młyna od Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" w Lipnicy Murowanej, pod pozorem renowacji i zakupu urządzeń młynarskich, pobierał kredyty z Banków Spółdzielczych w Trzcianie, Krakowie i Czernichowie oraz w BGŻ w Krakowie.

Wnioski o kredyty składał nawet po rezygnacji z dzierżawy młyna. W dokumentacji dla banków przedstawiał pomysły kupienia innego młyna lub zbudowania kolejnego. Dołączał fikcyjne biznes-plany i zaświadczenia o działalności gospodarczej, wydawane tylko na podstawie jego słów.

W świetle dokumentów był nawet właścicielem innego młyna, którego nigdy nie kupił. Fikcyjną umowę o kupnie potwierdził mu pełnomocnik właściciela młyna, a współwłaściciel Galicyjskiego Centrum Promocji wypełnił na tej podstawie wniosek o wpis do hipoteki kaucyjnej młyna pod zastaw kredytu, podrabiając przy tym podpis poprzedniego właściciela. Stanisławowi Z. grozi do 8 lat więzienia. **(PAP)**

Napad na kantor w Krakowie

(Dokończenie ze str. 1)

Po napadzie jeden ze sprawców, brunet w wieku ok. 40 lat i w jasnym garniturze, oddalił się spokojnie ul. św. Marka w stronę ulicy Sławkowskiej, natomiast drugi, w ciemnym stroju — ul. św. Jana w kierunku Rynku Głównego.

Ciężko pobity właściciel kantoru, z wybitymi zębami, połamaną szczęką oraz poważnymi obrażeniami twarzy został przewieziony do szpitala, gdzie poddano go operacji. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Podobny napad miał miejsce w połowie marca br., gdy obrabowany został kantor przy ulicy Floriańskiej. Policja prosi wszystkie osoby, które widziały sprawców lub mają jakiekolwiek informacje na temat napadu, o kontakt z KMP w Krakowie, nr tel. 610-24-52 lub 997 w całym kraju. **(woko)**

Drugi napad w Krakowie

Krakowska policja poszukuje sprawców napadu na właściciela prywatnej firmy, do którego doszło wczoraj po południu — drugiego już takiego zdarzenia tego dnia w Krakowie. Bandyci, którzy zrabowali około 20-30 tysięcy złotych, poruszają się grafitowym fordem mondeo combi.

Do napadu doszło ok. godz. 18. Do idącego ul. Dunajewskiego właściciela prywatnej firmy i jego kolegi podbiegli w pewnym momencie trzej mężczyźni i wyrwali torbę z pieniędzmi, które właściciel niósł do banku. Jeden z napastników przyłożył właścicielowi broń do głowy.

„Napastnicy nie byli zamaskowani. Mieli ciemne ubrania i czapki bejsbolówki. Wsiedli do forda mondeo i odjechali" — powiedziała kom. Maciejewska.

Świadkowie zauważyli, że samochód miał krakowski numer rejestracyjny, który zaczynał się od liter „KVV". Co do pozostałych cyfr relacje nie są jednoznaczne i policja bierze pod uwagę kilka kombinacji cyfr „4,1,3,1". Taki samochód jest poszukiwany w całej Małopolsce — powiedziała kom. Maciejewska.

Krótko

Skok z 9. piętra

Barbara K. z Krakowa, matka dwóch nastoletnich dziewcząt popełniła wczoraj samobójstwo. Powód na razie nie jest znany. Według teściowej denatki miała ona problemy ze zdrowiem, zrezygnowała jednak z zażywania leków.

Objazdowy lotek

28 letni Janusz Kowalski z Rodaków w gminie Klucze uruchomił objazdową kolekturę Toto-Lotka. Można go spotkać na placach targowych w Krzeszowicach, Wolbromiu, Olkuszu czy na giełdzie samochodowej w podkrakowskich Balicach. Z żółtego renault kangoo można wysłać wszystkie kupony i odebrać każdą nagrodę. **(Nlt)**

Wszystkim, którzy okazali nam serce i pomoc w przygotowaniu pogrzebu tragicznie zmarłych

ŚP

Iwonki Kruczek i Mariusza Widła

a szczególnie Pracownikom Komendy Miejskiej Policji w Nowym Sączu i Komisariatu Policji w Starym Sączu, Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Nowym Sączu oraz Koleżankom i Kolegom składamy serdeczne podziękowania

Barbara i Ryszard Kruczek

2027/NS

Koniec światowej promocji

Stracone siedem minut

Siedem minut relacji na żywo w telewizji BBC w sylwestrową noc z Krakowa to niepowtarzalna okazja do promocji miasta, która mogła się zdarzyć tylko w tę jedną noc na przełomie tysiącleci. Mogła, bo wszystko wskazuje, że miasto z okazji zrezygnowało. Miliony widzów zobaczą relację z Warszawy. Niby też Polska...

Wspólny program sylwestrowej imprezy w Rynku Głównym w Krakowie miała przygotować agencja reklamowa „Open Art" i Program II TVP.

Gdy pod koniec lipca było już prawie pewne, że BBC przekaże relację z Krakowa, prezydenci cieszyli się, że trafiła się taka okazja na europejską promocję. Stało się jednak inaczej.

10 sierpnia do Krakowa przyjechała Nina Terentiew, która zaproponowała własny scenariusz. Imprezę jej zdaniem miał prowadzić Jurek Owsiak. Zapewniła też występy teatru KTO oraz koncerty Maanam i Budki Suflera. Swój program przedstawiła też agencja „Open Art". Ponoć był typowo krakowski z występami kapeli góralskiej. Jakiej? Tego nie wie nikt. Nawet szefowa agencji.

Nad ustaleniem wspólnego scenariusza z uwzględnieniem promocji miasta miał czuwać Andrzej Głowacki, dyrektor Wydziału Edukacji i Kultury UMK.

Problem w tym, że jak dotąd nikt nie widział programu przygotowanego ponoć przez agencję.

— Jeszcze za wcześnie, by mówić o programie sylwestrowej nocy. Może ulec zmianie. Na razie mamy tylko zarys i nie ujawnię go — mówi Katarzyna Gajda, z agencji Open Art. — Nie raz zdarzyło się, że gdy zbyt wcześnie ujawniałam program, a on uległ zmianie, miałam poważne problemy. Poza tym ten też będzie zmieniony. Być może ogłoszę go w październiku.

Programu nikt nie widział. Ani asystent prezydenta, ani pracownicy biur i wydziałów UMK. Urzędnicy z Wydziału Edukacji i Kultury nabrali wody w usta.

— Nie będziemy udzielać żadnych informacji, dopóki nie zapadną decyzje — mówią.

Nie podają o jakie decyzje chodzi. Miasto prawdopodobnie zaprzepaściło już szansę na promocję.

— Telewizja chciała narzucić swój program, który nie byłby typowo krakowski. Agencja Open Art przygotowała scenariusz doskonale oddający charakter miasta — mówi Michał Jakubczyk, asystent prezydenta. On również programu nie widział. Słyszał coś o nim. Nie przeszkadza mu to twierdzić, że był świetny. — Firmom nie udało się dojść do porozumienia. Poza tym telewizja chciała, by wszystkie koszty imprezy od stawiania sceny, poprzez zapłatę artystom, obsłudze technicznej, hoteli i wszystkiego co wiąże się z organizacją sylwestra w Rynku, sfinansowało miasto. Miało to kosztować 300 tysięcy złotych. Tymczasem agencja Open Art, podobnie jak w ubiegłym roku, sama finansuje organizację imprezy.

W magistracie krążą pogłoski, że nie warto wydawać pieniędzy na siedmiominutową relację i to o godzinie 20, bo i tak nikt nie będzie tego oglądał. W tym czasie większość europejek będzie ubierać sylwestrowe kreacje, a europejczycy wiązać krawaty. Po co tyle szumu o nic. Poza tym miasto ma ważniejsze wydatki.

— Napisaliśmy pismo do krakowskiego oddziało TVP, w którym potwierdzamy gotowość pokazania wszelkich wydarzeń kulturalnych jednak pod warunkiem, że telewizja sfinansuje wszystko lub wskaże źródła finansowania — mówi Michał Jakubczyk. — Czekamy na odpowiedź.

Tajemnicą poliszynela jest, że ta nie nadejdzie. Chyba, że stanie się cud. Wiele wskazuje, że miasto zaprzepaściło swą jedyną szansę. Relacja w BBC prowadzona będzie z Warszawy... **(RR)**

Omijaj Kraków dużym łukiem

Korek na cztery strony

Nie lada utrudnienia w ruchu czekają na zmotoryzowanych, którzy do końca sierpnia przejeżdżać będą przez Kraków. Z każdej strony czekają remontowe zasadzki. Drogowcy uspokajają — najważniejsze szlaki będą gotowe w ostatnich dniach sierpnia. Kierowcy radzą — Kraków trzeba omijać.

Najwięcej przeszkód czeka na wszystkich, którzy do Krakowa wjeżdżać będą zakopianką. Trzysta metrów przed górą Borkowską zaczynają się zwężenia. Na górze zaś — horror. Do poniedziałku zamknięta jest ulica Jugowicka. Ruch w kierunku centrum odbywa się tylko jedną nitką. Korki sięgają nawet ronda Mateczny.

Ze sporymi korkami muszą liczyć się też wszyscy, którzy do Krakowa wjeżdżać będą od wschodu trasą A4. Więcej niż pewne, że utkwią w korku na ul. Kamieńskiego. Wszystko za sprawą zwężeń przy wiaduktach. Ruch w stronę miasta odbywa się po jednym pasie. Jeszcze przez kilka dni robotnicy wykonywać będą na wiaduktach dylatacje.



Jazda w korku, czyli test na cierpliwość

Niewiele mniej kłopotów mogą mieć kierowcy, którzy do miasta wjadą od strony Warszawy. Przez kilkanaście minut mogą pełznąć w korku jna zwężonej Lublańskiej.

Rondo Polsadu lepiej ominąć dużym łukiem — rozkopane. Na szczęście co parę metrów są tablice kierujące na objazdy. W połowie września wszystko wróci do normy.

Korki czekają i na tych, którzy do Krakowa przyjadą z Katowic. Na ulicy Balickiej zwężenia. Powstają bramki do pobierania opłat na autostradzie, prowadzone są prace wykończeniowe. Robotnicy znikną za kilka tygodni.

Drogowcy uspokajają — przed pierwszym dzwonkiem w szkołach wszystkie drogi będą przejezdne. **(JOK)**

Śląska

Czyżby przełom?

— W czasie wczorajszych rozmów przedstawiciele NSW SA zaskoczyli nas faktem, iż zgadzali się w zasadzie na wszystkie nasze propozycje — ocenia Andrzej Kasprzyk, rzecznik prasowy Społecznego Komitetu Ratowania Kopalni. Wczoraj udało się dojść do porozumienia w sprawie podziału nieruchomości kopalni.

Do nowej spółki wejdą szyby: 1,2,4. Szyb „Zofia" bądzie całkowicie zlikwidowany, szyb „Zbyszko" zostanie przekształcony w szyb wentylacyjny. Do spółki wejdą wszelkie urządzenia dołowe oraz Zakład Wzbogacania Węgla. Będzie potrzebny, bo nowy podmiot będzie prowadził także sprzedaż węgla grubego. Strona społeczna godzi się natomiast na oddanie Nadwiślańskiemu Węglu (spółce handlującej węglem o 100 procentowym udziale NSW SA) Zakładu Wzbogacania Miału. Zdaniem Komitetu zakład ten (tzw. Pilot) i tak przestanie być potrzebny po uruchomieniu przez elektrownię kotłów fluidalnych. Odrębne zdanie w tej sprawie złożyła „Solidarność", która chce pozostawienia w nowym podmiocie obu zakładów wzbogacania.

Ciąg dalszy negocjacji — w poniedziałek.

Wczoraj udało się też załatwić kontrowersyjną sprawę dyrektora ds. pracowniczych. Zezwolono mu na wejście do kopalni, ale wszystkie pieczątki przekazał naczelnemu inżynierowi, który zadeklarował, iż osobiście będzie podejmował decyzje należące dotąd do dyrektora ds. pracowniczych. **(jp)**

Co się stało z zostawioną na Plantach Edytą K.

Dar życia

Z chwilą przekroczenia bramy Przytuliska dla Bezdomnych Kobiet w Krakowie świat o niej zapomniał. Historia Edyty Kasjan, narkomanki, którą pogotowie ratunkowe po zabiegu (ze złamaną nogą) zostawiło na Plantach, miała swój dalszy ciąg. Za drzwiami schroniska rozegrał się drugi akt dramatu dziewczyny.

Przytulisko prowadzone przez siostry albertynki przy ulicy Malborkiej 64B było miejscem, do którego Straż Miejska odwiozła pozostawioną na Plantach przez krakowskie pogotowie Edytę Kasjan z Rzeszowa. Było to 22 lipca.

— Była w złym stanie, psychicznym i fizycznym. Brudna, głodna. Gips był przemoczony — mówi siostra Mirosława, która przyjmowała Edytę.

Została nakarmiona, ubrana. Poszukiwania specjalistycznego ośrodka, bądź instytucji, która mogłaby zająć się chorą, nie dały rezultatu. Stan Edyty się pogarszał.

— Wystąpiła gorączka. Biegunka. Głód narkotykowy. Szukałyśmy pomocy w profesjonalnych ośrodkach (MONAR). Nigdzie nie została przyjęta. Powód: brak ubezpieczenia — mówią siostry.

Z godziny na godzinę było gorzej. Duszności, osłabienie, utrata kontaktu z otoczeniem. Edyta umierała.

— Antybiotyki nie działały. Leciała nam z rąk. Wezwałyśmy pogotowie — wspominają siostry.

Karetka pogotowia zabrała Edytę Kasjan na oddział zakaźny Szpitala Klinicznego przy ulicy Kopernika. Diagnoza brzmiała: ostre zapalenie płuc.

— Nie pamiętam jak dojechałam do szpitala. W jaki sposób trafiłam na oddział. Czułam, że odchodzę. Dostałam kroplówkę, dobrą opiekę lekarską. Nie pytano dlaczego nie mam dowodu, ubezpieczenia... Ratowano mi życie — mówi Edyta Kasjan, przebywająca obecnie w domu rodzinnym w Rzeszowie.

Trzy tygodnie trwała walka o życie Edyty. Wypisana ze szpitala wróciła do Rzeszowa. Do domu.

— Chciałam podziękować krakowskiej Straży Miejskiej, siostrom, które, jako jedyne, nie odmówiły mi noclegu i lekarzom. Za dar życia — mówi 24 letnia Edyta. — Zamierzam ten dar wykorzystać i leczyć się. **(kach)**

Zdrowe buty dla cukrzyka

W Zespole Funkcjonalności Obuwia Centralnego Laboratorium Przemysłu Obuwniczego trwają prace nad przygotowaniem polskiej wersji butów dla chorych na cukrzycę.

Zagraniczne buty dla osób cierpiących na to schorzenie są trudno dostępne, a poza tym drogie — kosztują nawet 400 zł. Polskie mają być tańsze — takie jest przynajmniej pragnienie siedmioosobowego zespołu badawczego, w skład którego wchodzą antropolodzy, lekarze ortopedzi i diabetyk, a także technolodzy i konstruktorzy obuwia. Zadaniem zespołu jest bowiem wyłącznie opracowanie wytycznych do produkcji obuwia, a podejmą ją — i określą cenę — zakłady obuwnicze.

Zespół Funkcjonalności Obuwia CLPO od dawna interesował się problemem stóp wrażliwych, ale dwuletni grant na badania nad stopą cukrzycową otrzymał przed rokiem. Grupa badawcza jest w trakcie zbierania i opracowania materiałów — dotąd przebadała stopy kilkuset osób chorujących na cukrzycę. Część spośród nich otrzymała do testowania buty ze specjalną wkładką.

Na razie wiadomo, że but dla cukrzyka musi mieć jak najmniej łączeń, szwów i elementów dekoracyjnych.

W przypadku cukrzyków ogromnym zagrożeniem jest przeciążenie niektórych rejonów stopy (chorzy charakteryzują się brakiem czucia stopy), co w skrajnym przypadku może doprowadzić nawet do jej amputacji. Dlatego produkcja specjalnego obuwia, a także akcja edukacyjna, zwracająca cukrzykom uwagę na uboczne skutki choroby, jest tak istotna. **(mei)**

Nie ma tłoku przed skupem

Czekają na lepsze ceny

Dopiero od tygodnia czynny jest skup zboża spożywczego na terenie byłego województwa tarnowskiego. Z trzech powiatów, brzeskiego, dąbrowskiego i tarnowskiego skupują je Zakłady Zbożowe w Oleśnie, które podpisały umowę z Agencją Własności Rolnej.

Zakłady spóźniły się z rozpoczęciem skupu o dwa tygodnie od planowanego terminu (1 sierpnia) ze względu na kłopoty z uzyskaniem kredytu bankowego. Nie powiodły się rozmowy z tarnowskim BGŻ i dopiero pożyczki w wysokości 1,2 mln zł. udzieliło dąbrowskie PKO.

Tymczasem kolejny poważny problem, jaki pojawił się przed rolnikami chcącymi pozbyć się zboża, to jego jakość. Kilkanaście partii pszenicy zostało odesłane ze względu na niespełnione normy czystości i zawartości glutenu.

Przed skupem nie ma tłoku. Właściciel zakładu Andrzej Madejski uważa, iż rolnicy czekają na wyższe ceny, które mogą uzyskać jesienią. **(KF)**

20 — 26 sierpnia 1999

Kraków miastem filozofów

Wczoraj rozpoczął się w Krakowie XI Międzynarodowy Kongres Logiki, Metodologii i Filozofii Nauki — wydarzenie naukowe, wielkie przedsięwzięcie natury organizacyjnej, podjęte przez komitet pracujący pod kier. prof. Jana Woleńskiego z Instytutu Filozofii UJ.

Otwierając krakowskie obrady, prof. Wesley Salmon, prezydent International Union of History and Philosophy of Science, podkreślił znaczący wkład polskich uczonych w rozwój logiki oraz fakt, że spotkanie odbywa się w mieście, gdzie przed ponad sześcioma wiekami powstała znakomita uczelnia — Uniwersytet Jagielloński. Warto podkreślić, że inicjatorem pierwszego Kongresu, który odbył się w Stanfordzie w USA, był polski logik, Alfred Tarski.

W Kongresie, który potrwa do 26 sierpnia i toczył się będzie w języku angielskim, bierze udział ok. 600 uczonych z całego świata. Uczestniczyć oni będą w obradach plenarnych — podczas jednego ze spotkań Stanisław Lem przedstawi swoją wizję przyszłości nauki, a także w obradach licznych sekcji tematycznych zajmujących się m. in. problemami logiki, ogólną filozofią nauki, czy etycznymi, historycznymi i socjologicznymi perspektywami filozofii nauki. Przewidziano setki referatów i wystąpień. Goście poznają również Kraków i kopalnię soli w Wieliczce. Ⓜ **(mei)**

ASTRA CLASSIC

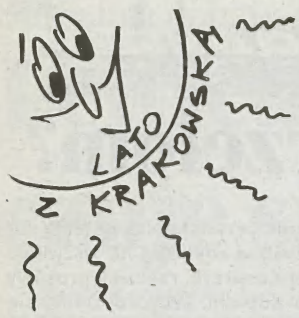
Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.
Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach;
ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY
AUTO CENTER
Kraków, ul. Wielicka 250
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10



Uśmiech na lato



— Góralu! Weźcie tego psa, albo opuścicie teren targu!

— Kiej to nie mój pies, panie władzo.

Policjant przegonił psa, ale za chwilę znowu widzi go przy gaździe.

— Weźcie tego psa, bo będę musiał was ukarać!

— Adyć przeciez wom godom, ze to nie mój pies, ino tak się przycepił.

— Jak się mógł obcy pies do was przyczepić?

— Adyć tak, jako i wy, panie władza!

Co? gdzie? kiedy?



Kwartet w Skansenie

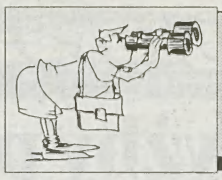
Praski Kwartet Gitarowy wystąpi 22 sierpnia o godzinie 16 w skansenie w Wygiełzowie, a o godzinie 18.30 — w kościele p.w. Ducha Świętego w Grojcu.

Wesele góralskie i korowód

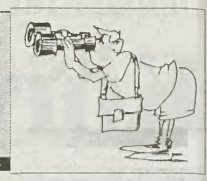
Dziś, w Zakopanem, w ramach Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich odbędzie się konkurs na dorożkarza i śpiew pytacki (al. Trzech Wieszczów, godz. 18) i wesele góralskie (pl. Niepoldległości, godz. 18). Zaś w niedzielę, o godzinie 12 uroczysty korowód zespołów ulicami miasta, o godz. 16 rozpoczęcie festiwalu na Dolnej Równi Krupowej.

Wyścig australijski i wybory Miss

W niedzielę na stadionie GKS Górnik-Siersza w Trzebini o godz. 13.45 rozpocznie się VI Piknik Sierszański. W programie przewidziano m.in. występ orkiestry dętej, wyścig australijski, wybory Miss i Mistera pikniku, koncert zespołu góralskiego Mali Świarni, a od godz. 20 zabawę taneczną. Będzie także kiermasz wypieków domowych „Palce lizać”. Warto podkreślić, że impreza ma charakter charytatywny. **(mt)**



Zajrzyj po drodze



Nadwiślańskie skarby

W malowniczej jurajskiej okolicy, u podnóża pokrytej lasem bukowym Góry Zamkowej w Wygiełzowie niedaleko Chrzanowa znajduje się skansen budownictwa ludowego i kultury Krakowiaków Zachodnich. Na obszarze ponad 3 ha turyści mają okazję zobaczyć wiele cennych zabytków budownictwa drewnianego i małej architektury.

Budowę skansenu rozpoczęto 31 lat temu, a w 1973 roku został powołany Nadwiślański Park Etnograficzny, który stał się oddziałem Muzeum w Chrzanowie. Można w nim obejrzeć dawne zagrody chłopskie m.in. dom mieszkalny z Przeciszowa z oborą i składzikiem, dom z Podolsza z warsztatem wikliniarskim. Oprócz zabudowań wsi nadwiślańskiej w skansenie rozmieszczone są dziewiętnastowieczne obiekty małomiasteczkowe — dom podcieniowy z Alwerni, dom przeniesiony z Chrzanowa, spichlerz dworski oraz karczma z Minogi. Odwiedzając skansen, nie można również pominąć kuźni przeniesionej z Liszek, młynu wodnego z końca XIX wieku oraz olejarni.

Jednak najbardziej cennym zabytkiem skansenu jest z pewnością XVI-wieczny kościółek z Ryczowa, wyposażony w zabytkowe organy, na których — po zakończonej w 1990 roku konserwacji — zagrał po raz pierwszy Julian Gembalski, inaugurując odbywający się od 9 lat Festiwal Muzyki Kameralnej i Organowej.

Tradycją Wygiełzowa stało się także Swięto Ludowe i organizowany w maju konkurs potraw regionalnych. Do skansenu przyjeżdżają zespoły folklorystyczne, by wziąć udział w corocznych przeglądach. A we wrześniu odbywają się uroczystości odpustowe na Podwyższenie Krzyża Swiętego.

Skansen można zwiedzać codziennie od 8 do 18 w sezonie letnim i od 8 do 15 w sezonie zimowym. Zwiedzających oprowadzają przewodnicy. Zainteresowani mogą także skorzystać na miejscu z biblioteki etnograficznej oraz z konsultacji naukowych. **(AF)**



Karczma działająca przy wygiełzowskim skansenie serwuje smaczne, regionalne potrawy. Golonko po lipowiecku kosztuje tu 4 zł, kotlecisko świńskie z kapuchą zasmażaną — 15 złotych, barszcz z kołdunami — 5 zł, a uczta chłopa, czyli pierogi ruskie, pierogi z kapustą i pierogi z mięsem — 15 złotych. Za sok owocowy trzeba zapłacić 2 złote, natomiast kawa rozpuszczalna kosztuje 3 złote. Szczególnie smakowity — jak się przekonaliśmy — jest placek po zbójnicku z bukietem warzyw (13,50 zł).

Dlaczego do Wygiełzowa?

Wiesław Konieczny artysta malarz i poeta z Libiąża



— Skansen w Wygiełzowie jest zabytkiem niespotykanym w skali europejskiej. To właśnie tutaj zachowały się drewniane wiejskie chaty ze wspaniałym, staropolskim wystrojem wnętrz. Dla mnie — miłośnika historii i legend — wszystko to, co stworzyli nasi przodkowie — jest skarbem, który należy chronić i podziwiać. Natomiast jako malarz i poeta mogę powiedzieć, że sceneria tej okolicy sprzyja wszelkim spotkaniom ze sztuką. Rzeźbiarze z grupy artystycznej Pejzaż, do której należę, wielokrotnie wystawiali w skansenie swoje prace. Odbywa się tu wiele imprez artystycznych tej klasy co np. Festiwal Muzyki Kameralnej i organowej.

Pogoda na ludowo

Ludwik Młynarczyk z Orawy

Strażacka pogoda

— Zaprzyjaźniony komendant Straży Pożarnej określa to, co nas czeka w najbliższym czasie mianem strażackiej pogody. Wyjaśnia, że strażakom bardzo zależy, by nie wybuchały pożary, a tych jest najmniej, gdy leje deszcz. Prawie wszystko wskazuje, że czekają nas mokre dni. Nie tylko pszczoły w pasiece, ale i kury na podwórzu już od kilku dni zachowują się dokładnie tak, jak przez ulewami. Patrzę też na dym z komina i dym z ognisk. Te mgliste smugi wskazują, że padać będzie, ale nie stale. Spodziewam się krótkich, kilkugodzionnych ulew co jakiś czas. Jestem przekonany, że nawet oberwania chmury nieznacznie tylko obniżą temperaturę w ciągu dnia. Na wycieczki radzę jednak ubierać solidne buty i zabierać ze sobą nieprzemakalną kurtką z kaptrurem. Jak lać nie będzie, to kaptur przyda się jako dodatkowa kobiałka na zebrane grzyby, bo wilgoć i ciepło sprzyjają ich wysypowi. **(sś)**

Bez taty, bez mamy



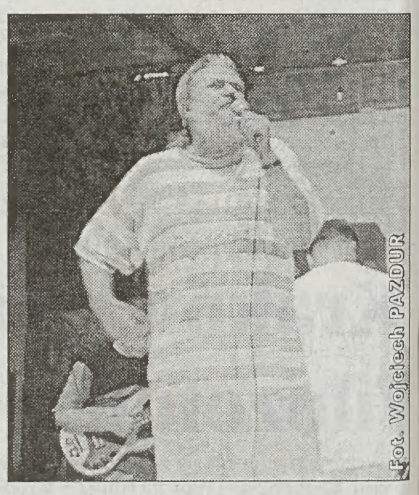
Sobotnie i niedzielne dyskoteki organizowane przez kluczewskie Towyrzystwo Przyjaciół Dzieci cieszą się powodzeniem. Dzieci są wprawdzie bez taty i mamy, ale blisko nich. Program dyskotek przewiduje także zabawy i konkursy, a na miejscu można kupić napoje, słodycze i lody. Na zdjęciu obok kluczewskich dzieciaków widać akordeonistę Tadeusza Dabka, który przygrywa im do tańca. (boh)

Nie ma jak w Makowie

Rozmowa z Markiem Stryszowskim, prezesem oddziału krakowskiego Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego

— Marku, co sprowadziło Cię do Makowa Podhalańskiego?

— Przyjechałem tutaj po prostu wypocząć. Parę dni wolnego czasu było mi niezmiernie potrzebne. Jestem tutaj wraz z zespołem tanecznbym z Ośrodka Kultury z Zabierzowa. Prowadzę zajęcia sportowo-rekreacyjne.



— Czy kiedyś byłeś już w tych okolicach?

— Tak. Przed laty razem z Januszem Grzywaczem, Wieśkiem Siekierskim i Ignacym Kowalewskim gościliśmy na obozie w pobliskim Juszczynie. Często wpadaliśmy do Makowa. Jako grupa Tytani daliśmy nawet koncert w tutejszym sanatorium kolejowym. Pamiętam, że instrumenty zostały przywiezione z Krakowa na... motorze.

— Co powiesz o kolejnej wizycie w Makowie?

— Piękne krajobrazy. Sympatyczni i życzliwi ludzie. Wspaniały tegoroczny Tydzień Kultury Beskidzkiej. Nawiązałem nowe przyjaźnie w miejscowym Ośrodku Kultury. Z przyjaciółmi zagrałem nawet jeden wieczorny koncert. Chętnie tu będę wracał.

— Jakie są dalsze wakacyjne plany lidera Litlle Egoists?

— Teraz wracam na chwilę do Krakowa. Czas rozpocząć przygotowania do Zaduszek Jazzowych, innych imprez i koncertów. Jednak na przełomie sierpnia i września znowu wyruszam na wypoczynek, tym razem na Mazury.

— No to pomyślnych wiatrów i dziękuję za rozmowę.

Ⓟ **Wojciech PAZDUR**

Msza na letnisku

Nowy Targ
Najświętszego Serca Pana Jezusa: godz.6, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 19
Matki Boskiej Anielskiej na Kowańcu: 8, 10.30, 18
Św. b. Alberta na Niwie: 7.30, 9, 11
Św. Katarzyny: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 18
Rabka
Św. Marii Magdaleny, Orkana: 6, 8, 9.30, 11, 12.30, 19.30
św. Teresy, Parkowa: 7, 8, 9.15, 10.30, 12, 17, 19
Pozostałe miejscowości
Białka Tatrzańska: 8, 11, 19
Biały Dunajec: 9
Bukowina Tatrzańska: 8, 9.30, 11, 19
Chabówka: 8, 10.30, 16
Chochołów: 8, 11, 18
Czarny Dunajec: 7, 8.30, 10, 11.30, 17, 19
Dębno: 8, 11
Falsztyn: 9
Frydman: 7.30, 11 Grywałd: 8, 11, 18
Jabłonka: 7, 8.30, 10, 11
Jordanów: 7.30, 9, 11, 17
Jurgów: 8, 10, 11
Klikoszowa: 7.45, 9.30, 11.30, 17
Kościelisko: 8, 9.30, 11, 19
Krościenko: 6.30, 8, 9.30, 11, 18
Lipnica Wielka: 7.30, 9.30, 11.30, 15.30
Ludźmierz: 7, 9, 11, 18
Łapsze Niżne: 7.30, 9.30, 11,30
Łopuszna: 8, 11, 19
Maniowy: 8, 11, 16
Niedzica: 8.30, 10, 11.30,
Obidowa: 8, 9, 10
Ochotnica Dolna: 7, 9 , 11, 16
Ochotnica Górna: 7, 9, 11, 17
Poronin: 7.30, 10.30, 12, 17, 19.30
Raba Wyżna: 7, 10, 11.30, 18
Rdzawka: 8, 9, 10
Rzepiska: 8, 11
Stasikówka: 9,
Szczawnica: 6, 7.30, 9, 10.30, 12, 19
Tylmanowa: 8, 9.15, 10.15, 19,
Wiktorówki: 8, 9, 11, 13, 17
Zakopane
Św. Miłosierdzia Bożego, ul. Chramcówki: 8, 9.30, 11, 12.30, 16, 18
oo. Bernyrdynów na Bystrem, ul. Bulwary Słowackiego: 7, 8.30, 10, 11.30, 17, 19
oo. Jezuitów, Na Górce: 6, 8, 10, 12, 18
Stary Kościół Parafialny, Kościeliska: 8.30, 10, 18.30
Św. Jana Apostoła Ewangielisty, Harenda: 8, 11, 19
Św. Krzyża, Zamoyskiego: 6.30, 9, 10.30, 12, 19
Św. Rodziny, Krupówki: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 15, 17, 19
xx. Marianów, Toporowa Cyrhla: 8.30, 11.30, 19
xx Misjonarzy, Olcza-Piszczory: 7, 9, 11, 18.30
xx.Palotynów, Krzeptówki: 7, 8.30, 10, 11.30, 19
xx. Salwatorianów, Bulwary Słowackiego: 7, 8, 9.30, 11, 12.30, 18, 20
xx.Pardałówka: 10,12,
Kaplice
Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Gubałówka:10.30
Najświętszego Serca Pana Jezusa, Jaszczurówka: 10, 17
Św.Krzyża bb. Albertynów, Kalatówki – Śpiąca Góra: 11.15
Św. Krzyża ss.Albertynek, Kalatówki: 17
Św. Krzyża ss.Albertynek, Struga: 8, 17
Księżówka, al.Przew.Tatrz.
Nowy Sącz
Bazylika św. Małgorzaty pl. Kolegiacki – msze św. godz. 8, 9.30, 11, 12.15, 14, 17, 19, poniedziałek godz. 6, 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 14, 17, 19 dodatkowa o 21;
Parafia św. Kazimierza, ul. Sygańskiego – godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 12.15, 15.15, 18,
Parafia M. B. N., ul. Królowej Jadwigi – godz. 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 19.
Parafia Serca Pana Jezusa ul. Zygmuntowska 48 – godz. 7, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 19, 20.
Biecz
Parafia Bożego Ciała ul. Kromera 16 – godz. 7, 8.30, 10, 11.30, 17;
Bobowa
Parafia p.w. Wszystkich Świętych – godz. 7.30, 8.30, 10, 11.30, 17.45;
Dobra
Parafia p.w. Matki Bożej Szkaplerznej – godz. 7, 8.30. 10, 11.30, 16;
Gorlice
Parafia św. Andrzeja Boboli, ul. Partyzantów – godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 17;
Gródek nad Dunajcem
Parafia Najświętszej Marii Panny – godz. 7, 10, 12.
Grybów
Parafia św. Katarzyny, Rynek – godz. 6.30, 8, 9.30, 11.
Limanowa
Parafia Bazyliki Matki Boskiej Bolesnej, ul. Jana Pawła II 1 – godz. 6, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16, 20.
Łącko
Parafia p.w. Jana Chrzciciela – godz. 7, 9, 10.30, 11.45, 18.
Mszana Dolna
Parafia p.w. św. Michała Archanioła, ul. Jana Pawła II 3 – godz. 6.30, 8, 9.30, 11, 15, 18.
Muszyna
Parafia św. Józefa, ul. Kościelna – godz. 5.45, 8, 9.15, 10.30, 11.45, 16.30, 19.
Piwniczna
Parafia Narodzenia Najświętszej Marii Panny ul. Krakowska – godz. 7, 8.30, 9, 10, 11.30, 17.
Rytro
Parafia p.w. Najświętszej Rodziny – godz. 6.30, 8.15, 9.30, 11, 12.
Tymbark
Parafia Narodzenia Najświętszej Marii Panny – godz. 7, 8.30, 10, 11.15, 16.
Wierchomla
Parafia św. Michała – godz. 8, 9.30, 11.

W językach obcych

• po angielsku:
* niedziela – godz. 10.30
Kościół św. Idziego (ul. Grodzka, przy Wawelu)
przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po niemiecku:
* sobota – godz. 19.15
Kościół św. Katarzyny – Ojcowie Augustianowie (ul. Augustiańska 7)
przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po francusku:
* I niedziela miesiąca – godz. 11.15
Kościół św. Jana – Siostry Prezentki (ul. św. Jana 7)
przed mszą św. okazja do spowiedzi św.

• po łacinie:
* niedziela – godz. 9.00
Katedra Wawelska
* niedziela – godz. 10.00
Bazylika Mariacka

Ⓟ **(bz, SB,mag)**

W stryszowskim dworze podpatrzone

Życie ziemian



Kiedyś szlachecki dwór był częścią polskiego krajobrazu. W minionym okresie pojęcie to próbowano wykreślić z naszej świadomości, odżegnać się od tradycji tych, którzy tu mieszkali, tworząc kulturę, a zarazem podstawę do tego, co pozwoliło przetrwać czasy rozbiorów,i trudne lata wojen. Jednym z niewielu, które przetrwały, by dziś wzbogacać naszą wiedzę o przodkach, jest dwór w Stryszowie.

Aby się tu dostać, należy, jadąc od Krakowa, skręcić w Izdebniku, lub, jeśli poruszamy się od strony Wadowic, zjechać z drogi głównej w prawo tuż za wiaduktem w Kleczy.

Stryszowski dwór, wzniesiony pod koniec XVI w. najprawdopodobniej przez Suskich, uległ z czasem wielu przebudowom i modernizacjom. Wzniesiony na terenie słabo zaludnionym, górskim i lesistym, na pograniczu księstw Oświęcimskiego i Zatorskiego musiał spełniać przede wszystkim funkcje obronne. Odbudowany po pożarze w 1739 r. zmienił charakter z renesansowego dworu obronnego na spokojną wiejską rezydencję. Drewniane piętro z przestronnymi pokojami posadowiono na masywnych, wykonanych z łamanego piaskowca ścianach, będących pozostałością wcześniejszej budowli, trzy ściany otoczono drewnianymi krużgankami. Barokowa polichromia, którą ozdobiono wówczas wnętrza do dziś zachowała sie w salonie i dawnej kaplicy.

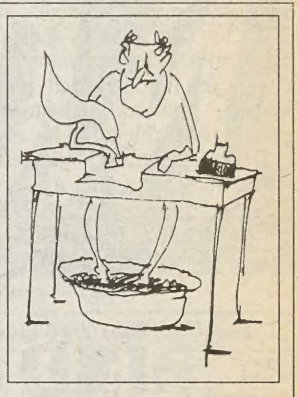
Kolejna przebudowa i modernizacja nastąpiła w wieku XIX i dotyczyła tym razem przede wszystkim wnętrz. Temu właśnie dwór zawdzięcza klasycystyczne kominki i park, urządzony w stylu angielskim od strony północnej.

W czasie II wojny dwór zajęli Niemcy, prowadząc tu szkołę rolną, po okupacji budynek dostał się we władanie Państwowego Gospodarstwa Rolnego. Nie podzielił jednak losu innych tego typu obiektów, które uległy całkowitej zagładzie, choć bezpowrotnie zniszczono zabytkowy park. Odremontowany pod koniec lat pięćdziesiątych, od 1969 r. pełni rolę muzeum. Zwiedzającym daje wyobrażenie o zmianach, jakie zaszły w obyczajach i kulturze ziemiaństwa w XIX w., kiedy, zapewniając lepsze warunki rodzinie, zwiększano liczbę pokoi przydając im określone funkcje: salonu, jadalni, gabinetu, sypialni.

Warto więc tu zajrzeć. Tym bardziej, że obok stałej ekspozycji można obejrzeć fotografie okolicznych dworów, dającą wyobrażenie o ich różnorodnej i ciekawej architekturze, a także wystwę zegarów. A w nocy może nam się przyśni, że mieszkamy we dworze. **(mar)**



Strofy na lato



Maków

Szósta rano
ekspres wyrusza
po wyboistych
torach moich
snów

zaspany kolejarz
nie odróżnia jeszcze
piątku od niedzieli

„jest sierpień
szósta rano
wiatr słaby
biomet z tendencją
do poprawy”

wczoraj dzwonili:
Bronek, Krzyś i Adam
Jesteśmy, trwamy, żyjemy

wyruszam na kolejną
trzecią
granicę

Wojciech PAZDUR

Wysoko pod namiotem

Wakacje włóczykija

Studenckie Koło Przewodników Beskidzkich z Łodzi prowadzi bazę namiotową Pod Wysoką w Jaworkach koło Szczawnicy. Oferuje ona noclegi w namiotach bazowych za 5 zł, możliwość korzystania z kuchni polowej, jej wyposażenia oraz jadalni, bieżącą wodę i prysznic ciekawej konstrukcji – konewka na sznurku.

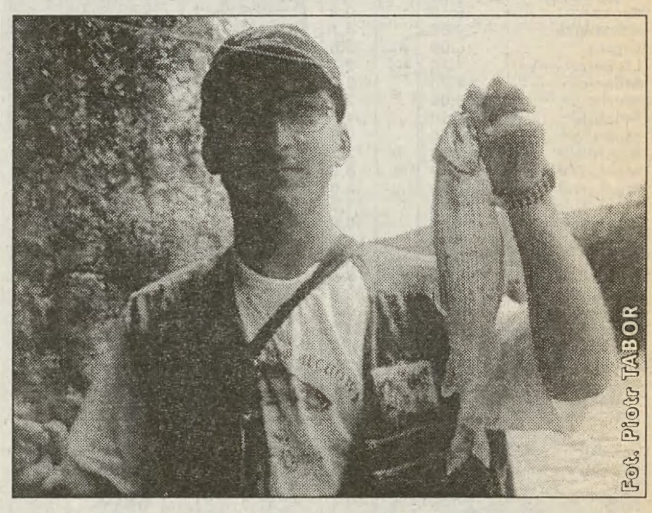
Rozbicie własnego namiotu kosztuje 2,5 zł. Oczywiście uwzględniane są różne ulgi, m.in. zniżki PTTK. Baza czynna jest w lipcu i sierpniu. Znajduje się we wschodniej cześci Pienin, u podnóża ich kulminacji, Wysokiej (1050 m n.p.m).Usytuowana jest w zacisznej dolince ponad wsią Jaworki i Wąwozem Homole, położonymi kilka kilometrów od Szczawnicy.W bazie panuje specyficzna atmosfera, luz, jest miło i wesoło. Stanowi ona dogodny punkt do wędrówek po Pieninach i wypadów na Słowację. Pobyt tutaj może być niezapomnianą przygodą. Przebywający w bazie chwalą sobie kuchnię, perypetie z prysznicem i noce pod gwiazdami.

Dojść do bazy można na klika sposobów: zielonym szlakiem, prowadzącym na Wysoką przez Wąwóz Homole, z Przełęczy Obidza niebieskim szlakiem lub ze Szczawnicy, również niebieskim szlakiem. Można także dojechać autobusem do krańcowego przystanku PKS w Jaworkach i przy tablicy Pienińskiego Parku Narodowego skrącić w lewo, w polną drogę pomiędzy dwoma gospodarstwami (są tam drogowskazy bazowe). **(PT)**



Z rybą

Wakacje Michała Kozieła studenta AGH z Krakowa



— Jak długa fascynuje cię wędkarstwo?

— Łowię 6 lat. Zinteresował mnie tym mój ojciec, który każdą wolną chwilę spędza z wędką. Terminowałem od małego u jego boku, powoli poznając tajniki łapania rybek.

— Co Cię w nim pociąga?

— Oczekiwanie to, kiedy ryba zacznie brać. Ekscytujący jest moment, gdy ryba weźmie przynętę i zaczyna się walka. Ważne jest również to, że wędkarstwo daje mi możliwość bliskiego kontaktu z naturą, izoluję się w ten sposób od cywilizacji. Odreagowuję wszystkie stresy i wyciszam się,

— Gdzie najchętniej łowisz i na co?

— Teraz jestem na wakacjach w Tylmanowej i łowię w Dunajcu, czasami w Białce. W Krakowie jestem skazany na Rabę. Najchętniej łowię na sztuczną muchę. Najbardziej cieszy mnie łapanie pstrąga potokowego lub lipienia. Ostatnio towię według zasady NO KILL, którą zresztą polecam wszystkim. Wystarczy przecież satyswakcja, po co przy tym zabijać?

Rozmawiał Piotr TABOR

W rok po kluczowych decyzjach

Przed nowym otwarciem

Rok temu pakiet większościowy w Krakowskich Zakładach Mięsnych S.A. objęło Towarzystwo Inwestycyjne „Safri", z grupy kapitałowej szóstego NFI — Magna Polonia. Wyodrębniono spółkę produkcyjną Krakmeat, odeszła spora grupa pracowników, znacząco wzrosła produkcja.

— To niewątpliwy sukces — mówi prezes Rad Nadzorczych spółki matki i spółki zależnej, Lech Jeziorny. Choć na zatrudnionych wówczas 540 osób musiało odejść aż 160, to cały proces został szczegółowo dopracowany ze związkami i żadna z tych, piekielnie przecież bolesnych spraw, nie trafiła do sądu.

Dziś efektywność, liczona wysokością sprzedaży na jednego zatrudnionego, wzrosła o 30 proc. i osiągnęła średni poziom branży. Teraz możemy z pewnym psychicznym komfortem rozglądać się za inwestorem branżowym. Marka naszej spółki wytwórczej, Krakmeatu, to tradycyjny znak krakowskich Zakładów Mięsnych, zaprojektowany przez samego mistrza Jana Matejkę. Badania jednej z firm, które myślały o inwestowaniu u nas, wykazały, że w Krakowie i okolicach nasza marka bije wszystkie inne. Prócz zakładów i doświadczonej załogi mamy więc do zaproponowania znaczący kawał rynku.

Inwestor jest niezbędny, bo w myśl unijnych wymogów produkcję trzeba będzie przenieść do nowoczesnych budynków, musimy odnowić park maszynowy. Toczą się rozmowy z liderami największych grup działających na rynku mięsnym. Sądzę, że przed końcem roku sprawa się rozstrzygnie i dla firmy będzie to nowe otwarcie. **(rtk)**

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 20.08.1999 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agora	44,30		-1,3	186,5	23,4
Agros	23,00		0,0	375,3	36,2
Amerbank	30,00	nk	-3,2	17,3	10,9
Amica	25,00		-0,4	316,2	6,4
AMS	44,00	nk	0,0	249,3	14,9
Animex	7,40	nk	5,7	13,8	
Atlantis	2,17	nk	-0,5	31,0	7,6
Bełchatów	20,00	ns	0,0	204,0	44,3
Best	12,40	ns	4,2	26,1	
BIG	8,50	nk	-4,5	3.547,4	19,3
BK	14,30		-0,7	281,7	5,8
Boryszew	14,20		0,0	80,2	11,7
BOS	69,00	nk	-0,7	10,7	8,6
BPH	207,00		0,5	123,3	10,7
BRE	125,00		0,0	3.575,0	11,2
BSK	246,50	nk	0,6	5.924,8	13,0
Budimex	25,30	nk	1,2	474,6	17,9
Budimpoz	9,25	nk	0,5	421,0	6,0
BWR	2,80	ns	0,0	42,5	
Bytom	6,40	ns	1,6	9,9	4,0
Cersanit	14,00		-0,7	701,3	13,1
Compensa	26,80	ns	0,0	2,6	
Compland	56,00		-3,4	2.160,5	32,4
Dębica	48,40		0,6	1.180,2	10,2
Drosed	49,50		0,0	292,8	25,1
Echo	65,00	nk	3,2	170,3	5,1
Elbudowa	34,00		0,0	657,1	7,8
Elektrim	47,10		-0,4	5.331,9	
Elektroex	2,55		0,0	29,1	
Elmontwar	2,43		-0,8	8,2	7,3
Elzab	23,60		-1,7	3,5	5,5
Energom. Płd.	19,60		3,2	133,2	
Energom. Pn.	14,70		1,4	38,2	16,2
Espebepe	4,45		3,5	11,3	1,6
Exbud	35,30		-0,3	1.098,7	25,6
Farmacol	19,50		0,0	688,4	13,0
Farm Food	12,70		-0,8	35,8	
Ferrum	8,30		-0,6	133,6	27,0
Forte	4,40	ns	0,0	12,7	29,0
Górażdże	59,50	ns	0,8	157,4	10,1
GPRD	8,80	nk	0,0	25,9	10,7
Grajewo	28,00		0,7	17,9	
Handlowy	59,50		-0,8	7.198,4	17,8
Hutmen	13,00		-7,1	311,3	
Hydrogd	16,90	nk	0,0	6,0	10,3
Impexmetal	17,00	nk	0,0	43,3	19,2
Indykpol	28,20	nk	-4,4	72,9	
Irena	4,20		-2,3	137,7	
Izolacja	315,00	nk	0,0	3,1	24,7
Jelfa	32,70		-0,9	179,6	26,3
Jutrzenka	27,50		1,1	55,2	22,2
Kabel BFK	6,65		0,0	2.482,7	30,8
Kable	12,70	ns	0,0	3,8	
Kęty	44,30		0,0	191,6	9,7
KGHM	24,70		-1,2	3.061,3	
KPBP Bick	20,50		-1,4	3.856,2	11,5
Kredyt Bank	19,80		2,6	2.019,8	15,1
Krosno	26,10		0,8	349,5	11,4
Kruszwica	9,00		4,7	16,2	
Lentex	16,00	nk	-0,6	98,9	10,4
LG Petrobank	7,70	ns	0,7	15,4	8,2
Mennica	14,20		2,9	25,1	31,8
Morliny	18,00		2,3	100,2	19,1
Mostalexp	4,60		-1,1	532,4	
Mostalgd	16,00		0,0	195,6	6,2
Mostalkrk	8,50	ns	-2,3	450,3	6,5
Mostostalpłc	17,70	ns	0,0	94,0	4,1
Mostalsdl	17,00		-0,6	40,8	8,9
Mostalwar	21,50		1,4	926,3	14,5
Mostalzab	11,30		-0,9	245,4	7,8
Nomi	7,00		0,7	14,0	
Novita	3,80	ns	-1,3	51,3	
Oborniki	4,00		2,6	19,0	
Ocean	12,60		0,8	151,2	51,1
Okocim	19,60		0,0	203,9	20,5
Oława	7,15		0,7	46,1	4,2
Optimus	48,30		0,6	879,6	126,0
Orbis	32,10		-0,3	3.142,7	17,3
Orfe	45,70		-1,7	355,1	13,2
Paged	3,80	nk	0,0	28,5	23,4
PBK	95,00		0,0	3.906,4	8,5
Pekao	43,50	ns	0,2	617,8	27,2
Pekpol	10,80	nk	0,0	32,1	
Pepees	28,00		1,1	180,8	7,2
PGF	38,00		0,0	625,8	24,0
Polar	23,30	nk	-2,1	42,2	37,8
Polfa Kutno	64,00	nk	-1,5	482,8	13,8
Polifarb CW	6,20		-0,8	124,9	14,2
Polisa	3,20	nk	-1,5	314,5	
PPABank	34,50	ns	0,3	285,5	12,3
Prochem	6,75		-0,7	27,0	6,4
Prokom	105,00	nk	1,0	2.147,4	15,7
Prosper	17,00		-0,6	334,3	16,9
Próchnik	5,20		4,0	5,4	
Rafako	6,70		-0,7	119,8	16,0
Relpol	27,00		-3,6	247,0	20,2
Remak	2,95		-1,7	155,5	
Rolimpex	6,25	ns	0,0	178,1	
Ropczyce	6,20		-0,8	38,0	7,1
Sanok	26,50		1,9	50,5	9,5
Softbank	117,50		0,9	682,9	18,0
Sokołów	4,75		-2,1	796,3	
Stalexp	27,00		0,7	804,9	28,7
Stalprodukt	9,45		1,6	41,6	8,4
Stomil	21,50		0,0	1.351,7	11,5
Swarzędz	2,95	ns	1,7	90,0	
Świecie	10,70	nk	0,0	196,5	18,4
Tonsil	4,00	ns	2,6	2,8	
TP SA	26,50		0,0	5.866,7	33,1
Unibud	18,00		1,7	166,6	9,0
Vistula	11,80		2,6	327,0	6,0
Warta	108,50	nk	1,9	284,4	14,4
Wawel	18,80		1,6	22,4	

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
WBK	26,80		0,0	4.697,0	12,0
Wilbo	2,75	ns	1,9	24,6	7,5
Wólczanka	15,00		0,7	223,4	4,5
Zasada	2,80	nk	-3,4	9,7	4,8
ZEW	39,80		-1,0	256,9	
Żywiec	450,00		1,1	972,0	24,1
WIG	16.570,10		-0,2	83.238,8	
Akcje NFI					
I NFI	4,05	ns	0,0	71,7	
II NFI	3,25	nk	-1,5	65,6	
III NFI	4,00	ns	3,9	215,0	
Progress	4,30	ns	2,4	46,6	
Victoria	4,25		1,2	173,4	
Magna Pol.	5,70	nk	0,0	137,3	
Kazimierz W.	3,25		1,6	111,0	
Octava	6,50		0,0	122,0	
Kwiatkowski	5,80		1,8	111,8	
Foksal	3,95		-1,3	86,5	
XI NFI	3,75	ns	1,4	138,1	
Piast	3,35		0,0	377,5	
Fortuna	4,90	ns	-1,0	62,1	
Zachodni	5,55		0,9	80,8	
Hetman	5,85		-0,8	1.150,7	
NIF	68,50		0,6	2.950,1	
R. równoległy					
Apator	7,95		-0,6	96,3	7,4
Apexim	23,50		0,0	189,1	30,4
Ariel	1,70		-5,6	10,7	
ASMotors	8,50	nk	-1,7	18,8	12,8
Bauma	10,50	nk	0,0	16,8	9,2
BCz	18,30		4,0	36,7	9,9
Beton Stal	25,70		1,2	26,9	12,7
Bielbaw	10,30		-2,8	16,3	12,3
Biurosystem	14,20		-1,4	2,1	6,6
CentrostalGd	2,08		-10,0	54,5	13,4
Chemiskór	1,65		0,0	30,9	
CSS	23,50		0,4	16,4	20,3
Dom-Plast	23,00		-0,4	35,3	13,7
Efekt	13,20		-0,8	8,4	7,8
Ekodrob	2,60		2,0	1,4	
Elpo	2,02		0,5	1,2	23,9
Energoap.	23,60	nk	0,0	4,7	19,4
Energopol	10,60		1,0	19,6	5,7
Garbarnia	3,90		0,0	1,9	5,9
Groclin	82,00		1,2	7,3	7,3
Howell	13,20	nk	0,0	8,5	6,0
Hydrobud	37,50		0,5	7,5	9,9
Hydrotor	5,70		1,8	58,5	5,2
Instal	3,40		0,0	2,9	7,4
InstalKrak	4,90		2,1	139,3	6,3
Jarosław	9,70	ns	1,0	12,3	
Kompap	12,50	ns	0,0	33,0	6,5
Kopex	43,60	ns	-0,2	0,4	12,3
KrakChem	5,70		-1,7	5,2	
Lubawa	3,30	ns	1,5	7,1	23,2
ŁDA	4,50		-2,2	151,8	57,5
Łukbut	4,40		-2,2	5,2	
Manometry	4,10		2,5	5,2	
Mieszko	3,70		0,0	102,8	
Milmet	5,50		2,8	4,0	53,9
Mitex	35,00	ns	-0,6	26,6	9,5
Muza	7,15		0,7	27,2	4,0
Naftobudowa	11,90		2,6	2,3	7,7
Pemug	10,60	ns	1,0	116,6	5,8
Piasecki	8,10		1,3	48,2	6,8
PolifarbDb	57,50	nk	-3,4	6,6	
Poligrafia	9,90		-0,5	60,0	5,5
Polna	26,00		0,0	2,3	7,9
Polnord	14,00		0,0	2,8	9,5
Ponarfeh	9,50	nk	-3,1	2,1	10,2
Pozmeat	25,50	nk	0,0	0,2	
PPWK	8,55		0,6	189,3	20,3
Projprzem	8,20	nk	-2,4	50,8	6,9
Sanwil	3,55		-1,4	5,6	
Strzelec	2,80	ns	1,8	124,9	178,6
Szeptel	12,50	ns	3,3	162,4	84,6
Tim	4,75		2,2	28,6	4,9
Unimil	13,20		0,8	70,8	10,5
Viscoplast	18,00		0,0	52,3	14,4
Wafapomp	4,75		1,1	1,9	9,8
Wistil	31,10		3,3	68,4	6,7
WKSM	58,50		0,9	22,8	25,8
Yawal	10,00		-1,0	11,7	4,1
ZREW	25,10	nk	0,4	10,8	5,3
WIRR	1.823,40		0,1	2.234,2	
Rynek wolny					
Ampli	1,49		1,4	15,1	
Bakoma	60,00	ns	0,0	36,0	21,5
Będzin	24,00		0,8	27,9	27,5
Brok	17,30	nk	2,4	156,5	140,6
Budopol	2,85	ns	3,6	0,8	12,3
Caspol	2,65		-1,9	6,9	14,8
Clif	13,40		0,0	61,6	7,5
ComArch	216,00		-1,4	641,5	23,8
Delia	3,45		-9,2	91,2	
Eurobudinw.	2,80	ns	0,0	32,9	28,2
Famot	5,95		-0,8	2,3	10,5
Gant	3,90		2,6	3,9	6,7
LZPS	6,60		0,0	135,6	13,0
Murawski	3,60		1,4	343,8	
Odlewnie	3,50		0,0	65,1	15,1
Permedia	7,45		0,7	40,2	7,2
Skotan	23,00		0,0	24,6	3,6
Suwary	11,20		1,8	55,3	5,6
TUEuropa	10,50		0,0	19,6	8,9
TUP	2,65	ns	1,9	5,3	250,5
ZEG	7,80	ns	0,0	0,7	15,2

Krótko

Bezrobocie rośnie

Liczba bezrobotnych w Polsce osiągnęła już 2 mln 116,4 tys. osób, co stanowi 11,8 proc. zatrudnionych. Wprawdzie Małopolska jest w zatrudnieniu na trzecim miejscu (z 9 proc. bezrobotnych) za Śląskiem i woj. mazowieckim, ale ma wysokie tempo przyrostu. (Też miejsce trzecie). Co gorsza aż 1,6 tys. polskich firm sygnalizuje, że w najbliższym czasie zwolni blisko 80 tys. ludzi!

77,1 proc. bezrobotnych utraciło prawa do zasiłku.

Naftobudowa kupi matkę?

Prezes Naftobudowy SA Marek Dobosz wszedł w skład Rady Nadzorczej Naftobudowy Holding S.A. Mówi się poważnie o fuzji obu spółek. Obecnie 49,4 proc. akcji Naftobudowy Holding ma IX NFI.

Naftobudowa Holding, powstała z przekształcenia dawnej Naftobudowy PP, przed laty, spółki-matki Naftobudowy SA.

Kolejka do zwolnienia?

Na razie tylko 250 odchodzących pracowników HTS będzie mogło skorzystać z odpraw w wysokości 30 tys. zł brutto, wynikających z hutniczego paktu socjalnego. Chętnych już dziś jest znacznie więcej, a następni zapisują się do kolejki. **(rtk)**

WALUTY

NBP

USD — 3,9616 (-0,13); DEM — 2,1623 (1,17), FRF — 0,6447 (1,16); GBP — 6,4178 (0,93); CHF — 2,6478 — (1,32); EUR — 4,2290 (1,17).

Kantory

KRAKÓW, ul. Wielopole 3: USD (100) 394,00 — 396,50 DEM (100) 214,50 — 216,00, ATS (100) 30,50 — 30,65, FRF (100) 64,00 — 65,00, GBP (100) 634,00 — 641,00, CHF (100) 260,00 — 264,00. **(rtk)**

NOWY SĄCZ, „Borys", ul.Gorzkowska 32, ul.Wałowa 6: USD 3,90 – 3,975, DEM 2,10 – 2,16, FRF (100) 62,70 – 64,50, ATS (100) 29,90 – 30,50, CSK (100) 11,40 – 11,70, SKK (100) 9,40 – 9,85.

STARY SĄCZ, Rynek: USD 3,90 – 3,975, DEM 2,10 – 2,16, FRF (100) 62,70 – 64,50, ATS (100) 29,90 – 30,50, CSK (100) 11,40 – 11,70, SSK (100) 9,40 – 9,85.

NOWY TARG, „U Grubego": USD 3,90 – 3,975, DEM 2,10 – 2,16, FRF (100) 62,70 – 64,50, ATS (100) 29,90 – 30,50, CSK (100) 11,40 – 11,70, SKK (100) 9,40 – 9,85. **KT**

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 3,930 — 3,965, DEM 2,12 — 2,135, FRF (100) 63,00 — 64,00, ATS (100) 30,05 — 30,50, GBP 6,25— 6,36, CHF 2,45 — 2,47.

ul. Wałowa 9: USD 3,93 — 3,965, DEM 2,12 — 2,14, FRF (100) 63,00 — 64,00, ATS (100) 30,10 — 30,30, GBP 6,29 — 6,35, CHF 2,58— 2,60.

DĘBICA, ul. Głowackiego 35: USD 3,93 — 3,98, DEM 2,12 — 2,155 FRF (100) 63,20 — 64,20, ATS (100) 30,10 — 30,50, GBP 6,29— 6,4, CHF 2,585 — 2,68. **(ta)**

Wszystkie soboty wolne, ale za to...

Wojna o nowy pakt socjalny?

Jedną z pierwszych spraw, jakimi zajmie się sejm po wakacjach parlamentarnych, będzie koncepcja skrócenia tygodnia pracy z 42 do 40 godzin, czyli likwidacji tzw. pracujących sobót. Pomysł powstał w łonie AWS. Czy ma podłoże polityczne?

— Obawiam się, że tak jest rzeczywiście. Klasa polityczna, która znacznie straciła na prestiżu, próbuje w ten sposób poprawić notowania — mówi Wenancjusz Marczyk, dyrektor krakowskiej spółki budowlanej Uni-Ma-Jer, przewodniczący Małopolskiego Związku Pracodawców.— Dla pracownika rezultaty będą nikłe, natomiast poważnie obciążą przedsiębiorców. W przededniu wejścia do Unii Europejskiej absolutnie nie stać nas na osłabianie polskich firm, także rodziny pracownicze w ostatecznym rozrachunku stracą na tym finansowo. A przecież wszyscy jesteśmy na dorobku!

Koncepcja została niechętnie przyjęta przez rząd, który zaproponował inną formułę. Lansuje przyjęcie pięciodniowego tygodnia pracy przy zachowaniu, na razie, wymiaru 42 godzin. Skracanie tego czasu ma postępować stopniowo, od 1 stycznia 2001 — 30 minut rocznie. W rezultacie 40 dniowy tydzień pracy obowiązywałby od roku 2004.

Wprowadzenie tej zasady obwarowywane jest przez rząd listą 14 warunków. M.in. liczba godzin nadliczbowych nie będzie mogła być większa niż 416 rocznie, co oznacza łączny czas pracy — 48 godzin w tygodniu. W wypadku choroby pracownika rząd proponuje instytucję „czasowego zastępcy", który wchodziłby na miejsce chorego i był zwalniany natychmiast po jego powrocie. Przy okazji rząd zamierza przeprowadzić radykalną zmianę okresu wypowiedzenia. Dziś trwa on 2 tygodnie, miesiąc, lub 3 miesiące, w zależności od stanowiska i czasu pracy. W myśl rządowych propozycji, okres wypowiedzenia byłby regulowany umową między firmą a pracownikiem.

Rząd proponuje też likwidację zatrudniania zakładowych służb BHP, możliwość zwalaniania pracownika w czasie jego uzasadnionej nieobecności w prac, z powodu choroby czy urlopu, jeśli tylko ta nieobecność przekracza miesiąc. 45 dniowy okres zawiadamiania związków o planowanych zwolnieniach grupowych rząd chce skrócić do 14 dni.

Inne zmiany to propozycja odpisywania z czasu pracy przerw trwających dłużej niż 15 minut i likwidacja przepisu, że po dwóch umowach o pracę na czas określony, trzecia staje się umową stałą.

W ten sposób sprawa, która wydawała się łatwa i dla posłów przyjemna, urasta do rangi problemu, który może mieć nieobliczalne skutki.

Będzie więc wojna, z której wyłoni się nowy pakt socjalny. Przy rządzie tym, lub innym. W tej samej koalicji. **(rtk)**

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Arka (małych spółek)	10,92	10,91	11,56
Arka (dużych spółek)	10,16	10,16	10,75
Arka (ochrony kapitału)	12,30	12,30	12,55
CA IB SFIO (rynku pieniężnego)	1040,58	1040,20	1040,58
CA IB OFI (renom. spółek)	100,01	100,07	103,10
CA IB OFI (dpw)	100,54	100,51	101,56
SEB 1	109,04	108,99	113,58
SEB 2	116,78	116,73	117,96
SEB 3	114,73	114,68	119,51
PBK Atut 1	9,86	9,85	9,86
PBK Atut 2	14,50	14,50	14,50
PBK Atut 3	6,82	6,82	6,82
PBK Atut 4	7,24	7,22	7,24
DWS (zrównoważony)	153,38	152,95	159,52
DWS (dpw)	134,68	134,74	135,35
DWS (akcje)	166,42	165,90	174,74
DWS (prywatyzacji)	86,46	86,30	86,46
Eurofundusz I (A)	134,59	134,33	137,34
Eurofundusz I (B)	131,53	131,28	131,53
Eurofundusz II	96,66	96,42	98,63
Eurofundusz III (A)	142,48	142,45	142,48
Eurofundusz III (B)	140,29	140,26	140,29
Eurofundusz IV (A)	99,83	99,68	101,87
Eurofundusz IV (B)	98,00	97,86	98,00
Forum Dragon (akcji)	8,34	8,33	8,73
Forum Olimp (zrównoważony)	9,53	9,50	9,98
Forum Sfinks (bezpieczny)	12,41	12,41	12,47
ING BSK (akcje)	96,37	96,43	101,44
ING BSK (zrównoważony)	111,49	111,53	116,74
ING BSK (obligacji)	102,07	102,17	104,15
ING BSK (gotówkowy)	104,27	104,23	104,27
Korona 1	85,03	85,17	89,98
Korona 2 (obligacje)	73,33	73,31	73,70
Korona 3 (akcje)	42,97	43,01	45,47
Korona (prywatyzacji)	25,32	25,28	26,79
Pioneer 1	92,55	92,57	96,91
Pioneer 2 (obligacje)	20,51	20,50	20,64
Pioneer 3 (akcje)	20,51	20,51	21,48
Pioneer 4 (prywatyzacji)	5,94	5,93	6,22
PKO/CS (obligacji)	100,88	100,83	100,88
PKO/CS (wzrostu)	63,78	63,81	63,78
PKO/CS (zrównoważony)	65,90	66,01	67,24
PKO/CS (akcje)	176,90	177,31	180,51
Skarbiec Kasa	134,01	133,96	134,01
Skarbiec Waga	106,50	106,54	112,70
Skarbiec Akcja	86,85	86,90	91,90
Skarbiec Obligacja	104,93	104,90	104,93
Skarbiec PPPlus	1115,56	1119,39	1144,16
Skarbiec III Filar	50,16	50,01	53,08
OFI KH I (zrównoważony) A	112,97	113,04	117,68
OFI KH I (zrównoważony) B	113,97	113,04	112,97
OFI KH II (akcji) A	115,73	115,92	120,55
OFI KH II (akcji) B	115,73	115,92	115,73
OFI KH III (pap. dłuż.) A	105,84	105,68	108,55
OFI KH III (pap. dłuż.) B	105,84	105,68	105,84
OFI KH IV (r. pieniężny) A	107,35	107,32	109,54
OFI KH IV (r. pieniężny) B	107,35	107,32	107,35
OFI KH Senior Sofi	104,52	104,54	107,75

Teofil Wałach, lekarz z Pyzówki szuka swoich i góralszczyzny wołoskich korzeni

Watra znaczy ogień

Trzydzieści osiem lat temu ojciec, Jan Wałach z Istebnej, natchnął go do poszukiwań historycznych, do wyjaśniania dziejów swojego rodu i swojego nazwiska. Przez te lata szukał w literaturze, grzebał w księgarniach, zbierał wszystkie, najdrobniejsze informacje. Od sześciu lat, odkąd jest na emeryturze, pisze książki poświęcone Wołochom. Teofil Wałach, lekarz z Pyzówki na Podhalu, odkrył w sobie nutę, pierwiastek, który przez pokolenia nieśli wołoscy pasterze, idąc przez Karpaty.

W gabinecie na ścianach wiszą portrety starych górali. Typy góralskie — jak mówi o nich pan Teofil, zresztą wielu to znajomi z lat dzieciństwa i młodości. Nieżyjący już bohaterowie, tam sąsiad, stary baca, gajdosza z przezwaną teraz po zakopiańsku kobzą, góral z wąsami, wsparty ciężko o laskę. Wszyscy o ostrych, wyrazistych fizjonomiach.

— Przecież to typy jakby z Bałkanów, jakby jacyś Serbowie — pokazuje na portrety pan Teofil.

Ta galeria góralskich twarzy, która co dzień spogląda na biurko Teofila Wałacha, to spuścizna po ojcu, Janie Wałachu, zmarłym w 1980 roku artyście malarzu.

Kiedy umierał, miał lat 96.

— Przepięknie malował już jako chłopiec — wspomina ojca Teofil Wałach. — Ruszczyc i Mehoffer znaleźli go, kiedy rysował przy pasieniu krów. Już wtedy rysował typy ludzkie.

W 1903 roku ojciec z rodzinnej Istebnej pod Żywcem poszedł na nauki do Szkoły Drzewnej w Zakopanem, uczył się u profesora Nalboryczyka. Wcześniej w Cieszynie skończył gimnazjum. Potem trafił do krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, jeszcze później zawędrował do Paryża. Jako akademik poszedł z wybuchem pierwszej wojny do austriackiego wojska i na front włoski. Po dwóch latach przenieśli go do sztabu generała Latinnika, tego, który później w wolnej Polsce bronił Warszawy przed bolszewikami. Wojna się skończyła, a Jan Wałach, malarz, znów wrócił do Istebnej i został w swojej wsi do końca życia. Tylko jego obrazy z góralskimi twarzami wędrowały po świecie. W 1936 roku prace zabrane przez krakowską akademię zdobyły nawet brązowy medal na światowej wystawie w Paryżu. Teraz też prace Jana Wałacha wędrują po Polsce z wystawą. Jesienią mają przyjechać do Zakopanego.



Teofil Wałach (pierwszy z prawej) wraz z wnukami i sąsiadem — rzeźbiarzem ludowym Janem Drągiem. Być może we wnukach obudzi się fascynacja kulturą wołoską?

Ślady w języku

W Istebnej Jan Wałach wychowywał sześciu synów. Dziś to architekci, inżynierowie, lekarz. Jednemu z nich, Teofilowi, który wybrał medycynę, Jan Wałach powierzył kultywowanie rodzinnej spuścizny i drążenie rodowych dziejów.

— Ojciec wiedział, że wywodzimy się z pasterzy wołoskich — mówi Teofil Wałach. — Zresztą nawet kształt głowy wskazuje na typy bałkańskie. Wszyscy bracia są czarni, z orlimi nosami. Wszyscy grają na fujarach, piszczałkach, skrzypkach albo gajdoszach. Moi pradziadowie byli bacami w Beskidzie Śląskim, w księstwie cieszyńskim. Dziadek, Paweł Wałach, jeszcze bacował, ale pod koniec życia prowadził karczmę w Istebnej i pracował jako leśnik w książęcych lasach.

Te wołoskie korzenie, przyniesione gdzieś z drugiej strony Karpat, może nawet z samego starożytnego Rzymu, sięgają znacznie szerzej, niż tylko rodzina Teofila Wałacha. Wtajemniczony bez trudu odnajduje je i dziś w Beskidach czy na Podhalu. Kto w Ochotnicy wie, że popularne tam i teraz nazwy krów — Fryga, Miśka czy Korbula, wywodzą się prosto ze starorumuńskiego? A przecież Ochotnica to pierwsza na terenach polskich wieś lokowana jeszcze w XV wieku przez wołoskich pasterzy. Kto z Wołochami kojarzy takie nazwy, jak powszechnie występująca Magura, Kiczora. Eliaszówka czy Fedorówka noszą stare, pasterskie imiona ludzi, którzy władali niegdyś górami, wypalali polany, prowadzili owce. Albo Wołoszyn w Tatrach czy Buczynowe Wierchy. To nie od buczyny, bo ta nie występuje już na takiej wysokości, ale od rumuńskiego buczum — trąbić. Na zboczach Buczynowych zbierali się niegdyś pasterze wołoscy, przed tatrzańskim wypasem. Sabała to po rumuńsku krawiec. Baliga, pod Czarnym Dunajcem jest do dziś Baligówka, to — wstyd mówić — rumuńskie „gówno". Koliba to na Bałkanach letnia osada pasterzy. Baranice, kożuchy takie same są w Macedonii, Serbii i Bułgarii, zresztą kożok to po rumuńsku kożuch. Nazwy pasterskie: ferula, oscypek, watra, gazda, to wszystko pochodzi z Tracji, Rumunii. Watra to tracka nazwa ognia, gazda to tracka nazwa gospodarza. Klag — po rumuńsku kleag, to żołądek cielęcy wykorzystywany do ścinania mleka na ser.

Wołosi — ludy pasterskie, które jeszcze od I tysiąclecia migrowały z terenów Tracji — dzisiejszej Rumunii łukiem Karpat, dochodząc w XV i XVI wieku aż po Śląsk Cieszyński.

— Sprzęty w bacówkach w Gorcach noszą takie same nazwy, jak w Rumunii — opowiada z coraz większą swadą Teofil Wałach. — A budownictwo drewniane, wszędzie w Karpatach chałupy noszą takie same cechy. Muzyka, folklor, to dowody wspólnej, wołoskiej spuścizny.

Na jednej z rycin w książce Teofila Wałacha widnieje stara skrzynia góralska z Odrowąża. A na niej specyficzne zdobienie, hakenkreutz, złamany krzyż, stary germański symbol słońca, który przywłaszczyli sobie hitlerowcy. Skąd takie symbole brały się na góralskich spinkach i zdobieniach? Skąd w Zakopanem jest przydomek Helios?

(Ciąg dalszy na str. 13)

MAGAZYN sobota

Właśnie dziś

Rezygnacja z Turcji



Właśnie dziś Ania Baranowska, 18-letnia modelka z Krakowa, uczennica czwartej, maturalnej klasy XIII LO miała wyjechać na dwutygodniowy pobyt do Turcji. Zrezygnowała, ze względu na tragiczne trzęsienie ziemi w kraju nad Bosforem.

Ania wycieczkę otrzymała w nagrodę za zdobycie tytułu Miss Lata w Kryspinowie podczas imprezy organizowanej przed kilku tygodniami przez Radio Plus. Przyszłoroczna maturzystka ma 177 cm wzrostu, piwne oczy i ciemne włosy. Jako brunetka odniosła w Kryspinowie zdecydowane zwycięstwo nad rywalkami, w większości blondynkami. Przed rokiem Ania była finalistką konkursu Miss Krakowa Nastolatek. Ostatnio uczestniczyła jako hostessa w organizowanym przez naszą „Gazetę" XXXVII Małopolskim Wyścigu Górskim.

(mas)

Westernowa Muszyna



Marek Ogórek jest prezesem Stowarzyszenia Turystyki Górskiej w Muszynie, które współorganizuje I Międzynarodowy Traper Piknik Country. Trzydniowa impreza zaczęła się już wczoraj, ale najważniejsze wydarzenia planowane są na dzisiaj i jutro. Przede wszystkim do Muszyny i Żegiestowa (bo tam się całość odbędzie) na te dwa dni zapraszani są miłośnicy koni, samochodów, motocykli i wszystkiego co wiąże się z Dzikim Zachodem. Specjalnie na traperski piknik powstanie wioska indiańska, w tipi zamieszkają „czerwonoskórzy", którzy przyjadą ze Słowacji.

W trakcie pikniku przewidziano m.in. zmagania drwali, zawody w powożeniu, parady konne, przegląd westernów i strojów z Dzikiego Zachodu oraz aukcję koni. Impreza zakończy się wielką traperską potańcówką. Jak mówi Marek Ogórek organizatorzy chcą pokazać w ten sposób, że okolice Muszyny są świetnym miejscem do uprawiania turystyki nie tylko pieszej, ale konnej i rowerowej. **(zar)**

Poświęcenie placu



Stanisław Rokosz, wójt gminy Dębica:

— Dzisiaj będę o godzinie 10 w Paszczynie na poświęceniu placu pod budowę sali gimnastycznej przy miejscowej szkole. To już druga tak poważna uroczystość w tej miejscowości naszej gminy na przestrzeni kilkunastu dni. W ubiegłym tygodniu były tam dożynki. Wracając do sali gimnastycznej, to jeszcze w tym roku zostanie zakończony jej stan zerowy. W następnym roku będziemy chcieli budować ją dalej. Kiedy skończymy, jeszcze nie wiadomo, gdyż wszystko będzie zależało od pieniędzy. Jeśli uda nam się przekonać bogate instytucje do pomocy, to zrobimy ją szybciej. Jeśli nie — to wolniej. **(aj)**

Tydzień w dwóch zdaniach

Wydarzenia w Bartoszycach różnią się od dotychczasowych protestów rolników dwoma elementami: skalą, i to zarówno pod względem liczby protestujących jak i ich ogromną determinacją. Ponadto jest to pierwszy przypadek, kiedy protest rolniczy uzyskuje czynne poparcie ludności miejskiej. Czy oznacza to, iż protesty rolnicze wkraczają w nowy jakościowo etap?

Andrzej Lepper, lider „Samoobrony":

— Tak. Jest to spowodowane faktem, iż rząd w równej mierze lekceważy wszystkie grupy społeczne. Teraz akurat najlepiej wychodzi to na przykładzie rolników. Mam na myśli porażająco niskie ceny, kłopoty z dotarciem do skupu itp. Ludzie w miastach widzą, że to nie rolnicy są winni wzrastającym cenom. Sami cierpią przez podwyżki cen. Wszyscy, i w mieście i na wsi, chcą żyć godnie. Tak, nadciąga nowa fala. Stajemy wobec perspektywy powstania narodowego. Konieczna jest zmiana systemu. Dlatego nie będziemy już rozmawiać z tym rządem. Dziś wezwałem rząd, aby podał się do dymisji, a parlament, aby zechciał przerwać wakacje i zebrać się po to, aby uchwalić samorozwiązanie i przedterminowe wybory.

Stanisław Kracik, lider małopolskiej Unii Wolności:

— Istotnie, skala tych zajść przypomina wydarzenia w Mławie w czasach rządu Mazowieckiego. Sprawy dryfują w złym kierunku, niebezpiecznym, o ile ich organizatorzy się nie zreflektują. Nie sądzę, aby tym, którzy walczyli o wolność chodziło o utrzymanie socjalizmu w gospodarce, aby rząd zawsze kupował wszystko, co zostanie wyprodukowane. Zawsze trzeba zadać pytanie: kto zamawiał? Czy ktoś zamawiał większe ilości żywności w sytuacji nadprodukcji? Niestety, wiele osób żyje w rozdarciu: w głowie jeszcze socjalizm, a otoczenie — wolnorynkowe. Chciałbym przytoczyć przy okazji jeden fakt: w blokadzie w Książu Wielkim uczestniczyło 11 osób. Tym jedenastym był poseł Pęk. Z pozostałych ani jeden nie był z Małopolski. Rolnik albo pracuje na roli, albo szuka zajęcia poza rolnictwem. A sfrustrowani działacze szukają trampoliny, która pozwoli im odbić się do świata władzy.

Notował: Jerzy Pałosz

Horoskop Księgi Przemian

(od 21 do 27 sierpnia 1999 r.)

• BARAN (21 III-20 IV)



Zaczniesz działać w zupełnie inny sposób. Czas regeneracji. Lepiej zapomnieć o napięciach z przeszłości, które wyniknąć mogły nie tylko z braku pieniędzy, ale także z braku wiedzy. Czas na zgłębienie wiedzy. Szansa na dyplom. Miła osoba czeka na Twoją odpowiedź. W niedzielę i poniedziałek unikaj stresu i nie krytykuj projektów innych ludzi.

• BYK (21 IV-21 V)



Warto analizować plusy i minusy każdej sprawy przed jej rozpoczęciem. Nie podejmuj ciężkiej pracy bez przygotowania. Szczęście znajdziesz w swoim wnętrzu. Dążenie do ideału przy pomocy zewnętrznych środków może powiększyć przepaść między Tobą i bliskimi. W niedzielę i w poniedziałek masz szansę przekroczyć swoje możliwości. Działaj ostrożnie w środę i w czwartek. „Jeśli ptak nie wzniesie się ponad drzewo, może wpaść w ręce myśliwego. Stałość ku szczęściu".

• BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)



Nadal wzrastają Twoje możliwości rozwoju. Jeśli okaże się, że pojawi się nadmiar spraw do rozwiązania, podejmij je z wewnętrznym zaangażowaniem, gdyż rosną Twoje możliwości fizyczne i psychiczne. Urodzeni w pierwszej dekadzie mogą natrafić na drobne przeszkody, które przez dyplomatyczne posunięcia zostaną zniwelowane. W środę i czwartek masz szansę załatwić i uporządkować ważne sprawy biznesowe. „Ogień na Niebie: obraz Wielkiego Posiadania".

• RAK (22 VI-22 VII)



Czas korzystny dla aktywności prywatnej biznesowej, zwłaszcza w kontaktach z zagranicą. Zmiana nastawienia wewnętrznego prowadzi do sukcesu. W sprawach uczuciowych warto kontynuować stare związki. Jedne na zasadzie przyjaźni, inne przez pogłębienie miłości. Dzisiaj i jutro sprzyja relaks. W przyszły piątek i sobotę zwiększą się Twoje możliwości działań. „Sprzyjającym jest przekroczyć Wielką Rzekę. Wszystkie okoliczności są bardzo korzystne".

• LEW (23 VII-22 VIII)



Dzięki harmonijnemu wpływowi Wenus możesz liczyć na odnowienie starej miłości lub początek nowej. Lepiej uświadomisz sobie znaczenie przeszłości dla Twojego życia. Ograniczenie spontaniczności na korzyść racjonalnych zachowań prowadzić powinno do sukcesu. Nie narzucaj swojego zdania słabszym. Unikaj zderzeń i zadziorności. W środę i czwartek możesz odczuć lekkie zahamowanie energii. Nowy impuls otrzymasz już dzisiaj.

• PANNA (23 VIII-22 IX)



Wzrastają Twoje siły witalne. Poczujesz się pewniej. Dobry czas dla rozpoczęcia nowego projektu. Pojawi się potrzeba stawienia się w obronie swojej indywidualności. Zmiana diety przez odpowiednie łączenie pokarmów prowadzić może do wzmocnienia zdrowia. W niedzielę i poniedziałek śmiało możesz mówić o swoich potrzebach i postawisz na swoim. „Czas Pogody Ducha. Człowiek Szlachetny łączy się z przyjaciółmi dla wspólnych rozmów i praktyk".

we dwoje

Kiedy tuż po maturze rozpoczęła pracę w biurze PKS przy Cystersów, wszyscy zwrócili uwagę na młodziutką blondynkę. Zabiegali, adorowali. Ten jednak, który podobał się najbardziej, zdawał się nie ulegać jej dziewczęcemu urokowi. Służbowe dzień dobry, uprzejmie, ale z dystansem, musiało jej wystarczyć. — Wstrętny chłop. Beszczelny — myślała rozgoryczona. Nie rezygnowała jednak, czekając na jego inicjatywę. I nie przeliczyła się.

Maria przyznaje, że była wychuchana i rozpieszczona. Było co prawda troje rodzeństwa, ale od najmłodszej siostry dzieliło ją 18 lat.

Kiedy coś się jej nie podobało, z całą premedytacją oznajmiała: bo powiem tatusiowi. Jednak gdy dorosła, ta nadopiekuńczość przytłaczała ją i niewoliła. Wyzwalała potrzebę wyrwania się z domu, usamodzielnienia, chęć posiadania własnych pieniędzy. — Kochliwa nie byłam. I miałam swój pułap. Chłopak musiał mieć czapkę akademicką. W pracy moją uwagę zwrócił tylko on. Nie żebym kompletnie straciła głowę. To nie ja. Ale podobał się bardzo. No i był świeżo po studiach.

Na jej biurku co kilka dni leżały świeże kwiaty. Ten, kto je kładł, był sprytny. Nikt nie zdołał go przyłapać.

— Drobne to było i chude, z warkoczykiem. Skromne dziewczę. Dziś już takich nie ma. Tym mnie ujęła — wspomina Jan. — Adoratorów miała. Ale się ich wzięło na przetrzymanie.

Jan przyznaje, że i ładniejsze od niej były, i narzeczona była. Prawdziwa, po oświadczynach. — Jakoś się to szczęśliwie zerwało. Blefowanie na dwa fronty to nie ja.

Podziemne flirty

Podczas pracowniczej wycieczki w lutym do kopalni soli w Wieliczce obskakiwał ją główny księgowy. Ale pod ziemią wszystko się zmieniło. Na górę wyjechała z Janem. — No to połknął haczyk — pomyślała zadowolona.

Zaczęli się niezobowiązująco spotykać, chodzili codziennie po południu do „Jamy Michalika". Kiedy wyprawiali się na spacer, tata szkolił konkurenta: Niech pan na Marysię uważa. Proszę wziąć kocyk, żeby na ziemi nie siedziała. Zimnej wody pić nie powinna. — Robił mi taki wstyd, że można zwariować — wspomina Maria. Jan jednak we wskazówkach przyszłego teścia nie widział nic dziwnego. Brał je bardzo serio i stosował się do nich skrupulatnie.

Z wiosną sprawy nabrały tempa. I choć, jak mówi Maria, nie była to wielka miłość, nie było wątpliwości w jakim kierunku to idzie. — Spełniał wszystkie moje oczekiwania i wyobrażenia. Spokojny, opiekuńczy — przyznaje, że oprócz uczucia, sporo w tym było dojrzałości i rozsądku.

Maria i Jan Kullandowie razem od 48 lat

Z rozsądku?



Spod skrzydeł mamy

W lecie zaczął mówić o małżeństwie. — Takie dziecko sobie znalazł — mówiła przerażona teściowa. Wkrótce jednak rodzice złożyli sobie wizytę i we wrześniu, bez specjalnych celebracji, było już po wszystkim. Maria zdecydowała pójść na znacznie gorsze warunki do teściowej i z całą determinacją obstawała przy swoim. — Był płacz i zgrzytanie zębów, ale nie ustąpiłam — mówi. — Wiedziałam, że jeżeli zostanę w domu, rodzice będą chcieli wyręczać mnie we wszystkim. I w końcu ulegnę tej pokusie.

Ze swoją mamą Jan ustalił jasne reguły, których konsekwentnie pilnował. — To moja żona. Jeśli mama coś do nas ma, proszę rozmawiać ze mną — powiedział. Było więc uprzejmie, ale na dystans. — Jestem stanowczo przeciw wtrącaniu się. To może popsuć najlepsze nawet małżeństwo — mówi Maria, podkreślając, że to jednak pod okiem teściowej terminowała jako żona i pani domu. — Nie umiałam nic. A chciałam prowadzić osobną kuchnię. Kiedy czegoś nie wiedziałam, pytałam teściową.

Jacek i Ewa

Obowiązkami domowymi dzielili się. Do niego należały sprawy szkoły i nauki, do niej kwestie bardziej przyziemne. Ale ten podział nie był rygorystyczny. — Od początku wziął na siebie wszystkie cięższe prace jak mycie okien czy pastowanie podłogi. Choć jego mama, zatrudniając gosposię, nigdy tego od niego nie wymagała.

Rok po ślubie urodził się Jacek. — Mama zaproponowała, że opłaci nianię. Było mi to bardzo na rękę, wolałam nie angażować rodziców, a pieniędzy nigdy nie było za dużo — mówi Maria. To właśnie niania namówiła ich na drugie dziecko. Radziła, aby pospieszyli się, póki ma zdrowie i zdąży je odchować. 7 lat po Jacku na świat przyszła Ewunia, a niania zmarła. — Zaczął się koszmar. Żłobek, przedszkole, cygańskie wychowanie. Może dlatego Ewa jest taka przebojowa, a może to sprawa natury — zastanawia się Maria.

— Co ty mamo przyniosłaś. Nie było większych dzieci? — dociekał Jacek, rozczarowany niemowlakiem, oczekujący kolegi do zabawy.

Odpocząć od siebie

Urlopy spędzali osobno, aby dzieci jak najdłużej były na wakacjach. Poza tym Jan wyznaje zasadę, że trzeba od siebie odpocząć psychicznie. Uważa, że to ważne dla higieny i odświeżenia uczuć. Zawsze więc we wrześniu wywoził Marię na dwa tygodnie do Krynicy. Czy nie był zazdrosny? — Ależ tak. Może raczej zaborczy, jak to samiec, który chce mieć prawo wyłączności — mówi Maria.

Zaloty innych tolerował. Z jednej strony irytowały go, z drugiej pochlebiały. Wiedział jednak, że może mieć do niej bezwzględne zaufanie. — Jestem trochę samotnica. Nie szukałam przygód ani towarzystwa — mówi.

Kutwa do wydawania pieniędzy

Od początku on więcej zarabiał, jej za to pomagali rodzice. Domowym budżetem zarządzała ona, ale wydatki ustalali wspólnie. — Nigdy wszystkiego nie oddawał. Mężczyzna musi mieć pieniądze przy sobie. Choćby po to, żeby zapłacić, kiedy gdzieś idziemy.

Kiedy trzeba było zasilić domową kasę, wziął godziny w LOK jako instruktor. Nie uważał, że jako kierownikowi przynosi mu to ujmę. — Ona do wydawania była kutwą — mówi Jan, opowiadając, że kiedy zapraszał żonę do lokalu, wybierała najtańsze dania. A takie wypady zdarzały się od czasu do czasu, choćby z okazji imienin w pracy. Zawsze wtedy po nią telefonował. — Lubiłem mieć ją pod ręką. Tak naprawdę, nie na pokaz. Bo ciaćkania u nas nigdy nie było. Raczej zimny wychów, co nam dzieci do dziś wypominają — mówi Jan. On też, wyniesioną z domu i sprawdzoną zasadę „Długo śpisz — na nic nie masz czasu" przeszczepiał na grunt rodzinny. Do dziś też, choć nie chodzi już do pracy, o 7 jest na nogach.

***

Maria dziękuje Bogu, że na niego trafiła. — Wielkie namiętności, to nie podłoże do małżeństwa. Idzie się jak ćma w ogień. Zostaje popiół. A to chodzi o całe życie, nie o chwilowy kaprys.

Twierdzi, że zdobył ją kwiatami Te, którymi obdarowuje ją dziś, ceni jeszcze bardziej. Bo osobiście, z myślą o niej, hoduje je na działce. — Nawet kiedy wyjechał do Ameryki nie zapomniał o rocznicy ślubu. Umyślny z Cracowii przyniósł wiązankę.

Do tego, że to on podkładał bukieciki w pracy, przyznał się dopiero kilka lat po ślubie. — Warto było — mówi Jan z uśmiechem.

Maria ZIEMIANIN

Fot. autorki

Piórem i szminką

Wrócić skądś



Pewna moja nieznajoma, z którą raz do roku zamieniam słów kilka, a nie wiem nawet jak się nazywa — spotkana onegdaj na ulicy, krzyknęła mi w przelocie: „Właśnie wróciłam!" W pierwszym momencie, nie znając osoby, pomyślałam z ulgą, że może z więzienia, co jest zawsze dobrą wiadomością. Ale jednocześnie uświadomiłam sobie, że moi znajomi-nieznajomi siadywali w aresztach, ale nieco dawniej. Więc to wyjaśnienie odrzuciłam. Pozostała tajemnica, która długo jeszcze nie da mi spokoju.

W każdym razie musiała ta pani być jakoś nieobecna — śmierć kliniczna? Magiczne opuszczenie ciała na srebrnej nitce? (Przyznaje się do tego gwiazda amerykańska — urocza zresztą! — Shirley M.L. Ale to nie była Ona.) Lub coś równie niezwykłego, skoro woła o tym na ulicy do ledwo sobie znanej osoby. Bo przecież wyspa Mauritius na przykład nie robi już wielkiego wrażenia.

Ale skąd mnie ta pani zna? Z wieczorów autorskich sprzed lat dwudziestu? A któż by to pamiętał. Chyba z jakiejś tłumnej balangi, na której zachowałam się skandalicznie, a lubię to robić. Już wiem! — Otóż przez sześć ciężkich lat byłam żoną swego rodzaju osobistości, wraz z którą zaproszano mnie na bale, bankiety i przyjęcia. Najchętniej bywałam w konsulatach i ambasadach, gdyż są one najbardziej swoiste. Skandal zaś wywołałam w byłym konsulacie radzieckim w latach osiemdziesiątych. Chodziłam tam zresztą bardzo chętnie, gdyż swoistość przyjęć polegała na niezwykle sztywnej i ponurej atmosferze połączonej z wielką gościnnością stołu bogatego w jadło i napitki. Przełamywanie tej poważnej ceremonialności bawiło mnie ogromnie. Aż kiedyś chyba przesadziłam. Pewnego listopadowego dnia ubrana w złotawą sukienkę z czarnym kwiatem, w samym już szczycie grobowego nastroju podeszłam nagle do pana Konsula Generalnego, przystojnego bardzo mężczyzny, i zaczęłam na oczach paruset przerażonych ówczesnych prominentów Polski południowej bawić się orderami pana Konsula, które szczelnie zasłaniały jego niezły tors, pytając: „A ten za co? ów dlaczego?" i tak dalej. Ku osłupieniu gości Konsul Generalny objaśniał mnie miło, a nawet ciepło. Sala ucichła, przestały szczękać sztućce i brzęczeć kieliszki, otoczenie mego męża zbladło na twarzach pod kolor śniegu alpejskiego, tylko on sam uśmiechał się jak zwykle. Po kilku minutach pożegnałam się z konsulem (a szkoda). Minęło następnych piętnaście, nim sala odtajała.

„Wreszcie mnie zdejmą" szepnął mi mąż do ucha „a ciebie, niestety...". Jednak go nie „zdjęto", dopracował swoje dwie kadencje, a ja nie poszłam za kratki. Mam wręcz nadzieję, że pan Konsul Generalny — tam, gdzie obecnie przebywa — mile wspomina tę moją babską prowokację...

Tajemnicza pani, której dziwna uliczna informacja wywołała ten felieton, mogła tam być, czemu nie, i mnie polubić z powodu owego wariactwa?!

Jedna rzecz jest pewna, że nieznajoma moja GDZIEŚ ciekawie była. A czemu to ja nigdzie nie wyjeżdżam?! To bym też mogła wołać: „właśnie wróciłam!" i zaciekawiać ludzi?!? Nie lubię daleko wyjeżdżać, fakt, choć wyjeżdżam czasem a zawsze niechętnie. Jeśli mam wolne to lubię czytać, albo usiąść w którejś z modnych krakowskich restauracyjek, na przykład w „Guliwerze" z przyjaciółką, przyjacielem czy mężem, i tam snuć powolne acz dogłębne rozmowy o życiu. I tylko to mnie naprawdę cieszy! Lubię czasem wyjechać, fakt, do Szyc „Pod Bażanty", umościć się na werandzie i roniąc łzę wzruszenia patrzeć na wyleniałego ze starości dzika, którego oglądam już od wielu lat na trawiastym zboczu, dzieląc kilka chwil z ulubionym w danym okresie panem. Co więc lubię robić w wakacje? Być z bliskimi sobie ludźmi w dobrze znanych mi, a wygrzanych latem miejscach. Lecz gdzie, do jasnej, była tajemnicza pani?! Kusi mnie, by tam pojechać, ale nie wiem dokąd.

Wakacje a ja w mieście. Dla jednych to nieeleganckie, dla drugich z kolei — nazbyt snobistyczne.

Więc wyjadę do Świnnej Poręby, by potem opowiadać, że byłam na Seszelach.

Krystyna KLECZKOWSKA

Niezwyczajni? Zwyczajni ludzie

Józef, opiekun Kazimierza

To, co przybyszowi z zewnątrz wydaje się na krakowskim Kazimierzu oryginalne i niesamowite, dla jego mieszkańców jest naturalne i poniekąd oczywiste. Ale nawet na Kazimierzu jedna z rodzin mieszkająca przy ul. Bartosza pozostaje ewenementem.

Ulica Bartosza to przecznica od Wawrzyńca. Okazuje się, że to raptem... jedna, licząca sobie 109 lat kamienica. W dodatku, na tabliczce informującej o numerze domu, zamiast jedynki, widnieje dwójka. Dlaczego? Tego nie wie nawet mieszkający tu „od zawsze" pan Józef Latko.

Portret wewnętrzny

Na klatce mijam „to coś", które mnie tutaj przygnało; chcę odkryć przyczyny, dla których się tutaj znalazło. Państwo Latkowie przyjmują mnie herbatą i wybornymi, czekoladowymi cukierkami, w pokoju pełnym przedmiotów, z których każdy ma swoją historię. Np. spirytus rektyfikowany. Leży na szafie od 19 lutego 1979. Tak dokładną datę pan Józef napisał na butelce. — Kupiłem go i jest. Nawet nie tknięty — przekonuje. Datę nakleja również, jeśli dostanie jakiś prezent. Taki ma zwyczaj.

Józef, rocznik 1917, jest panem domu. Pani domu to o dwa lata starsza Elżbieta. Wanda — córka mieszkająca parę metrów dalej, na ul. Wawrzyńca — ma lat tyle, ile potrzeba, by przepracować 21 lat w zakładach cukierniczych „Wawel", urodzić i wychowywać dwie córki, które są w podstawówce i mieć 24-letniego syna. Jej mąż — niegdyś konserwator dźwigów — ma 420 zł renty i padaczkę pourazową. Pozostałe dzieci Józefa i Elżbiety to Ewa oraz Tadeusz, który jako jedyny opuścił Kazimierz i osiadł w Nowej Hucie; cierpi na miażdżycę nogi. Zwyczajna rodzina, z normalnymi troskami. Gdzie zatem ewenement?

Idźmy dalej. Pani Elżbieta pokazuje dyplom jaki otrzymała za udział w konkursie „Czystość — Zieleń — Estetyka '88" od naczelnika dzielnicy Śródmieście. Z pudełeczka wyjmuje medal „Walka — praca — socjalizm", który, jak czytam w okolicznościowej legitymacji, przyznała jej Rada Państwa z okazji 40-lecia Polski Ludowej. Za co? Za wzorowe dozorcostwo. Dozorczynią była przez kilkadziesiąt lat; aż do 1994. Wtedy pojawił się nowy dozorca ze spółki.

Wanda: — Mama myła kamienicę dwa dni: jeden dzień ganki i korytarze, drugi — schody. Sąsiadka jej mówiła: „Latusiowa, wy jak schody umyjecie to wyglądają jak stolnica." Teraz dozorca zamoczy szmatę i myje 15-20 minut. A zamiast jednej, ma pod sobą 20 kamienic. Dawniej była kontrola czystości, dzielnicowy sprawdził. A teraz? Szkoda mówić ...

— A to, co na klatce, to pani dzieło? — pytam. — Nie, nie. To jego robota — mówi o mężu z łagodnym uśmiechem. Rodowita Czeszka. Poznali się na Kazimierzu na ulicy Dajwór. Są ze sobą ponad pół wieku, o czym przypomina ogromny, ścienny zegar. Dostali go od Wandy na 50-lecie małżeństwa. Tyka, pokazując im czas.



Pan Józef przekształcił najzwyczajniejszą w świecie klatkę schodową po trosze w muzeum, trybunę polityczną, obywatelski głos rozsądku i porządku

Pan Józef urodził się w suterenie przy ul. Wawrzyńca, tam gdzie teraz działa kawiarnia. 45 lat przepracował jako malarz pokojowy i w zależności od potrzeby: jako murarz lub kaflarz.

Przed laty pan Józef miał wypadek przy pracy. Kiedy zabronili prac na wysokości, przy elewacjach, zaczął pracować jako konserwator urządzeń sanitarnych w PGM. Jest już na rencie. Ma niecałe 500 zł.

Wanda: — Tata by jeszcze dużo zrobił. Ale co z tego, skoro za dwie godziny ktoś to połamie, zniszczy.

Józef oburza się, że teraz taka znieczulica, nic nikogo nie obchodzi. — Ludzie mówią: „To nie moje, to nie ja zrobiłem". A każdy jakby śmieci do kosza wrzucił... Przejdzie obok kupy psa, piaskiem nie przysypie.

Orzeł, Gorbaczow i Reagan

Kiedy się „to" zaczęło, tego ani pani Elżbieta, ani pan Józef już dokładnie nie pamiętają. Wydaje się im jednak, że zaraz jak się tu wprowadzili, czyli 42 lata temu. Pan Józef zaczął przyozdabiać klatkę, dla dzieci zbudował mały ogródek.

Elżbieta: — Ludzie się zaczęli śmiać, że po co takie rzeczy na klatce. Ile ja się przez to wypłakałam.

Na podłodze leżą dwa dywaniki. Tuż nad głową rozpościera się łańcuch z 1930 roku. Taki, którym łączono kiedyś wagony. Sufit zamalowano trzema karcianymi asami. Pod sufitem wisi piła bez jednego zęba, na której widnieje napis: „Gdzie czystość, tam zdrowie". W rogu obraz z 1966 przedstawiający portret siedzącego mężczyzny. Na przeciwległej ścianie znaleziona podkowa. Nieopodal zdjęcie Reagana i Gorbaczowa przy stole rokowań i plakat z Lechem Wałęsą. — Wałęsa jest taty idolem — rzuca Wanda. — Tacie bardziej podoba się jak jest teraz, mnie — jak było dawniej. Przynajmniej pracę miałam. Teraz jestem bezrobotna. Niedawno chciałam się zatrudnić jako sprzątaczka. To nawet do sprzątania zgłosiło się dużo osób. Pytam się młodego faceta, który przyjmował: „Pan chce kogoś do sprzątania czy do klepania?" Młodą babkę w miniówie wziął.



Kiedy „to" się zaczęło, tego ani pani Elżbieta ani pan Józef już nie pamiętają

Parę metrów dalej od wielkiej polityki baranek wielkanocny. W rogu apteczka pierwszej opieki medycznej. Mur zdobią tabliczki: „Zachowaj ciszę w godz. 22-6" i „Uprasza się wycierać obuwie". Na środku ściany ogromny plakat z orłem w koronie i podpis: XXX lat Polski Ludowej. Wizerunek orła pan Józef otoczył setkami pocztowych znaczków. — Kupowałem je w kopertach — informuje. U wejścia na pięterko poprzypinał cztery cyfry przypominające rok 1999. Uaktualnia je każdego roku. Przy drzwiach postawił bażanta. — Były dwa, ale jednego zabrali — mówi pani Elżbieta. Kilkadziesiąt centrymentów poniżej swoje miejsce znalazło ogromne, przedpotopowe radio. — Wszystko w nim w środku powykręcali.

Dzieci proszą o ryby

Przechodzimy na podwórze. Tam, przy kubłach na śmieci wiszą tabliczki przypominające, że jeśli „chcesz mieć czystość, pozostaw po sobie czystość". Jest i harmonogram trzepania dywanów: codziennie od 7 do 9, a w środy i w soboty od 16 do 18. — Dawniej się tego przestrzegało — rzuca pani Elżbieta. — To wszystko mąż dał, te napisy. A na tym trzepaku jeszcze przed rokiem robiłam fikołki — dodaje.

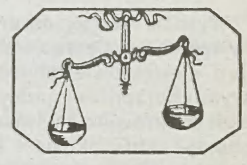
Od strony ulicy pan Józef wymyślił dla okolicznych dzieci ogródek. Dla rybek zbudował basen. — Rybacy przynosili tutaj złowione rybki. Rybki sobie pływały. Był czynny wodotrysk. Jak zrobili wodę płatną, lokatorzy nie pozwolili, żeby leciała tam rurą z kamienicy — wspomina Wanda. Po rybkach pozostała tabliczka: „Dzieci proszą o ryby". Basen zarósł trawą.

Państwo Latkowie żyją uśmiechnięci i, jak twierdzą, z Bogiem. Pan Latko przypomina sobie młode lata. Że w latach 30. łowił nad Wisłą ryby. I że umiał stanąć na rękach, wziąć do ust postawioną na ziemi szklankę z wódką, przechylić ją tak, aby nie wylać i duszkiem wypić. — Taki cyrkowiec był — komentuje pani Latko. Wódki już nie pije, bo żołądek nie przyjmie. Pani Elżbiecie wyczarował do kuchni zegar. Za tarczę posłużyła mu pokrywka od wiadra, wskazówki wziął ze starego, zepsutego zegara, szyszkę i łańcuch ktoś kiedyś wyrzucił, on znalazł. Do wahadła zegara użył nakrętki po kremie. — I chodzi — oznajmia z dumą, co żona potwierdza skwapliwie.

Maciej ROGALA

Horoskop Księgi Przemian

• WAGA (23 IX-23 X)



Wzmocnione zostaną Twoje siły witalne. Najbliżsi będą pod wrażeniem rozwoju Twojej osobowości. Warto wykorzystać swoje energie, aby przekonać innych o swojej wartości i słuszności obranego kierunku. Pojawić się może nadmiar okazji i propozycji, gdyż rośnie Twoja popularność. Nowe pomysły pojawiać się będą niemal w każdej chwili. Szczególnie wielkie szanse w środę i w czwartek doprowadzić Cię powinny do sukcesu.

• SKORPION (24 X-22 XI)



Zwiększy się Twój optymizm i zaufanie do swoich możliwości. Pojawi się silna potrzeba ekspresji samego siebie. Pojawić się może pragnienie zagranicznych podróży. Nagłe okazje przynieść Ci mogą nieoczekiwane możliwości realizacji wewnętrznych potencjałów. Intensywność działań może przeplatać się z okresami stagnacji. Sprzyja ostrożność w środę i w czwartek.

• STRZELEC (23 XI-21 XII)



Pojawić się może przesadny idealizm. W miłości możliwość spotkania partnera, który w sposób niezwykły pasuje do Twojego temperamentu. Co zrobisz z nowym uczuciem zależeć będzie od Ciebie. Przerost ambicji może spowodować, że trudniej będzie Ci wycofać się ze źle obranego kierunku. Na szczęście rosną Twoje możliwości finansowe. „Błyskawica i Grzmot. Wewnątrz Ziemi rośnie drzewo. Czas zwycięstwa szlachetnego człowieka".

• KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)



Wzrasta Twoja pewność siebie. Będziesz zdolny do przyjęcia spokojnej medytującej postawy. Pojawi się potrzeba ekspresji samego siebie, poprzez robienie czegoś co jest związane z nieruchomościami. Nauczysz się rozumieć i respektować swoje ograniczenia, które zaczniesz wykorzystywać w pozytywny sposób. Nowe pomysły biznesowe pojawić się mogą w niedzielę i poniedziałek. „Rzeczy nie mogą stale stać w miejscu, dlatego następuje czas rozwoju".

• WODNIK (21 I-19 II)



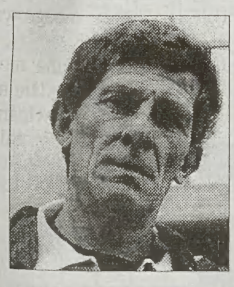
Zrozumiesz, że od Twojego zdrowia zależy coraz więcej spraw. Przedsięwzięcia biznesowe mogą obrać inny obrót od tego, którego oczekiwałeś. Zwiększy się świadomość siebie. Zrozumiesz, co wypływa z Ciebie, a co ze świata zewnętrznego. Nie próbuj gwałtownie zmieniać innych. We środę i czwartek może powstać konflikt między pragnieniem wyrwania się na wolność a obowiązkami.

• RYBY (20 II-20 III)



Mars doda Ci animuszu i pewności siebie. Masz szansę na sukces w biznesie i miłości. Jeśli nie będziesz zwracać uwagi na drobiazgi, pojawi się przyspieszenie i nastąpią pozytywne zmiany. Nagromadzona energia nadal szukać będzie ujścia w nowych formach. Twój umysł otworzy się na zupełnie nowe poziomy świadomości. Finanse mają szansę na polepszenie. Nowy cykl rozwoju od przyszłego piątku. „Jezioro podniosło się aż do nieba. Obraz Przełamania".

Andrzej JAMRÓZ



997 Tajemnica

Młodym dziennikarzom tłucze się często do głowy, że tematy leżą na ulicy. Nic, tylko iść i znaleźć. Ostatnio jednak coraz częściej okazuje się, że prawdziwe tematy leżą na śmietniku. To jakiś bank wyrzucił dane dotyczące swoich klientów, stanów ich kont, wpływów i wypłat, to jakiś urząd wypieprzył papiery z nazwiskami interesantów, adresami itp. Szum na całą Polskę, że naruszono ustawę o ochronie danych osobowych, że skandal i w ogóle. No to wkrótce potem wybuchł jeszcze większy skandal. Na białostockim śmietnisku odnaleziono 1157 różnego rodzaju dokumentów z prokuratury Interpolu, policji i straży granicznej a także urzędu celnego dotyczących tzw. sprawy „Tygrysa". Onże „Tygrys" to szef gangu z Gdańska, którego sprawa w styczniu br. trafiła do sądu. Gość ma na sumieniu parę najgrubszych przestępstw, m.in. wielkie kradzieże i przemyt... Krótko mówiąc, to jedna z najpoważniejszych spraw prowadzonych w ostatnich latach przez białostocką prokuraturę. Badano ją ponad dwa lata, aż wreszcie znalazła finał w sądzie. I toczy się.

Może więc akta dotyczące pierwszej fazy śledztwa komuś wydały się już nieprzydatne, więc wyrzucił je na śmietnik? Kto i dlaczego — ustala teraz Urząd Ochrony Państwa. Prokuratura wskazuje na policję, ta znów na prokuraturę. Wstępnie wskazuje to na niemożność ustalenia winnych.

Dokumenty przyniósł do redakcji białostockiej gazety wierny czytelnik, dziennikarze zrobili z nich użytek i stało się. Afera. Dokumenty nie są w większości oryginalne, przeważnie to kserokopie, co nie zmienia faktu, że wyczytać z nich można wszystko albo prawie wszystko, co wspomnianym urzędom udało się ustalić w sprawie „Tygrysa". Śmieszna sprawa, ale nie dla wszystkich. Wielokrotnie zdarzyło mi się bowiem, że odmawiano mi dostępu do akt spraw kryminalnych prowadzonych przez prokuratury lub policję. Dla dobra śledztwa. Dla dobra śledztwa odmawia się także dziennikarzom informacji o szczegółach kryminalnych zdarzeń. Ci narzekają, zamiast pędzić na śmietnisko.

Opisane zdarzenia mogą niepokoić. I nie chodzi już nawet o ochronę danych osobowych, o to, by byle jaka firma reklamowa nie zasypywała nas ofertami kupna czyszczarki do dywanów, grillów itp. Mnie idzie raczej o to, by to co powinno być tajemnicą, było nią w rzeczywistości. Bo jeśli gangster „Tygrys", groźny przestępca „swoje" papiery może znaleźć na śmietniku, to jaką mam gwarancję, że papiery Jana Kowalskiego znajdują się tam gdzie powinny, czyli w dobrze strzeżonych archiwach? I jaką mam pewność, że to co powinno być tajemnicą, jest nią w rzeczywistości? I wkurza mnie, że moja spółdzielnia mieszkaniowa przeprowadza sondę czy chcę, by moje nazwisko figurowało na liście lokatorów. I trwa zabawa w zachowywanie pozorów.

Konstanty MIGDAŁ



Szkoła szachów „GK” 61



prowadzą: mistrz świata juniorów Kamil Mitoń i jego trener Włodzimierz Szyszkin

Wysokie i więcej, niż przekonywujące zwycięstwo Steinitza nad niewątpliwie najgroźniejszym i najbardziej godnym rywalem sprawiło, że świat szachowy stosunkowo łatwo uznał w nim swego pierwszego oficjalnego championa.

Marzenia **Zukertorta** o drugim spotkaniu ze **Steinitzem** pozostały tylko marzeniami. Stan jego zdrowia znacznie się pogorszył. Przyczyniły się do tego depresje psychiczne i coraz słabsze wyniki w turniejach. W **1888** roku, czyli zaledwie 2 lata po pamiętnym meczu, **Zukertort** zmarł.

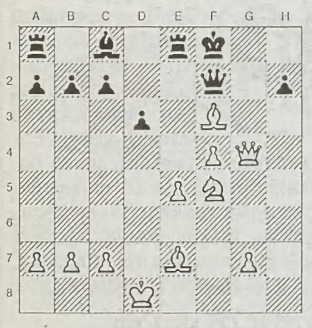


Diagram 106: Pozycja z partii Czigorin – Otto

W takiej sytuacji, założony w **1887** roku przez kilku bogatych „mecenasów”, **Hawański Klub Szachowy** zaproponował **Steinitzowi** zorganizowanie meczu o mistrzostwo świata z przeciwnikiem, którego **Steinitz** sam wybierze.

Wybór mistrza świata padł na niespełna czterdziestoletniego mistrza rosyjskiego, **Michaiła Czigorina**, z którym miał ujemny bilans bezpośrednich partii.

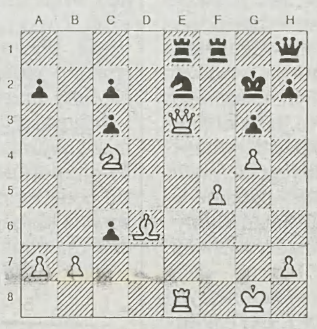


Diagram 107: Pozycja z partii Czigorin – Sziffers, mecz, 1880 r, Sankt Petersburg

Grę rosyjskiego szachisty wyróżniały takie cechy, jak: upór w walce godny samego **Steinitza**, ostry zmysł kombinacyjny i twórcze podejście do rozgrywania każdej partii niezależnie od jej sportowego znaczenia.

Czigorin ostro krytykował w prasie poziom meczu **Steinitz–Zukertort**. Kwestionował również wiele z głoszonych przez **Steinitza** tez. O stylu jego gry świadczą przede wszystkim partie rozegrane przez niego w czasach jego szachowej młodości (**Czigorin** poważnie zaczął grać w szachy w wieku 23 lat). Poniższa partia jest jednym z przykładów.

Czigorin–Otto, Sankt Peterburg, **1884 r.**, debiut centralny:

1. e4, e5; 2. d4, ed; 3. Hxd4, Sc6; 4. He3g6; 5. Sc3, Gg7; 6. Gd2, Sf6?3; (6. ..., Sge7;); **7. Ge2, 0-0; 8. 0-0-0, d6; 9. h4, Se5; 10. h5, Seg4; 11. Hg3!, Sxh5;** (11. ..., gh; 12. f3, Se5; 13. f4, Sg4; 14. f5!, ...; z dalszym 15. Gxg4, hg; i 16. Gg5, ...; z silnym atakiem); **12. Wxh5!, gh; 13. f3, Ge5; 14. f4, Gg7; 15. f5, Ge5; 16. Hh3!, Sf2; 17. Hxh5, Sxd1; 18. Kxd1, Kh8; 19. Sh3, f6; 20. Sd5, Wg8; 21. Sf4, Gxf4; 22. Sxf4, He8; 23. Hh4, Hf7; 24. Gc3, We8; 25. Gxf6+, Kg8; 26. Hg5+, Kf8;** (diagram 106); **27. Sg6+!, hg; 28. Hh6+, Kg8; 29. Hh8X**

Wspaniały atak. Warto dodać, że **Czigorin** grał tą partię

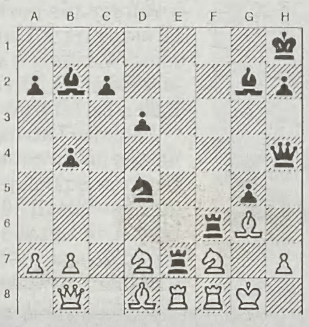


Diagram 108: Pozycja z partii NN – Czigorin, Sankt Petersburg, 1875 r.

„na ślepo”! Można znaleźć wiele przykładów świadczących o zdolnościach rosyjskiego mistrza.

Proponujemy do rozwiązania dwa przykłady – niezbyt skomplikowane, ale z niepowtarzalnym „czigorinowskim” urokiem **(diagramy 107 i 108)**.

Włodzimierz Szyszkin & Kamil Mitoń

Panoramiczna nr 34

Przyprawa zapachowa			Szabla polskiej szlachty			Służy do rozsadzania skał				Dodatek do lodów			Byle jaki chłop						
Gromada bzyczących zwierząt			Wartość										Celuje do zakochanych		Umiarkowane tempo w muzyce				
Ład na statku	7							5		Wzbogaca piękno obrazu			2						
						Ogarniająca człowieka słabość									13				
Niegniotliwa tkanina										Zwyczaj, który przemija									
Szpaner												8							
	14			17		Zakład dla publiczności				Gruba lina okrętowa									
										Barwne pierścienie wokół słońca									
Tkanina na ubrania robocze													Odpis dokumentu				Kraj w Afryce, sąsiad Algerii		
Mała wąskonosa małpa naziemna			Podróż podniebna							Ojciec Abla									
			Paciorek na nitce					4		Solówka operowa									
		3						Rzeka w Rumunii, dopływ Dunaju					9						
Wtórna łaza śpiewu głuszca	Surowiec na siano		Wzgórze w Atenach									16							
			Rezultat działania																
Osobliwy zbieg okoliczności	10		19					Wawrzyn dla zwycięzcy				Odpowiedni moment			Ptak symbol mądrości				
						Kamień piekielny czyli azotan srebra								18				Masa smołowa do wyrobu papy	
Deptak w parku										Młodszy szaniec									
Stary wyga	11					1													
						Roboty od zasiewów do zbiorów													
Specjalista od wcieleń		6								Natarcie, ale nie uszu				15				12	

Litery w polach z liczbami od 1 do 19 utworzą przysłowie ludowe. Wystarczy podać jego treść. Wśród Czytelników, którzy do 28 sierpnia 1999 r. pod adresem: Redakcja „Gazety Krakowskiej”, skr. pocztowa 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka panoramiczna nr 34”) nadeślą prawidłowe odpowiedzi – zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki panoramicznej nr 31:
„Gdzie grymasy, tam i kwasy”.
Książki otrzymują: St. Furdzik – Radocza, T. Zachariasz – Gliwice. Nagrody prześlemy pocztą.

Krzyżówka nr 34

Poziomo: 7. to tak, jak pierwszy siwy włos, 8. stary wojak, 9. niżej od inżyniera, 11. niem. luksusowe auto, 13. zwarcie bokserskie, 15. w Bawarii ośrodek sport. i znany oflag dla Polaków, 17. amerykański torbacz, cenne futro, 19. badanie i pomiary czasu, 22. wódz rzymski, rozbudował Rzym, m.in. Panteon, a też kartograf, 25. duża rzeka w Anglii, 27. rozmowa w książce, filmie, 28. przypadek, 29. współzawodnictwo, 30. trujący jad, 31. zdobywca srebrnego medalu.

Pionowo: 1. łysemu niepotrzebny, 2. wiosenny grzyb, 3. potrójny szczyt w Tatrach Wys. polskich, 4. maść na czyraki, 5. browar koło Brzeska, 6. dyspozycja do oceniania własnych czynów, 10. magik, 12. nieładnie o kulawym. 14. arsenał, 16. ssaki morskie, cenne futra, 17. szosa, 18. popularna fotografia, 20. rodzaj wyrobu ceramicznego, 21. rękopis, druk, dzieło po polsku, 23. duży ptak leśny, gdy śpiewa, głuchnie, 24. dzieło, świadome naśladownictwo stylu, 26. chorobliwe osłabienie energii i aktywności, 27. kryje dachy.

Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 28 sierpnia br. (decyduje data stempla pocztowego) z dopiskiem na kopercie: „Krzyżówka nr 34”. Wśród Czytelników, którzy nadeślą prawidłowe odpowiedzi, redakcja rozlosuje nagrody książkowe.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30

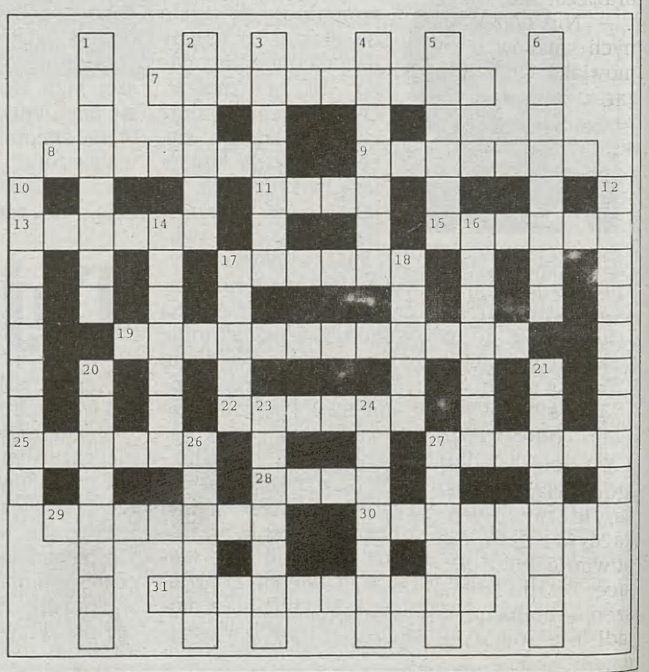
Poziomo: 7. bobsleista, 8. partner, 9. rotunda, 11. agon, 13. anglik, 15. aplika, 17. kaleta, 19. degrengolada, 22. komers, 25. odpust, 27. status, 28. imak, 29. zawilec, 30. okaryna, 31. koperczaki.

Pionowo: 1. szwargot, 2. kornik, 3. estrada, 4. piernat, 5. statua, 6. kradzież, 10. Wallenrod, 12. faryzeusz, 14. interes, 16. produkt, 17. kurek, 18. Atlas, 20. kapłanka, 21. satanizm, 23. oficjel, 24. Rakoczy, 26. talbot, 27. siarka.

Nagrody wylosowali

Za prawidłowe rozwiązanie zadań w krzyżówce nr 30, z 24-25. 07. 1999 r. książki otrzymują: P. Joniec – Limanowa, A. Kurowski – Rabka.

Nagrody prześlemy pocztą.





Mistrzostwa Europy to impreza zbyt duża, by przez wiele miesięcy nie miała stanowić żeru dla autorów kącików brydżowych. I my więc wracamy na Maltę. Tym razem do meczu Bułgaria – Włochy. Z jednej strony autorzy dużej niespodzianki, Bułgarzy (o włos od brązowego medalu), przeciw nim mistrzowie Europy. O dziwo, to oni wystąpili w roli pokonanych (17:13), i to nieprzypadkowo.

ręka N: piki 8, kiery K D 9 7 6 5 4 2, kara D W 7, trefle 9

W: piki D 6 5 2, kiery 3, kara 10 8 6 5, trefle K 8 7 4

E: piki W 10 9 4 3, kiery W 10, kara K 4 2, trefle A D W

S: piki A K 7, kiery A 8, kara A 9 3, trefle 10 6 5 3 2

Bułgar Michow powiedział z kartą gracza N 4 kiery, a jego partner podniósł go do szlemika. Jak widać, z wygraniem nie było kłopotu. Można wybrzydzać, że to nienaukowa licytacja, bo N mógł mieć np. dwie blotki treflowe, że Nanew powinien zalicytować 4 pik, co oznaczałoby „mam ochotę na szlemika, posiadam asa lub króla w pikach, pokaż jakie ty masz wartości”. Taka odzywka nosi nazwę cue bidu i jest powszechnie stosowanym obecnie sposobem informowania się partnerów o posiadanych zatrzymaniach (asach i królach lub sigletonach czy renonsach). Często bowiem – właśnie jak w tym rozdaniu – o powodzeniu szlemikowego kontraktu decyduje nie tylko ilość asów, lecz także ich lokalizacja. gdyby gracz S miał asa trefl zamiast asa karo, o szlemiku nie można by nawet marzyć. Na 4 pik Nanewa Michow powinien więc odpowiedzieć 5 trefl (cue bid wskazujący co najmniej singletona lub króla w tym kolorze) i w ten sposób Bułgarzy doszliby bardziej naukowo do szlemika. Każda inna odpowiedź Michowa wskazywałaby brak zatrzymania treflowego, zawodnicy bułgarscy zatrzymaliby się wówczas w kontrakcie 5 kierów.

Jeszcze jedno: a skąd Michow ma wiedzieć, że 4 piki to cue bid a nie wskazanie koloru? Proste: po otwarciu 4 kier, obiecującym przynajmniej 7-kartowy kolor, nie ma co szukać „kwadratowych jaj” i zgłaszać swoje długie kolory, bo partner ma w nich prawie na pewno krótkość. Grę w jego kolor trzeba zaakceptować nawet z renonsem atu! I dlatego (5 trefl, 5 karo) mogło być tylko cue bidem. Po otwarciach na wysokości jednego w licytację cue bidową wchodzi się dopiero po uzgodnieniu koloru.

Na drugim stole w meczu Bułgaria – Włochy znakomita skądinąd para włoska de Falco-Ferraro nie dolicytowała się szlemika. De Falco otworzył licytację odzywką 3 kier, a partner mógł tylko podnieść go do końcówki, szlemika nie miał prawa szukać. Wydaje się, że de Falco jest zbyt silny na odzywkę 3 kier, 8 kierów z mariaszem to 6 prawie pewnych lew, siódmą daje mały mariasz karowy. Trzeba z tą kartą licytować 4 kier, bo nawet gdyby partner nie wniósł ani jednej lewy, wpadka byłaby opłacalna, gdyż przeciwnikom szłaby wtedy co najmniej końcówka. 3 kier było odzywką zbyt pesymistyczną.

ręka N: piki K 7 5, kiery K 9 7 2, kara W 7 2, trefle W 6 2

W: piki A W 3 kiery W, kara A D 10 4 3 trefle, D 10 9 4

E: piki D 10 9 8 6 4 2, kiery D 8 5, kara K 5, trefle 5

S: piki – kiery A 10 6 4 3, kara 9 8 6, trefle A K 8 7 3

Na obu stołach licytację otwierał gracz S odzywką 1 kier, a gracz W dawał kontrę (wywoławczą, znaczącą: „mam 13 punktów i po 3 karty w każdym poza kierami kolorze”). W pokoju otwartym Michow (N) zdradził słabość i fit kierowy odzywką 3 kier (mimo słabego układu), w efekcie Bułgarzy wepchnęli Włochów w kontrakt 5 pik, który ci przegrali bez jednej.

Na drugim stole gracz N (de Falco) postanowił zablefować odzywką 1 pik, żeby ewentualnie uniemożliwić Bułgarom wylicytowanie kontraktu pikowego, ale Trendafiłow nie dał się nabrać i powiedział z miejsca 4 pik. Konsekwencją blefu było i to, że Włosi nie próbowali (opłacalnej) obrony 5 kierami. A 4 pik wychodziło. W taki oto sposób – trochę dzięki szczęściu, trochę dzięki lepszej grze – doszło do zwycięstwa Bułgarów nad Włochami.

Roberek

Jedzmy zdrowiej

Posiłki niemowląt nie muszą być mdłe i niesmaczne. Małe dziecko doskonale wie, co słodkie, co kwaśnie, a co słone. Każda zawartość butelki ze smoczkiem powinna mieć swój wyraz. Błędem jest stronienie od przypraw – radzi Anna Ciesielska, która dziś kontynuować będzie porady dotyczące żywienia najmłodszych dzieci.

Choć nic nie zastąpi najzdrowszego pokarmu – mleka matki, przychodzi taki moment, w którym od wiedzy młodej mamy zależy to, czym napełni butelkę.

Pierwsza lekcja dla podniebienia

Już w wieku 6-7 miesięcy można zacząć wprowadzać do jadłospisu zupki jarzynowe. Początkowo gotujemy je bez chrząstek, mięsa czy jajek. Dopiero gdy dziecko przyzwyczai się do nowego rodzaju posiłku, zaczynamy przyrządzać zupki najpierw na cielęcinie (małe kostki, mięso). Można wywar przygotować też na jadalnych gołębiach, o ich dobroczynnej mocy dobrze wiedzą doświadczone gospodynie. Do gotowania nadaje się także królik czy kurczak. W przypadku tego ostatniego musimy mieć pewność, że jest wiejski, karmiony w sposób naturalny zdrowym pokarmem. Mięsa powinnyśmy zmieniać, bo każde inaczej oddziałuje na młody organizm. Gotujemy, podobnie jak w przypadku dorosłych, równoważąc posiłki wszystkimi smakami, zgodnie z właściwą im kolejnością. Koniecznie dodajemy po szczypcie różnych przypraw, by dziecko od najmłodszych lat przyzwyczajać do ich obecności w potrawach. Powinny się w nich znaleźć zmielone – kminek, imbir, kurkuma, odrobina majeranku czy zielonej pietruszki. Bezwarunkowo także małe ilości cebuli oraz czosnku.

– Nie bójmy się konkretnych smaków w butelce niemowlaka. On lubi tak jadać, co zaraz zauważymy po tym jak reaguje. Nie wiem skąd wzięło się przekonanie, by w żywieniu niemowląt czołowe miejsce zajmowały pokarmy mdłe i bez wyrazu. Trudno się dziwić, że tak potraktowany organizm nie wie co to łaknienie. Tłumimy więc w dziecku podstawowe odruchy, mówiące o tym czego potrzebuje – wyjaśnia Anna Ciesielska.

Zupki różnorodne, smaki konkretne

Pierwszy „obcy" pokarm, który włączamy do jadłospisu, to zupki warzywne. Za każdym razem inne warzywo powinno być w nich dominujące. By nie znudziły się naszemu maluchowi i zawsze jadł je z aptetytem. W jeden dzień będzie to przewaga marchewki, w inny – buraczków. W ten sposób dziecko uczy się też rozpoznawać smaki i rozróżniać energię, jaką niosą. Pierwsze dziecięce posiłki muszą być miksowane, tak, by miały postać płynną. To bardzo ważne, gdyż niemowlę jeszcze nie potrafi pogryźć pokarmu. Dobrym barometrem przyswajalności pożywienia jest stolec – gdy zawiera niestrawione fragmenty jarzyn, pokarm był zbyt mało rozdrobniony. Gdy z kolei złamiemy żywieniowy reżim i zafundujemy dziecku przetarty owoc bądź soczek – osłabiony przewód pokarmowy zamanifestuje swój stan rozwolnieniem.

Młodą mamę kusi, by sięgnąć po mleko. Zdaniem Anny Ciesielskiej nie powinna ulegać reklamie i fundować dziecku mleko w proszku bądź odżywkę. Z dwojga złego zawsze lepsze jest mleko „żywe" płynne, najlepiej jak najświeższe, prosto od krowy. Musi być pełne, rozcieńczane wodą, z dodatkiem paru kropli oleju rzepakowego lub oliwy z oliwek, leciutko dosłodzone miodem.

Kogel-mogel z kaszek

Ale mleko krowie nie jest dziecku niezbędne, zwłaszcza, że przecież matka podkarmia je własnym. Kaszki – pokarmową bazę najwcześniejszego etapu życia – gotujemy na wodzie, na końcu uzupełniamy pełnym mlekiem. Kaszki najlepiej podawać rano i wieczorem. Przyrządzamy je identycznie, jak zupy śniadaniowe dla dorosłych (przepis poniżej) ujmując im tylko bardziej wymyślnych dodatków – np. jabłek, orzechów czy rodzynek.

– Stosujemy wszystkie rodzaje kasz dostępnych na rynku. A więc np. kaszę jaglaną, jęczmienną, gryczaną, płatki owsiane. Ważne, by były zmielone. Z tych kasz gotujemy na wodzie poranne i wieczorne posiłki w różnych kompozycjach. Najlepiej, by zawierały minimum dwa składniki. Łączymy np. kaszę jaglaną z płatkami owsianymi, innym razem z jęczmiennymi. Gotujemy 30-40 minut, zawsze z dodatkami przyprawowymi pięciu smaków. Na końcu dodajemy pełne mleko w ilości 1/2 lub 1/3. Słodzimy delikatnie miodem i zagotowujemy. Oszczędnie należy postępować tylko ze smakiem kwaśnym, najlepiej, by reprezentowało go kilka kropli cytryny bądź kaszka manna – sama w sobie już takiej natury – radzi poznańska naturoterapeutka.

Za tydzień – dziecko rośnie, my coraz bardziej urozmaicamy menu.

Katarzyna KIETA

PS. Osoby zainteresowane kontaktem z p. Anną Ciesielską bądź otrzymaniem jej książki „Filozofia Zdrowia" mogą dzwonić na numery telefonu (061) 868-48-54 i (065) 573-82-46.

Już w wózeczku zadbaj o smaki i przyprawy

Butelka pod rentgenem

Niebanalnie o zdrowiu

Jeśli dłużej niż trzy sekundy patrzysz na grzyba i nie wiesz jaki to grzyb – odrzuć go

Śmiertelny smak

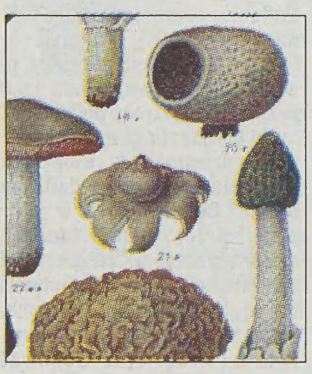
Któż nie lubi zbierać grzybów? Wyjątkowa przyjemność, wspaniały smak. Tego zdania jest także dr med. Zbigniew Wojdyła z krakowskiej Kliniki Toksykologii, który już ratował od śmierci wiele ofiar trujących grzybów. Co rok są przypadki śmiertelnych zatruć grzybami, najwięcej w sierpniu i we wrześniu.

– Widział Pan już wiele tragedii spowodowanych zatruciami przez grzyby, śmiertelne ofiary grzybobrania. Czy to nie zniechęciło Pana do ich zbierania?

– Powiem nieskromnie: ja naprawdę znam się na grzybach. I postępuję zgodnie z zasadą, którą głoszę: jeśli dłużej niż trzy sekundy patrzysz na grzyba i nie wiesz jaki to grzyb – odrzuć go. Niestety, nie można dla smaku grzyba ryzykować życia. Odrzuć, zwłaszcza jeśli to grzyb blaszkowaty.

– Nie pierwszy raz mówimy o niebezpieczeństwie zatruć grzybami, przestrzegamy, prosimy o ostrożność. Czy to przynosi skutek?

– Tak, do wielu ludzi docierają nasze ostrzeżenia i nabierają pokory wobec tego niebezpieczeństwa oraz szacunku dla grzybów. Wiedzą, że nie warto ryzykować. Może jeszcze nie uświadamiają sobie tego co ja, że lekkomyślne potraktowanie jednego grzyba można przepłacić życiem, ale wiedzą, że można mieć poważne kłopoty ze zdrowiem.



– Proszę zatem o kilka wskazówek. Jeśli mam ochotę na grzyby, powinnam je kupić czy też uzbierać?

– Jeśli je pani kupi, trzeba obejrzeć każdy grzyb tak uważnie, jak wtedy gdy się go znajdzie w lesie. I co najważniejsze – należy kupować tylko grzyby jednorodne oraz całe. Bo jeśli jest osobno kapelusz i nóżka, nie można upewnić się do końca jaki to grzyb.

– Na co zwracać uwagę oglądając grzyba?

– Blaszkowatych radzę wcale nie zbierać ani nie kupować, a tylko te, które mają dziurki (rurki) pod kapeluszem. Co prawda, te drugie też nie wszystkie są jadalne, zdrowe, ale nie ma wśród nich grzybów śmiertelnie trujących. Można więc, po ich zjedzeniu, ujść z życiem, a najwyżej zachorować. Mam na względzie wyłącznie dorosłych, bo małe dzieci wcale



nie powinno się karmić grzybami.

– Co to znaczy znać się na grzybach?

– Umieć rozpoznać ich trwałe cechy. A nie jest to kolor, zapach czy barwa kapelusza – te cechy się zmieniają w zależności od roku, poszycia, rosnących wkoło drzew. Mam na myśli głównie nóżkę grzyba, i to część tkwiącą w poszyciu. Grzyby trzeba zbierać tak, by była widoczna cała nóżka, a więc wykręcać je z ziemi, nie ucinać. Wiem, że leśnicy, botanicy czy zbieracze grzybów mogą mieć na ten temat inne zdanie, ale ja, mając na względzie bezpieczeństwo tych, którzy będą jeść grzyby, podkreślam, że trzeba wykręcać cały grzyb z poszycia, zachowując jego nóżkę. Bo najważniejszą trwałą cechą, odróżniającą śmiertelnie trujące grzyby z rodziny sromotnikowych (muchomor sromotnikowy jadowity, wiosenny, a w części cytrynowy) jest charakterystyczne zgrubienie, jakby bulwa. Jest to cecha, która pozwala odróżnić muchomora sromotnikowego od kani, pieczarki czy gołąbka, z którymi bywa najczęściej mylony. Łatwo pomylić zwłaszcza młode osobniki. Śmiertelne zatrucie grzybami powoduje – powtarzam – w 98 proc. muchomor sromotnikowy, a ten ma charakterystyczną bulwę na nóżce.

– Ludzie w różny sposób próbują sprawdzić czy grzyby są trujące: dotykają ich językiem, a więc smakowo, używają papierka, wkładają łyżkę do gotujących się grzybów czy odlewają wywar, patrzą po nadłamaniu kapelusza czy grzyb zmienia barwę. Co Pan doktor myśli o tych metodach?

– Są zupełnie nieskuteczne. Muchomor sromotnikowy ma miły, zachęcający smak, zapach i wcale nie czernieje ani nie podlega żadnym z tych testów. Trzeba po prostu umieć różnicować cechy grzybów, znać się na nich.

– Czy są atlasy grzybów lub inne publikacje pozwalające poznać ich cechy?

– Tak, ale te wydawnictwa dziś kosztują, trzeba za nie zapłacić. Kiedyś rozdawaliśmy je za darmo. Może jednak, gdy się zapłaci za broszurkę czy książkę, dokładniej się ją przeczyta i poważnie potraktuje treść.

– Jakie są pierwsze objawy zatrucia grzybami?

– Z początku dość niewinne, słabe i co najgorsze, zauważalne później niż przy innych zatruciach pokarmowych. Pierwsze objawy zatrucia muchomorem sromotnikowym – złe samopoczucie, nudności, wymioty, bóle brzucha, bóle głowy, biegunka występują dopiero po 8 do 24 godzin. A są zupełnie takie same jak po zjedzeniu nieświeżej potrawy i najczęściej ludzie je bagatelizują, próbując samoleczenia. To wielki błąd. Ostrzegam: jeśli jadło się grzyby i po kilku czy kilkunastu godzinach zaczynają dokuczać powyższe objawy, należy natychmiast udać się do szpitala, najlepiej na toksykologię. A tymczasem wiele zatrutych grzybami osób zapomina w ogóle o zjedzonych grzybach i kojarzą swoje dolegliwości z innymi posiłkami lub schorzeniami. Jeśli więc w ciągu minionej doby zjadło się grzyby, choćby w małej ilości, i wystąpią wspomniane objawy zatrucia, trzeba udać się do szpitala.

– Czego można się w szpitalu spodziewać?

– Płukania żołądka, obserwacji, badań biochemicznych. Obserwujemy czy objawy stają się groźniejsze. Na szczęście, często zdarza się, że jest to fałszywy alarm – nie sromotnik spowodował zatrucie, ale zagrożenie jest tak wielkie, że chory musi pozostać pod okiem lekarza. Gdy jest to zatrucie muchomorem sromotnikowym, objawy stają się coraz bardziej dramatyczne, gdyż dochodzi do martwicy wątroby, ogólnego zatrucia.

– Czy duży jest postęp w leczeniu tych zatruć?

– W ostatnich latach leczenie niewiele się zmieniło, a jego efekt zależy ciągle głównie od tego, kiedy pacjent do nas trafia, czym się zatruł i w jakiej dawce. Leczenie jest bardzo drogie i – kiedy musimy zastosować zabieg



hemoperfuzji – obciąża organizm chorego.

– Czy w tym roku były już zatrucia grzybami?

– Trafiło do nas kilka osób z podejrzeniami zatrucia, w tym jeden przypadek został potwierdzony, na szczęście o lekkim przebiegu. Czas grzybobrania trwa...

Krystyna ROŻNOWSKA

ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
emef
sp. z o. o.
Kraków
ul. Skarbowa 4
tel. (0-12) 632 00 75

Watra znaczy ogień

(Dokończenie ze str. 9)

Wołoscy pasterze idąc łukiem Karpat przez stulecia przebyli tysiące kilometrów, pół Europy.

– Nie jestem etnografem – mówi o sobie Teofil Wałach. – Zajmuję się tylko historią.

Nie prowadził badań ludoznawczych, nie zbierał relacji, bo sam mówi, że obszar poszukiwań byłby zbyt ogromny. Szukał w literaturze, polskiej, niemieckiej. Żeby czytać książki, nauczył się czeskiego i słowackiego. Gdzie mógł, tam docierał do literatury, szukał w pozycjach historycznych. Już na emeryturze przystąpił do zbierania materiału i wyszło mu 800 stron rękopisu. W książce, którą wydał pod tytułem „Zagadnienia wołoskie" i którą własnym sumptem rozesłał po bibliotekach na Pogórzu, zostało z tego około stu kartek. Oprócz tego napisał też książkę „Rusini" i „Prawo i samorząd wołoski".

– Moich dzieci to już nie interesuje – mówi pan Teofil. – Ale w Zakopanem, pod Tatrami, ludzie nie pozwolą, aby folklor zaginął. Odradza się nawet. Nie brakuje krawców, którzy szyją góralskie stroje, tych, co robią kierpce, spinki, portki góralskie. A połowa produkcji idzie do Ameryki, bo tam też górale chcą, żeby ich dzieci widziały tę kulturę. Jednak mało kto zdaje sobie sprawę z korzeni kultywowanych dziś obyczajów, a większość imprez robi się na pokaz, żeby zarobić na turystach.

Ta najbardziej widowiskowa część góralskiej, pasterskiej, wołoskiej kultury pewnie się zachowa. Ale nie wszystko przetrwa. Prawdziwych baców coraz mniej, czego się dziś nie zapisze, może przepaść na zawsze, tak jak przepadła tajemna wiedza pasterzy wołoskich o leczeniu owiec i ludzi, operowaniu krów, odbieraniu i przywracaniu mleka. O sposobach klagania, czyli ścinania mleka samymi ziołami, czego do dziś nikomu się nie udało zrobić. Starzy bacowie, czarownicy zabrali to ze sobą do grobów, choć podobno gdzieś w Rzepiskach, starej wołoskiej osadzie, żyje jeszcze jeden taki, który potrafi odczyniać uroki.

Krzysztof STRAUCHMANN

Stefania królowa kortu

Nie każdy przechodzi do historii gdy ma trzydzieści lat. Sztuka ta udała się niemieckiej tenisistce Steffi Graf. A zdecydowały o tym nie tylko zwycięstwa, uwielbienie kibiców, lecz także podziw, który jej towarzyszył w zmaganiach z losem. Ani niezliczone kontuzje, ani paskudna atmosfera, z którą musiała żyć po ujawnieniu machlojek podatkowych ojca, nie zmiotły jej z kortu. Z pewnym patosem można powiedzieć, że działo się tak dlatego, ponieważ kocha tenis i ma charakter. Teraz trzydziestoletnia (sklasyfikowana na 3 miejscu WTA) kobieta rozstaje się z tym, co było sensem jej życia — opuszcza tenisową karuzelę. Tę trudną decyzję przyspieszyła i ułatwiła kolejna kontuzja. Ostatni (a 54 w karierze) w tym roku turniej wielkiego szlema, US Open już bez Steffi.

Po 16 latach panowania na światowych arenach przechodzi do historii

Ludzie stojący blisko tenisa dobrze znają skrót KOR. Nie ma on nic wspólnego z polityką. Oznacza po prostu Klub Oszalałych Rodziców. Działa pod każdą szerokością geograficzną. Należą do niego rodziciele, najczęściej ojcowie, którzy ze swoich pociech postanawiają zrobić gwiazdy sportu. Najczęściej nie mający o sporcie pojęcia. Chcą przez dzieci zrealizować swoje marzenia. Na dobrą sprawę, nie zawsze wiadomo czy bardziej kochają swoje dziecko, czy wymarzoną dyscyplinę.

Czy ojciec Steffi, Peter (handlarz używanymi samochodami), do nich należał? Z biografii tenisistki, którą napisała Sue Ready, wynika, że wcale nie musiał. Dał swojej małej córeczce „dorosłą" rakietę, której skrócił trzonek, by ułatwić jej granie. Ponoć w dużym pokoju była narysowana linia, powyżej której dziewczynka miała trafiać piłką. Steffi nie mogła się od rakiety oderwać. Później ojciec uważał, że będzie lepiej grała, jeśli operacyjnie zmniejszy sobie piersi. Można też przeczytać, że amerykańscy specjaliści od rynku reklamowego zalecali jej operację zbyt długiego nosa. W książce jest wiele rewelacji, których Steffi nigdy nie skomentowała. Jak to bywa, prawda miesza się z półprawdą. Fikcja z rzeczywistością.

Jedno wydaje się pewne. Do tenisa nikt nie musiał jej zaganiać. Mając 13 lat i cztery miesiące znalazła się jako najmłodsza w historii w rankingu WTA na miejscu 124. Wtedy w Oslo wygrała swój pierwszy turniej. Był rok 1982. Kto mógł przypuszczać, że po Chris Evert, Martinie Navratilovej, przez prawie 16 lat właśnie ona będzie rządziła na światowych kortach. W 1988 r. spełniło się jej marzenie wszystkich tenisistów. Wygrała wielkiego szlema (Australian Open, Roland Garros, Wimbledon, US Open). Spotkania ze śliczną Argentynką Sabatini, Hiszpanką Sanchez-Vicario, Amerykanką z dawnej Jugosławii Seles, a potem z Czeszką Novotną, Szwajcarką Hingis, czarnoskórymi siostrami Williams, pełne dramaturgii i nieoczekiwanych zwrotów, weszły do historii tenisa.



Steffi Graf ur. 14 czerwca 1969 r. 175 cm wzrostu. Waga 59 kg. Mieszkania w Heidelbergu, Nowym Jorku i na Florydzie. Mistrzyni olimpijska z Seulu. Wygrała 22 turnieje wielkoszlemowe (4 — Australian Open, 6 — Roland Garros, 7 — Wimbledon, 5 — US Open). Pod tym względem wyprzedza ją tylko Australijka Margaret Smith Court — 24. Wygrała 107 turniejów indywidualnych. W 1988 r. zdobyła wielkiego szlema. Zarobiła ponad 21 mln dolarów. Przez 377 tygodni była na pierwszym miejscu w światowym rankingu. Najdłużej ze wszystkich tenisistek.

To, czego na początku kariery jej brakowało, a z czego sobie nie zdawała sprawy, to ludzkiego ciepła. Podziwiano ją za zwycięstwa, ale była za mało „swojska". Wygrywała, pozdrawiała ręką fanów, pakowała rakiety i leciała na kolejny turniej. Sprawiało to wrażenie arogancji.

Sympatię zaczęła budzić wraz z nieszczęściami. Zaczęło się od kontuzji, których miała 60. Najpoważniejsza (kontuzja prawej kostki) wyeliminowała ją z grania na prawie rok. Wypadła z rankingu. W międzyczasie szwankował bark, kolano, kręgosłup. Ostatnia, która zdecydowała o rezygnacji, to naderwanie mięśnia lewego uda. Skreczowała oddając mecz Amerykance Amy Frazier. Współczucie towarzyszyło jej też, gdy ojciec, który prowadził jej interesy, został w 1995 r. aresztowany z powodu podejrzeń o oszustwa podatkowe (zataił 50 mln marek z tytułu nagród). Nie wszyscy chcieli wierzyć, że o tym nic nie wiedziała. Ciężko przechodziła okres pobytu ojca w więzieniu, rozwód rodziców. Uczłowieczeniem Steffi było także to, co spotkało Monikę Seles. Młoda Amerykanka, która miała szansę zająć miejsce niemieckiej tenisistki, została podczas turnieju w Monachium ugodzona nożem przez szaleńca. Jak się później okazało, nie mógł on znieść myśli, że „jego" uwielbiana Steffi zostanie zdetronizowana. Nikt jej nie oskarżał. Czy czuła się winna? Monika w swoich spisanych wspomnieniach ma żal do koleżanki z kortów, że nie bardzo się nią interesowała. Po latach animozje miną. W tym roku widziano je podczas turnieju w Paryżu jak rozkosznie plotkowały.

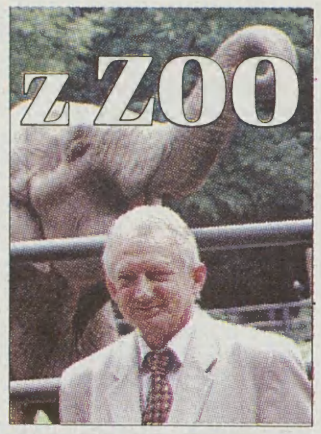
Niewątpliwą satysfakcję mogła odczuwać pod koniec lat 80., gdy na liście osób najbardziej w Niemczech podziwianych wyprzedzał ją tylko prezydent Richard von Weizsaecker, a pod względem atrakcyjności tańcząca na lodzie Katarina Witt, która po latach swoją cielesność prezentowała w „Playboyu".

W życiu osobistym wiodło się jej gorzej niż na korcie. Pierwszym chłopcem, o którym wiadomo, był niemiecki tenisista Alexander Mronz. Rzuciła go, gdy powiedział, że tenisistki to źle trenowane, nadęte idiotki, grające w pingponga. Zakochała się w młodym angielskim dziennikarzu. Ten jednak wybrał inną i są już małżeństwem. Podobno Graf bardzo to przeżyła. Różne koleje przechodził jej związek z niemieckim kierowcą wyścigowym Michaelem Bartelsem. Podobno rozstali się. Gdy jednak zwierzała się, co będzie robiła po zakończeniu kariery, to właśnie jego wymieniała jako przyjaciela podróży po świecie.

Co będzie teraz robić kobieta trzydziestoletnia, która ponad połowę życia spędziła na korcie? Będzie działać w założonej przez siebie fundacji charytatywnej „Children of Tomorrow", współpracować z organizacją ekologiczną, która pomaga ginącym gatunkom zwierząt oraz trenować juniorów. Od tenisa, który jest jej miłością, nie odejdzie. I tak ze Steffi (po naszemu Stefcia) stanie się Stefanią.

Andrzej STRUTYŃSKI

z ZOO



O stałych mieszkańcach Lasu Wolskiego, zwierzętach z zoo opowiada dr Józef Skotnicki, dyrektor Ogrodu Zoologicznego w Krakowie.

Nilgau

Antylopa w stresie

Nilgau jest w naszym krakowskim zoo przedstawicielem antylop właściwych — dość dużej, bo liczącej 28 gatunków, grupy zwierząt. Tylko dwa z tych gatunków żyją w Azji południowej, głównie w Indiach i Pakistanie, właśnie nilgau i czykara. Obecnie posiadamy stado antylop nilgau złożone z 6 osobników: 2 samców i 4 samic. Po raz pierwszy sprowadziliśmy te zwierzęta w 1963 roku, była to samica z Warszawy i samiec importowany z Holandii.

Antylopy nilgau są zwierzętami typowo leśnymi. Charakterystyczna budowa ciała umożliwia im poruszanie się w gęstwinie dżungli. Samce mają krótkie, długości około 20 cm rogi, klinowatą budowę ciała, wielkością przypominają dorosłego jelenia, ważą około 200 kg. Porośnięte są rzadką, gładką sierścią koloru szarego. Samice są inne: sierść jest koloru brązowo-płowego, nie mają rogów i są nieco mniejsze od samców. Antylopy te żyją w małych grupach, liczących do 10 osobników. Hindusi traktują je jako zwierzęta nietykalne, uważając, że są spokrewnione ze „świętymi krowami". Szanse ich przetrwania zwiększają również niezbyt ciekawe jako trofeum myśliwskie rogi i podobno niesmaczne mięso. Stada nilgau powodują niekiedy dość znaczne straty na plantacjach trzciny cukrowej i to z reguły uchodzi im bezkarnie. Te największe antylopy Azji aktywne są w ciągu dnia. Terytorium, na którym żyje dana grupa, znaczą odchodami i wydeptywanymi ścieżkami. Żywią się trawami, ziołami, pędami oraz liśćmi drzew i krzewów.

W naszym zoo karmimy je latem sianem, zielonką z roślin motylkowych, otrzymują też owies, śrutę jęczmienną, otręby pszenne, owoce, warzywa i gałęzie z liśćmi. W zimie zamiast zielonki otrzymują zwiększoną dawkę marchwi i buraki pastewne oraz dodatki witaminowo-mineralne.

W okresie rui samce staczają walki o samice przyjmując charakterystyczną postawę: klęcząc uderzają mocno rogami swego przeciwnika. Ciąża trwa 8 miesięcy. Porody wypadają najczęściej w warunkach naszego zoo w grudniu i styczniu. Nie jest to najlepsza pora, ponieważ zwierzęta są wówczas w schronie, a ponieważ należą do bardzo płochliwych, młodym grozi w grupie niebezpieczeństwo kontuzji. Dość często w przypadku tych antylop rodzą się bliźnięta. Młode dojrzałość płciową uzyskują z końcem drugiego roku życia. Antylopy nilgau żyją średnio około 15 lat, a w warunkach zoo nawet 20 lat. Mimo że dość łatwo przyzwyczajają się do życia w warunkach ogrodu zoologicznego, są jednak podatne na stresy. Podrażnione przybierają charakterystyczną postawę: wyginają grzbiet, wyciągają szyję, chodzą inaczej niż normalnie sprężystym krokiem i wciągają ogon między tylne kończyny. Stare samce przebywają samotnie lub najczęściej tworzą samcze stada, żyjące w pewnej odległości od grup rodzinnych złożonych z samic, młodzieży i samca — przywódcy stada. W ogrodzie zoologicznym wymagają starannej opieki i spokojnych, bezpiecznych wybiegów. Zwiedzający zoo mogą zaobserwować, że prawie nigdy te wydawałoby się prawie oswojone zwierzęta nie zbliżają się do chodników spacerowych. Zawsze grupują się w strefie najbardziej oddalonej od ludzi. Pielęgniarzy swoich znają i rozpoznają zarówno zapachowo jak i wzrokowo. W ich obecności czują się bezpiecznie, ale mimo to wyczuwa się pewne napięcie wśród zwierząt i oczekiwanie na moment kiedy pozostawi się je same.

W Krakowskim Ogrodzie Zoologicznym mamy tak skompletowane stada antylop nilgau, że w każdym roku uzyskujemy potomstwo. W ostatnich 10 latach odchowaliśmy 19 młodych. Te dość rzadkie zwierzęta od wielu lat stanowią ciekawy gatunek hodowlany w naszym zoo.

Dr Józef SKOTNICKI
Fot. D. Basiura





Smacznego — na zdrowie!

Szał trampa

Jedyny krakowski park etnograficzny znajduje się w Wygiełzowie, w gminie Babice. Funkcjonuje pod nazwą Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego; przecież pamiętamy, że wojewódzki konserwator zabytków, wspaniała Hanna Pieńkowska, chciała tu stworzyć i właściwie w znacznej mierze stworzyła muzeum chałupy krakowskiej. Jest to najpiękniejsze miejsce poświęcone Krakowiakom zachodnim. Chałupa z Przegini, spod Chrzanowa, olejarnia z Dąbrowy Szlacheckiej, domy z Przeciszowa, Podolsza, cudowny kościół z Ryczowa – wszystko to uplasowane u podnóża zamku w Lipowcu. Krakowskość tych obiektów nie ulega żadnej wątpliwości.

W obrębie tych pięknych obiektów zabytkowych znalazła swoje miejsce karczma z Minogi „Zagroda". Obszerna sala restauracyjna urządzona prosto i czysto, pachnąca ziołami i kwiatami, jest doskonałym uzupełnieniem zapędów turystycznych.

Program karczmy „Zagroda" rzeczywiście odnosi się do tradycyjnych potraw o charakterze krakowskim, gdzie — naturalnie — królują różnego rodzaju białe barszcze zwane żurkami. Te żury mają w Wygiełzowie smaki niepospolite. Podejrzewam, że gotowane są na porządnie wypreparowanych podrobach zarówno cielęcych jak i wieprzowych.

Charakterystyczną właśnie krakowską cechą mięs podawanych w karczmie wygiełzowskiej jest ich zwarta konsystencja. Schab jest schabem, befsztyki z wołowiny są przygotowane z przedniego mięsa. Jednakże fantazja właścicieli i kucharzy czasem bardzo miło zaskakuje, kiedy się np. człowiek zabiera do potrawy nazwanej „szał trampa". Różnego rodzaju schaby, polędwice, odpowiednio przygotowane zarówno na patelni jak i na tzw. suchym ruszcie pozwalają mimo dość wysokiej ceny (16.50) wróżyć dalszą popularność tej potrawie. Przysmak po krakowsku, tzn. mięso w szerokie pasy krojone, mieszane, można uzupełnić bardzo dobrą kapustą po krakowsku z winkiem.

W tej chwili trwają w Wygiełzowie, w kościele z Ryczowa koncerty Letniego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej. W tym samym kościele we wrześniu odbędzie się odpust Podwyższenia Krzyża Świętego. Panuje tu ruch, ożywienie, które cichnie w miarę jak kroczymy na zamek w Lipowcu, gdzie znajdowało się przed wiekami miejsce odosobnienia dla... osób duchownych.

Olgierd JĘDRZEJCZYK

Moda

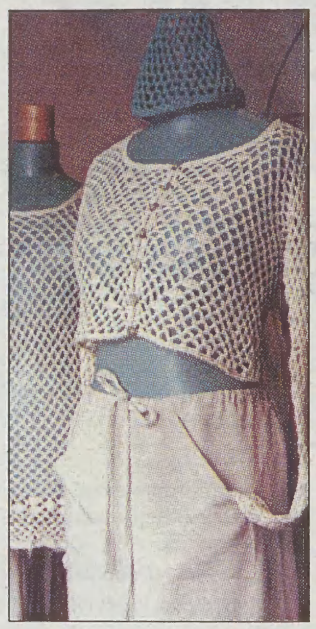
Dzianiny sprawdzają się zawsze i wszędzie. Mają swoje stałe miejsce we wszystkich propozycjach ubraniowych. Wygodna i niezastąpiona dzianina, odpowiednia na wiele okazji w zależności od fasonu — do pracy, na co dzień, na wakacjach, na wieczór i zwłaszcza w podróżach. Takie wygodne ubrania lubi każda z nas.

W miękkich, przytulnych kreacjach czujemy się wyzwolone z wszelkich ograniczeń. Obcisłe — interesująco podkreślają zgrabną figurę, luźne — tuszują niedoskonałości. M.in. z tego powodu nadal konkurują dwie skrajne tendencje — rzeczy obszerne i blisko ciała. Ubrania mogą przypominać futerały albo otulające kokony.

Dziewiarstwo stanowiło szał sezonu letniego, ale ta przyjazna moda będzie idealna również na pierwsze dni nieuchronnie zbliżającej się jesieni. Dziergane możemy nosić dosłownie wszystko — małe topiki, różnego rodzaju bluzeczki, sukienki, blezery, krótkie i długie swetry, tuniki, kamizele, spodnie, spódnice, szale, czapeczki. Rzeczy te mogą być zrobione z jedwabnej, lnianej, bawełnianej, albo wiskozowej przędzy, mieszane bawełny z jedwabiem, wełny z jedwabiem lub syntetykami a na chłodniejsze dni z czystej wełny. Zresztą różne mieszanki włókien dały ciekawe możliwości i inne spojrzenie w projektowaniu ubiorów dzianinowych (np. użycie transparentnych włókien).

Nostalgiczne wspomnienia lat 70., barwnej epoki „dzieci kwiatów" odbijają się znowu wyraźnie w modzie, m.in. z całą masą rzeczy ażurowych. Wysoką cenę zaczyna mieć na nowo ręczna robota z szydełkowanymi koronkami i „babcinymi ściegami". Wykorzystuje się też motywy siatkowe. Renesans przeżywają patchworki czyli modele wykonywane z różnego rodzaju mniejszych form przeważnie geometrycznych.

Obfitość wzorów, kolorów, z drugiej zaś strony prostota, surowość, oszczędność. Dużo jest fasonów gładkich, robionych wzorami ściągaczowymi, pończoszniczymi i dżersejowymi. Dobrze, że pojawia się



coraz więcej różnego rodzaju kompletów ze spodniami i spódnicami. Nowością w sweterkach są rękawy tuż za łokieć. Nadal utrwalają swoją pozycję kontrastowo zestawiane rzeczy, tkaniny i faktury. Bardzo modne są np. zwyczajne swetry z cienkimi spódnicami z jedwabiu, atłasu, szyfonu etc.

Hitem jesieni mogą okazać się wszelkie otulanki (np. szeroka dziergana opaska — rura udrapowana na ramionach albo biodrach), „dzienne lizeski", szale, poncza, chusty — wniosą one sporo życia w ascetyczne, proste stroje.

Osoby ceniące elegancję wybiorą jednak zawsze niezawodną klasykę, która wcale nie musi być nudna. Piękne, stonowane w odcieniach monochromatyczne zestawy np. kardigan, top lub mały sweterek, do tego spodnie lub spódnica, albo kardigan i sukienka bez rękawów, dżersejowa sukienka z szalem, bliźniaki lub tuniki ze spodniami, to propozycje na pewno godne polecenia. Spokój tych strojów możemy „zakłócić" np. przez dodanie pięknego ażurowego szala, ale w zbliżonej tonacji. Zamotany piękny szal z powodzeniem może zastąpić sweter stwarzając na dodatek interesującą, niebanalną kreację. **(S)**



Afisz filmowy Marii Malatyńskiej

Tytuł tego filmu jest prawie taki, jakby pochodził od... Agathy Christie. Niespodziewanie dobrze świadczy to o naszych dystrybutorach, którzy chyba „myśleli" tamtą tradycją, gdyż w oryginale tytuł tego utworu brzmiał: „COOKIE'S FORTUNE". Może zauważyli, iż stara dama brytyjskich kryminałów musiała jakoś duchowo natchnąć młodą, amerykańską scenarzystkę Annę Rapp, swoją przekorną i ironiczną wiedzą o ludziach, bo w konstrukcji afery kryminalnej można raz za razem dopatrywać się tamtej, klasycznej, żelaznej precyzji. W każdym razie na pewno Agatha Christie zaakceptowałaby w pełni bujną, charakterystyczną, władczą, kłamliwą i nadmiernie ambitną postać reżyserki Camille, w rewelacyjnym wykonaniu GLENN CLOSE. A może nawet i jej bezwolne „medium", czyli siostrę Corę, a więc bardzo tu jednoznaczną psychologicznie Julianne Moore?

Ale samej „afery", choć jest motorem wydarzeń, jest właściwie niewiele, bo inny duch krąży nad nowym filmem niespożytego i wspaniałego Amerykanina — Roberta Altmana — reżysera, który od zawsze chodził własnymi ścieżkami i tylko własnymi interesował się tematami! Ten duch to jego własne, pełne fascynacji i dobrotliwego ciepła spojrzenie na Amerykę i jej ludzi. Jak niegdyś, chociażby w „Dniu weselnym". Dawny twórca „M.A.S.H", „Pret-A-Porter" i mnóstwa innych filmów staje się z wiekiem coraz bardziej niezwykły i różnorodny. Zaledwie kilka tygodni temu pisałam Państwu o jego poprzednim filmie, o „Fałszywej ofierze", a już oglądamy film następny. I to taki, który warto zobaczyć i nawet... zachwycić się nim.

Najłatwiej byłoby pewnie napisać, że jest to rzewne i nostalgiczne spojrzenie na amerykańskie Południe. I to przez człowieka, który sam urodził się w samym środku swojego kraju, bo przecież Robert Altman pochodzi z Kansas City. (Dla swojego miasta też niedawno zrobił film!). Ale ten świadomy wybór Południa też „coś" musi oznaczać. Może ludzie z Południa są barwniejsi? Bardziej szczerzy? Świadomi swojej tradycji i rzeczywistej, amerykańskiej kultury? Coś w tym musi być, gdyż cały film, choć „napędzony" motywem kryminalnym — jest w rezultacie drobiazgowym i serdecznym opisem amerykańskiej prowincji. Wygląd ludzi, ich wzajemna serdeczność, zdumiewająca godność każdego gestu, świadomość jakichś, niemal rodzinnych powiązań, umiejętność patrzenia na siebie poprzez błędy i wady — to wszystko jest tu spoiwem społeczności tak mocnym, że niemal idealnym. A sam film potrafi to tak naturalnie opowiedzieć, że sami dostrzegamy, iż ktoś odstający od tego idealnego zbratania sam z siebie musi wyglądać karykaturalnie! Taki los karykaturalnego wyolbrzymienia cech negatywnych spotkał właśnie obie, wymienione na początku postacie, grane przez Glenn Close i Julianne Moore.

Ja wiem, że brzmi to wszystko cokolwiek bajkowo, ale wcale takie nie jest. Od bajki i nieprawdopodobieństwa uratowali całość znakomici aktorzy. Nic dziwnego, Robert Altman zawsze potrafił sięgać do najlepszych! Oprócz wymienionych — jest tu LIV TYLER, pamiętna dziewczyna z „Ukrytych pragnień". Jest nieco tu przerysowany, choć, jak zawsze młody-atrakcyjny CHRIS O'DONNELL. Jest wspaniały, czarnoskóry aktor CHARLES S.DUTTON, znany chyba od czasu „Bez litości". I mnóstwo innych. A nad wszystkimi króluje wspaniała, starsza pani, tytułowa ciotka Cookie, czyli PATRICIA NEAL, znana chyba ze stu filmów! Takie aktorki też zawsze udawało się Altmanowi angażować! Jak przed laty, w jego „Dniu weselnym", w którym pojawiła się inna legenda kina, Lilian Gish! Zawsze miał świetną rękę do aktorów i kochał ich!

„Kto zabił ciotkę Cookie?"



Zmień się

Pani Monika (25 lat) pracuje w Domu Pomocy Społecznej jako pielęgniarka. Interesuje się psychiatrią, filozofią, a także psychologią, którą zamierza studiować. Stara się ciągle rozwijać. Uwielbia czytać książki, oglądać dobre filmy, słuchać muzyki. Pani Monika bardzo lubi tańczyć, a ostatnio zainteresowała się też jogą. Uwielbia wszystko co związane jest z modą i kosmetykami.

***

Cera mieszana, ale miejscami zanieczyszczona wymagała przede wszystkim gruntownego oczyszczenia. Kosmetyczka



wykonała również zabieg pielęgnacyjny z masażem, nawilżeniem, maską rozpulchniającą i oczyszczającą.

***

Włosy p. Moniki były bez połysku i wyraźnego koloru. Koniecznie trzeba było dodać im życia przez zmianę koloru, który byłby tłem i równocześnie kontrastem dla jasnej karnacji skóry. Fryzjerka nałożyła śliwkowo-bordową farbę i zrobiła rozświetlające pasemka burgundowo-miedziane, które dodatkowo dodały włosom lekkości. Ponieważ p. Monika ma dość dużą okrągłą twarz z szerokimi kośćmi policzkowymi zaproponowałyśmy uczesanie korygujące owal buzi z zachodzącymi pazurkami na policzki. Włosy zostały mocno wycieniowane i „przepikowane " dla zwiększenia objętości i puszystości

Opieka kosmetyczna i makijaż — Kasia Lenda

*

Fryzura — Kasia Bieniek

*

Wszystkie zabiegi wykonano w Salonie Urody „GABRIEL", ul. Karmelicka 28, tel. (0-12) 633-58-45

*

Stylizacja i opracowanie całości — SABA PIETKIEWICZ

Nasz cykl jest dla Pań, które są zdecydowane na zmiany dotyczące wyglądu. Dlatego wszystkie chętne Panie, które chcą zmienić swój wizerunek, prosimy o nadsyłanie zgłoszeń pod adresem redakcji: Gazeta Krakowska 31-548 Kraków, al. Pokoju 3, zawierających informację o sobie, numer telefonu i 2 aktualne kolorowe zdjęcia legitymacyjne, z dopiskiem „Zmień się". Udział w naszych metamorfozach jest zupełnie bezpłatny. Panie wybierane są drogą losowania. Decyduje też kolejność nadsyłania zgłoszeń.



plił ją optycznie. Z kolei delikatny róż naturalny ożywił policzki. Pani Monika ma duże piękne oczy o rzadko spotykanym kolorze laguny, które subtelnie zostały podkreślone cieniem cielisto-beżowym rozbielonym brudnym różem i szarością. Jedwabny refleksyjny grafitowy tusz zaakcentował rzęsy. Linię brwi uporządkował przeźroczysty żel. Do nowego koloru włosów i karnacji twarzy dobrałyśmy pomadki do ust w tonacjach zgaszonego różu i miedzi, a lekko opalizujący błyszczyk sprawił, że wargi wyglądają świeżo i zmysłowo.

PS. Panie, które brały udział w naszych metamorfozach mogą zgłosić się po odbiór zdjęć do Salonu Urody „GABRIEL" po upływie ok. miesiąca od ukazania się materiału.

a następnie wymodelowane przy pomocy nabłyszczającej pianki.

***

Lekki jasny podkład i rozświetlający puder wyrównały karnację i dodały świeżości. Chłodny róż położony na boczne partie twarzy wyszczu-

Uroda

Specjaliści odradzają ciągłe stosowanie kosmetyków o długiej dacie ważności, a to głównie ze względu na zawarte w nich środki konserwujące, które nie są całkiem obojętne dla skóry.

Niestety ciągle jeszcze receptury większości preparatów pielęgnacyjno-upiększających, mimo że oparte są na wielu cennych substancjach pochodzenia naturalnego, również o działaniu przeciwbakteryjnym, zawierają konserwanty.

Kosmetyki dzielą się na dwie podstawowe grupy — środki do pielęgnacji i środki do upiększania. Przy czym, te drugie starzeją się o wiele wolniej. Trwałość kosmetyków waha się od kilku miesięcy do ok. trzech lat. Ale ulega ona skróceniu po otwarciu opakowania.

• **kremy, emulsje, żele, mleczka** — w ich skład wchodzą m.in. olejki roślinne, witaminy, ekstrakty ziołowe, kwasy owocowe, kolagen, elastyna, placenta, algi, liposomy, ceramidy, substancje nawilżające, woda, alkohol, środki zapachowe i konserwujące. Trwałość większości z nich wynosi mniej więcej od 180 dni do roku. Po upływie terminu ważności może nastąpić w tej grupie kosmetyków rozwarstwienie emulsji tłuszczowej, zanik aktywnego wpływu substancji biologicznie czynnych, może zmienić się też kolor i zapach kosmetyków, mogą wystąpić czasem oczka tłuszczowe. Taki preparat nie nadaje się już do użytku. Krem otwarty zachowuje swoją wartość przez ok. 3 miesiące.

• **maseczki** — mają najczęściej postać kremu, żelu lub pianki. Ich trwałość wynosi przeciętnie rok.

• **toniki** — zawierają przede wszystkim wodę, substancje nawilżające, ekstrakty kwiatów, ziół, roślin egzotycznych i alg, środki konserwujące i zapachowe, niektóre alkohol. Trwałość tych kosmetyków skraca światło, słońce i wysoka temperatura.

• **peelingi** — przeważnie występują w formie emulsji żelowych, albo kremu zawierającego substancje ścierne. Są ważne do dwóch lat.

• **kosmetyki pielęgnacyjne o intensywnym działaniu** — po otwarciu są ważne przez ok. miesiąc ze względu na aktywnie działające substancje o silnym stężeniu.

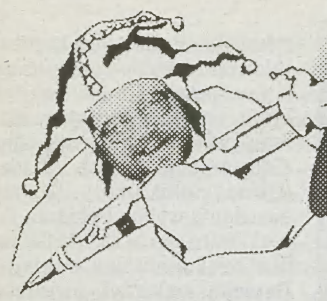
• **pudry sypkie i prasowane** — mają bardzo długi okres trwałości 3-5 lat, a niekiedy dłużej. Jeśli do nakładania pudru używamy puszku lub gąbki, koniecznie dbajmy o ich czystość, w przeciwnym razie mogą stać się źródłem bakterii.

• **cienie do powiek** — mają różne formy, najczęściej jednak występują w postaci prasowanego pudru o nieograniczonej praktycznie trwałości. Cienie w żelu, emulsji lub w kremie mają ograniczoną ważność. W trakcie używania mogą ulec zgęstnieniu i wysychaniu.

• **tusze do rzęs** — mają trwałość od kilku miesięcy do ok. 2 lat. Jeśli tusz stracił konsystencję, świeży zapach, stał się suchy, to znak przeterminowania. Czasem można przedłużyć jego zdolność użytkową, dodając parę kropli toniku. Spiralę zawsze trzeba starannie zakręcać.

• **szminki** — utrzymują swoje właściwości przez ok. 2-4 lat. Zawierają m. in. wosk, niekiedy lanolinę, mogą więc ulegać zjełczeniu. Pomadka twarda, sucha, o zmatowionej powierzchni lub z wytrącaniem się tłuszczu i nieprzyjemnym zapachem absolutnie nie nadaje się do użytku. **(S)**

Z datą ważności



Kaduceusz

Wydanie zwariowane lekko odchylone

Biednieć!

Szych ci w oko

(reporter „Kaduceusza" Zygmunt Szych natknął się niespodziewanie na producentów domagających się obniżki cen swych produktów)

— Dlaczego tak usilnie domaga się pan obniżenia cen na kurczaki które pan z takim trudem wyhodował? — pytam producenta kurczaków — przecież wszyscy inni producenci protestują i domagają się podwyżek. Uważają oni że obecne ceny są zbyt niskie...

— Moim zdaniem są one za wysokie. Domagam się obniżenia cen, ponieważ chciałbym mniej niż obecnie zarabiać.

— Zarabia pan za dużo?

— No pewnie! Przewala mi się. Co lato wyjeżdżam jak nie na Majorkę to na jakieś Seszele czy tym podobne Wyspy Owcze. Nieraz mówię do żony: a jedźmyż wreszcie, kobieto, do jasnej cholery na jakąś Gubałówkę, jak normalni ludzie. A ona nic tylko zagranica i zagranica...

— Zostawmy pana na chwilę, choć to interesujące co pan mówi. Mamy tu jeszcze człowieka który w niedzielę dokona indywidualnej, osobistej blokady stacji benzynowej. Pan przecież jest jej właścicielem?

— Wykupiłem tę stację i sam rozprowadzam paliwo. Jednocześnie jestem też transportowcem. Podwyżki mnie rozdrażniły.

— Jak to?

— Jestem światowcem, a na świecie ceny benzyny idą w dół. U nas odwrotnie. Jako światowiec postanowiłem domagać się czynem obniżek cen paliwa na mojej stacji. Na początek zablokuję moją stację tak żeby żaden kierowca nie miał do niej dostępu...

— To pierwszy taki protest w kraju. Gratuluję!

— A co mi tam. Poznam sobie biedę, będę wiedział jak naprawdę u nas ludzie żyją... Mierzi mnie jak widzę że dookoła nic tylko bogacenie się i bogacenie. Każdy by od rana do wieczora, przez okrągły rok latał za kawałkiem grosza byle się wzbogacić. Ja tak nie chcę. Chcę się pozytywnie wyróżniać. Byłem bogaty, a teraz chcę sobie trochę zbiednieć. Po co mi tyle pieniędzy? Spałem na nich, to uwierały mnie w głowę. Niewygodnie. Zwłaszcza te miliony, którymi wypychałem sobie poduszkę pod głowę. A w kołdrze znowu nic tylko same dolary. Zwariować można było! Te dopiero swędzą! Po całym ciele! Postanowiłem dopiąć swego...

— A jak pan już dopnie?

— To będę się szczycił.

— Czym, przepraszam?

— Poczuciem zrozumienia dla krzywdy społecznej.

— Co to panu da?

— Awans. Wybieram się do parlamentu. Od pewnego czasu czuję prawdziwą, nieprzymuszoną rządzę rządzenia. Prawdziwy pęd ku władzy. Ja urządzę świat inaczej. Za mną i tym od drobiu pójdą miliony. Teraz trzeba biednieć, a nie bogacić się. Nad światem krąży widmo socjalizmu, moda na bogacenie się już przemija na dobre.

Jakoś tak mnie zawiesiło

Z notatnika donośnika

Ostatnio — wyzywająco inteligentny mój panie kierowniku — sezon się zrobił taki ogórkowy, że moja żona Petronela kazała mi iść na Stary Kleparz po ogórki do kiszenia. Ogórki — jak pan wie, wielce szanowny mój panie kierowniku — to podstawowy składnik kiszonych ogórków, ale bez kopru, chrzanu, czosnku, wody i soli, nie można uzyskać produktu finalnego. Niektórzy jeszcze dodają liście czarnej porzeczki, ale może trochę przesadzają.

A jeśli już o ogórki chodzi, to mistrzem ich kiszenia był mój znajomy Jaromir Sebastian Pliszka. Miał taki talent do tej roboty, że mucha nie siada. A niech by mu tylko siadła na ogórki! Zaraz by taką zatłukł na śmierć. Zresztą muchy za czasów znajomego Pliszki nie były jeszcze takie upierdliwe jak teraz. A same ogórki na naturalnym nawozie chowane, a nie na sztucznym — już na starcie — uzyskiwały niesamowite fory.

Ogórki Jaromira Sebastiana Pliszki miały niezwykły smak. Jego wyjątkowy talent w tym kierunku zaskakiwał wszystkich znajomych. Trudno było się im oprzeć. Oczywiście, że przy tej degustacji ogórkowej nie obeszło się bez mocniejszych akcentów. Szczególnie smakowała wódka.

— Jeden lubi ogórki, a drugi organisty córki — żartował Pliszka.

Jego poczucie humoru było szczególne, zwłaszcza we wrześniu, bo jak przystało na prawdziwego obywatela — Pliszka w sierpniu stawał się abstynentem. Koledzy próbowali go namawiać na jakieś wyskoki, lecz on był twardy jak skała.

— Wódka jest dla ludzi, ale trzeba mieć do niej dystans, zwłaszcza w sierpniu — tłumaczył Pliszka kolegom.

A w ogóle sezon ogórkowy — wielce szanowny pąnie kierowniku — to czas kiedy trzeba myśleć o przyszłości, bo nigdy nie wiadomo kiedy będą nam smakować ogórki kiszone. Z wielką radością — jak zwykle życzliwy — choć trochę podkiszony

Hieronim SŁOWIK



NOSI MNIE

Nosi mnie wodzi mnie
Na pokuszenie mnie nosi
Po ogródku wodzi mnie
Po lesie i po asfalcie
W środę piątek i niedzielę
Nawet wcale nie wiem
Po jaką cholerę
Nosi mnie i wodzi mnie
Na pokuszenie
A może to tylko
Pospolite ruszenie

Zbieram sobie kaczeńce
i półszlachetne kamienie
Ale dalej mnie nosi
Rzucam się miotam się
I tak mnie wodzi
Że idę przed siebie
A tu puste kieszenie
Chyba na pokuszenie
Więc jeszcze bardziej wodzi mnie
Nic tutaj nie zmienię

Kiedyś zbierałem znaczki
I etykiety zapałczane
Nawet w sobie się zbierałem
A teraz wodzi mnie
Nosi mnie na pokuszenie
Nawet po wodzie mineralnej
Wodzi mnie i kusi mnie
Zwłaszcza nad ranem
I amen w pacierzu
Choć mówię do siebie
I nie wódź mnie
Na pokuszenie
Nosi mnie wodzi mnie

Słońce po bożemu wstaje
A ziemia dziwną mi jest
Bo mnie nosi i wodzi
Koło kiosku „Ruchu"
Przy telewizorze — o Boże!
A nawet przy stole
Też mnie nosi i wodzi
W radiu coś mówią
Że mnie nosi i wodzi
W telewizji nawet
Mówią i pokazują
Więc tęskno mi
Bo mnie nosi i wodzi
Na zatracenie
I na pokuszenie
Po całym domu
I po strychu
Też mnie nosi

Tylko czekać
Jak mnie rozniesie...

Adam ZIEMIANIN

PO TWARZE



Atakowaliśmy za dużo lewym skrzydłem.
Dopiero po meczu okazało się, że skrzydło było lewe

Trener reprezentacji Janusz Wójcik

ryS. RYSZARD SZOKALSKI

Pod miłorzębem

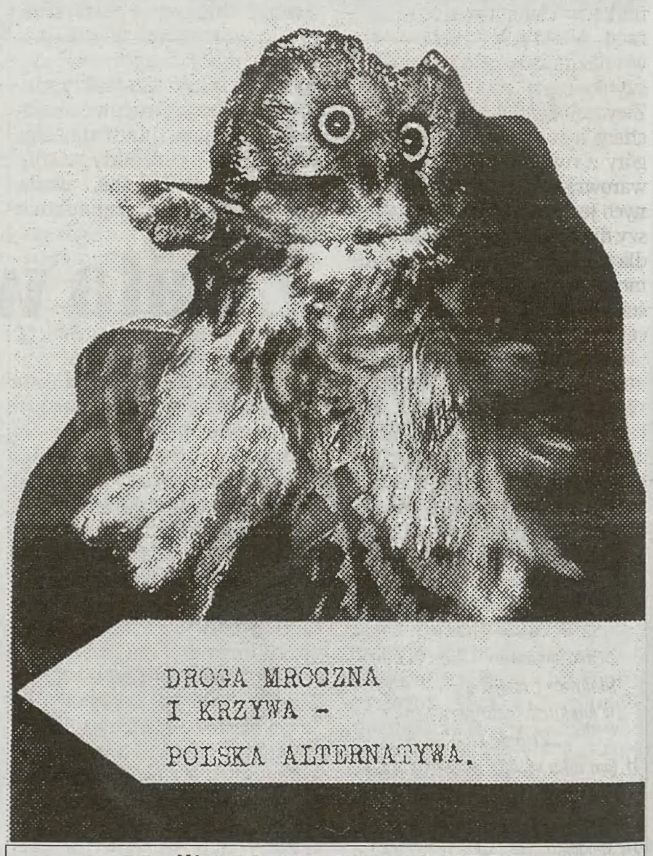
Scena IX

Nic nie było na stole
lecz jej ręce gorączkowo
przesuwały tyle spraw
które chciała mu powiedzieć

Siedzieli przy stole
lecz ona klęczała
na klęczniku zdarzeń
i archanioły coraz wyżej
podnosiły jej spowiedź
I twarz jej zakrywały
włosy rozpaczy
i mówiła cicho
spoza zasłony zmroku

I podnosił ją wielekroć
i na powrót sadzał
na krześle porozumienia
lecz nie przebaczył

Jerzy Harasymowicz



Myśli LESZKA WALICKIEGO



Dom nad Popradem jest zawsze gościnny dla wszystkich przybyszów

Z widokiem na wiatrak i ruiny zamku

W Suchej Strudze nad Popradem

Wystarczy przejść przez most na Popradzie sąsiadujący ze stacją kolejową w Rytrze i już jest się przed gospodarstwem agroturystycznym Genowefy Pilch-Lichoń. Zbłądzić nie sposób, gdyż przy drodze jest drogowskaz, a na domu szyld. Goście nikogo nie pytają o drogę, bo do pani Genowefy przyjeżdżają zazwyczaj znajomi. Kto był tam raz, wraca za rok, dwa, trzy. Zwykle przywozi też swoich znajomych, bo opowieści o familijnej atmosferze domu zachęcają do wyboru Suchej Strugi i gospodarstwa Lichoniowej.

Pani Gienia zdecydowała się na prowadzenie agroturystyki niezbyt dawno. Gdy prywatyzowano ośrodek wypoczynkowy, w którym pracowała oraz przewidywano zwolnienia załogi, nie chciała zajmować miejsca będącym bez szans na samodzielny start. Miała trzydzieści lat doświadczenia w gastronomii i turystyce, gdyż była kelnerką w renomowanej restauracji w Krynicy i kucharką w znakomitym ośrodku wypoczynkowym nad Popradem. Zwyczaje przeniosła do swojej chaty, a raczej willi u podnóża góry z ruinami nadpopradzkiej warowni. Dla gości przygotowanych jest kilka pokoi. Najmniejszy dla dwóch osób. Największy dla sześciu. W sumie cały dom może przyjąć siedemnastu gości, ale gdyby przyjechało więcej, to przyjmie ich mieszkająca po sąsiedzku i też prowadząca gospodarstwo agroturystyczne siostra Genowefy, Jolanta Weber. Gienia natomiast wyżywi wszystkich, bo prowadzi w swym domu stołówkę z regionalnym wystrojem wnętrza.



Matka Genowefy jest znaną hafciarką

Gościnność Genowefy Pilch-Lichoń, która i regionalny obiad ugotuje, i góralski wiersz napisze, i dziećmi wczasowiczów zająć się potrafi, jest tak wielka, że nawet poza krajem o niej słyszano. Właśnie dlatego do gospodarstwa pod Górą Zamkową zjechali raz Hiszpanie. Wybrali porę oryginalną, bo zamówili się na Wigilię. Podporządkowali się polskim zwyczajom świątecznym, czyniąc tylko jeden wyłom. Telewizję satelitarną przestawili na hiszpańską, by widzieć co w ich kraju się dzieje. Byli zachwyceni i zapowiedzieli powrót, i to w jeszcze większym gronie.

Dla gości Genowefa ma nie tylko telewizję, ale także dobrą aparaturę stereo, by urządzać wieczorne potańcówki. Przed domem jest skwer do opalania dla tych, którzy nad brzeg Popradu iść nie chcą. Wieczorem gospodarze i goście mogą zasiąść wspólnie przy grillu i podziwiać oświetlone mury ruin zamku oraz bliskie góry na drugim brzegu rzeki. Dla dzieci jest mały plac zabaw z huśtawkami. Czasami kilometr od domu lądują i startują samoloty, bo aeroklub upatrzył w pobliżu miejsce do zabierania turystów na loty widokowe w dolinę Popradu i nad Stary Sącz ze słynnym dziś klasztorem Klarysek.

Tekst i zdjęcia: Stanisław ŚMIERCIAK

Za tydzień gościć będziemy u TADEUSZA NOWAKA w Nowym Wiśniczu (nad stawami w Olchawie), zdobywcy I miejsca w ub. roku w konkursie agroturystycznym „Zielone Lato". W tym roku wiceprezydent Gdańska, Grzegorz Kossowski przyjechał, aby tu spędzić z żoną pięć dni, tak mu się spodobało, że został dwa tygodnie

„ESTRADA POD LIPAMI"

Stary Sącz, godz.18.00, Rynek w każdy czwartek wakacji

Występy zespołów regionalnych, oferta agroturystyczna.

Sponsor: Fundacja St. Batorego.

Wysyłamy bezpłatnie informatory agroturystyczne Małopolski.

Tel. (0-18)441-41-55, 441-69-28

/NS

Królestwo Hanny i Andrzeja Adamków

Nowy sad w Nowej Wsi

Adamków najłatwiej zastać jeśli nie we własnym sadzie, to na jarmarku w Skale, skąd z ich domu nie dalej niż półtora kilometra. Trydycyjnie jarmarki były tu zawsze w środy, oni wprowadzili zwyczaj handlowania w soboty. Przyjęło się i dziś w soboty przychodzi niewiele mniej ludzi niż w środy. Sprzedają tu jabłka, śliwki, gruszki, wiśnie, truskawki, maliny. Mają wiele odmian owoców: maliny, które owocują do listopada i jeżyny, które nie są kwaśne. Wczasowicze, przyjeżdżający do nich na wypoczynek, a szczególnie dzieci mają frajdę nie lada. Jest to prawdziwie rajski ogród, w dodatku ekologiczny, bowiem Adamkowie są członkami Stowarzyszenia Integrowanej Produkcji Owoców, a w tej organizacji panuje zasada: najpierw zdrowie, później handel, a nie na odwrót.

Ten sad, największy w gminie, stanowi główne źródło ich utrzymania. W 1995 r. Andrzej Adamek posadził trzy tysiące drzewek. Była wtedy długa i ostra zima. Czego nie dokonał mróz, zrobiły zające. Stracili wszystkie drzewka, co do jednego. Straty wyniosły 40 tys. zł. Nie dostali żadnego odszkodowania, tylko 25 tys. kredytu, który będą spłacać jeszcze przez rok. I dlatego, gdy pytam o tegoroczny urodzaj jabłek, gospodarz mówi — na razie jest dobrze. I zaraz przypomina — w zeszłym roku było tak samo, a 15 sierpnia przyszedł taki grad, że 70 proc. jabłek znalazło się na ziemi. Naprawdę trudno szacować rolnicze plony.

Państwo Adamkowie pokazują się chętnie na wszystkich szkoleniach i pokazach organizowanych przez ODR, równie chętnie uczestniczą w zagranicznych wycieczkach. Częściej w tej roli występuje pani Hanna, gdyż gospodarz zawsze ma więcej roboty. W gminie od kilku lat coraz więcej mówiono o agroturystyce. Że to szansa dla wsi i rolników, szczególnie w Polsce południowej, gdzie gospodarstwa niewielkie, a tereny piękne. A już gmina Skała o rzut kamieniem od Ojcowa, Wieliczki i Krakowa, leżąca na szlaku Orlich Gniazd i wspaniałych skałek wapiennych, wydaje się szczególnie predestynowana do nadania naszej agroturystyce bardziej masowego charakteru. Adamkowie postanowili spróbować. Były co najmniej dwa motywy takiej decyzji. Wysychający, szczególnie wiosną, gdy jest najbardziej potrzebny, strumień pieniędzy. I drugi powód, może ważniejszy: chęć poznania nowych ludzi, porównanie ich doświadczeń życiowych z własnymi, podróżowanie w miejscu, bo tu do Nowej Wsi przyjeżdża Poznań, Szczecin, Warszawa.



Tak wygląda agroturystyczna „chata" państwa Adamków

Stosunkowo szybko przysposobili dwa pokoje i kuchnię zgodnie ze standardami międzynarodowej turystyki i czekali na gości. Pierwsza grupa wprawiła ich trochę w popłoch. Było to dwunastu studentów, którzy przyjechali na długi, majowy weekend. A w domu było wszystkiego osiem łóżek. Gospodyni postawiła cztery dostawki, nikt nie narzekał, że się źle wyspał. Zaraz po studentach przyjechało małżeństwo z Warszawy. Na dłużej, bo aż na 16 dni. I znów gospodarze mieli obawy, jak goście ze stolicy, nawykli do wygód, znajdą się w ich skromnych pomieszczeniach. Niepotrzebnie. Bardzo szybko się zaprzyjaźnili. Korzystali z obiadów i kolacji i bardzo lubili wspólne posiady przy ognisku, gdy w ciszy sadu słychać było tylko dopalające się kawałki drewna.

— Oni czasami wyjeżdżali na cały dzień i wracali wieczorem — mówi pani Adamkowa. — Tak ustawiliśmy robotę, żeby zdążyć do wieczora i po 20 być do ich dyspozycji. Zauważyłam, że ich cieszyło to, że mogą razem z nami usiąść do stołu i rozmawiać. A później wybieraliśmy miejsce na ognisko, mamy co najmniej cztery takie kąty i siadaliśmy w sadzie. Kolacja przedłużała się czasami do 1-2 w nocy.

Bardzo im smakowało nasze jedzenie. Skała słynie z łojoku. Są to kluski z wątróbką i pietruszką polane łojem. Równie chętnie jedli garus — zupę na baraninie ze śliwkami, a już wręcz przepadali za naszym gulaszem. Kroi się do niego cukinię, patisona, kabaczki, czerwoną paprykę i kiełbasę. Wzięli od nas na to przepis. Dostali na odjezdne dużo cukinii i patisona. Na deser były zawsze konfitury z malin i wiśni z naszego sadu. Czasami pomagali nam zrywać jabłka, oczywiście na zasadach zupełnej dobrowolności.

Hanna Adamek była na dwóch wyjazdach szkoleniowych, organizowanych przez ODR i Stowarzyszenie Integrowanej Produkcji Owoców w Austrii i Niemczech. Obydwa kraje wyprzedzają nas w tradycjach agroturystycznych przynajmniej o 20 lat. Co dziwiło panią Hannę, to fakt, że tamtejsi gospodarze nie byli w stanie utrzymać się z 20-30-hektarowych sadów i musieli pomagać sobie agroturystyką. Mają większą ilość pokoi niż u nas, po 10, często z własnymi barami i kawiarenkami oraz produkowanym przez siebie alkoholem... Bardzo skrzętnie wykorzystuje się i pielęgnuje regionalny folklor, regionalne wyroby. Jedno się pani Hannie bardzo podobało w Niemczech — czerwone porzeczki o dorodnych kiściach i owocach wielkich jak winogrona. Przywiozła już takie sadzonki.



Kolacje przeciągają się często do późnych godzin nocnych

W zeszłym roku było u Adamków kilkunastu turystów, w tym roku wątpią czy osiągną taką liczbę.

— Niektórzy mówią, że przed końcem świata ludzie wolą siedzieć u siebie — śmieje się pani Adamkowa. — Ale tak naprawdę, to nasze społeczeństwo, które jest biedne, coraz bardziej ubożeje, a ci co mają pieniądze, wyjeżdżają za granicę.

Ceny u Adamków wcale nie są wygórowane. Za nocleg osoba dorosła płaci 18 zł, dla dzieci do lat 4 jest zniżka. Śniadania i kolacje kosztują po 6 zł, obiad — 9. Plusem jest dogodne połączenie komunikacyjne. Z Nowego Kleparza do Skały co pół godziny odjeżdżają busiki. Również autobusy zmierzające w kierunku Olkusza. A ze Skały do Nowej Wsi — półtorakilometrowy spacerek.

Adamkowie remontują obecnie pomieszczenie gospodarskie na jeszcze jeden pokój z dużym przedsionkiem, który może pełnić rolę werandy. Jest tu dość miejsca, aby zrobić barek czy kawiarenkę, wciąż jednak nie wiadomo czy agroturystyka po polsku „zaskoczy".

Jerzy GAWROŃSKI

Gratka

1. PRACA
1.2. POSZUKUJĘ PRACY
2. KOMPUTERY
A - sprzedaż
B - kupno
3. FAUNA, FLORA
C - oddam w dobre ręce
4. INNE
4.1. ZDROWIE
4.2. SPORT
4.3. AGROTURYSTYKA Promocja: 5.06–31.08.99
4.4. MATRYMONIALNE
4.5. KOMUNIKATY PRYWATNE
4.6. ŻYCZENIA szukaj w HYDE PARK
4.7. RÓŻNE
4.8. HOBBY
5. HYDE PARK

Uwaga: ogłoszenia bezpłatne tylko dla osób prywatnych

1.3 PRACA

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA politologii, operatywna, angielski, prawo jazdy, podejmie pracę w Krakowie, 0 604 619 678

KIEROWCA BCDE doświadczony, rencista, świadectwo, dyspozycyjny – podejmie pracę w Krakowie. 0602 51-54-58

DLA DOMU

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

COMMODORE 64 II + magnetofon – 100 zł, drukarka 9 – igłowa, STAR NX 1000 (LCIO) – 150 zł, monitor Neptun 156 do C 64, Atari – 80 zł, (0-14) 26-40-85

DRUKARKA laserowa, możliwość zamiany na monitor kolorowy, (0-18) 28-51-312

KOMPUTER 486, HDD, FDD, Hercules, mysz, monitor – 300 zł, płyta Pentium Socket 7 – 150 zł, (0-14) 26-40-85

MONITOR Hercules (paper white) + karta – 50 zł, (0-14) 26-40-85

KUPNO

ATARI – uszkodzone, C 64, 2X Spectrum do 15 zł, (0-14) 26-40-85

INNE

AGROTURYSTYKA

A.BOLECHOWICE k/ Krakowa, wynajmę pokoje oraz domek 2 – pokojowy, (0-12) 285-19-14

A.BYSŁAW. Bory Tucholskie. Dom 7osob. komfortowy 500zł/ tydzień. 0501 144-017, (0-58) 550-26-47

A.DOBCZYCE – tanie wczasy, weekendy, piękne okolice, tanio, zapraszamy, (0-12) 271-20-03

A.ŁOMNICA Zdrój, 12 zł, stołówka w pobliżu, (0-18) 44-68-104

A.CICHE na Podhalu, wypoczynek w gospodarstwie agroturystycznym, cisza, las, rzeka, wyżywienie, mile widziane rodziny z dziećmi, (0-18) 26-58-146

A.KRYNICA – komfortowe mieszkanie 2 – pokojowe na wczasy do wynajęcia, (0-18) 471-20-45

A.KRYNICA G. – centrum!, pokoje na wczasy, weekendy, parking, ul. Dąbrowskiego 13, (0-18) 471-20-53

A.KWATERY prywatne w Pieninach, spływa Dunajcem, Trzy Korony. Wrzesień – taniej. (0-18) 262-99-71

A.MUSZYNA. Pokoje 2, 3 osobowe. Wyżywienie. Niskie ceny. (0-18) 471-47-67

A.MUSZYNA – Szczawnik, ciekawa okolica, warunki b.dobre, 10 zł/ doba, (0-18) 471-48-17

A.MUSZYNA – Szczawnik, wczasy – tanio, parking, las, rzeka, obiady – 50 m, (0-18) 471-48-02 po 16.00

A. OCHOTNICA – wolne pokoje – nocleg + obiad – 18 zł, dzieci 9zł. (0-18) 262-42-00 wieczorem

A.OCHOTNICA Górna, pokoje do wynajęcia: 2,3,4 – osobowe, obiady domowe, (0-18) 26-24-235

A. PIWNICZNA Zdrój. Pokoje gościnne, czynne cały rok. (0-18) 446-41-12

A.PIWNICZNA Zdrój, pokoje gościnne (1,2,3,4 – osobowe), (0-18) 44-64-112, 44-68-325

A.RABKA – do wynajęcia domek i apartament, wrzesień-październik, pełne wyposażenie, (0-18) 26-766-35

A.RABKA – domek, wolnostojący, 2 pokoje, łazienka, ogród, (0-18) 267-90-27

A. SZCZAWNICA – wolne pokoje, 2, 4-osobowe, wrzesień, (0-18) 262-16-63

A.TYLICZ k/ Krynicy – pokoje gościne: 2,3,4 – osobowe, atrakcyjna okolica (Słowacja), cena – 12 zł, (0-18) 471-13-11

A.WCZASY w Gorcach. Sierpień-wrzesień, możliwość korzystania z kuchni. (0-18) 262-47-76 wieczorem

A.ZAWADA Lanckorońska – przyjmę na wczasy tanio po 7 zł za dobę od osoby, rzeka, (0-14) 66-53-850

DOMEK do wynajęcia na wakacje, weekend lub całorocznie. (0-18) 337-35-61

BIAŁKA Tatrzańska – noclegi, wyżywienie domowe. Tel. (018) 265-45-51

KWATERY prywatne w Pieninach, spływ Dunajcem. Trzy Korony. Wrzesień – taniej. (0-18) 262-99-71

MANIOWY n/ jeziorem Czorsztyńskim. Tani wypoczynek, dobra, domowa kuchnia. (0-18) 275-09-52

PIENINY – jezioro Czorsztyńskie. Spływ Dunajcem. Wynajem pokoi. (0-18) 285-16-37

WCZASY w górach. Sierpień, wrzesień możliwość korzystania z kuchni. (0-18) 262-47-76 wieczorem

APARTAMENT Władysławowo 250m morze. 120/ doba. Tel. 0604/ 401-258, (058) 675-20-19

AUTOKAR – wynajem. 012/644-20-54

GORCE – wczasy, wolne miejsca. Tel. (018) 331-76-25

KOŁOBRZEG. Tanie pokoje samodzielne, blisko morza. Tel.(094) 351-76-84.

KRAKÓW-HOTEL, centrum, parking, ul. Śliska 14. Ceny od 32zł/ os. (012) 656-12-66

KROŚCIENKO – Pieniny, pokoje do wynajęcia. (018) 26-239-54 po 16

KRYNICA. Pensjonat "Józefinka" pokoje z łazienkami, bez, domowa kuchnia. 018/ 471-56-42.

KRYNICA – kwatery prywatne, bezpieczny parking – grill (0-18) 471-27-74

MUSZYNA – tani wypoczynek nad rzeką. Rewelacyjne warunki (0-18) 471-47-15, (0604) 393-034

OCHOTNICA, góry, cisza, pstrągi, 29 zł: nocleg, całodzienne wyżywienie. (018) 262-43-47

OCHOTNICA. Pokoje do wynajęcia. (0-18) 262-47-34

OCHOTNICA pokoje do wynajęcia. (0-18) 262-47-45

RABKA – tanie pokoje do wynajęcia – blisko rzeka, las. (0-18) 267-86-43 wieczorem

RYTRO – "Relaks" – tanie wczasy. (0-18) 446-96-22

RYTRO – wczasy, zielone szkoły – DW "Relaks" (0-18) 44-69-622

SUPERKOMFORTOWY Dom "Pogodnej Jesieni" w Beskidzie Śląskim zaprasza pensjonariuszy. Oferujemy szeroki zakres usług medycznych, fizykoterapeutycznych, rehabilitacyjnych i bogaty program k.o., domową kuchnię. Tel.(0-18) 44-64-483.

SZCZAWNICA – tanie pokoje do wynajęcia. Tel. (018) 262-21-40

TANIE noclegi 10zł/ osobodoba Nowy Sącz, (0-18) 443-92-75 po 16.00

TYLICZ – wczasy i weekendy w górach, cena z wyżywieniem 29zł/ doba (0-18) 471-13-08

WCZASY, obozy, kolonie, wycieczki. OW "Czercz" Piwniczna 018/ 446-41-85.

WCZASY pod Giewontem. Gwarantuję dobry wypoczynek i niewygórowane ceny. 0602/ 537-209.

WCZASY nad samym morzem. Kołobrzeg, tel. (094) 35-45-266.

OFERTY Z GDAŃSKA

CHŁAPOWO – Władysławowo. Morze – wynajem pokoi, tel. (058) 674-27-70

GDAŃSK, atrakcyjne miejsce – 50 m do plaż y, na granicy z Sopotem, zapraszamy na wczasy rodzinne, 25 zł osobodoba, dzieci zniżka, GDAŃSK – Jelitkowo 0-58/553-16-10

GDAŃSK, kawalerka, 32 m kw, blisko centrum, umeblowana, wygody, lodówka, pralka, TV, ciepła woda; wczasowiczom, turystom, 25 zł/ osobodoba, tel. (0-58) 309-90-60 lub (0-58) 307-35-67

GDAŃSK – Oliwa, 200 m do Parku Oliwskiego, pokoje gościnne dla 10 os, wyposażone, umeblowane, samodzielna kuchnia, łazienka, TV sat., balkony, parkowanie na terenie posesji. 20 – 50 zł/ osobodoba, Gdańsk 0-58/552-25-06

GDAŃSK – Oliwa, pokój dla 2 studentów w domu jednorodzinnym, I p., niekrępujące wejście, osobna kuchnia i łazienka, cena 200 zł osoba, plus energia, tel. 058/552-21-89

GDAŃSK – Oliwa, pokój w denka, możliwość parkowanie i grillowania, cena 20 zł/ osobodoba, tel. 058/552-21-89

GDAŃSK – Stara Oliwa, blisko plaży w Jelitkowie, wynajmę turystom pokój dwuosobowy z oddzielnym wejściem i możliwością skorzystania z łazienki i kuchni. 18 zł/ osobodoba sierpień; 14 zł wrzesień, tel. 058/552-41-47

GDAŃSK – Stara Oliwa odnajmę wczasowiczom pokój 3 – do 5-osobowy, (ogródek, możliwość parkowania samochodu) 20 zł/ osobodoba, 058/552-33-55

GDAŃSK – Stogi, mieszkanie 3-pokojowe lub pokoje wynajmę, 150 zł/ doba, do 10 osób, 0-58/556-69-20, 0603/92-31-75

GDAŃSK – Wrzeszcz, woj. pomorskie, 2 pokoje na okres sierpień – wrzesień, wszelkie wygody, TV kablowa, używalność łazienki, 20 zł/ osobodoba, 058/341-65-55

GDAŃSK Oliwa pokój z używalnością kuchni dla wczasowiczów, na okres sierpień – wrzesień wynajmę, blisko plaży, osobodoba 20 zł, tel. (058) 553-68-32

GDYNIA – Orłowo, pokoje w domku jednorodzinnym wczasowiczom wynajmę, parkowanie na posesji, cena 18 zł/ osobodoba, tel. (0-58) 664-85-50

GDYNIA – Orłowo, pokoje z balkonem, z tarasem wczasowiczom wynajmę, blisko morze, rezerwat przyrody, cena 20 zł/ osobodoba, tel. (0-58) 624-82-28

GDYNIA – Orłowo, samodzielne 2-pokojowe, piętro domu kuchnia, łazienka, wyposażone, blisko morza i komunikacji miejskiej, parking na posesji, 80 zł/ doba, 058/624-88-11

GDYNIA Orłowo, blisko plaży, piętro domu, 3 pokoje, łazienka, kuchnia do dyspozycji, taras, miejsca parkingowe, 30 zł osobodoba, tel. 058/62-48-947

JASTRZĘBIA Góra, wczasy, weekendy, tel. 058/674-91-35

GDYNIA pokoje dla 6 osób, pełne wyposażenie (łazienka, kuchnia), 10 min autobusem do morza, od zaraz, koszt: 18 zł/ osobodoba, kontakt: (0-58) 664-79-58

GNIEŹDŻEWO, 4 km od Władysławowa, pokoje do wynajęcia, 19 zł/osobodoba, tel. (0602) 55-63-49

GNIEŹDŻEWO, między Puckiem a Władysławowem, blisko do zatoki, pokoje, 17 zł osobodoba, możliwość parkowania w ogrodzeniu, 058/673-32-18

JASTRZĘBIA Góra, pensjonat Adam, wspaniałe położenie, atmosfera, posiłki, tel. 058/674-96-67, (0602) 31-35-67

JASTRZĘBIA Góra, pokoje do wynajęcia, możliwość obiadów, 26 zł/osobodoba, tel. (058) 674-95-28

KARWIA, cicha spokojna miejscowość, czysta, szeroka plaża najpiękniejsza w Polsce. Pensjonaty Bursztyn i Amber, 60 m od plaży, tel./fax. 058/674-90-91 www.pdi.net/czeslaw

KARWIA, pokoje z łazienkami do wynajęcia, 38 zł/osobodoba, tel. (058) 774-26-44

KARWIA, pokoje z łazienkami do wynajęcia, możliwość wyżywienia, wrzesień 15 zł/osobodoba, tel. (058) 774-26-33

KARWIA, pokoje z łazienkami do wynajęcia, sierpień 20 zł/osobodoba, tel. (058) 774-26-33

KARWIA – domki letniskowe, sprzedaż – wynajem, telefon 0602/27-91-27

NADOLE komfortowy domek nad J. żarnowieckim, 10 km do morza (Dębki), pełne wyposażenie, wygody dla 2 – 6 osób od 15.08, 130 zł/doba, domek wrzesień taniej, 058/678-36-20

OSTROWO koło Jastrzębiej Góry, kwatery nad morzem. Druga połowa sierpnia taniej. Tel. 058/674-97-83

PUCK, kwatery prywatne, kuchnia, grill, TV, parking, piaskownica, 16 – 18 zł/ sierpień, 13 zł/ osobodoba wrzesień, tel. 058/673-18-36

PUCK – wczasy nad morzem, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, możliwość parkowania na miejscu,świetlica z tv cena 18 zł/ osobodoba, tel. 058/673-16-95

PUCK – wolny pokój 2-osobowy od 18 sierpnia, 5-osobowy od 13 sierpnia do 23 sierpnia i od 18 sierpnia, tel. (0-58) 673-18-14

PUCK – wynajem pokoi, 84-100 Puck, ul. Jaśminowa 5, tel. 058/673-24-10

PUCK kwatera prywatna, od 15.08 do 30.09.00 15 zł/osobodoba. Możliwość wyżywienia, tel. (0-58) 673-19-54

SOPOT, bardzo ładny pokój, 2 min do morza, na sierpień – wynajmę, tel. 0-58/551-30-31

SOPOT, hotel, blisko morza, pokoje 2-, 3-osobowe, z umywalką. Koszt za turnus z wyżywieniem: 7-dniowy – 360 zł, 14-dniowy – 690 zł, od 14.08 minus 10% tel. 018/ 442-17-26, 058/ 675-06-83 od 28.06.99, 0602/ 53-64-90

SOPOT, kawalerka komfortowa; Sulęczyno, domek letniskowy, komfortowy, na miesiąc sierpień, 0-59/8661-327

SOPOT, mieszkanie 1-pokojowe, 300 m do morza, 100 zł/ doba, 058/343-03-74

SOPOT, pokoje, 3-, 4-osobowe z osobną łazienką i kuchnią 7 min od plaży. Doro li 30 zł/ osobodoba, dzieci – taniej, tel. 0603/309-709, 058/5510-500 (wieczorem)

SOPOT, pokój 2-osobowy z dostępem do kuchni (lodówka), łazienki; miejsce na samochód, od lipca do września oraz weekendy, 25 zł osobodoba, tel. 0-58/551-31-06

SOPOT – centrum, pokoje do wynajęcia, 35 zł/ osobodoba, tel. 0-58/551-73-68, 0604/782-488

SOPOT 2 pokoje do wynajęcia z używalnością kuchni i łazienki, 2 min do morza, bdb warunki, 058/551-65-25, 058/550-24-21

SOPOT, wakacje nad morzem, pokoje 2-, 4-osobowe, w domu jednorodzinnym, 500 m od plaży, możliwość parkowania samochodu na terenie posesji, 20 – 35 zł osobodoba, tel. 058/551-44-91

SOPOT mieszkanie bardzo blisko plaży, wyposażone, samodzielne, wygodne, odnajmę wczasowiczom, 058/550-30-66, 0602/61-82-22

SOPOT pokoje dla turystów, od 22 zł do 25 zł/ osobodoba (4 do 6 osób), 058/551-40-21 najpewniej rano

SOPOT pokój do wynajęcia 2, 3-osobowy z używalnością kuchni i łazienki, 20 zł osobodoba, (058) 551-61-53

WŁADYSŁAWOWO, Cetniewo, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, tanio wynajmę, z używalnością kuchni. Blisko morza (7 min), blisko centrum, położenie przy parku. Tel. 058/674-15-36, 674-97-83

WŁADYSŁAWOWO pokoje 3 – 4-osobowe w domu jednorodzinnym, parking, miejsce do grillowania, 20, – osobodoba, 058/674-12-58

WŁADYSŁAWOWO Półwysep Helski, pokoje, mieszkania, pełne wyposażenie, sierpień, wrzesień, tel. (058) 674-09-75, (090) 54-14-78

WŁADYSŁAWOWO, tanie wczasy, blisko morza z możliwością gotowania posiłków, tel. (058) 674-05-36 po 15.00

WŁADYSŁAWOWO – Cetniewo, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, tanio wynajmę, z używalnością kuchni, lodówki, blisko morza (7 min), blisko centrum, położenie przy parku, w II połowie sierpnia i wrześniu taniej, telefon 058/674-15-36

WŁADYSŁAWOWO – Cetniewo, pokoje czyste i zadbane, tanio, tel. 058/674-19-32

WŁADYSŁAWOWO – Cetniewo – tanie pokoje, blisko morza, tel. 058/674-29-28

WŁADYSŁAWOWO Cetniewo wynajem pokoi 2-, 3-, 4-osobowych. Do dyspozycji wczasowiczów kuchnia +świetlica. We wrześniu taniej, tel. (0-58) 674-13-82

WŁADYSŁAWOWO wynajem pokoi 3-, 4-osobowych, z telewizorami, radioodbiornikami, leżakami, parawanami, dla gości: wyposażone kuchnie,świetlica, grill, pralka, bezpłatne parkowanie, VI i IX po 17 zł, VII i VIII – 30 zł, tel. (058) 674-16-52

ŻARNOWIEC, morze, jezioro, rzeka, las, pokoje z łazienkami, kuchnia do dyspozycji, 16 zł/ osobodoba, wrzesień jeszcze taniej! tel. (058) 673-72-02

BORUCINO – Kaszubski Park Krajobrazowy, mikroklimat, atrakcyjny dom letniskowy, blisko wody, z ładnym widokiem na J. Raduńskie, kompletnie wyposażony dla 9 osób, salon z kominkiem, kuchnia, 3 sypialnie, łazienka, WC, 0-58/302-28-62

BRODNICA Górna k. Kartuz, Kaszuby, domek na wsi dla rodziny 4-osobowej. Kuchnia, prysznic, ciepła woda, WC, TV, garaż, sad, jeziora, lasy, cena sierpień 80,-/ domek/ dzień, wrzesień 60,-/ domek/ dzień, 058/684-52-69 po 15.00

BRODNICA Górna k. Kartuz, serce Szwajcarii Kaszubskiej, pokoje 3-, 4-osobowe, 20 zł osobodoba, całodzienne wyżywienie, piękny krajobraz, tel. 058/684-52-70

CHMIELNO, domek wolno stojący, 2 pokoje z łazienką, dla 5 osób; 1 pokój z łazienką dla 3 osób, cena 20 zł/ osobodoba, 0-58/684-21-46

CHMIELNO, na Kaszubach, nad jeziorami, wynajmuję pokoje na wczasy, weekendy, do dyspozycji kuchnia, rowery, grille, stół do tenisa, deska surfingowa, do jeziora 100 – 200 m, tel. 058/684-21-35

CHMIELNO k. Kartuz, mieszkanie wakacyjne, 2 pokoje (4 – 6 osób) + 1 pokój 3-osobowy, kuchnia, łazienka, grill, rowery, kameralny balkon z zejściem do ogrodzonego ogrodu, parking, 20 zł/ osobodoba, wrzesień 10% bonifikaty, tel. 058/684-23-29

CHMIELNO k. Kartuz – Kaszuby, kraina jezior – mieszkania wakacyjne, pokoje gościnne – atrakcyjnie położone, wysoki standard, na wczasy i weekendy, tel. 058/684-22-75

JASIEŃ koło Bytowa, komfortowy dom całoroczny, na urlop i weekend, 4 – 8 osób, cena 130 – 180 zł doba, wolne od 20 sierpnia (058) 664-17-32 do 9.00 i po 20.00

KAMIENICA Królewska, pokoje letnikom na Kaszubach, piękne okolice lasów jezior, nocleg + obiad 28 zł, tel. (058) 684-76-12

LIPUSZ – Kaszuby, domek murowany, 2 pokoje, kuchnia, łazienka dla 4 – 7 osób, lub samodzielny pokój z łazienką, osobne wejście dla 3 – 5 osób, cena ok. 15 zł/ osobodoba, tel. (0-58) 687-47-82 wieczorem

LUPKOWO nad j. jarnowieckim, letnisko do wynajęcia, 50 zł/doba, tel. 058/673-36-96 po 20.00

OCYPEL Bory Tucholskie, wczasy na Kociewiu, nad czystymi jeziorami, możliwość wypożyczenia sprzętu wodnego, mikroklimat, parking ogrodzony, piaskownica dla dzieci, kuchnia do dyspozycji, domki, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, 058/582-13-44

OCYPEL Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy, blisko jeziora, lasy, piękna okolica, ogrodzony parking, prąd, woda, działka 500 m kw lub sprzedam. Cena do uzgodnienia, 058/588-48-26

OSTRZYCE, nad jeziorem, w samym sercu Parku Kaszubskiego, wynajmę domek – wszelkie wygody, dla 6 – 8 osób, najchętniej rodzinie, tel. 0-58/553-68-32

OSTRZYCE – Kaszuby dom komfortowy, 100 zł dziennie, tel. (0-58) 551-89-50

OSTRZYCE na Kaszubach domek letniskowy, 80 m od jeziora. W okolicy konie, korty. (058) 300-53-06

PRZYWIDZ, pokój 2-osobowy, w domu jednorodzinnym, 16 – 30 sierpnia, łazienka, używalność kuchni, TV, ogród, grill, parkowanie na posesji, lasy, jezioro 150 m, 16 zł/ osobodoba, tel. 058/682-51-95

PRZYWIDZ, woj. pomorskie, 30 km od Gdańska, posesja położona przy jeziorze, pokoje 2-, 3-osobowe, wszelkie wygody, ogród, grill, parkowanie na posesji, oddzielne wejście, osobodoba 18 zł, tel. 058/682-52-58

SZEMUD, całoroczne pobyty, weekendy w nowym 4-osobowym domku (salonik z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka) z kominkiem i tarasem na polance przy jeziorze w Trójmiejskim Parku Krajobrazowym, luksusowe wyposażenie, ogród, staw, altanka, ognisko, grill, parking, rowery górskie, wysyłamy foldery, rezerwacja od września, promocje, 100 zł/doba/domek, tel. 058/676-16-97

WĄGLIKOWICE – mieszkanie wakacyjne, do wynajęcia, na terenie Wdzydzkiego Parku Krajobrazowego, łazienka, TV, 14 zł/ osoba, tel. 058/686-12-96

WILCZE Błota Bory Tucholskie, gmina Lubichowo, gospodarstwo agroturystyczne – zaprasza na superwczasy: las, woda, ryby, konie, 058/56-233-58

ZBLEWO – okolice 65 km od Gdańska domek całoroczny (6 – 8 osób), pełne wyposażenie, spokojna okolica, jeziora, lasy. 110 zł/ doba bez dopłat, wolny wrzesień tel. (058) 302-87-76

KASZUBY – domek letniskowy – całoroczny, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, ogród, grill, garaż, pełne wyposażenie, tel. 058/ 684-36-16

KASZUBSKI Park Krajobrazowy, apartament nad jeziorem i lasem, 2 pokoje (+ łóżka), łazienka, kuchnia, garaż, duży ogród z altaną. Możliwość wykupienia posiłków. Ceny promocyjne. Załakowo 058/ 681-92-62

KASZUBY, wolne pokoje 2 – i 4-osobowy, do dyspozycji kuchnia wyposażona, łazienka, duży ogród, ogrodzony parking, cena 15 zł/ osobodoba, 058/ 681-18-63

KASZUBY mamy tu wszystko co trzeba. Przyjeżdżajcie! Lasy, jeziora, stawy, bryczki, rowery, sauna, basen, boiska, minigolf, taras wypoczynkowy, leżaki. Agropub – muzyka, bilard, grille, ogniska, kuchnia polowa, pełne wyżywienie. Tanio! 0602/ 806-144

OFERTY Z KATOWIC

AGENCJA Turystyczna "Agawa" w Szczecinie tel/fax (0-91)489-28-79 poleca wczasy; nad morzem – Międzywodzie, Świnoujście, Pobierowo, Pogorzelica, nad jeziorami – Tuczno, Złocieniec, Brenno, Gądrzo/Morynia, w górach – Zakopane, Ustroń, Karpacz, Szklarska Poręba.

AGENCJA Turystyczna "Agawa" w Szczecinie tel/fax (0-91)489-28-79 poleca; obozy nad jeziorami z jazdą konną w Pszczewie w terminie: 12.08. – 26.08.99r. cena 790 zł. Organizujemy zielone szkoły w Międzywodziu, Pobierowie.

ATRAKCYJNE wczasy w Turawie. Terminy dowolne. W pobliżu trzy jeziora – sprzęt pływający, las, konie. Pokoje z łazienką i WC. Koszt osobodnia: 37 – 55 zł. 077/4212-089.

BAŁTYK Łasin koło Ustronia Morskiego, nadmorska oaza ciszy i spokoju. Ośrodek wczasowy, pokoje z łazienkami. Terminy dowolne, zwierzęta akceptowane. Cena: 20.00 zł za nocleg. Ośrodek Wczasowy "Jurka", 094/318-17-53. BP "Północ-Południe", Katowice, pl. Wolności 12a, tel. 032/ 253-65-09.

BAŁTYK Łukęcin O.W. "Górnik. Terminy: 16 – 29.08. Cena 699 zł., pokoje z łazienkami, 3 posiłki. Do morza 200m, stadnina koni. B.P. Łukęcin, Okrzei 12, Dąbrowa Górnicza, tel. 764-08-00.

BESKID Śląski – Ustroń Jaszowiec, Dom Wczasowy "Zagłębie", dojazd własny, terminy dowolne, 45 zł osobodzień, dzieci 32 zł. 033/854-23-86.

BESKIDY – Szczyrk, Pensjonat Bianka. Turnusy 7 dniowe (sobota – sobota). pokoje z łazienkami i TV – 385 zł; pokoje z umywalkami i TV – 350 zł., wyżywienie 2x dziennie. Tel. 033/8179-132, 0602-641-108.

BESKID Żywiecki – Kamesznica w pobliżu Baraniej Góry, przejść granicznych, Czechy, Słowacja, dojazd własny, wczasy, święta, weekendy, wycieczki, nocleg 13 zł, pieczenie wieprzka. 033/8637-325, 033/8637-155.

BIESZCZADY – pobyty 8-dniowe, ośrodki wczasowe od 230 zł/os. bez wyżywienia, 413 zł z wyżywieniem; domki od 1150 zł. za domek; kwatery od 181 zł/os. B.T. "Bieszczady", tel. 764-74-05.

BRENNA w zacisznym miejscu nad rzeką do wynajęcia pokoje 2 i 3 osobowe z TV i zapleczem kuchennym, blisko centrum, restauracją, bar, 0-601-43-37-22.

BYTÓW na Kaszubach, samodzielna kwatera w domku wśród ciszy, obok stawu z możliwością łowienia ryb. Cena do uzgodnienia, tel. (0-59) 822-40-69.

GÓRY: Bystra k/Szczyrku, 80 zł/dobę za domek 6 osobowy "Brda". Tanie weekendy, imprezy okolicznościowe, wczasy. Domowa kuchnia. "Kopalnie Rudzkie" S.A. tel. 032/277-31-66.

CAŁY rok "Południowy Stok" ośrodek wczasowy w Szklarskiej Porębie zaprasza – turnusy 7, 14 dni, dobry standart – łazienka, TV, telefon, bilard, siłownia. Dla chętnych Praga. Zniżka 10% przy turnusie 14 dniowym. Zniżka 40% w gabinecie kosmetycznym dla doroślych. Rezerwacja 075/717-21-29, 717-21-99.

ESTARADA pod lipami" Stary Sącz, wakacyjne czwartki. Sponsor Fundacja im. Batorego. Prezentacja regionalna i agroturystyczna. Wysyłamy bezpłatne informatory agroturystyczne Małopolski. Tel. 018/441-41-55, 441-69-28.

JAROSŁAWIEC – 600 m od morza, domki z łazienkami. 0601-634-181.

KARPACZ wypoczynek w ciszy i spokoju przez cały rok, w słonecznym i pięknym miejscu widokowym. Pokoje z łazienkami, TV, Caffe-Bar, bilard, plac zabaw, parking. Tel. 075/76-18-713. www virgo.com.pl/skalen

KARWIA cicha spokojna miejscowość, czysta szeroka plaża najpiękniejsza w Polsce. Pensjonaty Bursztyn i Amber – 60 m od plaży. Tel/fax (0-58) 674-90-91, www.pdi.net/czeslaw

KOŁOBRZEG – komfortowe apartamenty z kompletnie wyposażoną kuchnią, łazienka z wanną i natryskiem, duży ogród, komfortowe pokoje. Posesja zamknięta. 094/ 35-169-49, 0604-320-420.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia w domku jednorodzinnym. Tel. (0-94) 35-23-308.

KOŁOBRZEG wczasy, kwatery prywatne, 17 zł za nocleg, możliwość garażowania na terenie posesji oraz wyżywienia. Tel. 094-35-166-97, do 8.00 i od 15.00.

KRYNICA Górska – pensjonaty "Nasza Chata" zapraszają. Zlokalizowane w centrum przy potoku Kryniczanka z ogrodem do rekreacji, grill, parking strzeżony, pokoje z łazienkami, TV, wyżywienie. Możliwość korzystania z zabiegów leczniczych. 018/471-51-99.

ŁEBA ośrodki, pensjonaty, kwatery. Rowy – ośrodek, Darłówko – ośrodek. Kaszuby – domki. Góry – ośrodki. Sanatoria – promocja, zielone szkoły. Agencja Turystyczna "Izamar" Łódź, (0-42) 689-97-03, tel/fax (0-42) 686-38-85.

ŁEBA. Pokoje, sierpień, 20 zł/os. wrzesień 14 zł/os. Tel. (0-59) 866-16-71.

MIELENKO k/Mielna – kwatery prywatne nad morzem, atrakcyjna cena, sierpnień 20 zł doba, wrzesień 15 zł doba. 094/31-89-208.

MORZE – wynajem pokoi. Władysławowo – Chłapowo. Tel. (0-58) 674-27-70.

NADWIŚLAŃSKA Agencja Turystyczna, ul. Edukacji 37, 43-100 Tychy, tel. 032/219-27-14 zaprasza na zniżkowe wczasy: Krzyże OW "Mazury" od 10.08.99r. – 50 zł/ osobodzien.

NIECHORZE wolne pokoje od 20.08., tel. (0-931) 63-054.

POJEZIERZE Kaszubskie – Swornegacie, do wynajęcia domek letniskowy i kwatery prywatne. 0531/81-134 po 20.00

SZCZAWNICA – sposób dojazdu – indywidualny (PKS), czas pobytu – nieokreślony, spływ Dunajcem. 018/262-55-32, 018/262-11-15.

SZKLARSKA Poręba i okolice. Noclegi w kwaterach prywatnych, apartamentach, pensjonatach i domach wczasowych. Ceny od 25 zł. Tel. 075/717-21-00.

ŚLIWIN k/Rewala – luksusowy hotel nad brzegiem morza w pięknym ogrodzie, sauna. kort, basen, parking. Atrakcje: konie, golf. Hotel Oasis, ul. Klifowa 34, tel. 0931/62701, 62759, fax 62609.

Gratka

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim dodatku ogłoszeniowym w rubryce „Agroturystyka"

Treść * (Do 10 słów) .....

dla osób prywatnych

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3
lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
- WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego .....telefon.....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

AGROTURYSTYKA

Uwaga! Kupon ważny do 31 sierpnia.

Gratka

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów) .....

dla osób prywatnych

Nie zapomnij

Wytnij kupon - a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3
lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
* - W PODRUBRYCE „SPRZEDAM" NALEŻY PODAĆ CENĘ
UWAGA: wartość przedmiotów sprzedawanych za pośrednictwem GRATKI nie może przekraczać 3000,- zł.
- WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
- W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego .....telefon.....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Nr rubryki

Nr podrubryki

A – sprzedaż

B – kupno

Oświadczam, że niniejsze ogłoszenie nie dotyczy działalności gospodarczej

podpis

AGROTURYSTYKA

OFERTY Z KATOWIC

ŚWINOUJŚCIE Dom Wypoczynkowy "Limba" od 08.08, 50 zł osobodzień, wrzesień 35 zł osobodzień. 091/ 321-32-07.

ŚWINOUJŚCIE! Tanie pokoje do wynajęcia przez cały rok, blisko morza. 091/321-47-51.

ŚWINOUJŚCIE, Zakopane wczasy dla emerytów i rencistów, 10 dni z wyżywieniem, 360 zł/os. Tel. 071/44-82-48, 071/78-17-038.

USTKA kwatery. Tel. (0-59) 814-69-13.

WCZASY nad morzem – cały rok. Grzybowo k/Kołobrzegu. (0-94) 35-815-21.

WCZASY nad morzem we Władysławowie, II połowa sierpnia – wrzesień. Blisko morza, tel. 058/ 6741852.

WISŁA, pensjonat "Stenia" zaprasza. Pokoje z łazienkami lub umywalkami, TV Sat, wyżywienie. Wisła ul. Kopydło 60, tel. (0-33) 855-10-25 lub 0603-79-28-65.

WISŁA – pokoje, wczasy, weekendy, blisko centrum, las, rzeka, parking. 033/855-28-94.

WISŁA – Uzdrowisko – nowy widokowo położony pensjonat, 15 min. od rynku, do dyspozycji parking, kuchnia, TV – radio, tenis stołowy, zaprasza na urlopy i weekendy, 0-33/852-08-56, 0-33/855-17-61.

WYPOCZYNEK w lesie, ośrodek z basenem. Brzegi k/Lublińca wczasy, wycieczki, pobyty weekendowe. Campingi, pokoje, pole biwakowe. "Kopalnie Rudzkie" S.A. tel. 032/277-31-66.

ZAKOPANE, apartementy rodzinne z łazienką i kuchnią, taras, garaż. Atrakcyjne położenie z widokiem na Giewont. Atrakcyjne ceny. Tel. 018-206-22-78.

ZAKOPANE – centrum: komfortowe pokoje z łazienkami 2-3-4 – osobowe, RTVC, kuchnia tylko dla gości – bez wyżywienia cena 35 zł do 45 zł – osoba. Tel. (0-18) 20-159-00.

ZAKOPANE! Górski Pałacyk, noclegi – gastronomia – bar. Kompletna Panorama Tatr. Atrakcyjne wycieczki, imprezy górskie, konferecje – szkolenia. 018/20-70-926, 0-90-361-045. http://hotele.zakopane.top.pl/pałacyk.

ZAKOPANE okolice, pokoje 3 – 4 osobowe, kuchnia tylko dla gości, parking. Tel. (0-18) 20-74-402.

ŻEGIESTÓW k/Krynicy, położony w urokliwej dolinie rzeki Poprad pensjonat "Ciżemka" (80 miejsc) zaprasza na wczasy rodzinne w cenie od 35 zł/osobę dziennie. Dzieci zniżki. Terminy do uzgodnienia. Polecamy dobrą kuchnię, strzeżony parking, możliwość aktywnego

OFERTY Z ŁODZI

AGROWCZASY z psem, las, grzyby, tel. (0-34) 35-99-582.

APARTAMENT w dworku do wynajęcia, wygody, wrzesień – 700 zł brutto miesięcznie, tel. (0-43) 675-12-82

ARTURÓWEK – "Prząśniczka", pokoje z łazienkami, wyżywienie, tel. (0-42) 659-74-44

ATRAKCYJNE wczasy w Cieplicach Zdroju. Pokoje 2-5-osobowe, parking, możliwość gotowania, 14-18 zł/osobodoba, tel. (0-75) 75-513-75.

BIAŁKA Tatrzańska, pokoje do wynajecia – 15 zł osobodoba, tel. (0-18) 265-44-31.

BIAŁKA Tatrzańska, pokojé z wygodami do wynajęcia – 15 zł osobodoba, tel. (0-18) 265-43-96.

BIAŁY Dunajec, pokoje do wynajęcia, wyżywienie – 11-15 zł osobodoba, tel. (0-18) 207-38-13.

CEKCYN, k/Tucholi, pokoje z łazienkami do wynajęcia – 14 zł osobodoba, tel. (0-52) 334-71-37.

CESARKA, pokoje 3-, 4-osobowe, kuchnia do wynajęcia, woda, las – 15 zł osobodoba, tel. (0-42) 719-95-35 po 19.00.

CHARZYNO, 10 km od Kołobrzegu, pokój 4-osobowy do wynajęcia – 15 zł osobodoba, tel. (0-94) 820-59.

CHOINEK, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba z obiadem, tel. 688-53-14.

CHRUSTY k/Koluszek, pokoje do wynajęcia, wygody, od 16.08 dla 5 osób – 20 zł osobodoba, tel. (0-44) 714-16-65.

CICHE koło Zakopanego, pokoje do wynajęcia – 12 zł osobodoba, tel. (0-18) 265-83-70.

CIECHOCINEK – wczasy, kwatery prywatne, stołówka – posiłki domowe, tel. (0-54) 283-43-14.

CIECHOCINEK tanie noclegi, tel. (054) 28-53-62.

CIECHOCINEK, pokoje do wynajęcia, 20 zł osobodoba, tel. (0-54) 283-35-27.

CIECHOCINEK, pokoje z balkonami do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-54) 283-39-56.

CIECHOCINEK, pokoje do wynajęcia, taras, garaż – 30 zł osobodoba, tel. (0-54) 283-35-51.

DARŁÓWKO, pokój w domku letniskowym do wynajęcia – 25-30 zł osobodoba, tel. (0-42) 646-27-73.

DARŁÓWKO, pokoje do wynajęcia – 25-30 zł osobodoba, tel. (0-96) 314-31-78.

DĄBKI k/Darłowa, pokoje do wynajęcia, sierpień – 25 zł, wrzesień – 15 zł osobodoba, tel. (0-42) 633-38-64.

DOMKI 2, 3, 4-osobowe (komfort) – II połowa sierpnia, tel. (0-63) 27-150-27, 27-21-231.

DZIEBULINY, plaża, woda, las, domek do wynajęcia – 30 zł doba, tel. (0-42) 215-91-23 wieczorem.

DZIWNÓW, 200 m do morza – 16 zł osobodoba, wrzesień – 12 zł osobodoba, tel. (0-91) 381-37-56.

DŹWIRZYNO – ośrodek wypoczynkowy "Majed", wolne pokoje od 10 sierpnia, tel. (0-94) 35-85-419.

DŹWIRZYNO, pokoje, wrzesień 12-15 zł, tel. (0-94) 358-51-27.

GDAŃSK, pokoje do wynajęcia, balkon, wygody, centrum – 250 zł osobodoba, tel. (0-58) 554-44-46.

GM. ROKICINY, letnisko samodzielne dla 5 osób do wynajęcia – 4-20 zł osobodoba, tel. (0-44) 714-16-65.

GROTNIKI, pokoje 2-, 3-osobowe do wynajęcia, VIII – 900 zł, IX – 800 zł miesięcznie, tel. (0-42) 717-90-92.

GRZYBY. Ryby. Domek nad jeziorem Kaszuby, tel. (0-531) 820-59.

GUBAŁÓWKA – tanie noclegi do 15 – od osoby, tel. 0-601-538-100.

JANTAR, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba, IX – 20 zł osobodoba, tel. (0-55) 247-89-50.

JANTAR, pokoje do wynajęcia, sierpień – 25 zł, wrzesień – 20 zł osobodoba, tel. (0-55) 247-89-50.

JASTRZĘBIA Góra, blisko morza, pokoje do wynajęcia – 26 zł osobodoba, tel. (0-58) 674-95-28.

JEZIORO Chodecz, domek z wygodami do wynajęcia – 35 zł doba, tel. (0-42) 671-17-76.

JEZIORO Krasińskie, Sworne Gacie, pokoje do wynajęcia, sierpień, wrzesień – 15 zł osobodoba, tel. (0-531) 812-58, tel. (0-531) 704-60.

JEZIORO Lipie, domek z wygodami do wynajęcia od 14.08 – 70 zł doba, tel. (0-42) 656-48-79.

KAMIENICA Królewska, las, rzeka, pokoje do wynajęcia, łazienka – 15 zł osobodoba, tel. (0-58) 681-93-12.

KARWIA, pokoje do wynajęcia, sierpień – 20 zł, wrzesień – 15 zł osobodoba, tel. (0-58) 774-26-33.

KASZUBY, jeziora, lasy, piętro domu, osobne wejście – sierpień 13 zł, wrzesień 11 zł osobodoba, tel. (0-58) 684-42-89

KASZUBY koło Gdańska, apartament samodzielny do wynjęcia – 15 zł osobodoba, tel. (0-58) 684-42-66.

KAZIMIERZ Dolny n.Wisłą – pokoje, noclegi, tel. (0-81) 882-01-66.

KĄTY Rybackie, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba, tel. (0-55) 247-87-83.

OCIEWIE, jeziora w Ocyplu, pokoje do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-58) 582-13-44.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 352-65-87.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, 300 m do morza – 25 zł osobodoba, tel. 0-90668582.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-70-44.

KOŁOBRZEG, 500 m od morza, pokoje do wynajęcia, sierpień – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 352-33-56

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 354-67-26.

KOŁOBRZEG, pokoje 3-, 4-osobowe do wynajęcia – 22 zł, 27 zł osobodoba, tel. (0-94) 352-22-08.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia w domku prywatnym, od 15.08 – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-68-46.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba, tel. 0-604636166.

KOŁOBRZEG, M-3, komfortowe, blisko morza do wynajęcia 17.08-30.09., tel. 0-90396305.

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, parking – 25 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-62-02, tel. 0-604650575

KRYNICA Górska, mieszkanie do wynajęcia, wygody – 20 zł osobodoba, tel. (0-18) 471-20-45.

KRYNICA Górska, pokoje z łazienkami do wynajęcia 20-50 zł osobodoba, tel. (0-18) 471-57-37

KRYNICA Morska, pokoje do wynajęcia, sierpień, wrzesień – 20-25 zł osobodoba, tel. (0-42) 678-93-91.

LEŚNICZÓWKA w Borach Tucholskich zaprasza na wczasy, grzyby (możliwość suszenia) w sierpniu, wrześniu, tel. (40-541) 820-63.

LETNISKO blisko Łodzi do wynajęcia na wrzesień – 500 zł, tel. 712-56-32.

LETNISKO do wynajęcia, gm. Zapolice – 350 zł miesięcznie, tel. (0-43) 823-12-18.

LIPINY – domki, jezioro, konie, tel. (0-63) 27-150-27.

LUCIEJÓW, pokoje na wsi, 20 m2, balkon, wygody, las, od 15. VIII 400 zł miesięcznie, tel. (0-43) 677-41-19.

ŁEBA, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba, tel. 650-71-05.

MAZURY, 3-pokoje, kuchnia, łazienka, samodzielne do wynajęcia – 16 zł osobodoba, tel. (0-87) 421-71-81.

MAZURY, dom do wynajęcia dla 8 osób w lesie, wrzesień – 100 zł doba, tel. 0-603634874.

MAZURY – Mrągowo – wolne pokoje, tel. (0-89) 741-39-92

MIĘDZYZDROJE, pokoje do wynajęcia, wygody – 30 zł osobodoba, tel. (0-91) 328-00-88

NAD jeziorem – wolne pokoje z wygodami, wyposażeniem, 100 km od Łodzi – tanio, tel. 0-602-69-63-75, 686-86-50.

NAD Pilicą, samodzielne letnisko do wynajęcia, lasy, 16.08-30.08 – 350 zł, wrzesień – 700 zł, tel. (0-44) 756-00-56

OKOLICE Kolumny, letnisko z wygodami do wynajęcia, wrzesień – 600 zł miesięcznie, tel. 687-33-84.

OKOLICE Koluszek, pokoje do wynajęcia dla 5 osób, od 16.08 – 500 zł za dwa tygodnie, tel. (0-44) 714-16-65.

OKOLICE Pabianic, 30 km od Łodzi, letnisko do wynajęcia, wrzesień – 450 zł miesięcznie, tel. (0-42) 214-05-53.

OKOLICE Sulejowa, domek do wynajęcia, sierpień-wrzesień – 200 zł za tydzień, tel. (0-44) 756-90-61.

OKOLICE Szczecinka, pokoje w domu do wynajęcia, wygody – 20 zł osobodoba, tel. (0-94) 373-54-70.

OKOLICE Zgierza, domek letniskowy na wsi do wynajęcia – 350 zł miesięcznie, tel. (0-42) 716-47-18.

OSTROWO, pokoje do wynajęcia, łazienka, II połowa sierpnia – 28 zł osobodoba, tel. 0-602247362, tel. 0-602396370.

OŚRODEK wczasowy – leśne domki – Księży Młyny okolice zalewu Jeziorsko – 15.VIII. – 30.IX. – 400 zł, tel. (0-43) 678-74-02.

PĘCZNIEW nad Jeziorskiem, pokoje do wynajęcia – 8 zł osobodoba, tel. (0-43) 678-16-76

PIENINY, pokoje w Krościenku nad Dunajcem – 12-18 zł osobodoba, tel. (0-18) 262-57-54.

PIENINY, pokoje do wynajęcia w Krościenku nad Dunajcem – 12-18 zł osobodoba, tel. (0-18) 262-57-50.

PODKARPACIE, samodzielne letnisko do wynajęcia, wrzesień – 400 zł miesięcznie, tel. (0-42) 671-10-81.

POKOJE – Puszcza Notecka, 12 zł./doba, tel. (0-95) 762-30-73.

POKOJE – Ustronie Morskie, po sezonie 40% taniej, tel. 0-601-285-401, 0-601-308-303.

POKOJE w Górach Sowich 15 zł. doboosoba, tel. (0-74) 456-298.

POKÓJ 3-osobowy, umeblowany, aneks kuchenny – 15 zł osobodoba, tel. (0-42) 678-33-21.

POKÓJ do wynajęcia nad morzem – 25 zł osobodoba, dzieci 50 proc. zniżki, tel. 0-604600178.

POWIDZ, pokoje do wynajęcia, możliwość wyżywienia – 20-25 zł osobodoba, tel. (0-63) 277-63-33.

POWIDZ, pokoje do wynajęcia nad jeziorem – 15 zł osobodoba, tel. (0-63) 277-64-01.

PROMOCJA – tanie pokoje nad morzem, Władysławowo (20.08-30.09), tel. (0-58) 674-11-35

PRZECHLEWO wrzesień – połowa ceny, tel. 646-08-04.

PUCK, pokoje do wynajęcia – 16 zł osobodoba, tel. (0-58) 673-22-71

PUSZCZA Knyszyńska, pokoje z wygodami do wynajęcia – 15-20 zł osobodoba, tel. (0-90) 34-87-05.

SASINO koło Łeby, pokoje do wynajęcia – 18 zł osobodoba, tel. (0-58) 676-33-50.

SIELPIA – tanie wczasy po 15 sierpnia, tel. (0-41) 372-02-78.

SPAŁA, pokoje 2-, 3-osobowe, sierpień, wrzesień – 35 zł doba za pokój, tel. (0-44) 710-13-62.

SWARZEWO koło Władysławowa, pokoje do wynajęcia – 15 zł osobodoba, po 15.08 – 13 zł osobodoba, tel. (0-58) 674-24-67.

SZCZECINEK, przedmieścia, 1-pokój, kuchnia, łazienka – 10-15 zł osobodoba, tel. (0-94) 374-15-31.

SZCZYRK, pokoje do wynajęcia – 15 zł, z łazienkami – 25 zł osobodoba, tel. (0-33) 817-88-78.

ŚLESIN, domek do wynajęcia – 60 zł doba, tel. (0-63) 270-48-43

ŚLESIN, pokoje do wynajęcia, jezioro, las – 15 zł osobodoba, tel. (0-63) 270-43-85.

ŚWINOUJŚCIE, pokoje do wynajęcia, 25 zł osobodoba, tel. (0-91) 321-44-41.

ŚWINOUJŚCIE, pokoje do wynajęcia, wrzesień – 16 zł osobodoba, tel. (0-91) 321-46-50.

ŚWINOUJŚCIE, pokoje w domku jednorodzinnym do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-91) 321-45-35.

TEOFILÓW, okolice Spały, domek letniskowy do wynajęcia – 10 zł osobodoba, tel. 0-604819880.

UDOSTĘPNIĘ przyczepę 20 zł doba, tel. 681-56-58.

USTKA, willa, pokoje do wynajęcia, 25 zł osobodoba, tel. (0-59) 814-91-71.

UROWO Muraski, mazury, domek dla 8 osób do wynajęcia, pełne wyposażenie 120 zł doba, tel. (0-55) 232-28-06.

USTKA, 3-pokoje do wynajęcia, wyposażenie – 150 zł doba, tel. (0-59) 814-94-55.

USTKA, mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia, wyposażenie – 120 zł doba, tel. (0-59) 814-66-50.

USTKA, pokoje do wynajęcia, blisko morza – 20-25 zł osobodoba, tel. (0-59) 814-89-89.

USTKA, pokoje 2-osobowe do wynajęcia – 20 zł osobodoba, tel. (0-59) 814-49-53 po 18.00.

USTRONIE Morskie, pokoje do wynajęcia – 20-30 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-51-37.

USTRONIE Morskie, pokoje do wynajęcia – 25 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-58-01.

USTRONIE Morskie, pokoje do wynajęcia – 26 zł osobodoba, tel. (0-94) 351-54-43, tel. (0-42) 643-13-83.

WCZASY – Ustka, tel. (0-59) 81-46-414.

WCZASY – Ustka, sierpień; wrzesień (dziecko do 5 lat gratis), tel. (0-59) 81-44-100.

WCZASY w Dźwirzynie, pokoje 2, 3, 4-osobowe, różne standardy, do morza 200 m, kuchnia. Po 15 sierpnia tanio, tel. (0-94) 35-85-565.

WCZASY w gospodarstwie agroturystycznym k/Gostynina, pokoje z całodziennym wyżywieniem, tel. (0-418) 59-62.

WŁADYSŁAWOWO, pokoje do wynajęcia we wrześniu – 15-20 zł osobodoba, tel. (0-58) 674-15-36.

WŁADYSŁAWOWO, pokoje do wynajęcia – 15-20 zł osobodoba, tel. (0-58) 774-80-19.

WODNICA koło Ustki, pokoje w gospodarstwie do wynajęcia – 15 zł osobodoba, tel. (0-59) 814-10-88.

ZAKOPANE, pokoje gościnne, tel. (0-18) 206-88-77.

ZAKOPANE, pokoje do wynajęcia – 10 zł osobodoba, tel. (0-18) 207-10-78.

ZAKOPANE – wczasy, wycieczki, tel. (0-18) 20-633-02

ZAKOPANE centrum – komfortowe pokoje z łazienkami 2, 3, 4-osobowe. RTV kolor, kuchnia tylko do dyspozycji gości. Cena 35 zł od osoby, tel. (0-18) 20-159-00, tel. 0-90361054.

ŻELKOWO, 15 km od morza, staw, rzeka, las, mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia – 80 zł doba, tel. (0-59) 811-68-83.

ŻELKOWO, mieszkanie na wsi, 15 km do morza, staw, rzeka, las – 80 zł doba, tel. (0-59) 811-68-83.

OFERTY Z POZNANIA

ALASKA Karpacz, (0-75) 761-81-05.

DARŁOWO morze, 20zł/os, (0-94) 314-43-55.

DARŁOWO pokoje, (0-94) 314-37-94.

KARPACZ „Luna", (0-75) 761-89-40.

KARPACZ pensjonat, (0-75) 761-81-02.

KARPACZ wczasy dla emerytów, rencistów zniżki, (0-75) 761-90-09.

KARPACZ, „SADYBA" pokoje 2-3os., z łazienkami, bardzo dobre wyżywienie, (0-75) 761-91-14.

KARPACZ, pensjonat, tel. (0-75) 761-90-09.

MARGONIN, 15zł, komfortowy pokój - (0-67) 284-61-21.

MIELNO wczasy. (0-94) 346-14-51, 0601-587-820.

OD I WRZEŚNIA tanie wczasy nad morzem oferuje zakładowy ośrodek OPBP NR 1 w Międzywodziu, tel. (0-77) 454-58-81 w. 252.

POGORZELICA sierpień – pokoje, domki, wyżywienie. Wrzesień, październik – taniej! Tel. (0931) 63-154.

POWIDZ pokoje do wynajęcia. Tel. (0-63) 277-61-34.

SZKLARSKA Poręba kwatery prywatne, (0-75) 717-28-23.

WCZASY, Ustronie Morskie, od 15. VIII 25% rabatu, (0-61) 870-00-11.

ZAKOPANE, Centrum pensjonat „Rusałka", (0-18) 206-68-36.

OFERTY Z WROCŁAWIA

DĄBKI, Darłowo, pokoje do wynajęcia nad morzem, jeziorem. 0601-860-708, 094/ 314-43-69.

KOŁOBRZEG – atrakcyjne wczasy, wyżywienie, zakwaterowanie 50 zł, dzieci zniżka, 094/ 35-426-41.

KOŁOBRZEG, mieszkanie lub pokoje, sezon 1999. Ceny do uzgodnienia. 094/ 35-151-44, 0601-55-88-56.

KOŁOBRZEG, plaża 200m. O.Włókniarz, parking, stołowka. 094/ 352-33-72.

MIELNO, samodzielna kwatera prywatna z wyposażeniem, blisko morza. 094/ 346-35-09, 0601-773-768.

POBIEROWO wczasy, pokoje do wynajęcia, 150m od morza. 0931-644-32.

POKOJE do wynajęcia nad morzem, jeziorem Dąbki, Darłowo, 0601-860-708, 094/ 314-43-69.

ŚWINOUJŚCIE OSW "Barbarka" – "Interferie", 091/ 321-25-31.

USTKA pokoje z łazienkami, 15zł/ osoba, dziecko bezpłatnie. 059/ 81-47-384.

USTRONIE Morskie OWS "Cechsztyn" – "Interferie" 094/ 35-15-590.

LUBIATÓW OW "Sława", – "Interferie", 068/ 356-64-95.

PSZCZEW – OTW "Jeziorak" – "Interferie" domki campingowe. 095/ 74-91-278.

WIELEŃ Zaobrzański OW "Relaks" – "Interferie" domki campingowe. 065/ 549-93-39.

BIELAWA – Dolno¶lîskie, prewentorium, położone u podnóży Gór Sowich, sztuczny zbiornik wodny, basen oferuje wczasy zdrowotne, grupy dziecięco – młodzieżowe. Bliższe informacje 074/ 334-403.

DUSZNIKI Zdrój – pensjonat, noclegi. 074/ 669-410.

GÓRY Bystrzyckie Agroturystyka cisza pstrîg, las, grzyby, jagody, rowery, wrzesień – paĺdziernik taniej. Osmelak Spalona 14 57-516 Stara Bystrzyca. tel. zamawiać cm 900 Lasówka 39 k / Bystrzycy Kłodzkiej.

KARPACZ. Pensjonat. 075/ 761-90-09.

KARPACZ – pensjonat – zniżki dla emerytów. 075/ 76-19-009.

POLANICA Zdrój – D.W."Rzemieślnik" – spokój, cisza, cały rok, doskonała kuchnia. tel/ fax 074/ 681-417.

POLANICA Zdrój GSM "Pod Pawiami" – Interferie" 074/ 681-323.

SULISTROWICZKI – ekskluzywne apartamenty. tel: 071/ 36-537-64.

SZKLARSKA Poręba Hotel "Bornit" – Interferie" 075/ 753-95-03, do 09.

SZKLARSKA Poręba DW "Górnicza Strzecha" – Interferie" 075/ 717-26-53.

CIECHOCINEK – cały rok wynajmuję pokoje, kwiecień – październik za pół ceny, 054/ 283-47-16.

DUSZNIKI Zdrój – pensjonat "Mozart" oaza ciszy, spokoju – noclegi, tel. 074/ 669-410.

MATRYMONIALNE

KAWALER 24/ 168, czuły, inteligentny, opiekuńczy, pozna Panią do 50 lat, rozwódka, puszysta, z domem, niebiedna, na dobre i na złe, oferta dla Polski. A.B. Zamkowa 1 N.Wiśnicz

KAWALER 60/ 185 bez nałogów, mieszkanie, pozna Pannę 50/ 170 bez nałogów, C.P. Dietla 7/ 2 Kraków

RÓŻNE

BOAZERIA modrzewiowa (27 m²), sprzedam, cena do uzgodn., (0-14) 677-82-30

DACHÓWKA z rozbiórki używana oraz kopaczka konna – ok. 350 zł. SPZRZEDAM. Piotr Rybak, ul. Trinitatis 24, Bochnia.

DESKI jesionowe, podsuszone, 7 cm 4 m³, (0-13) 447-16-21 po 18.00

DESKI sosnowe, suche, grubości 7 cm, 5 m³, sprzedam, (0-12) 389-53-25

DOJARKA 1 – konwiowa na siłę, wibrator z siłą + 2 formy + maszynka do wyr. siatki, Jawornik tel. 27-23-302

KUPIĘ używany silnik do motorowera "Romet", (0-12) 658-63-14 (wieczorem)

PŁYTY gramofonowe – częściowo nowe duże i małe, sprzedam, (0-18) 441-52-11

PODRĘCZNIKI szkolne do liceum, sprzedam za 3/ 4 ceny niż w księgarni, stan b.db, jak nowe, szczegółowe informacje (autorzy, przedmioty) pod nr (0-18) 26-52-382 (18.00-20.00) Jabłonka Orawska

SPRZEDAM tanio fotel brązowy używany, futrzaki różne, nóżkę pod umywalkę, (0-12) 657-96-97

SUKNIA ślubna, elegancka, wąska, skromna, rozmiar 36, wzrost 170 cm, 400 zł, sprzedam, (0-18) 441-34-66, 0 604 644 980

ZLEWOZMYWAKI, nowe, sprzedam, cena do uzgodn., (0-14) 677-82-30

HYDE PARK

!!! WIEWIÓRA – coś mi zjadło kupon do Ciebie (to żółte żarłoczne paskudztwo). To samo stało się z tekstami do KLARY, MAGDY, SAMEJ, GAHANA, itd. SWEETY – no jasne, że tacy ludzie mają szanse. Czy Ty taka jesteś? SAMA – i co mam napisać? Nie chcę, aby Gypsy była zazdrosna. Może lepiej Ty napisz do mnie, ok? Może mnie odwiedzisz, co? A zresztą... będę bigamistą. Uwielbiam Cię... MONICHA – nie dziękuj. Nie cierpię prostactwa, a Pajac nie reprezentuje sobą niczego więcej. ŚWIROSŁAW – nie będę marnował kuponów na takiego gówniarza. Jesteś rozpieszczonym bachorem i tyle... WPISYWACZKO MILUTKA – OD WPISYWACZKI – aż się zaczerwieniłam, no ale nic piszmy dalej... – masz rację! Naoglądał sie chłopak telewizji, a to szkodzi dziecięcej psychice. EASY WRITER – QUIDAM.

"PISZĄC te słowa obawiam się czy nie dźwigam w sobie piekła natury. Czy nie jestem wtedy niczym ten człek rozkapryszony, pusty i leniwy, który uśmiech ma na twarzy, a zarazem śmiertelnie jest chory." YANKES. Pozdrowienia dla RAKIETY, ESCADY (MAGDY), MORTYCJI, OKO ZŁA, NAZARA, BENY, MONISI i wszystkich optymistów. Dzięki WPISYWACZKOM za poprawę błędów.

"Z Wadowic wyjechałem przez Kęty, Osiek i Brzeszcze do Oświęcimia. Po drodze doszedłem do wniosku, że tramwajowe porwanie nastąpi za 2 tygodnie, a porywana będzie Magda oczywiście. Przystanek co prawda tylko jeden, ale zawsze. Oczywiście w planach jest też nawiedzenie Kosy... Tymczasem przejechawszy Zasole, most na Sole i Stare Miasto dojechałem na Manhatann, gdzie Świrosław nieświadomy planów m.in. Speed spokojnie rysował. Jełopek siedział u siebie przy komputerze. Brother Wind był wyjątkowo na działce, a Moonchild na basenie. Idylla... TRAMWAJ 24

A dzisiaj (jeśli się ukaże) osłodzę życie Wpisywaczce – każdej z osobna i wszystkim razem i pozdrowię Was i tulipany i *** gwiazdki rysuję. Tylu pesymistów w Gratce... Niezapomnijcie, że życie być może cudowne... A wszyscy jesteście wspaniali. Cały HP i Wpisywaczki. Bądźmy sobie braćmi i siostrami i słońce i wiatrami i *** gwiazdki rysuję... PS. Nie jestem narkomanem..., ale się da zrobić! NARKOMAN.

AKA – a Ciebie gdzie znowu wcięło. Dziecino, daj znak życia. WIEWIÓRA – houk, a więc nietradycyjnie – wolisz Frugo czy Kubusia? ŚWIROSŁAW – zamiast wynosić węgiel chowaj się w piwnicy. Niektórzy Gratkowicze są na Ciebie cięci. Pozdrawiam ULTIMĘ i OKO ZŁA. SALADYN

CZEŚĆ Gratkowicze! Mam nadzieję, że jeszcze mnie pamiętacie (rety, jak ja dawno tu nie pisałam!). Pozdrawiam wszystkich, którzy pojawili się tu podczas mojej nieobecności oraz "starych wyjadaczy" – NEW GAHANA, RAVENOUS'a, BENY'ego, OGRODNIKA, GYPSY, MŁOTA, HARRY'ego, TARELA. SKITI.

CZY chciałeś kiedyś być kimś innym? Czy chciałeś kiedyś mieć wiecej niż masz? Czy chciałeś kiedyś zrobić komuś na złość? Czy myślałeś kiedyś o śmierci? Kim jest? Kiedy przyjdzie? A ja ją znam. Przychodzi do mnie co noc i opowiada mi bajki na dobranoc. Później całuje w policzek. I odchodzi. By następnego dnia wieczorem przyjść znowu. BROTHER WIND – może liścik? Adres w redakcji! RADAMANTYS.

DENIMS – po godzinnych poszukiwaniach okulary tzn. teraz już złom, zostały spisane na straty. Ze spodniami jest jeden mały problem, mama już je wyprała. Lecz dla Ciebie i Gypsy mogę na nowo ubrudzić! Co Wy na to? GYPSY dostawa pocztowa czy osobista? CHŁOPCZYCO – by do kogoś się nie odzywać to muszę mieć bardzo wielki powód. Może jednak przyjdzie nam kiedyś się spotkać. MŁOT.

DENIMS & MŁOT – z przyjemnością wstąpiłem w szeregi waszego SPIN'u, ale nie mogę pochwalić się lepszymi wynikami w pływaniu niż Wy. Proponuję podjąć stosowne kroki w celu zwiększenia liczby piaskownic (Urząd Miejski, gminy). Nieźle byłoby też wpajanie dzieciom w szkołach, że "pływanie ćwiczy się w piaskownicy". V 13 – też chciałbym ją mieć w ruinach zamku... o zmroku... MERKIT

DŁUGO nie dawałem znaku życia, ale już wracam. Chyba trochę jestem do tyłu, ale sobie poradzę. MERKIT. PS. Merkit to nie Yogi, a Yogi to nie Merkit. Proszę to sobie zapamiętać i nie myśleć, że pod tymi pseudo ukrywa się jedna osoba.

DRODZY Gratkowicze, z którymi pisałem. Po ponad 2,5 letniej kadencji rezygnuję z dalszego pisania. Pozdrawiam wszystkich i pamiętajcie mamy już XXI wiek, a ludzie są nadal prymitywni, chamscy, podstępni, podobni do wilków, a przecież mają być ludźmi.... Kręćcie nadal ten młyn gratkowy, ale taki jak był 2,5 roku temu, pełen luzu bez zobowiązań, ot śmieszny.... BENY.

DZIEŃ Dobry, Cześć i czołem! Pytacie skąd się wzięłam! No właśnie jestem w HP poo raz pierwszy, lecz mam nadzieję, że znajdzie się w Waszej rodzinie jeszcze jedno miejsce dla mnie – zbłąkanej owieczki (tylko nie w roli czarnej owcy). MEDUZA.

DZIWNIE jest czasem zobaczyć swoje kupony sprzed 2 tygodni, kiedy przez ten czas znów stało się coś, znów jestem inna. HANAEL – zainspirowana "nieodganionowością" poczytałam sobie o tych stworzeniach na k. co to biegają po górach i dążą do celu. I tylko nie wiedziałam, że wciąż w Tobie tyle złości. Czytałam. Tak bym chciała powiedzieć... Ale musisz sam. Znam wkurzonego anioła. A pozwolisz mi kiedyś odkręcić wrażenia? Ciekawe ile z tego rozumiesz, ach, dzięki za tamto. MAGDA.

FROZEN – (nie wiem jak się do Ciebie zwracać czy Frozen, Ravenous? Jak wolisz?). Gratuluję kupna samochodu i życzę udanych podróży i fajnego urlopu. GYPSY – jak widzisz już dołączyłam do Was. Masz rację, od HP można się uzależnić. DENIMS – to jak pierzecie te spodnie. Może będzie Wam odpuszczone. MŁOT – masz dobrą pamięć. QUIDAM – (teraz wiem, że to Ty Marcin), odezwij się. Pozdrowienia dla wszystkich. WIEWIÓRA.

GAHAN – swe kościelne teksty wysyłaj do "Gościa Niedzielnego" o mnie się nie martw, bo sam rezygnuję z dalszego pisania. QUIDAM – bracie, chętnie bym Ci pomógł, ale znikam z "HP" (o przyczynę nie pytaj) – nie jest nią nikt Gratki. Powiem Ci, że ja tu jeszcze kiedyś wrócę, coś mi tak szepcze, o ile się nie ożenię. FALKON – zadzwonić to ja Ci zadzwonię pięknego ranka, ale do drzwi. Przegiełaś z tym szyfrem dając go w nieodpowiedzialne ręce (Klara). A dane nie przychodzą tak lekko. Ja musiałem przeglądnąć całą książkę. Wybieram się do Zakopca, prawda, że pracujesz w McDonalds'ie zadzwonię kiedyś, a Tobie życzę powodzenia w "HP". BENY.

GÓMA – polityg od dwuch tygodni jest namjeżony. Mui-wywiad ma dowody na niego. FBI – nie zlikfidowaliście rzadnego z myh agentuf, ale skont morzecie wiedzieć rze bwind padł ofiarom akcji mego waywiadó. Pomugł nam jełopek w zamiam za spokuj. Koleś ktury siem za mnie podawał dostal za to kaseł. Miał w planie wyprowadzkę tydzien po akcji ioł zrealizował. KOSA – nie dość ci rze była niezła to zakończona pewnym sókcesem. podobnie jag druga. NÓMER – czy nie jesteś okiem zła? ŚWIROSŁAW PAJAC, OŚWIencim. PS. za błendy pornograficzne nie przepraszam, bo i tak robicie ih wiencej. Nawet wam uwagi zwrucić nie można. OD WPISYWACZKI – no to się zrozumieliśmy....

GYPSY, DENIMS, RAVENOUS – pozdrawiam i MŁOT. Pamietajcie zloty to w Brzesku.. A ten autobus o 15.15: tak mi uciekł (przez kretyna, który sprzedawał kasety na dworcu). Pojechałem expresem. PS. MŁOT – zawsze lepiej późno niż wcale. PS. KOSA – jak było nad morzem. Pozdrawiam wszystkich Woodstock'owych ludzi. PS. Do zobaczenia w Żarach, fajnie było Was poznać. HARRY.

GYPSY – mmm... jesteś pyszna... Dzięki za wszystko i za angielski (zaczynam łapać o co biega). Już dawno nie poznałem tak cudownej istoty like you. Oj, źle ze mną! Moje lodowate serce zaczyna rozmarzać... HANAEL – dzięki za wyjaśnienie na łamach HP tego nieporozumienia. Jestem Ci wdzięczny. MŁOT i DENIMS – kurczę, żałuję, że umiem pływać... Coś tu się nie zgadza. Przecież zanim sprawdzicie, czy ktoś umie pływać, to ten ktoś się utopi. Czy członkostwo będziecie przyznawać pośmiertnie? Poza tym i tak SNO jest lepsze od Waszego SPInu (liczy już 14 – stu członków z legitkami, ha!) – OD WPISYWACZKI – a propos legitek, dzięki. I co Wy na to? Prezes SNO – QUIDAM. PS. Pozdrawiam wszystkich SNO-wców okrzykiem Heil Włosy! QUIDAM.

GYPSY – chciałoby się powiedzieć "i nic", ale się nie powie. Obiecuję, że przed Tobą jeszcze nie jeden mostek. Dziękuję za Ciebie! Nie odchodź z HP, please!!! SAMA – i co mam Ci powiedzieC? Przecież już wszystko wiesz... Pozdrowię od Ciebie Gypsy, dobrze? DENIMS – załóżmy Klub Amatorskich Lotów z Armaty, Gypsy będzie trenerem!!! Niezła w tym jest!!! WIEWIÓRA – na ognisku byłem Marcinem. Tutaj zwą mnie Quidam. Witaj! KLARA – było w cudzysłowiu, więc nie moje! ŚWIROSŁAW – co ja widzę? Może opowiesz nam coś o Patryku? Już teraz wiem, skąd Twoje kompleksy. Nie wstydź się tego, że kochasz inaczej! NEW GAHAN – Bóg wśród nas??? Nie chcę Boga, który obojętnie patrzy na wojny, cierpienie, głód, choroby itd. QUIDAM.

HANAEL – no więc piszę do Ciebie. Dziękuję za odwiedziny. Pozdrów Krzysia i nie myślcie za dużo. Kobiety potrafią byc okrutne, czuję się winna, że tak się dzieje. Dobrze będzie. Naprawdę, a może już jest? Jak się bawiliście w Filipowicach? NUMER.

HANAEL nie wiem, czy z tą kukłą to było do mnie? Bo Speed (czyli ja) i Quidam to dwie różne osoby! Nie wiem z jakiej racji mnie obrażasz, bo nawet nie mieli – śmy okazji się poznać, ale jeżeli mimo to coś do mnie masz, to napisz otwarcie i sprecyzuj, że to do mnie to wtedy pogadamy!! SPEED

KLARA – to nie są głupie pytania. Badam psychikę jedynaczek. Okazuje się, że każda jedynaczka to wychuchana, wylalusiana laleczka z lewymi rękoma z manierami dworskimi i często popadająca w depresje. "HP" to jest jeden wielki żart, jeżeli będziesz go brała na poważnie, to na 21 lat masz pewne siwe włosy. Niech uśmiech zamieszka na Twojej twarzy. Sam mam się hajtać z jedynaczką, ale coraz bardziej zaczynam się wahać i chyba przedłużę sobie młodość. Pa, górolko. BENY.

KLARA – naoglądałaś się za dużo telenowel. Jesteś rozpieszczonym oczkiem w głowie rodziców. To, że oni są dla Ciebie dobrzy nie znaczy, iż jest tak ze wszystkimi. Nie zdajesz sobie sprawy jakie ludzie to świnie. Nie, to dla świń obraza. Ludzie to piranie. Zdaj sobie z tego sprawę i weź się do roboty, bo po latach beztroski będą Cię spotykały same porażki. NUMER – czy Ty nie jesteś Okiem Zła? MŁOT – nie!!! Przeczytaj uważnie dwa pierwsze słowa pytania. GÓMA – nuner tel. do "Polityka" – (0-33) 845-38-88. Gość wydał niejedną książkę. Pobluzgaj sobie. ŚWIROSŁAW PAJAC, OŚWIĘCIM.

KOLEJNY zlot przeszedł do historii. Ludzie (czyt. grono namawiające mnie na ognisko) zloty też mogą odbywać się bez Młota i zapewniam Was, iż bawić sie bedziecie tak samo jak i ze mną. Właśnie mam dylemat jechać na ognisko, iść na mecz, na budowę do siostry. Jak ten kuponik się ukaże to będziecie wiedzieć, co postanowiłem. Lecz dalej będę uważał, że to jest chamstwo! (bliżej zainteresowani wiedzę o co chodzi). MŁOT. PS. WPISYWACZKO ANIU – co sądzisz o uczestnikach zlotu? Tylko szczerze! OD WPISYWACZKI A. – jak w kilku zdaniach mogę napisać o 9 osobach? Hm? Poza tym nie wiem czy właściwie dopasowuję ksywki do osób, tzn. czy dobrze pamiętam kto jest kto. A w ogóle to byłam za krótko (musiałam wyjść, bo czekała na mnie koleżanka). Pytanie teraz: jak wy mnie odbieracie?

KOSA – no i co? Na zlot w Brzesku przygotuj regułę naszego zakonu. Początki są niezłe. Może coś Woodstock? MŁOT – Ty organizujesz, ja nie znam Brzeska. QUIDAM – kiedy wystepujemy? GYPSY – jesteś prawie przyjeta. HANAEL – dzięki za ogrodowy klimat... DENIMS – wyspałaś się potem? Pozdrawiam i wieję ciepło na Brzesko. SUMMER WIND.

LIKWIDATORZE CIA, New Gahanie, Hanaelu – dzięki za powitanie! Rakieta nie lubisz "Gumisi"? A czym ty się interesujesz? Brak mi kuponów więc dziś się ograniczę. Pofolguję sobie innym razem. P.S. Pada deszcz..., krople uderzają o dach. FALKON.

LIKWIDATOR utopił się w szambie. Śmierdząca sprawa, no nie. Nie rozumiem czemu narzekacie na pocztę, przecież nawet listy Gahana z piekła przychodzą. GAHAN – nie podlizuj się Bogu. Z piekła i tak Cię nie wypuszczą. MONICHA – gdyby Twój "wywiadowca" był profesjonalistą, wiedziałby że koleś, który się za mnie podawał już tam nie mieszka. To była akcja mego wywiadu i namieszaliśmy B.Windowi w głowie. Miała być tajna, ale Jełopek i tak wypapla. Brał on w niej udział w zamian za spokój. A koleś dostał kasę. Mam na imię Rafał i dowód osobisty, więc nie jestem dzieciakiem. Do piwnicy to Ty się możesz schować ze wstydu. A Twojego ochroniarza boję się jak Twego sadła. Acha i jeśli zaatakujecie rodzinę tam od niedawna mieszkającą będziecie mieli do czynienia z policją i mym wywiadem. Miałem Ci to wyjaśnić telefonicznie, ale wieczorem mam służbę. Każdy atak wymierzony przeciwko mnie jest równoznaczny z atakiem na mnie. WPISYWACZKO – potwierdź tej ofermie, że mam na imię Rafał. OD WPISYWACZKI – rzeczywiście ma na imię Rafał. FBI – nie mieszkam na Manhattanie. Szczegóły wyżej. Wszyscy moi agenci mają się dobrze. B.WIND – zaskoczony? Niejedno Cię jeszcze spotka z mojej strony. Skompromitowałeś się totalnie. Wszystko było zaplanowane. Pisałem o spotkaniu by uwiarygodnić sprawę. Nie próbuj zemsty. Koleś jest w innym mieście. ŚWIROSŁAW PAJAC, OŚWIĘCIM.

LUDZIE!!! Jeśli ktoś ma do mnie jakieś pretensje, niech zwróci się z tym do MNIE, a nie rozpuszcza plotek i opowiada o bzdurach postronnym osobom!!! MAGDA – dziękuję (szczerze), że mi powiedziałaś! Chciałbym tylko wiedzieć, kto naopowiadał Ci takich bzdur. Wiem, że mi nie powiesz, ale i tak kiedyś się dowiem. Dzięki, pozdrawiam Cię! QUIDAM.

LUDZIE, tegoroczny Woodstock dał takiego czadu, że możecie żałować jeśli nie byliście. Te 600 km pociągiem w 16,5 godziny jak zwierzeta i cholerny konduktor z Krakowa... Brak miejsc w II klasie... Bilet do II klasy cudem zmieściłem się w I klasie. W przedziale z 11 osobami, a tu przchodzi taki bez słowa wypisuje 90 zł mandatu za co? Ludzie to chamstwo! Każdy musiał... Przecież kolej mogła doczepić wagon do II klasy... Nie byłoby problemu. Jednak nic nie mogło zepsuć kimatu Woodstock. Tam było inaczej. P.S. HERA nie przećpałaś? HARRY.

MAGDA. Czekam z niecierpliwością na kupon, a okoliczności to wstyd się przyznać, ale jestem wśród żywych, a żyjących inaczej. BENY, to jak kręcimy kolejną aferę koperkową? (Ha, ha). MORTYCJA – do "Gratki" się nie wpada. "G" jest jak narkotyk, będziesz liczyć dni i godziny do momentu, aż znajdzie się w Twoich rękach sobotnia 'G". Pozdrawiam. YANKES.

MONICHA – średni raz na tydzień mój dzień zaczyna się tak: sięgam do moich numerów telefonów, znajduję jeden, szukam adresu, wieczorem oczekuję, ofiara podchodzi, otweira drzwi... Usypiam ją, zamykam drzwi.. ktoś się budzi w świetle księżyca widzi moją twarz. To Ty – szepcze. Ufałam Ci. W ręce mam brzytwę... mam czas.. bliżej.. krew delikatnym strumykiem zapełnia kielich ofiarny (tutaj ofiara powinna być naga). A potem otwierają się drzwi i wchodzi Monicha a tam jej kumpela Dziewczynka Gratkolinka leży martwa... APOKALIPSA.

MONICHA – jeżeli złapiesz Jełopa (a kiedyś musi to nastąpić) to broń Boże nie rób mu krzywdy. Mały nasz Jełopek w chwilach zagrożenia przeraźliwie piszczy, a ja tego okropnie nie lubię. Więc weź to sobie do serca. ŚWIROSŁAWIE P. – Akcja pod Barcicami 2 była żałosna, a swoją drogą to posłuchaj dobrej rady Wpisywaczki. Przyznaję, że od zamieszania jesteś dobry – mógłbyś robić za betoniarkę. MERKIT

MONIKA – schudłam 2,5 kg (przez okres Woodstocku), ale powoli odzyskuję straty, niestety (dziękuję za niezdrabnianie). Chyba mamy podobne skojarzenia... Chyba już wiesz, że ja to ona. Przepraszam jak jesteś wkurzona. MŁOT – dziękuję za mile słowa. Jestem kimś, ale tylko dzięki Wam. GÓMA – jednak Was nie spotkałam, a zabawa była niesamowita! Y.A.D. STAR – trochę mało we mnie wiary. Jest muzyka. DENIMS – razem wygramy! Zgadzam się z Tobą. Może znajdzie nas w końcu to czego my nie szukamy... GYPSY – dziękuję za Twój głos! Mam siłę, ale czy nie za mało? Niech coś się stanie! Pogrążam się w nudzie... Pozdrawiam wszystkich. Dziękuję MAGDZIE za listek brzozy. Poczułam zapach. Pa! NUMER.

MOONCHILD – zgadza się, moje poglądy są prawie takie same jak Twoje. Ja piszę o śmierci dlatego, że chciałabym dołączyć do moich braci (tam na dole... w Hadesie). Przecież nie ma po co żyć jeśli się nie ma dla kogo. Oni nie żyją więc ja też mogę. Dlatego kocham śmierć. HANAEL – dlaczego plagiat? Piszę to, co czuję – te teksty odzwierciedlają moją duszę – smutną. RADAMANTYS.

MORTYCJA – pojaw się na zlocie a poznasz tych odlotowych ludzi. Można zapytać skąd jesteś? ANONIMOWA A. piszesz, wysyłasz, czytasz. Na tym w telegraficznym skrócie polega HP. Ludzie, to chyba tak leci? Bo jeśli nie, to od jakiś 18 miesięcy żyję w wielkim błędzie. MŁOT.

NAZAR – jestem od komina, to da się wytrzymać. II wyremontowali jest ciepła woda, a Ty dużo masz jeszcze? Siemanko. MAGDA – brakuje mi wiele, a najbardziej rzeczy prostych, których w normalnych okolicznościach nie doceniamy: spaceru, rozmowy, natury itp. Moje otoczenie może się zmienić za rok. Przychodząc tutaj miałem dużo i niechodzi mi bynajmniej o rzeczy materialne, a teraz nie mam nic, a najgorsze jest to, że widzisz jak wszystko tracisz i nie możesz zrobić. Dopisałbym więcej, ale niestety moje kupony ukazują się z kolosalnym opóźnieniem, chyba, że list? Pozdrawiam YANKES.

NEW GAHAN – co się wydarzyło, że tak nagle pokochałeś Boga? FALKON – ale była impreza!!! Pierwszy raz Cię taką widziałam. Raz na pół roku można poszaleć! A zaćmienie w górach – rewelacja! W Zakopcu nic nie było widać. Wysiłek się opłacił! RADAMANTYS – czy to Twoja jedyna ksywa? KLARA.

NIECH będą pozdrowione te osoby, które pozdrawiam, a pozdrawiam tych co lubię! A lubię tych co mnie lubią, nawet jeśli mnie nie lubią, a ja lubię ich, chyba, że ich nie lubię to nie. A jeśli tak to tak! Z drugiej strony kuponu gościa też pozdrawiam. HARRY.

NUDA – gorzej być nie może, do tego jeszcze nerwy których nie potrafię utrzymać na wodzy. Wszystko przez jeden feralny dzień. Nienawidzę czwartku. Ktoś miał rację, chyba zaczynam popadać w psychozę. Dużo palę, gdybym mógł pić, z pewnością bym... Co mam zrobić? Myślę, że żyć nadal, ale co to za życie?! Zaczynam zadawać sobie pytania, na które coraz częściej brakuje mi odpowiedzi. No cóż, sam sobie jestem winien. Może wreszcie się czegoś nauczę! Jeżeli nie to przestanę... Dlaczego to piszę? FALKON – o czym myślę? Pozdrawiam. NAZAR.

OGŁASZAM wszystkim, iż rozpoczynam bojkot zmian ksywek. Ludzie! Co Wy w kulki lecicie! Moja próżnia nie jest w stanie przyjąć tak wielu zmian w tak krótkim czasie, czyli od dziś jak ktoś zmieni ksywę to i tak będę pisał do niego pod starą. No i to wszystko!!! MŁOT. PS. Przyłączy się ktoś do mnie?

OKO ZŁA – ano widzisz nie mamy pewności co do Zimowego Smutku, ale Cień to na pewno nie Ty. Twoje akta powstają... ULTIMA – no widzisz. Dzięki za telefon. Oszczędziłaś nam pracy. Coś o nas? OK. Jest nas dwóch. NUMERKU – Kochanie Ty nie nasze – znamy Twoją drugą ksywę – doigrałaś się akt i kartoteki... FBI

OSOBO autorze ostatniego kuponu z 31 lipca. Nie wiem czy to było zamierzone. Ale sam bym tego lepiej nie napisał... W. mnie Ty jesteś szatanem, który mnie prześladuje, ale już sie przyzwyczaiłem i dusza ma mocna! HARRY is Brother W. Chodziło o dizmar i zlot motocykli w Myślcu. HARRY.

OSTATNIE pozdrowienia dla: GYPSY, MERKIT, QUIDAM, FALKON, KLARA, MONISIA, SKITI, NELL, FLOWER, RAVENOUS, RAKIETA, SUSIE, SPEED, W.W., KOSA, FBI (uważaj sobie), ESCADA, MŁOT, DENIMS, YANKES, ROSS, HERA, INKA, GÓMA, AKA, NUMER, ŚWIREK (Falkon nigy Cię nie zdradzi, nie bój się), TISS i pozostałych oraz wspaniałe WPISYWACZKI (dzięki za drukowanie kuponów). BENY. OD WPISYWACZKI – dzięki za pozdrowienia oraz komplement i do widzenia.

QUIDAM – napisałam list. Cały dzień czekałam na noc. Słucham jak było na zlocie? Woodstock to była magia. Trudno mi uwierzyć, że tam byłam. Dlaczego to tylko trzy dni. Mogłabym tam zamieszkać. Dziękuję za telefon. Pozdrawiam. NUMER.

QUIDAM – będę chciał się z Tobą kiedyś skontaktować (jak będę w Krakowie). MONISIA – na drugi rok idziemy razem na psychologię (chy-

HYDE PARK

ba nie masz nic przeciwko). TISS – "Trzeba umieć nawet w nieszczęściu, jeśli spadło Ci na głowę, zbaczyć coś przyjemnego, a w ostateczności coś pożytecznego" (Dina Kalinowska). "Najlepiej przecierpieć czego odmienić nie można" (Seneka Młodszy). Czy aby nie było w tym choć odrobiny prawdy??? BENY.

QUIDAM przeprosiny naturalnie przyjęte! Już się nie gniewam "pączuszku", a co do "Budki" to oczywiście masz rację – tak głupio się pomylić! Jeżeli chodzi o ten "ten kierunek" to miałam na myśli twe dusicielskie skłonności – poświęcam się dla dobra ogółu ale z miłą chęcią! Zrobię co w mojej mocy, ale źle z Tobą musi być skoro tak prosisz. Postaram się na zlocie 15. To może coś poradzimy? Całuski dla Ciebie. SPEED.

RADAMANTYS – skąd ta pewność, że po śmierci istnieje życie? Może wiesz jak ono wygląda? GAHAN – nie nachodzą Cię myśli o wstąpieniu do seminarium? MAGDA – przeszłość nie ma wartości (jak wszystko co niematerialne), istnieje w nas w postaci wspomnień (naprawdę nie wiem dlaczego człowiek czasem poddaje się wspomnieniom, chyba lepiej byłoby gdyby ludzie nie mogli zapamiętywać przeszłości) i jest zupełnie zbędną "rzeczą". Pozdrawiam wszystkich. MERKIT

RADAMANTYS – we mnie również jest mroczna strona. Jest ona jednak nie smutna, ale tajemnicza i pociągająca. Z resztą jeśli pozwolisz przyłączę się do braci z Hadesu. Razem pokażemy Ci trochę inną wizję życia. Dżemu słucham od niedawna. Najbardziej lubię "Whisky", "Outsider'a" i "Czarny kapelusz". A Ty? NApisz skąd nadajesz. Hiper powiewy special for you! OKO ZŁA – wpadnę do Olkusza koło czwartku. Wcześniej zadzwonię do Ultimy. Moje wakacje teoretycznie kończą się 1 września, ale praktycznie wyhamuję dwa tygodnie później. MAGDO – to teraźniejszość nie istnieje. Jest tylko przyszłość – która uczy i przyszłość, która wciąga... BROTHER MONSTER WIND SOFTAIL.

RAKIETA – poddać się? Nie wiem co to znaczy. Z każdej pozornie beznadziejnej sprawy jest jakieś wyjście. Dostałem kopniaka od życia, ale rany zaczynają się goić i dostrzegam pozytywne strony mojej sytuacji. Kolejne doświadczenie życiowe, tylko patrząc w przyszłość zastanawiam się co mnie jeszcze czeka? Tyle się już zdarzyło. Co powiesz na kilka słów w kopercie? Pozdrawiam. YANKES.

RAVENOUS! No i jak po pobycie nad Rożnowem? (festyn się udał?). Fajnie było Was poznać (pozdrowienia dla kolegi). Ale mam nadzieję, że resztę wrażeń w liście (czekam też na liścik od Quidama). RAVENOUS i MŁOT! Dzięki za telefon! Rzeczywiście, trochę mnie szoknęło, ale właśnie to było najlepsze, bardzo fajnie się z Wami gadało, może replay? Mam nadzieję, że ognisko było bez zarzutu! OGRODNIK! W gruncie rzeczy wątpię czy będziesz czytał ten kuponik w momencie jego ukazania się, ale mimo wszystko piszę (myłę się, czy rzeczywiście jesteś tam, gdzie myślę?). Ale obiecuję napisać dłuuugi list. Trzymaj się. KOSA! Sprawiłaś mi wielką niespodziankę tą kartką znad morza! Mam nadzieję, że i ja zdobędę Twój adres i zapoznamy się bliżej. SKITI. PS. A moje narniary miałaś od Ravenous'a?

ROBOTNIKU – chłopie, robiłeś, Twoje wypracowane dobra jechały za Bug. Posłuszni pachołki stalinowskie, zdrajcy, kolaboranci, głodowali swój kraj aby Ci z za Buga mieli co żreć! Nasze szynki, zboża, ubrania, buty, wszystko nasi w rządzie na rozkaz "czerwonej hołoty" zostawili Wam ochłapy, resztki jak danie dla psów! Chcecie powtórki z historii! Głosujcie na spadkobierców bandyckiego reżimu! Oddajcie im wszystko, no już! Miłoszewić potrzebuje, Kuba – Castro, Korea – Kim Ir Sen. Głodny i wynędzniały kraj za Bugiem! Na ich rozkaz będzie ich żywić i ubierać, bo to przez Was nie pracują i nic tam nie ma. Robotnicy, chłopi to Wasza wina i Wasz obowiązek ich utrzymywać i pomagać. Nas niech nędza i bieda gnębi. Nie dajcie się nabrać oszustom. Wy znów bądźcie niewolnikami, a "oni" mieli i mają swój interes w "swoim rządzie", nie Waszym, ale za Waszą zgodą i przyzwoleniem. Pomyślcie logicznie, co jest prawdą, a co bzdurą? Oszukańcze 3 razy tak w 1946 r.

ROZPUNKA – witaj. Jedziemy tym samym pociągiem muzycznym. Byłaś może na Woodstock? Nie biją tu jedynie pewnemu osobnikowi bije. Też kocham góry. Upiorne pozdrówka. SAMA – czy pani mieszka sama? ANONIMOWA – witaj i wciągaj się powoli w HP, jaka muza Cię pobudza? WIELEBNY WAMPIR

SAMA – już mi przechodzi. Wiem, że gorzej być nie może (czy to właśnie Twoja druga ksywa?) WW – w wakacje nic nie robię. Czekałam na Woodstock, byłam tam a teraz żyję tym. FALKON – co z Twoją przyszłą edukacją? Ja – studium psychologiczno-socjologiczne. BENY – nie chcę mieć wrogów w HP. Jak nie Ty to kto to był? MONISIA – bardzo potrzebuję pracy, bo nie wytrzymam w chacie (z nim). Pozdrawiam wszystkich – AKA.

SERDECZNIE pozdrawiam M_FLOWER (dziękuję za cieplutkie przyjęcie), DENIMS, wszystkie wcielenie i oblicza QUIDAMA, KLARĘ (co do wieku – dorosłość gwarantowana), ROMANTYKA (gdzie jesteś?) oraz szczególne pozdrówka przesyłam JEŁOPKOWI. Podobno ostatnio czułeś się pomijany przez niektórych Gratkowiczów? Nie smuć się, na pewno wszyscy Cię pozdrawiają. A propos: czy jesteś całkowicie pewien, że najpierw muszę oddać ciało? A cyrograf, a kożla skóra, a gdzie moje 3 życzenia? Może zaczerpniemy rady fachowca: PANIE TWARDOWSKI, z racji wieku i doświadczenia proszę nam pomóc w powyższej sprawie. Czy muszę oddać ciało przed duszą i czy nie ma innego wyjścia? KUKUŁKA.

SOLIDARNOŚĆ – solidarnie obłowiła się na stołkach i na stanowiskach rządowych. O to chodziło jak komunie to samo zrobili i zrobiła. Pozostali – niewolnicy, parobki, obserwatorzy, podżegacze, kombinatorzy czekacie na odpadki i ochłapy i co ze stołu rządowego spadnie. Solidarność to bzdura – denmagogia, oszustwo jak PZPR, te same zasady inni ludzie! Inne gęby czyhające jak drapieżnik na ofiarę lewa i prawa strona nie sprawdziliście się dla społeczeństwa Wam od koryta do łopaty! Pozostali co manna spadnie! Róbcie, myślcie a nie żądajcie! Krzykacze lewej i prawej i co wyszło? Pozostali, naiwniaki, wiecie o co chodzi?

SWEETY – każdy jest ważny, niestety nie dla każdego. RADAMANTYS – witaj, pisz i czytaj. Może tak Doors'i? NUMERKU – co z Tobą? Wyjechał gdzieś pochasać? Noc, dzień, poranek, zmierzch, wielkie koło, które zawsze wygląda inaczej. BLACK ANGEL DIABLO.

ŚWIRKU PAJACU – jesteś niezastąpiony! Nikt nie potrafił dać mi tyle czułości, co Ty. Jestem Twój i tylko Twój. Ach! Te boskie pocałunki i Twoje wszędobylskie ręce... Twój kochający PATRYK.

ŚWIROSŁAW PAJAC, OŚWIĘCIM – Mróweczko, pozdrów Patryka! Ja wcale nie uciekłam, o ile wiem, to Ty się mnie okropnie wystraszyłeś i uciekłeś! Taki duży chłopczyk i dziewczyny się boi – do przedszkola, a nie sił spejalnych. Ach – i przeczytaj swoje teksty, a odkryjesz kto tu jest hipokrytą – boisz się ludzi jak ognia, a HP daje Ci okazję "bezpieczne" się wyżyć! Pozdrówka. TRAMWAJU 24 – możesz sobie naokoło mojego domku pojeździć, ale najpierw musiałbyś wiedzieć gdzie – powodzenia! RAKIETA – tak, mieszkam w okolicach Krakowa, a Ty? Mam nadzieję, że się spotkamy 15! Jak widzisz na razie oswajam Świrka, bo wszystkim daje się we znaki! Pozdrawiam Cię gorąco i mocno! Całusy dla wszystkich. SPEED.

ULTIMA THULE – wpadnę w czwartek wcześniej zadzwonię. Oczekuj niesamowitych wrażeń (...). Biję pokłony przed boginią Wpisywaczką za to, że uświetniła złot swoją obecnością. MLOT, DENIMS – i co ze SPIN'em? Pozdrawiam złotowiczów: MŁOTA, GYPSY, DENIMS, QUIDAMA, HANAELA, SPEED, NELL, JEŁOPKA, PANIĄ TWARDOWSKĄ i ogniskowiczów (szczególnie Sister Aion). BROTHER WIND.

V 13 – pozdrawiam ze słonecznej polany Kalatówki. Razem z Klarą opalamy się i leniuchujemy. Mnie to też daje siłę i pozwala otworzyć się na Boga. GAHAN – dzięki za Twoje teksty. Bardzo się mytą ci, którzy żądają ich usunięcia, żeby nie powiedzieć, że są ograniczeni! No cóż, w związku z tym xywy nie zmieniam. Chcę odpisać i odpiszę. Cierpliwości, a swoją drogą to przepraszam. MAGDA – jak Ci przejdzie to możesz napisać ale mnie wkurzyła ta kartka! Czego ty ode mnie chcesz?! A Klara jest moją przyjaciółką, jak ci to tak bardzo przeszkadza to "było miło...!" RADAMANTYS – teksty super, jakbyś czytał w moich myślach. To cytaty, czy twoje? POLITYKU – o co tobie chodzi?! Nie da się wszystkiego negować. HANAEL – coś Ty to wymyślił? Co to znaczy? Mnie się ta ksywa nie widzi, ale to tylko moje skromne zdanie. MŁOT – sorry! Do Ciebie list też się pisze! W.W. – sama nie wiem o co mi chodzi. Mam zły okres. QUIDAM i tu się mylisz. Zapytaj Gahana czy czuje się poddanym?!?. GAHAN – czujesz się poddanym Boga czy jego przyjacielem? A może jest to inny podział? OKO ZŁA poczekaj – to jak studiujesz czy nie? (chociaż ja też studiuję i nie studiuję, pracuję i nie pracuję, mam wakacje i nie mam, ale kursu żadnego nie skończyłam. Na pewno. Ha! Ha! ANONIMOWA A. – Jestem pewna, że wszyscy mnie uprzedzą ale też chętnie Ci opowiem. Ojej, ale komplementów! Jak można Cię nie nie polubić Ja już Cię lubię (choć jest to egoistyczna postawa). FALKON.

WIEWIÓRA – jakbym mógł zapomnieć tamto ognisko!!! Napewno nie możesz czuć się samotna. Jesteś nieliczną osobą z HP, która na starcie zna ludzi piszących do Gratki. Piszę coś o sobie, mogę to napisać jeszcze raz: coś o sobie. To tak od strony żartobliwej. Co Cię dokładniej interesuje, bo nie mam pojęcia co napisać. MŁOT.

WŁADZA ludowa – chłopska PZPR reprezentowała tylko interesy do reżimu sowieckiego. Od 1944 r. zawsze w Polsce brakowało wszystkiego, genialny pomysł to kartki na wszystko. Min. Krasiński pozwalał zjeść pół jajka na osobę i bułeczkę, ale z dolarami uciekł do Izraela. Dolary wypracowane przez robotników i chłopów! To jest władza ludowa. Dzisiaj nie żywimy i nie utrzymujemy Sowietów i wszystkiego jest w bród! Po pięciu latach nadmiar produkcji, plany 5-10 letnie w PZPR gwarantowały dostatek nierobom, leniom, darmozjadom w ZSRR! Głosujcie na czerwonych, Sowieci potrzebują wszystkiego!

WPISYWACZKI proszę wydrukujcie. Przesyłam Wam promyk słońca, który przejaśni Wasze twarze. P.S. NUMER – jasne, że wszyscy z natury jesteśmy dobrzy! Może nie wszyscy umieją się tym wykazać teraz, ale po śmierci otoczy ich dobro, czasami w to wierzę. Bo, bo tak! Może jestem w HP pod inną ksywką, ale czy to ma znaczenie? NARKOMAN.

WPISYWACZKI proszę o wyrozumiałość o te kupony, ale muszę pisać... muszę... PS WW czysta lub z sokiem też niezłe! Czy Twoim dziadkiem po stronie babci nie był hrabia Krwisty z klanu Drakuli? PS. Z polityków nie wyssam sam krwi, bo to szkodliwe, ale można go utopić np. w szambie! PS. OKO ŻŁA, ULTIMA THULE i MOTYLU NOCY chcecie się przemienić, w wampirzyce oczywiście... APOKALIPSA.

WSZYSCY na rozkaz komuny mordowali naszych patriotów – bohaterów, to nasi – swoi PZPR'owcy mordowali Wolińska, Michnik, rozjeżdżali czołgami, strzelali, pacyfikowali, lali wodę, zamykali, gnębili. Konfiskowali, skrycie mordowali – Popiełuszko, inni i czemu nie wyjechali do Rosji? Na Syberię. Kazachstan... tylko wyjechali zagrabiwszy trochę majątku naszego – i uciekli do Anglii, Izraela, itp.. Czemu do tego podłego imperializmu? Czemu tam, a nie do kraju swoich sprzymierzeńców! Głosujcie na zdrajców!

ZŁOTOWE opowieści (relacja na żywo).... w tym momencie Brother Wind trzyma w ręku kukiełkę woskową Świrosława Pajaca stworzoną przez Speed i spala ją nad świeczką. Płaleczkę przejął Ravenous (Hanael) i podtopił troszeczkę. Po nim w swoją dłoń uchwycił Quidam i rozkruszył nad stołem. Cząstki kukiełki woskowej Świrosława dostała w swoje rączki Gypsy i podtopiła go ponownie, po chwili przekazując Denims, która topiąc go nad świeczką, wymyśliła, bym ja czyli twórca tej relacji wtopił go w popielniczkę. W tym momencie przerywam pisanie, by uczynić co wyżej wymyśliła Denims. Wtopiłem go w tej chwili. Przyjęto to z aplausem. PS. Denims zeskrobuje szczątki Świrosława ze spodni. Relacjonował MŁOT, spisał RUMBURAK.

ŻABECZEK-SYNECZEK Wrzaskaczek-Misiaczek, Synusiek-Śmieciuszek, Kubełek-Wróbełek i już... nie mam pomysłów. Te też są trochę kiepskie. Kocham Cię najbardziej. M.

PRACA

DAM PRACĘ

3300 złotych miesięcznie zarobisz wykonując proste chałupnictwo biurowe. Nie ważne gdzie mieszkasz czy pracujesz GKM BOX 39 34-700 Rabka 1

A. Firma prywatna przyjmie pracowników. Wymagane średnie wykształcenie. Tel. (014) 672-6722.

AGENT Celny. Kurs. Licencja Państwowa. Praca. "ADVISER". (0-22) 629-37-83; (0-22) 628-70-56. Promocja 620 PLN. 100 Godzin!

AGENT celny kurs, licencja państwowa-praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe. Kraków, Długa 17 (0-12) 423-43-14.

AGENTÓW zatrudni PIONEER – najwyższe prowizje (0-18) 351-21-11 w.386 po 15.00 (0602) 423-472

AKWIZYTORA z samochodem (może być rencista) zatrudnię. Tel. (014) 22-01-21.

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. (012) 388-25-65

ATRAKCYJNA. Montaż wyrobów artystycznych, bransolet. Umowa. 2000 zł. Zaopatrzenie, zbyt, (koperta kompletna). Firma Marketingowa "PRACA" skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz

ATRAKCYJNA praca w domu min. średnie wykształcenie. (0-14) 27-34-81, (0-604) 554-696.

ATRAKCYJNA praca w Anglii. Tel. (014) 260-976.

AVON-COSMETICS – zostań naszą konsultantką. (0-33) 842-57-25, 0604 938-192, (0-32) 216-30-16

AVON Cosmetics zostań konsultantką, atrakcyjny program prezentowy. (0-602) 35-12-54.

BLACHARZA samochodowego samodzielnego zatrudnię w Krakowie. (012) 415-23-38

CHAŁUPNICTWO; zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 648-45-82, 648-94-32, 643-63-84

DLA przedsiębiorczych stała dodatkowa 1200 – 4500 zł nie akwizycja, (0603) 658-705.

DO pracy w kuchni przyjmę. Praca: Targowisko, gm.Kraj. (0-12) 284-27-22

F.H. zatrudni młode ambitne osoby do 30 roku życia (możliwość przyuczenia), 1.200-1.500. (0-14) 27-60-13.

FIRMA zatrudni kierowcę – handlowca. Nowy Sącz. (0-18) 441-28-83 w.53

FIRMA RIME przyjmie pracowników na budowie w Anglii. Wysokie zarobki. Informacje w kraju pod tel. (0603) 540-798. Wyjazdy od zaraz.

FIRMA zagraniczna przyjmie od zaraz do działu handlowego i działu reklamy. Wysokie zarobki dla osób z własnym samochodem. NowySącz, 444-26-91 od 9.00 – 16.00

FIRMA Językowa zatrudni kierowców z samochodem (0604) 23-95-47

FIRMA zatrudni osoby z samochodem z okolic Dąbrowy Tarnowskiej. Tel. (014) 64-16-603, (0601) 958-112.

FUNDUSZ Emerytalny. Dołącz do profesjonalnych sprzedawców. (012) 421-16-04

FIRMA Poligraficzno-Reklamowa zatrudni handlowca: wymagania – wykształcenie min. średnie obsługa komputera, prawo jazdy kat.B. NEXT-MEDIA Dębica 0602 510-366, 0602 517-755, (0-14) 681-53-40.

HURTOWNIA zatrudni pracowników do działu handlowego do 30 roku życia. (0-14) 27-60-13.

KOMIS samochodowy poszukuje rencistę do pracy na etat sprzedawca. Wymagana uprzejmość i operatywność, wynagrodzenie prowizyjne (0-18) 441-47-11 (0602) 37-04-33

MGR farmacji – Kierownika przyjmie apteka w Bochni. Atrakcyjne wynagrodzenie. (012) 422-55-14; 0601-94-12-55

N.SĄCZ – zatrudnię samotną rencistkę 40–50lat z prawem jazdy, zamieszkanie – do opieki nad chorym chodzącym (0-18) 443-71-67 18.00 – 19.00

OD zaraz, średnie wykształcenie, wysokie zarobki, atrakcyjna praca. 0501-402-071

POMOC domową – rencistkę od zaraz (0-18) 443-69-35

PRACA w Anglii zbieranie warzyw. Tel. 0044/ 7931832659.

PRACA w ubezpieczeniach sezonowa, dodatkowa, stała. Profesjonalne szkolenia. Wysokie zarobki. (0602) 786-694

PRACA. Szkoła w Anglii. 00447931832659.

PRZYJMĘ Panią do prowadzenia domu i opieki nad dziećmi 7 – 13 lat. Mieszkanie, wynagrodzenie, wyżywienie. Kraków. Tel. 090-67-47-67

PRZYJMĘ fryzjera męskiego na korzystnych warunkach min. 1 1/ 2 roczny staż pracy. tel.(0-14) 6747-619 po 20.00.Tarnów.

PRZYJMĘ do pracy biurowej kobietę za znajomością języka włoskiego. (0039) 095-24-35-53, lub (022) 62-94-051 wew. pokój 455.

PRZYJMĘ do opieki nad starszą osobą wraz z zamieszkaniem. (0-14) 21-92-66

PRZYJMĘ uczennicę na praktykę w zawodzie sprzedawca. Pokryję koszty dojazdu. (0-601) 48-92-27.

RENOMOWANA szkoła językowa zatrudni wykwalifikowanych nauczycieli języka angielskiego i niemieckiego z okolic: Tarnowa, Tuchowa, Zakliczyna, Gromnika, Ciężkowic, Nowego Sącza, Grybowa, Krynicy. 1800-2500 zł miesięcznie. (0-602) 697-865, (0-12) 423-08-54.

SPÓŁKA z o.o. w Dębicy zatrudni osobę posiadającą uprawnienia ogólnobudowlane oraz doświadczenie w kierowaniu ludźmi. (0-14) 670-40-28, 670-22-34

SZYCIE wyrobów kaletniczych (ortalion). Praca chałupnicza. Wiadomość (0-18) 443-13-03 (0-18) 442-87-11

TOWAR Nr 1 na następne stulecie! Polskie Centrum Wody Warszawa, Filia Jasło. 018/ 353-17-62, 013/ 448-53-81, 0602/ 23-63-01, 0602/ 17-90-11.

ZEPTER Vita zatrudni 6 przedstawicieli z Dębicy, wiek powyżej 25 lat. (0-14) 274-861, (0-604) 572-316.

ZATRUDNIĘ krawcowe z doświadczeniem szycia odzieży skórzanej (0-18) 442-97-22 godz. 8.00–10.00

ZATRUDNIĘ kierownika stacji benzynowej – Wymagane: doświadczenie w pracy w handlu, wykształcenie średnie techniczne/ ekonomiczne tel.(0601) 82-44-27

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENT Akademii Ekonomicznej poprowadzi księgowość (2 lata pracy w księgowości) (0-18) 442-70-92

ABSOLWENTKA AE w Krakowie, specjalność rachunkowość, znajomość rozliczeń ZUS i podatkowych poszukuje pracy (0-18) 44-59-514 po 16.00

ABSOLWENTKA KUL-u mgr pedagogiki wczesnoszkolnej, 2 – letni staż, kurs komputerowy. Poszukuje pracy. Glinik 327, 39-106 Łączki Kucharskie "Bernadetta".

BRYGADA Budowlana przyjmie zlecenie na szeroki zasięg usług budowlanych (0-18) 446-84-19 (0602) 463-960

KIEROWCA mechanik ABCE doświadczony – poszukuje pracy (0-18) 441-94-59

KIEROWCA z angielskim podejmie pracę. (0-14) 45-63-97.

PIELĘGNIARKA rencistka podejmie każdą pracę od zaraz (0-18) 443-45-71

PIĘĆDZIESIĘCIOLETNI emerytowany nauczyciel fizyki (UJ) podejmie dowolną pracę (0-18) 442-70-92

POSZUKUJĘ pracy – posiadam bardzo dobrą znajomość języka francuskiego (0-18) 441-53-25

SZUKAM pracy: wykształcenie średnie, techniczne, dyspozycyjność (0-18) 446-44-04

TECHNIK budowlany ze znajomością komputera – poszukuje pracy (0-18) 442-12-64

ZATRUDNIĘ opiekunkę do dziecka. (0-18) 266-95-33

NAUKA

"ADR" Przewóz materiałów niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

"ARMA" – nauka jazdy, motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. (012) 632-70-19

ABSOLWENCI ZSZ, 3 letnie Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych z prawami Szkoły publicznej, Kraków"os.Kolorowe 29a tel. 0604-791-110, 644-33-07

ABSOLWENCI ZSZ, 3-letnie Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych z prawami szkoły publicznej. Kraków, os. Kolorowe 29a tel. 0604-791-110,(012) 644-33-07

ADRES ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Kosmetyczny (roczny). Manicure, Pedicure. Układanie kwiatów (bukieciarstwo). Pedagogiczny z uprawnieniami. Palacz kotłów.

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policealne Studia: KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE, EKONOMICZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69. Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

BHP PPOŻ – szkolenia, usługi, doradztwo, dojazd. tel.(0-14) 642-26-37, (0-603) 93-93-15.

ANGIELSKI – dojeżdżam, 25 zł/ 60 min. (012) 641-03-21; 0501-787-425

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, Kraków, (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38. (012) 422-85-69

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka, (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

N.SĄCZ: Policealne Studium Biznesu i Administracji w N.Sączu, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr: technik administracji (zaoczne, czesne 95/ mc. 0602/ 702-431.

N.SĄCZ – studentka filologii angielskiej udzieli lekcji j.angielskiego, j.niemieckiego – tanio (0-18) 443-40-15

NAUKAJAZDY "Vectra". Promocja. (012) 429-46-53 (12:00 – 17:00).

OŚMIOKLASIŚCI! 3-letni KURS KUCHARSKI. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

OŚMIOKLASISTO! Chcesz zdobyć zawód: FRYZJERA, KUCHARZA? Zapraszamy. Zakład Doskonalenia Zawodowego, Czarny Dunajec, Mościckiego 8 (018) 265-73-54. Gwarantujemy praktyki. Ilość miejsc ograniczona!

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka, (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

SZKOŁA Tańca zaprasza. (012) 422-20-15; 0604-473-666

SZKOŁY POMATURALNE: Szkoła Aktorska i Telewizyjna "SPOT", Szkoła Artystycznego Projektowania Ubioru (dzienna, wieczorowa i zaoczna) ul. Bałuckiego 9, Kraków; (012) 266-21-11

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów, tel. kom. (0603) 111-849.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P 1986r. 64.000km, czerwony, stan dobry (0-18) 441-19-74

126P 1997r. czerwony, stan bdb, cena do uzgodnienia (0-18) 442-06-67 po 20.00 (0603) 845-755

126P 1986r. do remontu 1.400zł (do uzgodnienia) (0-18) 441-61-67 (0604) 710-372

AUDI 100 1992r. bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia (0-18) 441-68-80

AUDI 100E, 1993/ 94, K, stan idealny, (0-18) 26-673-46

AUTO po wypadku kupię, gotówka +transport, odbiór natychmiastowy. 018/ 4429247, 0603/ 599146.

CINQUECENTO 700, 1997, 30.000km, czerwony, stan dobry. (0-14) 677-83-94

DAEWOO TICO X.1997, 24.000km, stan b.db. (0-18) 262-95-82

FIAT 126p 1986, karoseria przygnita, 500 PLN. (012) 262-19-57

FIAT 125p 1990, silnik Poloneza, stan b.dobry, przebieg 62.ooo. 090-36-09-50

FIAT 126p 1992r., dobry stan techniczny, (0-18) 441-53-25

FIAT 126p 1984r. cena: 1.500zł sprzedam, po kapitalnym remoncie (0-18) 440-96-43

FIAT 125p 1990r. gazowa inst. 5-cio biegowa skrzynia – sprzedam (0604) 328-230

FIAT 126p 1988r. nowy akumulator, nowe opony, alarm (0-18) 33-27-352 wieczorem

FIAT 126p składak 1991r. bezwypadkowy, radio, fotele lotnicze (0-18) 449-11-22 po 19.00

FIAT 126p 1991r.,biały (0-18) 44-04-438 443-93-85

FIAT 126 – 1989 – żółty, 58.000 km, pilnie, cena do uzgodnienia. Tel.(014) 66-53-268.

FIAT Brava 1,6; 1996, 66.000km, bogate wyposażenie. Sprzedam. (0-14) 677-85-34

FIAT Brava 1,4; 12V 1996/ 7.XII – idealny stan. (0-18) 266-73-46.

FIAT Ducato 18 maxi 2,5TD 1987r. (0604) 539-196

FIAT Punto 75 ELX, VIII, 1995r. 33.000km, bordo metalik, stan idealny (0-18) 441-26-05

FIAT Ritmo 1987 r., poj. 1100, stan dobry. (0-14) 541-092.

FIAT Tempra 1992, TD, kombi, z dodatkami sprzedam. (0-18) 266-46-05

FIAT Uno 1,7diesel 1997, ordo metalik, sprzedam. (0-12 386-25-47, 0602 34-78-74

FORD Eskord 86r. metalik, 3-drzwiowy, w rozliczeniu na Fiata 126p 88r. lub 90r (0604) 695-334

FORD Fiesta XRZ 16V, 1993, ba białych tablicach 1.900 DM. (0-18) 331-77-79

FORD Probe 2,2 Turbo 1989 – zamienię na mniejszy, 15.000, – (012) 262-19-57

FORD Sierra 1,6, czerwony metalik, 1986r. Cena: 7.600 (014) 682-41-53

FORD Taunus 1,7 1963, uszkodzony silnik, 1500 PLN. (012) 262-19-57

ŁADA 1500, 1979, pomarańczowy, stan dobry, (0-14) 68-15-261 (19.00-21.00)

MERCEDES 2.9td 1997r. pełne wyposażenie lub zamiana na combi (0-18) 471-11-59

MERCEDES 124, 250 D, 1987 r., sprzedam. tel.(0-14) 43-62-96.

MITSUBISHI Galant, 1995r. czarny, poj. 2350cm 39.000zł (0-18) 443-08-68, (0602) 810-553

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC, NW komunikacyjne, rolnicze, majątkowe. tel. (0-14) 611-79-30 kom. 0501 580-353

NISAN Vanette bus-7 osobowy 1990r. (0-18) 442-63-61

OPEL Kadet 1300 1980r. oryginalny lakier, dodatkowo opony zimowe, hak (0-18) 33-27-352 wieczorem.

KOMUNIKAT

Zarządu Gminy Tarnów

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz.U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139; zmiana: Dz. U. z 1999 r. Nr 41, poz. 412)

podaje się do publicznej wiadomości, że

dnia 31 sierpnia 1999 r., o godz. 10.00 w budynku Remizy OSP na Woli Rzędzińskiej odbędzie się

Sesja Rady Gminy w Tarnowie,

na której będzie rozpatrywany i uchwalany projekt zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Tarnów,

zatwierdzonego uchwałą Nr XV/103/92 Rady Gminy w Tarnowie, z dnia 10 czerwca 1992 r. (Dz. Urz. Woj. Tarnowskiego z 1992 r. Nr 4, poz. 89 z późn. zm.).

ZMIANA DOTYCZY CZĘŚCI WSI TARNOWIEC

T-482/Z

PKP ZAKŁAD ELEKTROENERGETYKI KOLEJOWEJ w Rzeszowie
ul. Stefana Batorego 26, 35-005 Rzeszów
tel. (0-17) 852-42-51 wew. 22-54, fax 326

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE PRAC NAPRAWCZYCH POKRYCIA DACHOWEGO NA DWÓCH OBIEKTACH W BOCHNI I JASIENIU BRZESKIM

Termin realizacji: 22 października 1999 r.

W przetargu mogą brać udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać bezpłatnie w siedzibie zamawiającego, pok. 11.

Oferty należy składać w sekretariacie Zakładu, adres jw. w terminie do 15 września 1999 r. do godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zakładu, pok. 3, o godz. 12.15.

K-

ZARZĄD GMINY ŁAPSZE NIŻNE
ul. Jana Pawła II 20

ogłasza przetarg nieograniczony

NA DOSTAWĘ OPAŁU

w ilościach:
około 200 ton węgla kostki,
10 ton koksu grubego,
120.000 litrów oleju opałowego

Oferta zawierać musi:
cenę brutto, świadectwo jakości opału.

Termin realizacji zamówienia od września 1999 r. do marca 2000 r.

Ofertę należy złożyć **do dnia 8.09.99 r.** Otwarcie nastąpi w dniu 9.09.99 r. o godz. 9 w siedzibie zamawiającego.

Ofertę można złożyć tylko na jeden rodzaj opału.

Informacji udzielamy pod nr. tel. 265-93-19.

NT/

PKP Zakład Taboru w Tarnowie, ul. Droga do Huty 39

ogłasza konkurs ofert na sprzedaż wagonów osobowych i elektrycznych zespołów trakcyjnych oraz podnośników Kutruffa zakwalifikowanych jako złom

Termin składania ofert upływa 30 sierpnia 1999 r. o godz. 14.00.

Warunki i specyfikację sprzedawanego asortymentu można odbierać w pok. 33 i 34, adresy jw., tel. (0-14) 21-49-81 wew. 331.

T/V/2712

OPEL Kadett combi, 1,3S, 1982, biały, stan idealny, 5.000 zł, 0 604 213 594

OPEL Omega 2.0 1987r. biały, stan bdb (0601) 52-40-83

PEUGEOT 106 1500 D, 1994 r. sprzedam. Wiadomość (0-14) 42-12-14.

PEUGOTA 106 po wypadku. Nowy Sącz, Lwowska 137

POLONEZ Truck pilnie sprzedam 1995r. cena do uzgodnienia (0601) 864-464

POLONEZ Caro 1,6 1993r. stan bdb, szary metalik, cena: 8.700zł (0-18) 442-90-31

POLONEZ 1,6 GLI, 1996, I właściciel, idealny. (0-14) 275-163 lub (0603) 658-702.

POLONEZ Truck 1989, izoterma, gaz. tel. (0601) 42-37-01 po 16.00 (014) 27-61-02.

POLONEZ 1500 Caro, 1993 r., 7.600 zł. (0-603) 111-856.

POLONEZ Truck, 1,6, 1996, 12.000 zł, stan idealny, (0-14) 68-60-528, 68-63-788

POLONEZ 1600 1994, sprzedam. Dębica. (0-14) 677-89-77

POLONEZ Atu Plus, 1997, zielony met., WS, AA, garażowany, (0-14) 67-24-147

RENAULT 19 2,0 diesel, 5-drzwiowy, 1992. 0601 922-430

RENAULT 5 1.3 1981r. stan bdb, szary, 5-drzwiowy, cena: 3.200zł (0-18) 442-90-31

RENAULT Traffic, 1992, 150,000 km, (0-12) 284-21-99

SEAT Ibiza 1.4, rok 1995/ 96, cena 22 tyś. (032) 616-70-63

SKODA Favorit 135l 1991r. (0-18) 441-46-39, (090) 332-153

SKODA 105 s, czerwona, przebieg 78 tyś., do sprzedania. (0-14) 625-08-07 w godz. 16.00 do 19.00.

SPRZEDAM AUDI 80 B4 1992. (0-18) 266-95-33

VOLGSWAGEN Passat 6T, 2,0; 1994, pełne wyposażenie, granat perła – sprzedam. 0602 34-78-74.

VV Corrado 1,8 16V czarny, 1990, 130.000 km, 22.000zł (0-18) 449-14-71

VWAGEN Pasat 1975, uszkodzone dwa błotniki i maska; 700, – (012) 262-19-57

VW Transporter 1981r. poj.2000 czerwony, stan dobry, cena: 5.800zł (0-18) 471-80-58 po 20.00

VW Transporter, blaszak 1,6 benzyna, rok prod. 1981, sprzedam. tel. (0-14) 45-73-37,(0-604) 58-49-45.

WV Pasat 97 – B5, pojemność 1600, bogato wyposażony, 4x poduszki powietrzne. Wiadomość: 0602-857-911

KUPNO

AUTO – Szrot, osobowe, dostawcze. (0601) 646-274.

AUTA powypadkowe, skorodowane. (0-90) 354-003.

AUTA do remontu, na części. (0604) 228-214.

126P 650 na części (0-18) 337-46-98 po 17.00

A.A.A.AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię. (0-12) 645-03-72, 0501 31-40-97.

AUTA powypadkowe lub uszkodzone – kupię. Odbiór własnym transportem. Tarnów, (014) 67-95-730 do 16.30, (014) 22-18-66 po 17, (0604) 618-282.

CARO, CINQUECENTO, SKODA, FIAT, OPEL, FORD, VOLKSWAGEN – zdecydowanie kupię. Tel. (0-12) 647-30-83.

KUPIĘ Łada Niva 1991 – 1995r. zadbaną (0-18) 443-98-87

KUPIĘ samochody osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14) 625-05-99.

WYNAJEM

WYNAJEM nowych samochodów osobowych. Punto, Seicento, Lanos. Przejazdy autokarowe, organizacje wycieczek, Brzesko Rynek 9, (0-14) 68-68-177, 66-33-103, 0 603 206 589, 0602 59 57 51

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-330, rok prod. 1987, stan dobry sprzedam. tel. (014) 784-792.

CIĄGNIK C-360-3P stan idealny, cena do uzgodnienia (0-18) 332-51-54

CIĄGNIK C-360 3P, 1987, 1270 mtg, C-330, 1977, stan ciągników idealny, (0-12) 284-29-93

CIĄGNIK rolniczy MTZ 82, 1987, przedni napęd. (0-14) 685-96-37.

CIĄGNIK Sam S15 i siewnik zawieszany, (0-14) 68-60-497

DŹWIG budowlany max udźwig 500 kg stan bdb cena: 1.500zł (0-18) 442-90-31

KOPARKĘ na gąsienicach typ KASTOR 603 – sprzedam tanio. (0-14) 612-55-27

NACZEPA 2-osiowa do przewożenia stali 16t – tanio. (0-14) 61-255-27

OKAZJA. Na raty bez żyrantów ciągniki: C-330, C-360, C-360-3p, MF-255, C-328, T-25 Władymir, rotacyjne, każdy sprzęt rolniczy. 018/ 441-79-52, 0603/ 524-315 Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/ N.Sącza.

PRASĘ do słomy MF – sprzedam. (014) 66-57-806

PRZYCZEPĘ campingową: 2 sypialnie, kuchnia, łazienka, lodówka, ogrzewanie – sprzedam. (012) 415-26-52

PRZYCZEPA 6ton 2.500 (0-18) 440-96-43

PRZYCZEPKĘ "Sam" zarejestrowana, oplandekowana, ład. 500kg, (0-18) 337-46-98 po 17.00

S 15 podnośnik, na podzespołach Stara, osprzęt do uzgodnienia, (0-14) 686-68-63

SPRZEDAM kombajn Class Konsul, sprawny technicznie. Kurnik Roman, Dębina 51, tel. (0-14) 685-13-06

WIDŁAK diesel 1,2t 5.800zł +VAT widłak elektryczny 2.800zł (0-18) 445-70-04 (0603) 679-280

KUPNO

PRZYCZEPĘ campingową niemiecką – kupię, lub niedrogą polską. (012) 262-19-57

USŁUGI

KRAJOWE i zagraniczne, przwozy osobowe – Tord Tranzit. (0-14) 784-212, (0604) 801-155.

MERCEDES Bus, 14 osób, wesela, przysięgi, wczasy, inne, tanio. 018/ 33-33-192.

PRZEPROWADZKA – fachowo. (012) 643-46-83

PRZEPROWADZKI meblowozem, transport samochodem dostawczym. Tarnów, (0-14) 22-05-81, (0602) 69-87-61.

PRZEWÓZ osób – przesyłek Francja, Hiszpania – komfortowe Mercedesy. Tel. 0602-712-437

PRZEWÓZ ładunku do 2ton, wymiar skrzyni 4,20x2,20 – TANIO (0-18) 441-79-29

TRANSIT. Transport kraj zagranica. (0-14) 241-869.

TRANSIT Bus przewóz osób, towarów – tanio. (0-14) 62-51-239, po 20.00.

TRANSPORT 6-12t plandeka. 0602/ 17-17-93.

TRANSPORT Mercedes 1t +przyczepa 0,5t, F.VAT. 018/ 441-60-21, 0601/ 957-041.

LIMUZYNY 9-osobowe do wynajęcia. Kulturalna obsługa 0603 584-313, 0601 993-555

PRZEPROWADZKA. 012/ 421-56-60. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8-16). 012/ 421-64-02

TANIOŻUKIEM. Tel. (012) 266-04-87

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

CZĘŚCI do Mazdy – sprzedam. Tel. (018) 27-526-14 po 20

CZĘŚCI OPEL Omega 1986, szyberdach, zawieszenie, centr. zamek i inne. (0-18) 331-77-79

FIAT Tipo DGT 1,6l; szyberdach, drzwi maska, klapa, tył, zawieszenie i inne. (0-18) 331-77-79

JELCZ – resory, zbiornik paliwa, wały, oś. przednią, siodło. (0-14) 674-32-95.

SILNIK Polonez 1500 po remoncie kapitalnym, skrzynia biegów, 900, – (012) 262-19-57

SILNIK C 330 i blok S 15, (0-14) 68-60-497

CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA kontener 3,5t; 1991r, – sprzedam. Dębica (0-14) 677-89-77

CIĘŻAROWY marki Jelcz 3W 317 po remoncie kapitalnym, 1986r. (0-18) 445-72-36 po 20.00

IVECO Turbo 240-36, 1993r, 3 osi, kipper, 6,20, dźwig, sprowadzony – 1998r. I właściciel, 82.000zł, faktura, lub zamiana (0-18) 26-240-18, 26-246-56 wieczorem.

JELCZ S-416/ 3, 1991, 12 ton – sprzedam. Tel. (0-14) 26-66-82, godz. (7 – 15).

JELCZ 316, oś wleczona, oplandekowany, cena do uzgodn., (0-12) 281-71-39

KAMAZ skrzyniowy, przyczepę 3-osiową, kryte, 2 przyczepy HL. (0-14) 42-43-23, (090) 308-961.

KAMAZ 55 11 + przyczepa HL 8111, 2 szt., cena do uzgodn., (0-12) 281-71-39

MERCEDES Sprinter 308, 1995/ 96, serwisowany, 65.000zł, stan idealny. 018/ 442-74-13.

MERCEDES 307 D, skrzyniowy, plandeka, 1978r. Łużna 673, (0-18) 351-17-11 w.423

NYSA 522T, 1979, pełnosprawna, zarejestrowana, nowe opony, skrzynia, 500,-. (012) 262-19-57

STAR 200 W3 1985r. stan dobry (0-18) 332-73-92

STAR 200 wywrotka rok. 1987, sprzedam tanio. (0-14) 612-55-27

STAR200 wywrotka, przyczepa D83, 10 ton, Kamaz skrzyniowy. (0-14) 42-43-23, (0-90) 308-961.

ŻUK blaszak, 1985, inst.gazowa. Pilnie! (0-14) 67-68-843, 0 604 050 753

ŻUK blaszak 1988, 1.000zł + VAT. Tel. (0-14) 670-53-14

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

BOCHNIA, os.Niepodległości, mieszkanie własnościowe 72,5m² – 4 pokoje sprzedam lub zamienię na mniejsze. (0-14) 612-62-71

BRZESKO 55m2, 1200 zł/ m2, 2-pokoje – sprzedam. (014) 68-61-937

BRZESKO, sprzedam mieszkanie, 62 m², własne centralne ogrzewanie, telefon, duża kuchnia, niski czynsz, 100 zł, (0-14) 66-307-98 po g.21

BRZESKO – mieszkanie 72 m², 4 – pokojowe, komfortowe, 1.200 zł/ m², (0-14) 68-61-403

DĘBICA: 60m2, IV piętro, loggia. Wiadomość (014) 682-42-09 (18-21)

DĘBICA – Głowackiego: mieszkanie 26m², IIIp. Sprzedam pilnie! (0-14) 682-40-66

DĘBICA ul. Szkotnia – mieszkanie 49m² Ip. PILNIE! (0-14) 681-17-58

DĘBICA, Pana Tadeusza, 48,5m², IIIp, (0-14) 677-40-96 po 20.00.

JORDANÓW – mieszkanie 2 pokojowe – 36m2 – sprzedam. Tel. (018) 26-75-403

KRAKÓW-RŻONKA. M3 z telefonem do wnajęcia, bez pośredników. (0-18) 266-98-35

KRYNICA – sprzedam mieszkanie 49m² +garaż (0-18) 471-37-72

KRYNICA GÓRSKA, ul.Czarny Potok – mieszkanie 60m² własn. hipot. tel. (0-18) 266-59-70

LIMANOWA – komfortowe mieszkanie 58m² II piętro, telefon, tv kablowa + garaż – spredam (0-18) 337-29-11

MIESZKANIE pow. 44,5m² 2 pokoje, kuchnia IIp, w centrum (0-18) 443-58-09

MIESZKANIE własnościowe w Muszynie M-4 49m². Wiadomość: Muszyna ul.Ogrodowa 147A (0-18) 444-26-81 (090) 321-088

N.SĄCZ, mieszkanie komfortowe 50m² z cegły, IVp, telefon, garaż (0-18) 441-48-31

N.SĄCZ – mieszkanie 49m² oś.Milenium – sprzedam (0-18) 443-81-05, 442-16-90

N.SĄCZ, sprzedam trzypokojowe – pilnie II piętro, Hubala (0-18) 441-31-30

N.SĄCZ, oś.Milenium M-3 40m² V piętro, wieżowiec w 2 ratach (0-18) 443-40-15

NOWYSącz – Gorzków, mieszkanie 5-pokojowe, o pow. 84,3m² na IIp, z garażem sprzedam Pośrednictwo "Lenartowicz" (0-18) 442-33-49, 442-01-23

NOWYSącz, oś.Sucharskiego – mieszkanie 72m² IVp sprzedam (0-18) 441-10-55 po 19.00

NOWYSącz, mieszkanie 65m² – 85.000zł, 50m² – 65.000zł (090) 68-97-38

SPRZEDAM 3 – pokojowe, Prokocim; Mackiewicza, (0-12) 658-98-28

STARYSącz M-3 48m² garaż i telefon (0-18) 446-02-08

SZCZAWNICA – mieszkanie umeblowane, 65m2, Ip, M-4, z telefonem – sprzedam. (018) 262-29-19

TARNÓW, Osiedle Legionów. Mieszkanie 60 m2 sprzedam. Tel. (014) 21-98-34.

TARNÓW-CENTRUM. Garsonierę 20 m² – sprzedam. Tel. (0-14) 220-330, (0604) 54-02-10.

TARNÓW. Mieszkanie 73 m2, hipoteczne. 62.000 zł sprzedam. Tel. (014) 21-50-53.

TARNÓW. Mieszkanie 32 m2,do remontu, na poddaszu sprzedam. (014) 21-39-12.

ZAKOPANE 2 poziomowe. tel. 0601 993-447

ŻABNO własnościowe m-4, 3 pokojowe w bloku – sprzedam. (0-14) 45-63-97.

ŻUK izoterma stan dobry 1990r. (0-18) 443-33-05 po 20.

KUPNO

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Krakowie bez pośredników. (014) 665-80-66 (wieczorem)

ZAKOPANE, Rabka, Krynica, Szczawnica kupię mieszkanie 25m² – pokój z kuchnią, balkonem. (0-18) 267-54-03

WYNAJEM

DO wynajęcia pokój jednoosobowy panience pracującej, 300,-. (012) 412-98-22 od 19:00

DO wynajęcia mieszkanie w centrum Krakowa. (033) 852-48-64; 0602-242-997

DO wynajęcia mieszkanie 28m² NowySącz (0-18) 443-33-05 po 20.

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe N.Sącz, (0602) 344-451

MAŁŻEŃSTWU dwupokojowe, centrum, wynajmę bez pośredników, 1000,-. Tel. (012) 412-01-51 popołudniu

MIESZKANIE do wynajęcia. (014) 67-95-411.

N.SĄCZ – mieszkanie do wynajęcia 50m², I piętro, komfortowe, umeblowane (0602) 37-04-33

N.SĄCZ, tanio pokoje do wynajęcia, garaż 32m² (0-18) 44-29-634

NOWYSącz – mieszkania 65m² – 800zł/ m-c, 50m² – 600zł/ m-c + opłaty (090) 68-97-38

POMAGANIE emerytce! Dam bezpłatnie pokój matce z dzieckiem. Kraków (012) 425-57-48

PRACUJĄCY mężczyzna poszukuje mieszkania w NowymSączu (0-18) 442-27-26

TARNÓW. Mieszkanie do wynajęcia 60 m2 z telefonem. Tel.(014) 22-18-01.

TARNÓW, wynajmę mieszkanie. tel. (0-14) 26-73-04 wieczorem.

TARNÓW wynajmę pokój uczennicy, ul. Westerplatte 17/ 81. (0-14) 23-27-21.

WYDZIERŻAWIĘ 4-mieszkania od 28m² do 60m² opomiarowanie w cenie od 330zł do 490zł w Muszynie – Złockiem 102A (0-18) 471-41-11 (0602) 710-565

WYNAJMĘ pokój osobie pracującej lub uczącej się (0-18) 443-92-75 po 16.00

ZAMIANA

MIESZKANIE 1-pokojowe w starym budownictwie zamienię na większe 2, 3-pokojowe w starym budownictwie z dopłatą NowySącz (0-18) 441-09-92

DOMY

SPRZEDAŻ

BICZYCE Dolne: dom, stan surowy. Dom stary +1,4 ha. 018/ 440-40-76.

DOM – sprzedam. (014) 67-95-411.

DOMEK drewniany całoroczny 84m² na działce 10a przy lesie, nad zalewem Klimkówka, pełny komfort, umeblowany (0-18) 351-62-24

DOM parterowy murowany 11 letni, zabudowania gospodarcze, 2,30 ha, I klasa koło Przeworska – tanio. (017) 86-32-697.

DWUDNIAKI domek letniskowy – sprzedam. tel.(0-90) 659-722.

KOŃSKOWOLA – dom 9km od Sącza (0-18) 44-05-106

KRZESŁAWICE koło Dobczyc atrakcyjny dom, budynek gospodarczy, sad dochodowy. 090-36-09-50

ŁĄCKO – dom mieszkalny 100m² +garaż sprzedam (0-18) 444-63-29

N.SĄCZ – obrzeża dom 120m² dz.11,2a stan doskonały, ogrodzenie, wszystkie media, piękny teren (0-18) 447-01-02 po 16.00

NOWYSącz, dom, działka 3,30 (0-18) 442-24-57

NOWYSącz, dom 120m², działka 6,20 (0-18) 442-28-06

NOWYSącz – Ubiad dom 2-poziomowy, stan surowy, zamknięty dz.9ar (0-18) 440-96-61

NOWYSącz, centrum dom drewniany, kryty blachą, 1 pokój duży, 2 małe, kuchnia, przedpokój, ogródek, IIp, 78.000zł (0-18) 441-32-42

OKAZJA – Żabno dom podpiwniczony z garażem do zasiedlenia. (0-14) 45-23-99 wieczorem.

SĘKOWA k/ Gorlic: dom drewniany 4-pokojowy, działka 40ar, sprzeda Pośrednictwo (0-18) 442-33-49, 442-01-23

SPRZEDAM lub wynajmę duży dom; 16 pokoi, 2 kuchnie, Brzeźnica k/ Skawiny. (033) 879-20-72

SZAFLARY – sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi z ogrodem. Nowy Targ – wiadomość tel.: (018) 26-650-50

TARNÓW, sprzedam dom. (090) 25-43-42

TARNÓW – dom piętrowy 180 m2, 240.000 zł, ul. Piaskowa 85. Tel.(014) 21-08-64.

ZABAWA 10. Dom piętrowy, murowany z zabudowaniami, działka 13 a sprzedam. Tel. (014) 217-562.

KUPNO

DOM w okolicach Krakowa, około 150.000 PLN. (012) 278-19-28

NOWYSącz – dzielnica Kochanowskiego, nowy dom parterowy, na działce 7arów kupi Pośrednictwo "Lenartowicz" (0-18) 442-33-49, 442-01-23

WYNAJEM

DO wynajęcia dom 7 pokoi. Nowy Sącz, Helena (0-18) 443-21-16

JEDNA kondygnacja domu k/ Pilzna do wynajęcia na korzystnych warunkach. (0-14) 682-85-73 (8.00-18.00)

NOWYSącz – okolice tanio do wynajęcia dom, telefon, garaż – od 1 września (0-18) 443-23-51

ŻYRAKÓW k/ Dębicy, dom jednorodzinny, murowany, w całości do wynajęcia, zamieszkania i na działalność handlową. Tel. (0-14) 676-86-13 po 21.00

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

18A, uzbrojona, fundament z garażem, wys. 2 m, 100 m2, Chlebiczna 16. Listy: Zabski, Chopina 20/ 13

ATRAKCYJNA działka 18a Kraków – Węgrzce, uzbrojona – sprzedam (0604) 517-526

6 arów w Wieliczce, sprzedam. 0602-345-353

ATRAKCYJNIE położona działka 20a wraz z rozpoczętą budową 1,5km od wyciągów narciarskich. (0-18) 331-77-79

BUDOWLANE 1,60a, uzbrojone, przy trasie Nowy Sącz – Brzesko, w całości. (014) 68-60-499.

CZORSZTYN – sprzedam działkę budowlaną o pow. 8,5a. (0-18) 262-30-33.

DĘBICA – Latoszyn, działka budowlana 43 a przy E-4, sprzedam, (0-14) 670-20-77

DĘBICA – Szkolna, działka budowlana, 10 a, uzbrojona, sprzedam, (0-14) 676-05-74

DWIE działki 7,10 ar, nieuzbrojone, Zbylitowska Góra. Tel.(014) 67-43-915.

DZIAŁKA budowlana 20a, możliwość podziału – sprzedam. (012) 422-14-13

DZIAŁKĘ budowlaną Grybów – Równie (0-18) 44-27-313

DZIAŁKĘ bud. 10arów Biczyce Dolne 36 (0-18) 443-11-55

DZIAŁKĘ w Nowym Sączu (Helena) ul.Axentowicza 21arów sprzedam (0-18) 275-00-34

DZIAŁKI rekreacyjno-budowlane – Jezioro Rożnowskie (0-18) 443-25-05

DZIAŁKA z budynkami pod usługi motoryzacyjne oraz działka pod rezydencję wiejską. Tel. (014) 683-00-12.

DZIAŁKĘ budowlaną 66 arów, po 850 zł za ar sprzedam. Brzozówka, Gmina Lisia Góra, tel. (0603) 211-448 po 18.

FIRMA pilnie sprzeda działkę wraz z zabudowaniami do rozlewu wody mineralnej w Szczawie woj.małopolskie. (0-18) 442-33-08, 442-22-86.

IWKOWA działka budowlana 8 ar, uzbrojona, 800 zł/ ar. (0-14) 665-70-21.

KAMIANNA k/ Krynicy: działka budowlana 12ar, cz.uzbrojona, tanio. 0602/ 692561.

KRAKÓW – najbliższa okolica – kupię działkę budowlaną, uzbrojoną (0-18) 471-34-80

ŁUKOWICA sprzedam działkę o pow.83a (0-18) 445-87-48

N.SĄCZ, Graniczna 2 działki budowlane po 6arów lub w całości (0-18) 441-31-45 po 16.00

NOWYSącz, atrakcyjne położenie 22,36ara w tym 38% budowlane (0-18) 442-22-88

NOWY TARG. Sprzedam działkę z rozpoczętą budową. 0603 74-65-26

PARCELĘ 48ar sprzedam. Paszyn 208 (0-18) 440-26-49 wieczorem

PODWILK k. Zakopanego – działka budowlana oraz rolna-sprzedam. 0604-649-101

RABKA. Okazja! Sprzedaż działek budowlanych. Atrakcyjne ceny! Przetargi: 7 września br. – wpłata wadium do 3 września br. Wiadomość: Urząd Miasta Rabka, ul. Parkowa 2, tel. (0-18) 26-76-440 lub (0-18) 26-76-616 w. 304

RDZIOSTÓW – działki budowlane 10ar, sprzedam (0-18) 44-33-052

SPRZEDAM działkę 65ar w części budowlaną z możliwością przekształcenia. NowySącz, ul.Jamnicka (0-18) 441-58-30 wieczorem (0602) 295-061

SPRZEDAM sad orzechowy 30 ar Tarnów Klikowa. Tel.(014) 26-64-57.

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną 10a w Okocimiu. (0-14) 686-07-16

TARNÓW, Klikowa, działka budowlana nieuzbrojona – sprzedam. (0-14) 26-64-57.

TARNÓW, ul.Ostrogskich, działka budowlana 9a. (0-14) 6747-007.

WŁAŚCICIEL sprzeda działkę budowlaną – uzbrojoną ZAKLICZYN k/ Myślenic – 15ar – 28.000 zł. Tel. 0604/ 682-670

ZACZARNIE. Działkę o pow. 45 arów sprzedam. Tel. (014) 217-120 po 17.

ZAWADA k. Tarnowa. Działkę budowlaną uzbrojoną, 35 arów – sprzedam. Tel. (0-14) 67-95-648.

ŻABNO działki budowlane. (0-14) 45-23-99 wieczorem.

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną – chętnie uzbrojoną do 12ar w granicach m.NowySącz (0-18) 44-11-358 (0604) 138-033

KUPIĘ działkę uzbrojoną okolice Tarnowa do 20 arów. (014) 678-15-70.

WYNAJEM

WYDZIERŻAWIĘ działkę o pow. 9a, ul.Wiśniowieckiego oraz pomieszczenia magazynowe o pow. 85m² ul.Wałowa 9 (0-18) 442-84-86

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. N.Sącz, Bielowicka 35, 0601/ 495-333.

GARAŻE blaszaki ocynkowane 990zł. Transport, montaż – gratis (0-12) 271-58-70

GARAŻE blaszaki ocynowane najtaniej (0-18) 332-13-75 wew.122 (0604) 162-365

GARAŻE Blaszaki, drzwi uchylne, niskie ceny, raty. (0-14) 790-912, (0604) 310-015.

GARAŻE ocynkowane wymiar (3-5) tylko 930, – montaż gratis, cena hurtowa 800,-. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29

SPRZEDAM lub wynajmę garaż murowany przy ul.Stramki oś.Gorzków oraz wynajmę działki przy ul.Grottgera i grunwaldzkiej pod garaże blaszaki (0-18) 441-88-34 lub 443-56-01

WYNAJEM

GARAŻ do wynajęcia – Ugorek-. (012) 411-34-65

LOKALE

SPRZEDAŻ

KIOSK handlowy – N.Sącz, plac targowy, Lwowska – Krańcowa – sprzedam (0-18) 44-11-254

KIOSK handlowy przy ul.Lwowska – Krańcowa (plac targowy) (0-18) 442-84-41

LIMANOWA – sprzedam lokal handlowy 20m² ul.Targowa (0-18) 333-30-75

N.SĄCZ, kiosk wielobranżowy typu Ruch z bdb lokalizacją (0603) 541-228

N.SĄCZ – kiosk typu Ruch bez lokalizacji (0-18) 441-05-41

POSIADAM obiekt 400m² okolice Brzeska, bezpośrednio przy głównej drodze nadający się na różne formy działalności, szczególnie hurtownie – podejmę współpracę (0-18) 441-84-35, 440-55-07 po 19.00

SPRZEDAM nieruchomość 600m² wraz z dobrze prosperującym lokalem gastronomiczno-rozrywkowym (0-18) 441-84-35, 440-55-07 po 19.00

SPRZEDAM lokal handlowy (sklep) 45m² – Paderewskiego N.Sącz, (0601) 49-52-94

STODOŁĘ pod dachówka 6 x 17 m, stan dobry, cena 3.500 PLN. sprzedam. Żukowice 83, Gmina Lisia Góra.

WYNAJEM

BOCHNIA wynajmę lokal 100m². Tel. (0-14) 612-45-24

CENTRUM Bochni – wynajmę nowy pawilonik 24m2 na atrakcyjną działalność. Tel. (014) 612-46-49

DO wynajęcia hala magazynowa pow. 300m² – N.Sącz, Gorzków, Wiśniowieckiego 132 (090) 690-138

DO wynajęcia lokal NowySącz, Żywiecka (0-18) 443-21-16

DO wynajęcia lokal na działalność, mieszkanie, magazyn w Nowym Sączu (0-18) 444-21-65

LOKAL – do wynajęcia N.Sącz, ul.Wiśniowieckiego 59 (0-18) 441-55-83

LOKALU na mały klub z dyskoteką – Śródmieście poszukuję. 0501 458-609

N.SĄCZ – do wynajęcia lokal pow. 300m² – dowolna działalność (0-18) 443-93-01

NOWYSącz – do wynajęcia lokal handlowo-usługowy ul.Długosza (0-18) 443-07-55, (0603) 383-993

TARNÓW. Wydzierżawię pomieszczenia biurowe, magazynowe, duży plac. Tel. (0-14) 26-72-12, (0601) 444-565.

TARNÓW wynajmę lokal handlowo-usługowy, 200 m², parter. tel.(0-14) 26-06-54 po 20.00 lub (0-602) 78-42-17

TARNÓW lokale na biura, gabinety, niezależnie opomiarowane media, alarm, telefon, parking, miejsce na dużą reklamę, ul.Kościuszki 33 C (na przeciw ZUS), tel.(0-14) 6251-311, 21-15-93.

TARNÓW atrakcyjny lokal w centrum, nowy z parkingiem. (0-14) 21-82-27.

TARNÓW. Wynajmę część domu na biuro lub inną działalność. (014) 26-17-08.

WOJNICZ do wynajęcia pomieszczenia magazynowe i biurowe o pow. 500 m² z dużym placem manewrowym. Obiekt chroniony. (0-14) 790-154.

WYNAJMĘ 250m² lokale użytkowe w centrum N.Targu. ul. Kolejowa 14 (podpiwniczone). Kontakt: Korzeniec Mieczysław.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

ALTANY ogrodowe, ławy biesiadne, donice, palisady. Zadzwoń po folder. 0604/ 534855.

KUCHNIĘ elektryczną, zmywarkę, szafę, meble kuchenne, tanio sprzedam. (0-14) 21-42-46.

MARKIZY, żaluzje, rolety, siatki przeciw insektom. Produkcja, usługi. (0-14) 21-50-98, (0-14) 26-46-30.

MATERACE ekologiczne sprężyste, twarde, sprężynowo-kokosowe, kokosowe, piankowe. Każdy wymiar, niskie ceny. "Wadum" Maszkienice 203. (014) 66-58-329

NOWE meble kuchenne włoskie 2,80m – 800 zł. (012) 284-13-79

SERWANTKĘ w bardzo dobrym stanie – piękną. tel.(0-14) 21-82-27.

SPRZEDAM pianino. (0-14) 611-68-49

TANIO – sprzedam zamrażarkę "Elcold" duńska – energooszczędna poj.250 (nowa) Nowy Sącz (0-18) 442-68-69

ŹRÓDŁO czystej wody w Twoim mieszkaniu. Polskie Centrum Wody Warszawa, Filia Jasło. tel.018/ 353-17-62, 013/ 448-53-81, 0602/ 23-63-01, 0602/ 17-90-11.

PIEC kuchenny "angielka" w dobrym stanie – tanio sprzedam. (0-14) 685-02-29

KUPNO

MEBLE, RTV, AGD, antyki, również zniszczone. Posiadam transport. 018/ 3374509, 4437335.

USŁUGI

KUCHNIE włoskie na wymiar, montaż, pomiar, 800 zł/ m. (012) 284-13-79

TAPICERmeblowo – samochodowy, pełny zkres usług. (012) 411-96-41

WIERCENIE studni głębinowych. (0-14) 66-53-952, 66-53-267.

FIRMA HANDLOWA
zatrudni doświadczonych:
– **magazynier hurtowy**
– **kierowca sprzedawca (kat. B, C)**
– **ekspedientka (znajomość komputera)**
Tarnów, (0-602) 757-930
T/V/2735

PRYWATNE MEDYCZNE STUDIUM ZAWODOWE FIZJOTERAPII
ul. Straszewskiego 25, Kraków
TEL. 012/421-91-49,
012/422-92-60,
po reorganizacji, prowadzi rekrutację na nowy rok szkolny.
System kształcenia: dzienny.
Nauka w nowoczesnych pracowniach, gabinetach i placówkach służby zdrowia miasta Krakowa.

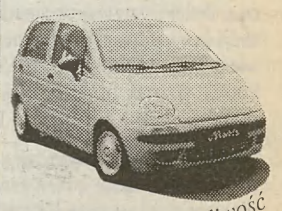
URZĄD SKARBOWY W WIELICZCE
ogłasza publiczną licytację
SAMOCHODU POLONEZ
rok prod. 1986, nr rej. KWG 2297, kolor biały, należącego do pana Mucha Józef, zam. Wieliczka, ul. Sadowa 47c
Licytacja odbędzie się w dn. 26.08.1999 o godz. 11 pod ww. adresem.
Cena szacunkowa 3.200,00, cena wywoławcza 2.400,00 zł.
Przystępujący do licytacji winni wpłacić poborcy skarbowemu wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej.
Urząd zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyny.
Samochód można oglądać w dn. 25.08.99 r. w godz. 12–16 w Wieliczce, ul. Sadowa 47c.
1727/5

ROLDROB
SPRZEDAŻ
KUR NIOSEK JEDNOROCZNYCH
Od dnia 24 sierpnia 99 w godz. 7.30–16.00
FERMA DROBIU PPH ROLDROB
Nowy Sącz – Zabełcze, ul. Myśliwska 4c
Tel. (0-18) 441-24-06, 441-61-73
CENA ZA 1 SZT. 2,70 ZŁ
1982/NS

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ"
Nasze reklamy
w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu
Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:
* „Dziennik Zachodni" - Katowice * „Głos Wielkopolski" - Poznań * „Głos Szczeciński" - Szczecin * „Gazeta Współczesna" - Białystok * „Słowo Ludu" - Kielce * „Słowo Polskie" - Wrocław
Poznasz dzwoniąc:
94-77
TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA
http://www.tai.com.pl

W NOWYM SĄCZU
ul. Nawojowska
PIWNICE pow. 250 m²
DO WYNAJĘCIA
na działalność gospodarczą, z możliwością adaptacji i rozbudowy
Tel. (0-18) 442-05-63
w godz. 7.00 – 15.00 /NS

Szczęście nie zna granic !
Panowie z Niemiec poszukują miłych Polek w celach matrymonialnych
✆ 0 604 196 152
100% Dyskrecji

DAEWOO
Lanos
Nubira
radioodtwarzacz gratis!!!

Matiz możliwość natychmiastowego odbioru
akropol
Kraków, Balicka 117
(0-12) 638 00 20

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

"AWIX" żaluzje pionowe, poziome (drewniane), rolety antywłamaniowe i tekstylne, bramy rolowane, moskitiery, markizy. Tel. (014) 267-770, 0602 501-548 8.00-17.00

BETONIARKĘ i dużą pakamerę, sprzedam, 0 601 711 267

BRAMY garażowe, uchylne, segmentowe i roletowe, przesuwne ogrodzeniowe, stolarka aluminiowa, automatyka wszystkich typów. Montaż (0-18) 443-27-33, (090) 312-835.

BRAMY garażowe. Przesuwne ogrodzeniowe. Stolarka aluminiowa. Sprzedaż. Montaż. (0-18) 444-92-98, (0601) 594-614.

CEGIELNIA "Bonarka" Kraków, ul. Fredry 4. Tel. (012) 266-36-98, 266-46-16 (Max, Kratówki, pełna)

DESKI 32m stemple pod płyte – sprzedam Józef Klimczak Złotne 38 wieczorem

FOSZTY jodła 40, 50, 70, netto 410 zł. (0-14) 679-55-57.

FOSZTY jesionowe, dębowe – sprzedam. Tel. (018) 27-71-944, 0603-256-051

FUH JARECKI Mordarka k.Limanowej. Blacha gorąco walcowana 3-12mm. Tel.(0-18) 337-50-53 – hurt; 337-33-33 – detal.

GDÓW – solidna pakamera 3x6m, metalowa, izolowana z instalacją elektryczną (0-14) 612-91-93, (0-12) 271-50-61

KOSTKA brukowa, elementy ogrodzeniowe, pustaki wibroprasowane, inne budowlane. (0-14) 42-43-23, (0-90) 308-961.

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. (012) 388-12-84, 090-37-98-01

PŁATWY 14x14cm – 4szt., rury PCV 110 – 3szt. (0-18) 441-21-20

PUSTAKI betonowe, gruzowe, żużlowe, stemple budowlane, kręgi 400, 800, 1000, drewno dachowe, krokwy, łaty, deski.Oferuje "Tadex" Wola Rzędzińska 252, (014) 792-191.

SIATKA OGRODZENIOWA, ocynkowana, powlekana – BEKAERT, bramy, słupki; producent. (012) 27-11-526

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane, powlekane, każda wysokość, akcesoria. Producent, tel. (0-14) 26-81-35.

SKŁAD tarcicy: deski, dachy, łaty, stemple. Dąbrowa Tarnowska, tel. (0-14) 64-24-368.

STEMPLE budowlane, belki stropowe, pustaki stropowe Fert. (0-14) 644-60-82.

STEMPLE budowlane, sprzedam, (0-12) 644-55-50

SUCHE deski 32, 50, 70cm dług 5-8m. Stanisz Wincenty Obidza N1 (0-18) 444-76-59

TANIO – pustaki żużlowe i połówki betonowe (0-18) 441-85-95

USŁUGI

! SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gwarancja, faktury (0-18) 443-42-93 (0602) 695-174.

"REMONCIK" adaptacje poddaszy, gładź, malowanie, tapetowanie, wymiana stolarki, panele ścienne, podłogowe, malowanie dachów. Rachunki uproszczone. Faktury Vat. (0-14) 6510-432.

ANTYKOROZYJNE zabezpieczanie pokryć dachowych, malownie. (0-14) 214-246.

BRUKARSTWO, parkingi, zajazdy, posesje, Vat. (012) 278-27-81; 0601-53-33-89

BRUKOWANIE wraz z odwodnieniem. (012) 419-23-97, 0601-597-059

BUDOWY od podstaw, remonty, elewacje. Tel.(014) 23-16-06, 0601-834-931.

CENTRUM Ogrodzeń poleca: ogrodzenia betonowe, drewniano betonowe. Sprzedaż, montaż. Zapraszamy na wystawę ul.Tarnowska 39A N.Sącz. tel.441-37-20.

CYKLINOWANIE (220V) parkiety, płytki, panele, boazerie, szafy wnękowe. (0-14) 676-28-41

DAVI podłogi, boazerie, schody panelowe, siding, suche tynki, raty (0-18) 441-02-82

DĘBICA. Układanie płytek, terakoty, paneli podłogowych i ściennych. (0-14) 681-63-81

DĘBICA malowanie, tapetowanie, lakierowanie drzwi i okien, wykładziny, panele podłogowe, regips – czysto. solidnie. (014) 670-55-18

DĘBOWE schody, fronty meblowe, kuchnie, ozdobne tragarze, wykończenia stolarskie. (014) 67-47-615.

DOCIEPLANIE budynków – tynki mineralne, akrylowe, siding. Montaż płyt gipsowo – kartonowych, adaptacje pomieszczeń, budynków, poddaszy. Instalacje elektryczne od podstaw, odbiory, przeróbki instalacji. Stary Sącz (0604) 056-193

INSTALACJE sanitarne, nowe, modernizacje, przeróbki. (012) 636-46-13

DOCIEPLENIA styropianowe, tynki szlachetne nakrapiane różnego koloru, budowy – upusty cenowe. Tel. (0602) 227-541.

DOCIEPLANIE, tynki szlachetne, nakrapiane, budowy, (upusty). tel.(0-14) 742-417, 24-25-60, (0-602) 227-541.

F.H.U. – "BRUKATOR" ofruje kostkę brukową, sprzedaż, układanie, transport, raty. (012) 415-87-26, 388-17-13, 0602-885-316

FIRMA wykona tynki maszynowe, gipsowe, ocieplenia budynków, tynki strukturalne (0-18) 443-22-31.

FIRMA Remontowo-Budowlana "Norma", VAT. Tel. (0-14) 45-56-79, po 20, (0-14) 45-66-75.

FIRMA "Bujak" Łopoń 130. Tel. (014) 790-743 oferuje: pustaki wibroprasowane, cement, inne materiały budowlane, węgiel wysokokaloryczny

FIRMA budowlana wykonuje więźby dachowe, klinkiery, tynki, regipsy. (018) 27-526-58

FLIZOWANIE, hydraulika, prace malarskie, ogólnobudowlane, suche tynki. (012) 415-76-73; 0501-470-050

FLIZOWANIE,MARMUR, schody, terakota. Profesjonalnie, tanio, Vat. 0601/ 84-80-05

INSTALACJE sanitarne – wykonawstwo, przeróbki, chowanie rur, niedrogo. (012) 414-18-30

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary. Tanio, szybko, solidnie. 018/ 445-07-38, kom. 0603/ 131-292.

INSTALACJE elektryczne, sieci, pomiary. Tanio, szybko, solidnie. (0-18) 445-07-38 kom.(0603) 131-292

KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrz, ocieplanie budynków. STOL-GIPS (0-18) 441-39-63, (0601) 547-561

KOMPLEKSOWE remonty, adaptacje wnętrz, nawierzchnie brukowe, zakładanie ogrodów (0-18) 443-97-08

KOSTKA brukowa, profesjonalne układanie, sprzedaż (Raty), "Płako" Tarnów, ul.Kochanowskiego 41, tel.(0-14) 21-27-62 (8-16), 23-10-47, (0-602) 180-444.

KOWALSTWO, bramy – ogrodzenia, balustrady (0-18) 44-47-113, 44-47-807

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, renowacja stolarki. VAT. 0601-427-045, (012) 423-75-63

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, lakierowanie stolarki. 0501-434-138

MALOWANIE – gładź. Firma. Tel. (012) 638-12-41

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. (012) 416-11-51 Referencje

MONTAŻ okien i drzwi PCV i Drewbud. (014) 611-78-43

OCIEPLANIE budynków. 0602 11-93-83.

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne (0-18) 441-79-47

OFERUJEMY usługi remontowo – budowlane: flizowanie, remontowanie mieszkań; ocieplanie domków jednorodzinnych. (012) 421-68-31; 0602-721-052

OGRODZENIA, trawniki. (012) 425-55-24

OSUSZANIE budynków, usuwanie wilgoci, pleśni, grzybów. Tel. (014) 266-120, (0602) 189-215, (0-14) 798-050.

PARKIETY cyklinowanie, malowanie, flizy, remonty. 018/ 443-14-65, 0601/ 61-28-77.

PARKIET (maszyny bezpyłowe) flizy, panele podłogowe. (0-18) 446-13-41, (0-18) 262-42-74 (0604) 907-752

REGIPSY, ścianki, sufity podwieszane, podłogi panelowe (0-18) 443-05-28

REMONTY, docieplenia, adaptacje strychów, suche tynki, siding, Vat. (012) 278-27-81; 0601-53-33-89

REMONTY mieszkań, domów. Rachunki uproszczone, faktury VAT. (0-12) 643-76-47, 0604327807

ROBOTY budowlane zlecę. (022) 663-07-86.

STUDNIE: wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. 018 353-70-29.

SUCHE tynki, gładzie gipsowe, flizy, panele, podłogi, malowanie (0604) 052-574

SZYBKO i tanio produkcja i montaż schodów drewnianych (0-18) 44-49-110

SZYBKO i tanio wymiana okien z drewna (0-18) 44-49-110

ŚLUSARSTWO ozdobne, ogrodzeniowe, ławki, stołki, stoły, werandy – tanio. (0-14) 67-45-213.

TANI remont mieszkań, usługi budowlane. 0501-253-530; (012) 657-36-23

UKŁADANIE kostki brukowej. (012) 284-51-90, 0601 417-458

USŁUGI hydrauliczne, remonty, chowanie rur, przeróbki, niskie ceny. Kraków. 0604-99-66-95

USŁUGI hydrauliczne Energo-Gaz. Nowe technologie grzewcze, plastik – miedź, tradycyjna stal, rach.VAT (0-18) 442-61-76

USŁUGI remontowo budowlane, wykańczanie wnętrz. (0601) 720-858.

WYKONUJĘ więźby dachowe (0-18) 445-73-97

WYKONUJĘ szpachlowanie (gładź tynkową), malowanie, flizy. (014) 79-13-19; (014) 79-13-08.

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi: młoty udarowe, młoty kująco wiercące, wiertarki, cykliniarki, zagęszczarki gruntu, drabiny, szlifierki, piły łańcuchowe, inne. N.Sącz, N.Świat 2, tel.442-39-36.

ŻALUZJE, rolety – tanio (0-18) 446-04-95 od 8.00 – 17.00 (0-18) 442-39-36 punkt przyjmowania zleceń.

NARZĘDZIA MASZYNY

SPRZEDAŻ

FREZARKA uniwersalna 1980, stół 1200x 400, stan bardzo dobry. 090-65-11-78

KOMIS maszyn budowlanych i rolniczych SEK-BUD N.Sącz ul.Węgierska 93 (0603) 679-273 raty. Sprowadzanie maszyn na zamówienia.

MANIPULATOR spawalniczy duży, szlifierka dwutarczowa do metalu, obudowa żeliwna. (012) 274-33-78

MASZYNY, urządzenia stolarskie, fabryczne. (012) 27-47-915; 0601-51-29-70

MASZYNA sterowana DDR: frezowanie, wycinanie, cięcie profili stalowych palnikiem. (012) 274-33-78

PODNOŚNIK śrubowy 5 – tonowy, 4 – kolumnowy, (0-14) 66-58-480

ROZRZUTNIK obornika dwuosiowy – tanio (0-18) 444-92-98, (0601) 594-614

SPAWARKA transformatorowa 600 A produkcji radzieckiej; nożyce skakanka, siłowe. (012) 274-33-78

SPRZEDAM tokarę TUE 40 – po remoncie – 1980r. tel. (0-18) 264-87-81, 0601.45-40-35

SPRZEDAM wiertarki, tokarki, szlifierki do płaszczyzn. (0-18) 263-45-65.

SPRZEDAM maszyny: piło-frezarkę, 3 stronną obrabiarkę firmy JAROMA. 0603 656-729

TAŚMOCIĄGI 10mb, 6mb, 4mb, prawie nowe. 018/ 443-00-32, 443-64-10 po 17.

WCIĄGNIK linowy 5tonowy, oryginalny, obroty prawe – lewe, zasilanie 380V. (012) 274-33-78

WÓZEK do obrzynania desek, reduktor do tartaku, silnik elektryczny 40KW, wyciąg do trocin nieużywany (0-18) 26-240-18, 26-246-56

ZAGĘSZCZARKĘ do układania kostki brukowej Bufi 90 sprzedam. Tel. (014) 625-03-73.

KUPNO

CYKLINIARKĘ kupię (0-18) 44-39-578 (0602) 467-125

KUPIĘ dźwig HDS powyżej 3 ton. (012) 267-45-80

MŁOT kuźniczy – kupię (0-18) 44-47-807, (0601) 85-20-15 po 20.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

ZAMRAŻARKA poj. 400 L, używana – sprzedam tanio. (0-14) 45-18-64.

USŁUGI

WIDEOFILMOWANIE "PANDRO", fotografowanie. Tanio; śluby, wesela, komunie grupowe, inne. (012) 429-74-01

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

NOTEBOOK Pentium 233 64MB RAM. 0604-498-893

USŁUGI

ROK 2000. Programy: fakturowanie, księgowość, magazyn. Nieodpłatne szkolenie. Metrosoft. (014) 541-032

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMERICAN Staffordshire Terrier (0-18) 442-23-61

BEAGLE rodowodowe – sprzedam (0603) 796-889

BERNARDYNY szczenięta po przodkach czołówki światowej. 018/ 352-67-35.

BERNARDYNA 3-letniego – sprzedam. Tel. (0-14) 67-26-140.

BERNARDYNY piękne szczenięta, po dużych rodzicach – sprzedam. tel. (014) 672-61-40.

BERNARDYNY, jamniczki, owczarki kaukaskie, podhalańskie, niemieckie; rottweilery, sznaucery olbrzymy, wyżełki szorstkowłose – szczepione. Atrakcyjne ceny. (014) 642-43-29 do 16.00; (014) 642-42-59 po 21.00.

BERNARDYNY 6-tygodniowe. Sprzedam. (0-14) 681-82-58

BIAŁE boksery. Tel. 0602 470-824

BOKSERKI oraz Dog Niemiecki – suka błękitna. (0-14) 68-46-204.

BOUVIERY – szczenięta rodowodowe. 0601 46-35-42, (012) 643-55-02

DALMATYŃCZYKI szczenięta, trzymiesięczne po rodowodowych rodzicach. (012) 278-34-82

DOBERMANY 8 tygodniowe. Sprzedam. Grabiny k/ Dębicy. Tel. (0-14) 676-28-08

DOGI rodowodowe arlekiny i czarne – sprzedam, (0-14) 22-45-29, (0601) 557-956.

DOGI szczenięta suki 4-miesięczne. Książeczka zdrowia. (014) 414-193, (0603) 666-993.

FERMĘ szynszyli sprzedam. (014) 52-61-49 po 16.

JAMNIKI gładkowłose, szorstkowłose, długowłose, ratlerki oraz kocięta perskie. Kraków 0501-164-975

LABRADORY rodowodowe – sprzedam (0603) 796-889

OWCZARKA niemieckiego suczkę 7-tygodni 350zł – N.Sącz, ul.Opłotki 4

OWCZARKI niemieckie, 10 – tygodniowe, szczepione, sprzedam. Dębica (0-14) 670-51-80

OWCZARKI niemieckie – szczenięta po rodzicach z rodowodem. Tuszyna – Dębica 0 604 320 597

PEKIŃCZYK z rodowodem po championie (0-18) 443-21-30

PEKIŃCZYK – toy suczka 8 tygodni – sprzedam. tel.(0-14) 218-032.

POINTER rodowodowy, 8-miesięczny, komplet szczepień. Tanio sprzedam. (014) 66-38-364

ROTTWAILERY rodowodowe, mocnej budowy oraz kocięta perskie. (0-14) 676-28-41

UŁATWIĘ kupno psa, kota, dowolnej rasy. Kraków. 0501-164-975

WYŻŁY szczenięta i Bernardyny – szczepione – tanio sprzedam. tel. 0602 405-351

USŁUGI

SZKOLENIE i strzyżenie psów – (0-14) 611-21-82, tel. kom. 0602 178-712

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 GINEKOLOGIA – tanio.

0602-885-392 GINEKOLOG – wszystko (centrum Krakowa – tanio, dyskretnie).

0604-339-310 GINEKOLOG – wszystko (centrum Krakowa – tanio, sprawdź).

AMERYKAŃSKI HIT – tanio. 0604-301-506

DYPLOMOWANA masażystka – masaż leczniczy reiki w domu pacjenta (0-18) 441-58-74

GABINET CHIRURGII Stomatologicznej, Limanowa, ul. Kopernika 19. Pełny zakres usług, protezy natychmiastowe, zabiegi w narkozie. (018) 337-37-11, 0604-16-51-58

GINEKOLOG zabiegi, najtaniej. Kraków. 0601-45-47-47

GINEKOLOG, wszystko (tanio, centrum Krakowa – sprawdź!). 0602-885-392

GINEKOLOGIA – 0601-867-539 – centrum Krakowa.

MASZ kłopoty z nadwagą, chorobami serca, nowotworem, cukrzycą – Opieka gratis (0-18) 337-38-95

NAJNOWSZEJ generacji aparat do fizykoterapii polami magnetycznymi. Profilaktyka oraz wspomaganie leczenia chorób cywilizacyjnych układu kostnego (zwyrodnienia), odpornościowego (alergie), metabolizm, nadciśnienie, osteoporoza, zanik mięśni, SM, Parkinson, oparzenia, urazy, choroby nowotworowe. Konsultacje lekarzy specjalistów. Eco Life 018/ 353-17-62, 0602/ 236-301.

POTENCJA USA. (0-12) 644-22-20

REWELACJA! Nowoczesne preparaty odchudzające, odżywcze do pielęgnacji ciała. Zadzwoń: Dystrybutor Herbalife (0-18) 44-11-177

ZDROWA żywność dla każdego. 100% gwarancji. (012) 411-37-68

MATRYMONIALNE

"KALINKA" towarzysko-matrymonialne, (całodobowo). 0501-84-44-05

AUSTRALIJCZYK pozna Panią w celu matrymonialnym. Oferta nr 18/ 8 Kraków, Starowiślna 10

BIURO Matrymonialne "Dwa Serca" zaprasza, duży wybór ofert, w tym oferty zagraniczne. 30-961 Kraków 5, skr. poczt. 38

TRZYDZIESTOTRZYLATEK, przystojny, urodziwy, miły, opiekuńczy, troskliwy, odpowiedzialny, bez nałogów, własny biznes, zamożny, niekonfliktowy charakter, wykształcony, syn siedmioletni. Pozna kobietę oświadczoną do 40lat. Kraków, Oferta 2/ 2, B.O. al.Pokoju 3, Gazeta Krakowska

BIZNES

A. Hurtownia odzieży używanej Leo, bezpośredni importer z Niemiec – odzież sortowana zaprasza stałych i nowych klientów. Tarnów. (0-14) 21-73-02.

AGENCJA "PROKURA" długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej (2,8 zł/ kg), mebli holenderskich. (0-14) 269-769, (0-602) 716-225.

BEZPOŚREDNI Importer Odzieży Używanej i Mebli Holenderskich. Dębica, tel. (014) 67-68-715

CENTRUM Tarnowa, rozreklamowany sklep motoryzacyjny, pilnie sprzedam. (0-14) 219-305 w.18.

DAM koszty. 0604-358-007

DWIE przyczepy-grill gazowe do pieczenia kurczaków oraz jedną z lokalizacją w Tarnowie. Sprzedam. (0-14) 681-57-88 po 18.00, 0603 37-61-35

HURTOWNIA odzieży używanej. Tel. (012) 284-17-84; 284-17-48 wieczorem.

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, sortowanej. (012) 284-21-99

KURTKI zimowe damskie, męskie, spodnie, dzinsowe duże ilości – tanio. Tel. (0-68) 374-80-10 po 19.00 lub 0602 199-563

NAKRĘTKA M-5, M-8, ocynk, cena do uzgodnienia sprzedam. Tel. (014) 665-32-68.

ODZIEŻ używana bezodpadowa, prosto z Tira. Krynica ul.Zielona 13 tel.(0-18) 471-34-15, (0601) 97-64-57

OPAKOWANIA foliowe – producent. Tel. (012) 656-20-65 w 45; 0602-744-055

POSZUKUJĘ do współpracy osób aktywnych, pragnących sukcesu zawodowego (0-18) 44-11-177

PRODUCENT przykrywek zniczowych poszukuje odbiorców. ZNICZ-GLASS, Brzesko, Solskiego. (0-14) 686-38-66

REWELACYJNE systemy multilotka. 0604/ 319-354

SPRZEDAM funkcjonujący sklep z odzieżą francuską – centrum Nowego Targu. 0601 44-85-27

KOMUNIKATY

SKRADZIONO legitymację studencką Nr 332 – na nazwisko Andrzej Adamczyk – wydaną przez Akademię Ekonomiczną Katowice, WSZ.

RÓŻNE

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136

ANTYKI – meble, obrazy, srebro, porcelana itp. również zniszczone – kupię. Wycena, transport – bezpłatnie. 0602-239-634; 10.00 – 18:00 (012) 632-80-56

FORTEPIAN ćwiczebny, 52 klawisze, przedwojenny "Bechstein". tel. (012) 637-35-24

KOMPLETNE wyposażenie waflarni wraz z kontaktami – sprzedam. Tel. (014) 22-28-75.

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIĘ telefon komórkowy, może być uszkodzony (0603) 273-769

KUPIĘ loszki hodowlane wysokoprośne. 0602 405-351

OBRABIARKI do obróbki skrawaniem – sprzedam. (0-14) 670-37-23 dzwonić wieczorem.

ODZIEŻ z Niemiec mix, hurt. Tel. (0-68) 374-64-42

OKAZJA! Sprzedam piec Welker 6m² +urządzenia piekarnicze (0-18) 442-15-58

ORGANY Roland E-28, pilnie sprzedam. (0-14) 214-117 po 20.00.

PIANINO zabytkowe, brązowe, wysokiej klasy, brzmienie głębokie – pilnie (0604) 695-334

PIANINO Kalisia, prawie nieużywane około 5 lat ciemny orzech – okazyjnie, 3.500zł do negocjacji z przywozem (0604) 695-334

PIANINO stan bdb – okazyjnie sprzedam (0604) 328-230

PIANINO sprzedam (0-18) 471-51-89 wieczorem, (0603) 674-720

PIŁĘ taśmową do drewna D19 Warema Opole, zużycie 20% – sprzedam.Tel. (0602) 592-512.

PŁYTY drogowe, wózki widłowe – sprzedaż. (012) 27-47-915; 0601-51-29-70

PRZYJMIEMY reklamy na ogrodzenie przy trasie 791, (0-32) 642-81-10 w.14-03

REGAŁY apteczne, lady oszklone. Sprzedam. (0-14) 686-48-25

ROŻEŃ na 9 kurczaków + kuchenka mikrofalowa – sprzedam. 090-36-09-50

SOLARIA, urządzenia do wyszczuplania. (0-58) 664-64-51

SPRZEDAM akumulator do kamery "Sony" Nowy Sącz (0-18) 442-68-69

SPRZEDAM lub zamienię samochodzik "Jeep" i trójkołowiec, cena:650zł na przyczepkę samoch. sprzęt AGD lub inną propozycję (0-18) 471-52-38

SPRZEDAM funkcjonujący sklep z odzieżą francuską – centrum Nowego Targu. (0601) 44-85-27

SPRZEDAM futra karakułowe, używane, stan bardzo dobry. tel. (0-68) 374-80-10 po 19.00 lub 0602 199-563

SUKNIE ślubną, długą, atrakcyjną (0-18) 442-63-95 442-27-94

SUKNIĘ ślubną rozm.36-38 firmy Elizabeth z dodatkami (0-18) 443-96-28

TARNÓW, wynajmę boks na burku w pawilonie Panorama. (0-14) 24-15-52, 21-84-93.

TARNÓW-MOŚCICE. Grobowiec 6-miejscowy i wypoczynek nowy 3+1+1. Tel. (0601) 49-37-41.

WESELA, przyjęcia okolicznościowe, inne – szybka, tania obsługa. (0-14) 682-85-37, 0603 633-249

WRÓŻBY – "SYBILLA", wiarygodna prognoza przyszłości dla firm, ludzi. (012) 421-58-84

WRÓŻBY – gabinet bioenergoterapii, reiki, ziołolecznictwo, medycyna chińska. Moniuszki 19; 0501-472-540

WRÓŻBY z rąk, kart Tarota. Podpowiem jak zrealizować życiowe cele. Możliwość zmiany losu. Zapisy (0601) 948-236 – Tadeusz NowySącz

WRÓŻĘ Tarotem, Runy. 0501/ 44-57-17. Kontakt: Studium Psychologii Alternatywnej. Maturzyści zniżka.

WYCIĄG budowlany, cena do uzgodnienia, sprzedam. (0-14) 78-40-72.

ZAKŁAD tresury psów przyjmie psy do szkolenia (0603) 796-889

ZNACZKI polskie niestemplowane – okazyjnie sprzedam (0-18) 443-13-18

Zarząd **LIMA-THERM** Sp. z o.o.
z siedzibą w Limanowej
34-600 Limanowa, ul. Tarnowska 1

działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz.U. nr 118, poz. 561 z późn. zm.) oraz & 8 ust. 1 rozporządzenia Ministra Skarbu Panstwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad podziału uprawnionych pracowników na grupy, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabywania akcji przez uprawnionych pracowników (Dz.U.Nr 33, poz. 200)

ogłasza
o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania uprawnionym pracownikom
4.545
(słownie: cztery tysiące pięćset czterdzieści pięć) udziałów
LIMA-THERM Spółka z o.o.
każdy o wysokości 50,00 zł
(słownie: pięćdziesiąt złotych)

1. Zaświadczenia o okresie zatrudnienia w Spółce liczonego od dnia komercjalizacji (02.10.1995 r.) do dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia będą wydawane i rejestrowane w siedzibie Spółki w pok. 124 (Biuro Kadr) w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia, tj. do dnia 6 września 1999r.
2. Lista uprawnionych pracowników zawierająca dane dotyczące łącznego okresu zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym i w Spółce wywieszona zostanie w siedzibie Spółki przy ul. Tarnowskiej 1 oraz na wydziale odlewni ciśnieniowej przy ul. Jordana 1, w dniu 13 września 1999r.
3. Pisemne reklamacje dotyczące sprostowania danych dotyczących okresu zatrudnienia w Spółce można składać w terminie 14 dni od dnia wywieszenia listy, o której mowa w pkt 2, w siedzibie Spółki, w sekretariacie (pok. 127)
   Reklamacja zostanie rozpatrzona w formie pisemnej w terminie 14 dni od jej złożenia. Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.
4. Ostateczna lista uprawnionych pracowników (w podziale na grupy uwzględniające długość łącznego zatrudnienia, informująca o ilości udziałów przypadających na daną grupę oraz liczbie akcji przypadającej na jednego uprawnionego pracownika) wywieszona zostanie w dniu 15 października 1999 r. w siedzibie Spółki, tj. przy ul. Tarnowskiej 1 oraz na wydziale odlewni ciśnieniowej przy ul. Jordana 1.
5. Liczba udziałów przypadająca na każdą z wyodrębnionych grup zostanie określona przez związek zawodowy działający w Spółce, w porozumieniu z Zarządem Spółki.
6. Prawo do nieodpłatnego nabycia udziałów Spółki może być zrealizowane od dnia 29 października 1999 r. do dnia 28 października 2000 r. Po upływie tego terminu prawo do nieodpłatnego nabycia wygasa.
7. Udostępnianie udziałów uprawnionym pracownikom (podpisywanie umów) odbywać się będzie w siedzibie Spółki, w Limanowej przy ul. Tarnowskiej 1.

/NS

MEBLARSKA
SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „CEL"
w Gorlicach, ul. 11 Listopada 53

ogłasza na dzień 24.08.1999 r., o godz. 10.00,

w swojej siedzibie

ustny przetarg nieograniczony

NA SPRZEDAŻ PRAWA WŁASNOŚCI DZIAŁKI położonej w Gorlicach przy ul. 11 Listopada 27, oznaczonej nr 692/1 o pow. 21,17 ara, obj. Księgą wieczystą nr 18332

Działka ta zabudowana jest wiatą magazynową 6-segmentową i barakiem drewnianym, a nadto obciążona jest umową dzierżawy na okres do dnia 1 kwietnia 2002 r.

Cena wywoławcza bez Vat wynosi 195.800,00 zł w tym:

— grunt	105.900,00 zł
— wiata magazynowa 6-segmentowa	88.900,00 zł
— barak drewniany	1.000,00 zł

do ceny wiaty i baraku doliczony będzie VAT w wysokości 22%.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej wpłacić należy najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu, w kasie Spółdzielni lub na jej rachunek bankowy Nr 10601510-320000119095 w BPH S.A. O/Gorlice. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przezeń od zawarcia umowy, przepada ono na rzecz sprzedającego.

Wszelkie koszty wynikające z notarialnej umowy sprzedaży (opłata notarialna, podatki lub opłaty skarbowe) obciążają nabywcę.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Informacje:
Zarząd Spółdzielni „CEL" — telefon/fax (0-18) 353-62-75.

K.

TVP 1

7.00 Samo życie — reportaż
7.15 Agrolinia — program rolniczy
7.45 Wszystko o działce i ogrodzie
8.05 Niezwykła Siódemka — teleturniej dla młodzieży
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Wakacje z Ziarnem
9.10 Wakacyjne 5-10-15 — program dla młodzieży
10.00 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba — serial anim.
10.25 Walt Disney przedstawia: Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki — serial
11.20 Kanclerz Podkarpacia — reportaż
11.40 NATO bez ograniczeń
12.00 Wiadomości
12.10 Rynek — magazyn
12.30 Z kamerą wśród zwierząt: Tapiry — program przyrodniczy
12.55 Bądź gotowy dziś do drogi: Hiszpania — teleturniej
13.20 Kronika Filmowa — magazyn
13.50 Ivanhoe — serial przygodowy
15.40 Zgadnij z kim leżę — Krystyna Sienkiewicz
16.05 To jest telewizja
16.30 Wszyscy kochają Raymonda — serial kom.
17.00 Teleexpress
17.20 O co chodzi? — teleturniej
17.45 Auto-mix — magazyn
18.05 Belle Epoque — serial obyczajowy
19.00 Wieczorynka: Mapeciątka — serial anim.
19.30 Wiadomości i Sport
19.55 Prognoza pogody
20.05 Sopot Festiwal '99
20.50 Sportowa sobota
21.15 Sopot Festiwal '99
23.00 Porcelanowy księżyc — thriller, USA 1991, reż. John Bailey, wyk. Ed Harris, Madeleine Stowe, Charles Dance, Patricia Healy
0.40 Ostateczna apelacja — film sensac., USA 1993, reż. Eric Till, wyk. Brian Dennehy, Jo-Beth Williams, Tom Mason
Trwa właśnie proces oskarżonej o zamordowanie męża, Christine Biondi, w której niewinność nikt nie wierzy. Jedynym człowiekiem, który pragnie i może jej pomóc, jest jej starszy brat, wyrzucony z pracy adwokat-alkoholik...
2.10 Doktor Murek — film obyczajowy, Polska 1939
3.40 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Porcelanowy księżyc*** — *Rachel, żona odnoszącego zawodowe sukcesy bankiera, Ruperta Munro, zdradzana i upokarzana, postanawia wreszcie pozbyć się znienawidzonego małżonka. W dniu, kiedy nielegalnie zakupuje broń, poznaje w barze Kyle'a Bodine'a, detektywa z wydziału zabójstw, który od pierwszej chwili jest nią zafascynowany. Po kolejnej awanturze w domu państwa Munro, na miejscu zdarzenia pojawia się właśnie Bodine. Od tej chwili ich spotkania stają się coraz częstsze. Rachel odwzajemnia uczucia szaleńczo zakochanego w niej Kyle'a. Wreszcie nadchodzi chwila, kiedy Rachel pakuje walizki z zamiarem odejścia. Rozwścieczony Rupert próbuje powstrzymać żonę, która oddaje do niego śmiertelny strzał. Zrozpaczona, wybiega do oczekującego na nią w samochodzie kochanka i błaga, aby ten pomógł jej zatrzeć ślady zbrodni i pozbyć się zwłok...* 23.00

TVP 2

7.00 Nie tylko w koszarach
7.25 Sport telegram
7.30 Tacy sami — magazyn
8.00 Sandokan — serial anim.
8.30 Program lokalny
9.30 Powitanie
9.35 Życie obok nas: Zwierzęta w filmie: Niedźwiedzie — film dok.
10.00 Fryderyk Chopin — Świata Obywatel — reportaż
10.30 Franz Liszt — koncert fortepianowy Es-dur gra Martha Argerich
11.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Wyprawa z National Geographic: Drogie kamienie — film dok.
11.50 Kolorowe lato artystów — Piotrków '99 — program artystyczny
12.00 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna Barbera — seriale animowane dla dzieci
12.30 Kino bez rodziców: Cudowne lata: Burzliwa noc
13.00 Ballykissangel: Na samym dnie — serial obyczajowy
13.50 Seans filmowy — magazyn
14.20 Animals — magazyn
14.45 Kolorowe lato artystów — Piotrków '99
15.00 Familiada — teleturniej
15.35 Złotopolscy
16.05 V Festiwal Kultury Kresowej — Mrągowo '99 — koncert galowy
17.00 III Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej — wieczór galowy
17.50 Kolorowe lato artystów — Piotrków '99
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Jaś Fasola — serial kom.
19.05 Złotopolscy: Propozycja
19.30 Studio sport: MŚ w lekkoatletyce w Sewilli
21.25 Czekając na Fuksa — rep.
21.45 Zawsze Młodzi i film
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.25 Prognoza pogody
22.40 Niedosyt — film obyczajowy, USA 1976, reż. Bob Rafelson, wyk. Jeff Bridges, Sally Field, Arnold Schwarzenegger
0.20 Kabaret Pod Wyrwigroszem — program satyryczny
1.10 Doktor Fitz: Braterska miłość — serial krym.
2.05 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Niedosyt*** — *Po tragicznej śmierci rodziców, przystojny Craig Blake dziedziczy posiadłość w Birmingham, stając się bogatym człowiekiem. Kiedy potężna korporacja chce wykupić wielkie tereny pod budowę ogromnego biurowca, Craig — za radą starego przyjaciela Hala Fossa — nabywa ostatnią nie sprzedaną parcelę, na której znajduje się mały klub sportowy. Nieoczekiwane posunięcie zamożnego młodzieńca wstrzymuje planowaną inwestycję. Tymczasem Craig staje się częstym gościem w klubie, gdzie zawiera nowe znajomości i przyjaźnie. Zafascynowany swobodą bycia i naturalnością prostych ludzi, stopniowo zaniedbuje interesy rodzinne, odwracając się od dawnych znajomych. Inwestuje też pieniądze w salę treningową, doceniając upór i pasję kulturystów. Wreszcie pod wpływem nowych przyjaciół Craig postanawia zmienić swoje dotychczasowe, wypełnione przepychem i nudą życie. Odizolowanie się od środowiska strzeżonego przez wyznaczony status klasowy okazuje się jednak bardzo trudne...* 22.40

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Animaniacy — serial anim.
7.20 Bajkowa kraina — amerykański serial anim.
7.30 Alrbus — cudowny ptak Europy — niemiecki film dok.
8.00 Świat ogrodów — ang. serial poradnikowy
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie — program redakcji katolickiej
9.10 Podpowiedzi w plenerze — magazyn
9.30 Pies, kot i... — serial anim.
10.00 Projekt X — reportaże
10.30 Królowa przedmieścia — komedia obyczajowa, reż. Eugeniusz Bodo, wyst. Helena Grossówna, Aleksander Żabczyński
11.45 Zawody zwwykłe i niezwykłe
12.00 Sobota w Bytkowie — polska telenowela, odc. 8/9
12.30 Portrety — prof. Antoni Dziatkowiak
13.00 Społeczeństwo informatyczne — program publ.
13.30 Duo fortepianowe: Anthony i Joseph Paratore
14.30 Grunt to rodzinka — serial
15.00 Droga przyjaciółko — norweski serial dla młodzieży
15.30 Zespół Adwokacki Dyskrecja — program kabaretowy
16.00 Wielka miłość Balzaka — polski serial historyczno-obyczajowy
17.00 Pejzaż wspomnień — dokumentalny magazyn krajoznawczy
17.40 Rokendrol i inni — program muzyczny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Pełna kultura — Shakin'Dudi (powt.)
19.00 Marginałki — program kabaretowy
19.15 Mały jazz
19.30 Adam i Ewelina — angielski melodramat, reż. Harold French, wyst. Jean Simmons, Steward Granger
21.00 Dzieci Ku-Klux-Klanu — angielski film dok.
21.30 Kronika
21.45 Wiadomości sportowe
22.00 Hollywoodzkie portrety — Arnold Schwarzenegger — amerykański serial dok., odc. 13-ost.
22.25 Kontrakt z Legią Cudzoziemską — francuski film dok.
22.50 Intrygantka — amerykański film sensac., reż. Lawrence Janoff, wyst. Kathy Reland, John Enos
0.10 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Królowa przedmieścia*** — *Córka kwiaciarki, Mania, ma duże powodzenie u mężczyzn. Oddanymi jej adoratorami są Antek i były sekretarz gminy — pan Majcherek. Natomiast dziewczyna, ku ogólnemu niezadowoleniu, pokocha ze wzajemnością Zygmunta — artystę malarza i hrabiego w jednej osobie...* 10.30

● ***Wielka miłość Balzaka*** — *Ewelina i Honore zostają kochankami. Nie przeszkadza to jednak Balzakowi w nawiązaniu w Paryżu romansu z piękną hrabiną Sarą Guideboni-Visconti. Wkrótce pisarz zostaje wtrącony do więzienia z powodu odmowy odbycia służby wojskowej.* 16.00

● ***Adam i Ewelina*** — *Adam — hazardzista i bawidamek, po śmierci przyjaciela postanawia zaopiekować się jego nieletnią córką. Zabiera ją z domu dziecka i wysyła do renomowanej szkoły w Szwajcarii. Po pewnym czasie jego troska przeradza się w miłość...* 19.30

POLSAT

6.00 Disco Relax
7.00 Oskar — magazyn
7.30 W drodze — magazyn
8.00 Głupi i głupszy — serial anim.
8.25 Kapitan Power — serial science-fiction produkcji amerykańskiej
8.50 Kalambury — teleturniej dla dzieci
9.20 Talent za talent — teleturniej dla młodzieży
9.50 Owocmocna lista przebojów — program muz.
10.00 Strażnik Teksasu — serial
11.00 Powiedziałam: Nie! — film sensac., USA 1990, reż. John Patterson, wyk. Veronica Hamel, Lee Grant, Judd Hirsch
12.40 Gwiazda Indii — film sensac., W. Bryt. 1954, reż. Arthur Lubin, wyk. Cornel Wilde, Jean Wallace, Herbert Lom, Leslie Linder
Walijski arystokrata próbuje przywrócić prestiż i świetność swemu podupadłemu rodowi. W centrum intrygi znajduje się wspaniały brylant zwany Gwiazdą Indii...
14.30 Z pianką czy bez — telenowela, Polska 1997
15.00 Sekrety rodzinne — program rozrywk.
15.30 Oskar — magazyn
16.00 Informacje
16.10 Zepter Sport Magazyn
16.20 Powrót Supermana — serial przyg.
17.15 Na wschód od Edenu — serial obyczajowy
18.10 Herkules — serial przygodowy
19.05 Disco Polo Live
20.00 Idź na całość — show z nagrodami
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
21.00 Extralarge — serial sensac.
21.55 Białe cargo — film sensac., USA 1996, reż. Daniel Reardon, wyk. David Bradleey, Shannon Tweed
23.40 Klub „Udana Randka" — serial kom.
0.10 Ogłoszenie wyników LOTTO
0.15 Playboy: Lubiane i pożądane — serial erotyczny
1.15 Miłość w mroku nocy — film erotyczny, USA 1995, reż. Anthony Christopher, wyk. Karen Wesley, Tom Paris
Młoda pisarka nie znajdująca satysfakcji w pożyciu małżeńskim, coraz częściej ucieka w świat fantazji.
3.00 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

Polecamy...

● ***Powiedziałam: Nie!*** — *Młoda kobieta — Beth Early przechodzi wielki kryzys. Brutalny gwałt i rozwód powodują, że Beth zamyka się w sobie, unikając kontaktów towarzyskich. Pewnego dnia poznaje przystojnego, miłego adwokata. Wydaje się, że spotkania z niedawno poznanym mężczyzną przyniosą korzystne zmiany. Niestety, znajomość kończy się tragicznie. Upokorzona, załamana kobieta zgłasza się po poradę do prawników. Mimo, że mężczyzna zostaje aresztowany, nadal nęka ją tajemniczymi telefonami i groźbami...* 11.00

Białe cargo — *Nietypowy detektyw próbuje znaleźć autora serii morderstw supermodelek. Idąc tropem trafia do sieci palarni opium w Chinatown. Wkrótce popada w konflikt z mafią i najpotężniejszym syndykatem zbrodni w mieście — chińskim Tong. Finał jest zaskakujący nie tylko dla niego...* 21.55

tvn

7.00 Telesklep
8.00 Myszorki na prerii (8) — serial animowany dla dzieci
8.30 Malusińscy (10) — serial animowany dla dzieci
8.50 Obrońcy kryształu (7) — serial animowany dla dzieci
9.15 Babilon V (35) — serial science-fiction, USA
10.00 Max Glick (11) — serial familijny, USA
10.30 Big Star Party — program muzyczny
11.20 Conan (21, 22) — serial przygodowy, USA



13.15 Doktor Dolittle — film dla dzieci, USA 1967, reż. Richard Fleischer, wyk. Rex Harrison, Anthony Newley, Samantha Eggar, Richard Attenborough, William Dix
Któregoś dnia Dolittle, wybitny lekarz postanawia porzucić leczenia ludzi a zająć się tymi bardziej bezbronnymi — zwierzętami. Nade wszystko fascynują go rzadkie gatunki...
15.50 Poirot (2) — serial kryminalny produkcji angielskiej, w roli słynnego detektywa występuje David Suchet
16.50 Strażacy (8) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
17.45 Siłacze — Międzynarodowe Zawody Strong Man
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Zemsta frajerów IV — zakochani frajerzy — komedia
21.20 Maraton uśmiechu
21.50 Zwariowana forsa
22.20 Żółtobrody — komedia, USA 1983, reż. Mel Damski, wyk. Graham Chapman, Peter Boyle, Susannah York
0.10 Na wojennej ścieżce — film obyczajowy, USA 1988, reż. Jonathan Wacks
1.50 Granie na zawołanie
3.50 Granie na ekranie

Polecamy...

● ***Żółtobrody*** — *Jest rok 1687. Żółtobrody, kapitan pirackiego statku, podczas ataku na hiszpański galeon El Nebuloso, zdobywa ogromny skarb. Niestety, wkrótce zostaje zdradzony i wydany brytyjskiej marynarce przez jednorękiego towarzysza, Moona. Trafia do więzienia a po dwudziestu latach ucieka z niego. Pragnie odzyskać skarb...* 22.20

● ***Na wojennej ścieżce*** — *Dwaj Indianie Cheyenne z rezerwatu w Montanie, Buddy Red Bow — weteran z Wietnamu i bojownik o prawa Indian, oraz Philbert Bono — marzyciel flegmatyk, bezskutecznie występują przeciwko budowie kopalń w obrębie świętych miejsc Indian Cheyenne. Gigantyczna korporacja górnicza planuje olbrzymie inwestycje akurat na terenie rezerwatu. Bezwzględni przedsiębiorcy nie zamierzają liczyć się z jakimiś tam „czerwonymi". Aby zniechęcić Buddy'ego do kontynuowania akcji protestacyjnej, szefowie korporacji zawierają układ ze skorumpowanymi agentami FBI i wrabiają jego siostrę, Bonnie, mieszkającą w Santa Fe, w handel narkotykami! Oszołomiona kobieta trafia do więzienia! Buddy i Philbert wyruszają na pomoc...* 0.10

NASZA TV

7.00 Nasz sklep
8.00 Przygody Tomka Sawyera (40) — serial animowany
8.30 Baśnie Braci Grimm — serial animowany
9.00 Wygraj. Wyśpiewaj — program muzyczny dla dzieci
10.00 Oblicza prawdy (55) — serial Meksyk, reż. Antulio Jimenez Pons, wyk. Christian Bach, Alfredo Adame, Saul Lisazo
10.45 Błogosławione kłamstwo (48) — serial, reż. Lorenzo de Rodas
Saga rodziny bogatego arystokraty — Don Erasmo de la Mora.
11.30 TeleJazda — program muzyczny
11.45 Nasze lato
12.00 Byłem świadkiem — film dokumentalny, USA
Wielbiciele UFO twierdzą, że rząd amerykański posiada szczątki statku kosmicznego oraz ciała kosmitów.
12.45 Melanżeria — prog. muz.
13.15 Gilette sport — magazyn sportów ekstremalnych
13.45 Adax Techno party
14.30 Polscy od kuchni — program kulinarny
14.45 Klub 1001 podróży — mag.
15.30 Wakacyjne kino wspomnień: Niedyskrecja amerykańskiej żony — film obyczajowy, USA, 1953
17.15 Nasze lato
17.30 Historie niesamowite (43) — serial, USA 1991
18.00 Popeye — serial animowany
18.30 VIP — Wydarzenia Informacje Plotki
19.00 Extra Zoom — magazyn
19.35 Rodzina Potwornickich
20.00 Wysokie obcasy — komediodramat, Hiszpania, Francja 1991, reż. Pedro Almodovar, wyk. Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bose
22.00 Nasze Wiadomości
22.20 Nasze lato
22.35 GORĄCE KINO: Dylemat — film sensacyjny, USA 1997, reż. Eric Larsen, wyk. Thomas Howell, Sofia Shinas, Danny Trejo
0.05 Dartomania— magazyn
1.05 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Wysokie obcasy*** — *Gwiazda piosenki Rebecca, mimo sukcesów, jakie odniosła, nigdy nie mogła pogodzić się z nieobecnością swojej matki, również słynnej piosenkarki. Wreszcie, po piętnastu latach, spotykają się obie na lotnisku, kiedy Rebecca przylatuje na koncert do Madrytu. Niełatwo im przełamać bariery, które narosły przez tyle lat. Jednak kiedy zostaje popełnione morderstwo, skomplikowany splot wypadków zbliża do siebie matkę i córkę. Film słynnego hiszpańskiego reżysera Pedro Almodovara, który wyspecjalizował się w realizacji komediodramatów o skomplikowanych losach współczesnych kobiet. W głównej roli wystąpiła Victoria Abril („Związ mnie", „Kika").* 20.00

● ***Dylemat*** — *Główny bohater — oficer policji — musi dokonać wyboru między pomszczeniem śmierci swojego partnera, a możliwością uratowania życia małej dziewczynki. Okazuje się bowiem, że człowiek odpowiedzialny za śmierć policjanta jest jednocześnie idealnym dawcą szpiku kostnego dla dziewczynki umierającej na raka.* 22.35 (d)

TVP 1

7.00 Polskie stada i stadniny koni: Iwno — felieton
7.30 Nasza gmina
8.00 Powrót Piaskoludka — serial
8.25 Teleranek na wakacjach
8.50 Kiedy słońce traci blask: Zuzka — serial dla młodych widzów prod. czeskiej
9.45 Wiadomości naukowe
10.00 Książę na uniwersytecie — film obyczajowy, W. Bryt. 1997, reż. Simon Curtis, wyk. Robson Green, Tara Fitzgerald, Richard Briers
Młody angielski książę rozpoczyna studia na uniwersytecie w Cambridge, gdzie szybko przekonuje się, że królewskie pochodzenie przysparza mu wielu wrogów. Dodatkowym utrudnieniem dla początkującego studenta jest obecność ochroniarza Barry'ego...
11.35 Róg Wojskiego — magazyn
12.00 Anioł Pański — transmisja
12.15 Czasy — katolicki magazyn
12.25 Ludzki świat — magazyn
12.45 Tańce polskie: Tańce opoczyńskie
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.45 Od przedszkola do Opola: Janusz Kondratowicz i Halina Frąckowiak — program rozrywk.
14.30 Przygody Sindbada — serial
15.20 Zwierzęta świata: Profile natury: Aligator — serial dok.
15.45 Studio 2000: Problem roku 2000 — Fakty i fikcje
16.05 Wokół Pacyfiku z Michaelem Palinem — serial dok.
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiechu warte — program rozrywk.
17.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny
18.05 Słoneczny patrol — serial
19.00 Wieczorynka: I pies i wydra — serial anim.
19.30 Wiadomości, Sport
19.55 Prognoza pogody
20.05 Sopot Festiwal '99: Whitney Houston — koncert
Na zakończenie tegorocznego festiwalu wystąpi znana czarnoskóra piosenkarka Whitney Houston, zdobywczyni licznych nagród muzycznych w tym prestiżowej Grammy.
22.30 Sportowa niedziela
22.50 **Żyj i pozwól umrzeć — film sensac., W. Bryt. 1973, reż. Guy Hamilton, wyk. Roger Moore, Yaphet Kotto, Jane Seymour, Clifton James**
0.55 Dom Jean-Pierre a Raynaud 1969-1993 — film dok.
1.25 Próby do Prób — reportaż
1.50 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Żyj i pozwól umrzeć*** — *Superagent tajnych służb Jej Królewskiej Mości, doskonale wyszkolony James Bond przybywa na Karaiby, gdzie podejmuje walkę z gangsterami i handlarzami narkotyków. Ślad prowadzi do szalonego fabrykanta heroiny, który chce zdobyć władzę nad światem. Jak zwykle nieustraszony i sprytny agent musi sobie poradzić w wielu śmiertelnie niebezpiecznych sytuacjach... Postać Jamesa Bonda została stworzona przez angielskiego pisarza Iana Fleminga. Roger Moore jest trzecim odtwórcą tej postaci i jest to jego pierwszy występ w tej roli — później wystąpił jako James Bond jeszcze sześciokrotnie, zdobywając sympatię i uznanie widzów. Ian Fleming od początku uważał, że Moore był najlepszy do tej roli.* 22.50

TVP 2

7.00 Echa tygodnia
7.30 Parada oszustów: Tajny detektyw — serial krym.
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Program lokalny
9.30 Powitanie
9.35 Klasztory polskie: Bernardyni z Krakowa
10.05 Ulica Sezamkowa
Bazyli ma wielką ochotę przyłączyć się do Kasi i Beaty, które słuchają ciszy. Niestety nie wie, czego ma słuchać. Na ulicy spotykają się dwaj reporterzy — Tolek i Kermit. Dziwnym zbiegiem okoliczności oboje chcą zrobić reportaż o współpracy. Niestety, na ulicy nikogo nie ma...
10.35 Bezpieczne wakacje — turniej motoryzacyjny dla młodzieży
11.00 Świat muzyki Bonda — film dok.
11.55 Perły z lamusa — koniec wieku: Awanturnik — komedia, USA 1938, reż. Michael Curtiz, wyk. Errol Flynn, Olivia de Havilland, Rosalind Russell, Patrick Knowles
Młoda dziennikarka Jean Christy dowiaduje się, że redakcja gazety, w której pracuje ma być zamknięta...
13.35 Piłsudski B., Majewski A., czyli Ajnowie a sprawa polska — film dok.
14.25 30 ton! Lista, lista — lista przebojów
15.00 Familiada — teleturniej
15.30 Złotopolscy: Zazdrość
16.00 V Festiwal Kultury Kresowej — Mrągowo '99 — koncert galowy
17.05 Nasz Charly: Pożegnanie z dziadkiem — serial obyczajowy
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Jaś Fasola: Przekleństwo Jasia Fasoli — serial kom.
19.00 Studio sport: MŚ w lekkoatletyce w Sewilli
20.00 Dziewczęta z Nowolipek — film obyczajowy, Polska 1986, reż. Barbara Sass
21.30 Studio sport: MŚ w lekkoatletyce w Sewilli
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.25 Prognoza pogody
22.30 Zawsze Młodzi i film
22.45 Chopin jakiego nie znamy: Fascynacje operowe Fryderyka
23.15 Rewelacja miesiąca: Bracia Karamazow — balet Borisa Ejfmana, Polska 1999, wyk. Igor Markow, Albert Galiczanin, Jurij Ananian
0.50 **Tajemnica czarnoksiężnika — film kostiumowy, Włochy 1996, reż. Pupi Avati, wyk. Carlo Cecchi, Stefano Dionisi, Andrea Scorzoni**
2.20 Studio sport: Motocyklowe MŚ — Grand Prix Czech w Brnie
2.45 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Tajemnica czarnoksiężnika*** — *W 1750 roku Giacomo Vigetti, seminarzysta zajmujący się archiwami arcybiskupstwa w Bolonii, uwodzi młodą dziewczynę, a kiedy ta zachodzi w ciążę, zmusza ją do poronienia. Jego niecny postępek wychodzi na jaw i młodzieniec musi ratować się ucieczką. Dzięki tajemniczej starszej damie, ukrywającej przed nim swą twarz, Giacomo otrzymuje posadę sekretarza w ponurym zamku, będącym własnością Achille Ropy Sanutiego, niegdyś prałata wydalonego z Kościoła za uprawianie czarnej magii...* 0.50

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Hej, Arnold — amerykański serial animowany
7.25 Bajkowa kraina — amerykański serial animowany
7.35 Janka — polski serial fabularny dla młodzieży
8.05 Zaproszenie — „Polska gąbka" — program krajoznawczy
8.30 Klub działkowicza — poradnik (powt.)
8.45 Przeboje TV Kraków
9.10 Kalejdoskop sportowy
9.30 Przyrodnicy — cykl felietonów, odc. 9
9.50 Dzieje kultury polskiej — „Sny o potędze" — film dok., odc. 9/10
10.45 Fałszywy kadr — „Western — dziki zachód" — cykl felietonów
11.10 Kolejki — cykl felietonów
11.25 Rysujemy z Donem — irlandzki serial edukacyjny, odc. 16/22
11.40 Z wiatrem i pod wiatr — kanadyjski serial familijny, odc. 3/13
12.30 Rola — magazyn dla rolników
12.50 W stronę gór — magazyn turystyczny
13.10 Z plecakiem i walizką — magazyn turystyczny
13.35 Pełna Kultura — Shakin'Dudi (powt.)
14.10 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy (powt.)
14.30 **Dopóki żyją jelenie — francuski film przyrodniczy**
15.25 **Na polu chwały — amerykański film przygodowy, wyst. Jason Roberts, Lukas Haas**
17.05 Wielcy czarni wokaliści Ameryki — muz. film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Sport
19.00 Zawsze razem — niemiecki serial fabularny, odc. 6/13
Sytuacja Antona jest nie do pozazdroszczenia. Jeszcze niedawno adorowały go dwie kobiety, a teraz jest sam i nie potrafi znaleźć sposobu na uratowanie rodziny. Charly, która chciała „tylko" ukarać męża za zdradę, jest już chyba zakochana w Michaelu.
20.00 Motorowodne mistrzostwa Europy w klasie O-250 Chodzież '99
20.30 Mistrzostwa Europy w Motocrossie — Głodów '99
21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.30 Kronika
21.45 Kocie klipy — program muzyczny
22.00 Drozda show — program rozrywkowy
22.50 Sekrety II wojny światowej — angielski serial dok.
23.45 Uderzenie — angielski dramat sensacyjny, odc. 10/13
0.35 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Dopóki żyją jelenie*** — *Wiosną, kiedy wszystko budzi się do życia, obserwujemy narodziny młodego jelonka. Poznajemy także zwyczaje i rytuały jeleni w czasie rui. Podziwiamy pięknie sfilmowane walki jeleni o dominację nad haremem samic.* 14.30

Na polu chwały — *Trwa wojna secesyjna. Kapitan z Południa zostaje ranny i dostaje się do jankeskiego szpitala. Jego młodszy brat wyrusza, aby sprowadzić go do domu. Podczas uroczystości otwarcia cmentarza zlokalizowanego na polu bitwy prezydent Lincoln wygłasza płomienne przemówienie...* 15.25

POLSAT

6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz — magazyn
7.15 Wystarczy chcieć
7.30 Jesteśmy — magazyn
8.00 Głupi i głupszy — serial anim.
8.30 Kapitan Power — serial fantast., USA
Ziemia, rok 2147 — automaty zwyciężyły ludzi. Jednak w wyniku wojen powstała nowa rzesza wojowników: Żołnierze Przyszłości — jedyna nadzieja ocalałych ludzi. Dowodzi nimi nieustraszony kapitan, Jonathan Power...
9.00 Kalambury — teleturniej dla dzieci
9.30 Dyżurny Satyryk Kraju — program Tadeusza Drozdy
10.00 Disco Relax
11.00 Oni, ona i pizzeria — serial kom.
11.30 Ach, śpij kochanie — serial kom.
12.00 Wszystko za hit — serial komediowy
12.30 Gang Olsena 2 — komedia sensac., Dania 1969, reż. Erik Halling
Egon Olsen wychodzi z więzienia dzięki uroczej opiekunce społecznej. Natychmiast wplątuje się jednak w porachunki z amerykańskim gangsterem Dynamite Harrym, przebywającym na gościnnych występach w Kopenhadze...
14.00 Oskar — magazyn
14.30 Łowca przygód — serial sensacyjny
15.30 Lato z radiem i Polsatem
16.00 Informacje
16.10 Zepter Sport Magazyn
16.20 Dziewięciu wspaniałych — teleturniej
17.20 Ptaki ciernistych krzewów: brakujące lata — serial obyczajowy
18.15 Herkules — serial przygodowy
19.05 Idź na całość — show z nagrodami
20.05 Air America — serial sensac.
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 **Płonące siodła — western, USA 1974, reż. Mel Brooks, wyk. Cleavon Little, Gene Wilder, Slim Peckens, Mel Brooks**
22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.50 Gang Olsena 2 — komedia sensac., Dania 1969, reż. Erik Halling, wyk. Ove Sprogoe, Morten Grunwald
0.45 Magazyn sportowy
2.15 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

Polecamy...

● ***Płonące siodła*** — *Grupa złych ludzi chce za wszelką cenę przeprowadzić linię kolejową przez miasteczko, gdzie mieszkają oporni temu zamiarowi dobrzy ludzie. Celem wprowadzenia zamętu wśród mieszkańców, spekulant Lamarr namawia gubernatora, by wysłał tam czarnoskórego szeryfa Barta. Ten początkowo spotyka się z życzliwością jedynie ze strony Jima, dawnego rewolwerowca a obecnie dobrodusznego alkoholika. Wkrótce w miasteczku rozpoczyna się brawurowa akcja... Film jest totalną parodią uświęconego tradycją gatunku i jego klasyków, cechującą obrazy Mela Brooksa. Znany kpiarz i prześmiewca rozprawia się z westernowymi schematami i chwytami, w bezlitosny, ale zarazem zabawny sposób. Obraz przypomina swą konstrukcją zbiór zabawnych skeczów, chociaż schemat rozwoju akcji pozostał klasyczny dla gatunku westernu...* 21.00

tvn

7.00 Telesklep
8.00 Hutch Miodowe Serce (10) — serial animowany dla dzieci
8.30 Przygody Pytalskich (10) — serial dla dzieci
8.50 Obrońcy kryształu (8) — serial animowany dla dzieci
9.15 Mini Playback Show — program rozrywkowy
Niezwykle popularny i pokazywany w wielu krajach program, w którym dzieci bawią się w naśladowanie gwiazd muzyki. Na widowni siedzą rodzice, a jury to dziennikarze, aktorzy i piosenkarze.
10.20 Szalony świat (10) — serial dla młodzieży
10.50 Pepsi Chart — program muzyczny
11.20 Zemsta frajerów IV — zakochani frajerzy — komedia, USA 1994, reż. Steve Zacharias
13.00 Niewiniątka — film obyczajowy, USA 1962, reż. William Wyler, wyk. Audrey Hepburn, Shirley MacLaine
Karen Wright i Martha Dobie prowadzą szkołę dla dziewcząt. Jedną z ich uczennic jest Mary, kłamliwa i niezwykle krnąbrna wnuczka szanowanej w mieście kobiety. Chcąc ukarać swoje wychowawczynie Mary opowiada babci kłamstwa, które sprawiają, że są one posądzone o lesbijstwo.
15.05 Rozwodów nie będzie — film obyczajowy, Polska 1964
Film Rozwodów nie będzie okazał się jedną z naszych najlepszych komedii obyczajowych — pisał Zygmunt Kałużyński w swojej recenzji.
16.50 Mecz: Wisła Kraków — Pogoń Szczecin — transmisja meczu o mistrzostwo ekstraklasy
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 **Berlin-Moskwa — film sensacyjny, Niemcy 1997, reż. Wolfgang F. Henschel, wyk. Muriel Baumeister, Michael Roll**
21.20 Kręć z nami — program rozrywkowy
21.50 Zwariowana forsa — program rozrywkowy
22.20 Tragedia Makbeta — film kostiumowy prod. ang., reż. Roman Polański, wyk. Jon Finch, Francesca Annis, Martin Shaw, John Stride
0.55 Big Star Party — program rozrywkowy
1.50 Inspektor Knight (19) — serial sensacyjny, USA
2.45 Granie na zawołanie — program rozrywkowy
4.45 Granie na ekranie — program rozrywkowy

Polecamy...

● ***Berlin-Moskwa*** — *Trzymający w napięciu thriller polityczny. Dwoje młodych ludzi — Irene i Pavel — przypadkiem są świadkami nielegalnej transakcji i zanim jeszcze zdołają pojąć, co właściwie widzieli, już muszą uciekać przed bezwzględnymi biznesmenami, politykami i rosyjską mafią, niezwykle prężnie działającą w Berlinie. Irene i Pavel poznali się dopiero co na przyjęciu, a ponieważ wpadli sobie nawzajem w oko, postanowili urwać się z imprezy, by pobyć trochę sami. Pavel zaproponował spacer na starą stację kolejową, swoje ulubione miejsce w Berlinie. Tam właśnie dostrzegli dziwny manewr — pociąg towarowy został przestawiony na boczny tor...* 19.30

NASZA TV

7.00 Nasz sklep
8.00 Wygraj! Wyśpiewaj! — program muzyczny dla dzieci
8.45 Popeye — serial animowany
9.15 Gilette Sport — magazyn
9.45 Szczęśliwa ósemka — program muzyczny
10.15 Wakacyjne kino wspomnień: Niedyskrecja amerykańskiej żony — film obyczajowy, USA, 1953, reż. Vittorio De Sica, wyk. Montgomery Clift, Jennifer Jones
Zdjęcia do tego filmu kręcono między północą a świtem na jednym z dworców kolejowych w Rzymie. De Sica pragnął sfilmować romans bez konwencjonalnego zakończenia i happy endu. Producenci pozwolili mu zrobić film z rozmachem, co podobało się publiczności.
11.45 Historie niesamowite — serial, USA 1991
12.15 Muzyczny regał — program muzyczny
12.45 Wielcy reżyserzy (17)
Serial dokumentalny o wybitnych amerykańskich reżyserach. Jego bohaterami są min. Joel Schumacher, Gary Marshal, David Zuker, Sidney Pollack.
14.00 Lista przebojów podwórkowych
14.30 **Wakacyjne kino wspomnień: Pamiętny romans — melodramat, USA 1939, wyk. Charles Boyer, Irene Dunne**
16.30 Ręce do góry — talk-show Ewy Michalskiej
17.00 Modelki w raju — serial, Francja, reż. Paolo Barzman, wyk. Linda Demersay, Lucas Corrigan
18.40 VIP — Wydarzenia Informacje Plotki
19.05 McCall — serial sensacyjny, USA 1985, reż. Alan Metzger, wyk. Edward Woodward, Keith Szarabajka
20.00 **Szczęśliwy traf — komedia, USA 1991, reż. Nadia Tass, wyk. Martin Short, Danny Glover, Scott Wilson**
21.45 Wieczór z wampirem — talk-show Wojciecha Jagielskiego
Gośćmi programu będą Robert Korzeniowski i Ryszard Tymon Tymański
22.55 Nasze lato
0.25 Dartomania — magazyn
1.25 Zakończenie programu

Polecamy...

● ***Pamiętny romans*** — *Melodramat opisujący historię dwojga ludzi, którzy spotykają się na statku płynącym do Neapolu. Zawiązuje się romans. Zakochani zaręczają się, jednak ich drogi rozchodzą się. Główni bohaterowie na własnej skórze odczują, jak los potrafi być okrutny. Film nominowany do Oscara aż w pięciu kategoriach: za najlepsze zdjęcia, najlepszy scenariusz, najlepszą piosenkę, najlepszą rolę żeńską i najlepszą rolę żeńską drugoplanową.* 14.30

● ***Szczęśliwy traf*** — *W czasie wakacji w Meksyku znika córka milionera. Ponieważ dziewczyna jest obdarzona wyjątkowym pechem, ojciec wysyła w jej ślady prywatnego detektywa Campanellę wraz ze specjalnie wynajętym nieudacznikiem Proctorem. Milioner liczy na to, że dzięki pechowi Proctora, którego zawsze spotykają najbardziej nieprawdopodobne wydarzenia, Campanelli uda się odszukać jego zaginioną córkę.* 20.00

(d)

Sobota

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV POLONIA

7.05 Aby do świtu – serial obycz. **7.45** Co cię znów ugryzło?: Dieta – serial obycz. **8.00** Galeria pod strzechą: Z Bukowińskich Wierchów – reportaż **8.10** Garncarz – reportaż **8.45** Wakacje z Ziarnem **9.30** Teleprzygoda **10.20** BRAWO! HIT!: Międzynarodowy Festiwal Muzyki i Pieśni Ludowej Młodych – Eurofolk '99 **11.20** Wielkie bałakanie – I Ogólnopolski Festiwal Polszczyzny Lwowa i Kresów Wschodnich – reportaż **112.00** Pierścień i róża – film dla młodzieży, Polska **13.30** Galeria malarstwa polskiego: Madonna ze szpakiem **13.40** Na skrzydłach Ikara: Orle gniazdo **14.00** Siedem życzeń: Senemedar – serial dla młodzieży, Polska **14.45** Przystanek Tajlandia – reportaż **15.15** Wielka Mała Emigracja: Komandos – film dok. **15.50** Gwiazdy estrady: Hanka Bielicka **16.40** Mówi się... – program poradnikowy **17.15** A to Polska właśnie: Słupsk – reportaż **18.15** Złotopolscy: Uśmiech Ilony, Ślub Julii i Dionizego – telenowela, Polska **19.05** Teledyski na życzenie **19.15** Dobranocka **20.05** Sopot Festiwal '99 – koncert



21.05 Mokry szmal – dramat sensac., Polska **23.05** Jedź do Mrągowa – Jubileusz Gangu Marcela i Pawła Bączkowskiego

RTL 7

8.15 Sunset Beach – serial obycz. **9.00** Odjazdowe kreskówki **10.50** Sliders – serial SF **11.35** Niespodzianka z Szanghaju – film sensac., W. Brytania **13.15** Ukryta kamera – program rozrywk. **13.40** Detektywi – serial kom. **14.10** My i one – serial kom. **14.35** Robin Hood – serial przyg. **15.30** Opowieści złotej małpy – serial przyg. **16.20** Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie – serial SF **16.45** Alfred Hitchcock przedstawia – serial sensac. **17.10** Nieustraszeni – serial sensac. **18.00** MANTIS – serial SF **19.00** Extra Zoom **19.35** Rodzina Potwornickich – serial kom. **20.00** Wysokie obcasy – film obycz., Hiszpania **22.00** Savannah – serial obycz. **22.50** Ratownicy – film przyg., USA **0.35** Carrington – dramat psychologiczny, W. Brytania

TV Katowice

8.00 Świat ogrodów – serial dok. **8.30** Opolski tydzień **8.55** Bajkowe trojaczki – serial dla dzieci **9.30** Pies, kot i... – serial anim. **10.00** Projekt X – reportaż **10.30** Królowa przedmieścia – film obycz., Polska **11.45** Zawody zwykłe i niezwykłe – serial dok. **12.00** Sobota w Bytkowie – serial obycz. **12.50** Ale kino – magazyn **14.15** Było minęło – program rozrywk. **14.30** Panna z mokrą głową – serial obycz. **15.00** Droga przyjaciółko – serial dla młodzieży **15.30** Zespół adwokacki Dyskrecja – program rozrywk. **16.00** Wielka miłość Balzaka – serial biograf., Polska **17.05** Bardzo znana osoba – talk show **17.35** Przeboje Soboty w Bytkowie **18.30** Oj, ni ma jak Lwów **19.00** Tam, gdzie biją źródła **19.30** Adam i Ewelina – melodramat, W. Bryt. **21.00** Dzieci Ku-Klux-Klanu – film dok. **22.00** Hollywoodzkie portrety – serial dok. **22.25** Kontrakt z Legią Cudzoziemską – film dok. **22.50** Intrygantka – film sensac., USA

POLONIA

7.45 Johanna – telenowela, Brazylia **12.20** Kurs rysunku dla dzieci **12.50** Young Duke – serial, USA **17.45** Auto salon **18.25** Nie tylko na weekend – magazyn **19.00** Klub Hawaje – serial dla młodzieży, Francja **19.30** Fachowiec radzi **20.00** Wzgórze – dramat sensac., USA **22.20** Dotyk tajemnic **22.50** Sierżant York – dramat wojenny, USA

POLSAT 2

7.00 Lu lu i cudowny kwiat **8.00** Kojak – serial krym. USA **9.00** Hawaje pięć zero – serial **10.00** Calineczka – serial anim. **10.30** Kaskaderzy – serial anim. **11.00** Po drugiej stronie lustra **11.30** Pacific Blue – serial **12.30** Prawo do miłości **13.00** Tajemnice Piasków **13.30** Mag. Motor. Młodych **14.00** Junior – show **14.30** Superstar – pr. satyryczny **15.00** Disco Polo Live **16.10** Wąż i cień orła – film karate, Hong Kong 1978 **18.00** Kojak – serial **19.00** Pacyfic Blue – serial **20.05** Chłodny odcień błękitu – dramat obycz., USA **21.45** Idź na całość – show **22.45** Na wakacje – osobno – komedia, USA/Kanada **0.30** Stalowa maska – film sensacyjny, ang.

CANAL+

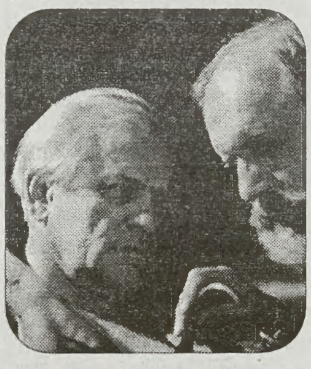
(Pozycje nie kodowane)
7.00 Szymon Mówi Show 7.15 Diabelski Młyn — anim. **8.00** Oggy i karaluchy **8.25** Co w trawie szeleści **8.30** Ruchome piaski **9.50** Cannes... – film dok **10.45** Kochany urwis **3** – film **12.10** Deser: Latanie ***12.25 Nie przegap 12.30 Rozkodowany Bunny 13.30 Kaskaderzy — serial 14.20 Szczepan i Irenka: Wirus —anim.14.25 Futbol Mundial — sport*** **14.55** Walka o życie – dok. ***15.50 Piłka nożna: liga polska — wstęp do meczu*** **16.00** Piłka nożna: liga polska **18.00** Mecz + Mecz – mag. **20.00** Tarzan i zaginione miasto – film przyg., USA. **21.25** Liga + – mag. ligi polskiej **22.55** Kapitan zapalczywy **0.25** Czarodziejska pułapka **1.55** Kosmiczne projekcje **3.10** Mężczyzna przedmiot pożądania – komedia

Niedziela

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV POLONIA

7.35 W labiryncie: Dwa miesiące później; Przyjaciółka – serial obycz. **8.30** Zielarki – reportaż **8.55** Kwitnące okienko: Frezja **9.50** Złotopolscy: Uśmiech Ilony, Ślub Julii i Dionizego – telenowela, Polska **11.00** Mała Księżniczka – serial anim. **11.30** Wakacyjne powtórki: Szkoła na wesoło **12.00** Anioł Pański – transmisja z Watykanu **12.15** Grać do góry nogami – film dok. **12.45** Wieści polonijne **13.00** Transmisja niedzielnej mszy św. **14.05** Teatr famil.: Bajka o bardzo lekkim chlebie – sztuka teatralna, Polska **14.45** Festiwalowe wspomnienia Rzeszów '99 – reportaż **15.15** WSPOMNIEŃ CZAR: Ludzie Wisły – dramat obycz., Polska **16.30** Miki mol i straszne płaszczydło – serial anim. **17.15** Podwieczorek... z Polonią – program rozrywk. **18.00** Zapomniany przyjaciel, rzecz o Herbercie Hooverze – film dok. **119.15** Dobranocka **20.00** Otwarcie Światowych Igrzysk Polonijnych – Lublin '99



22.35 Klucznik – dramat psychologiczny, Polska **0.05** Teledyski na życzenie **0.20** Doktor Murek – serial obycz. **1.10** Galeria malarstwa polskiego: Targ na jarzyny za Żelazną Bramą w Warszawie

RTL 7

8.10 MANTIS – serial SF **9.00** Odjazdowe kreskówki **10.15** Wysokie obcasy – film obycz., Hiszpania **12.10** Powrót na Wyspę Skarbów – serial przyg. **13.05** Autostrada do Nieba – serial famil. **13.55** Kłopoty z Harrym – komedia krym., USA **15.40** Ukryta kamera – program rozrywk. **16.05** Cienka niebieska linia – serial kom. **16.35** Łysoń – serial kom. **17.05** Detektywi z wyższych sfer – serial sensac. **18.00** Rewolwer i melonik – serial sensac. **18.55 7** minut – wydarzenia dnia **19.05** McCall – serial sensac. **20.00** Szczęśliwy traf – komedia, USA **21.45** Wieczór z wampirem: Robert Korzeniowski, Ryszard Tymon Tymański **22.55** Oblicza Nowego Jorku – serial sensac. **23.45** Detektywi z wyższych sfer – serial sensac.

TV Katowice

7.35 Janka – serial dla młodzieży, Polska **8.30** Pryzmat – magazyn **8.45** W cztery świata strony – magazyn **9.05** Koszałek Opałek – program dla dzieci **9.30** Przyrodnicy – felieton **9.50** Dzieje kultury polskiej – felieton **10.45** Fałszywy kadr – felieton **11.10** Kolejki – reportaż **11.25** Rysujemy z Donem – serial dok. **11.40** Z wiatrem i pod wiatr – serial dla młodzieży **13.30** Z życia Kościoła **13.50** Klub globtrotera **14.30** Dopóki żyją jelenie – film przyr. **15.25** Na polu chwały – film przyg., **17.45** Zawody zwykłe i niezwykłe – dok. **19.00** Zawsze razem – serial obycz. **20.00** Studio sport **21.00** Jest jazz **22.00** Kryszak Show – program rozrywk. **22.50** Sekrety II wojny światowej – serial dok. **23.45** Uderzenie – serial sensac.

POLONIA

12.20 Nie tylko na weekend – magazyn **12.50** Kurs rysunku dla dzieci **17.45** Fachowiec radzi **18.25** Auto salon – magazyn **19.00** Klub Hawaje – serial dla młodzieży, Francja **19.30** Człowiek, który zabił – western, USA **22.00** Grek Zorba – balet **0.20** Dotyk tajemnic

POLSAT 2

6.00 Talent za talent **6.30** Oskar **7.00** Lu lu i cudowny kwiat **7.30** Dyżurny satyryk kraju **8.00** Kojak – serial krym. USA **9.00** Hawaje pięć-zero – serial **10.00** Calineczka – serial anim. **10.30** Kaskaderzy – serial anim. **11.00** Po drugiej stronie lustra **11.30** Pacific Blue – serial sensac. **12.30** Miasteczko Evening Shade **13.00** Dalziel i Pascoe – serial **14.15** Wąż i cień orła – film karate **16.00** Za głosem serca – serial **17.00** Bill Cossby i straszne... – serial kom. **17.30** Benny Hill – pr. rozryw. **18.00** Kojak – serial krym. USA **19.00** Pacific Blue – serial sensac. **19.50** Informacje **20.05** Mroczne niebo – serial SF **21.00** Matlock – serial sens. **21.50** Diagnoza morderstwo **22.45** Zbrodnie bez kary **23.40** Emmanuelle 2 – erot. **1.15** Makakofonia... – pr. muz. **1.45** Afficionado **2.15** Soundtrack

CANAL+

(Pozycje nie kodowane)
7.00 Szymon mówi Show 7.15 Rozkodowany Bunny **8.00** Oggy i karaluchy **8.25** Co w trawie szeleści **8.30** Fenomeny przyrody – film dokumentalny **9.00** Kłopot z trąbą – dla dzieci **10.20** Deser: Cicha para **10.45** Tajemnica Inków – film przyg. ***12.25 Nie przegap 12.30 Szeroki horyzont — rep. 13.25 Superman — film anim.*** **13.50** Na samym dnie – krym. **15.30** Honorowa sprawa – film, **15.45** Piłka nożna: liga polska – wstęp do meczu **16.00** Piłka nożna **18.00** Niewidzialny świat – film dokumentalny **19.00** Spin City – serial kom. ***19.50 Szymon mówi Show — mag.*** **20.00** Kull zwycięzca – film SF **21.35** Sport **22.55** Ostatni kontrakt **0.45** Ostatni smok – baśń **2.25** Żniwo śmierci – thriller **4.00** Skini – film dok. **5.00** Oblicze zła – thriller **6.30** Tajem. morskich głębin

Telewizje satelitarne

Discovery Channel

10.20 Połączenia do kwadratu: Echa przeszłości **10.50** Pierwsze loty: Skok w niebiosa **11.20** Pierwsze loty: Lot na ślepo **11.45** Podróż przez Afrykę **12.40** Morskie skrzydła: Avenger **13.35** Encyklopedia galaktyki: Śledzenie gwiazd **13.50** Brzegami Jukonu **14.45** Charlie Bravo: To zbyt łatwe **15.15** Katastrofa: Duma i upadek **15.40** Najlepsze samochody: Mercedes Benz. **16.10** Najlepsze samochody: Renault **16.35** Pierwsze loty: Morskie bitwy powietrzne **17.00** Wielcy wodzowie: Ulysses Grant **18.00** Czołgi: Czołgi w walce **19.00** Czołgi: Projekt zwycięstwa **20.00** Oblężenie **21.00** Życie w mieście: Los Angeles **23.00** Gliniarze z Hollywood: Partnerzy **0.00** Miłość w naturze **1.00** Z akt FBI: Zniknięcie Melissy Brannen

EUROSPORT

9.30 Kolarstwo górskie: PŚ w Kaprun **10.00** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **12.30** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – wprowadzenie **14.00** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – trening w klasie 500 ccm **15.15** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – trening w klasie 250 ccm **16.30** Tenis ziemny: Turniej WTA w Toronto – ćwierćfinały **17.30** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **18.45** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **22.30** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **23.00** Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Finlandii **23.30** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie

SAT-1

11.15 Rewolwer i melonik – serial krym. **12.15** Heartbreak High – serial obycz. **13.10** Garbus dodaje gazu – komedia, Niem./Szwajc. **15.00** Star Trek: Voyager – serial SF, USA **17.10** AXN – magazyn **18.00** Alf – serial kom. **20.15** Star Trek 5: Ostatnia granica – film SF, USA **22.30** Przegląd tygodniowy – magazyn **0.00** Star Trek: Voyager – serial SF, USA **1.00** Zdolne do wszystkiego – film sensac., USA

PRO 7

10.55 Time Trax – serial SF, USA **11.50** Goosebumps – serial fantast., USA **12.15** Simpsonowie – serial anim. **12.40** Świat według Bundych – serial kom. **13.10** Dharma i Greg – serial kom. **13.40** Roseanne – serial kom. **14.40** Pod jednym dachem – serial kom. **15.05** Pacific Blue – serial sensac. **16.05** Supergrupa – serial krym. **17.00** Buffy – Postrach wampirów – serial fantast., USA **18.05** Akademia policyjna – serial kom. **19.00** taff. extra – magazyn **19.45** Galileo – magazyn **20.15** Więzień Brubaker – film sensac., USA **22.55** Rambo 1 – Pierwsza krew – film sensac., USA **0.50** TV total **1.40** Bullyparade **2.05** Strój zabójcy – thriller psychologiczny, USA

[unnamed]

9.00 Co jest grane? – magazyn. Cotygodniowy przegląd kulturalny Vivy **10.00** Planeta Viva – magazyn **11.00** Chartsurfer – notowania list przebojów **12.00** Viva hity – magazyn **13.00** Top **100** – niemiecka lista przebojów **15.00** Viva Charts – parada światowych hitów **16.00** Interaktiv Spezial – gorąca linia Vivy **17.00** Planeta Viva – magazyn **19.00** Obrotowy klub – taneczny program Vivy **20.00** Viva hity – magazyn **21.00** In Luv – talk show **22.00** Overdrive – magazyn **23.00** Berlin House – program muz.. Nowości niemieckiej sceny muzycznej

GAZETA KRAKOWSKA
REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse" – Spółka z o.o. – Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. **Prezes Zarządu Oddziału** – Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Telewizje satelitarne

Discovery Channel

13.50 Galeria gangsterów: Benjamin Bugsy Siegel **14.45** Stulecie wojen. Próba oceny, ile wojenne zmagania kosztowały rząd ZSRR **15.40** Stulecie wojen. Porażka Niemiec we wchodniej Europie **16.35** Ultranauka: Współcześni poszukiwacze skarbów **17.00** Skrzydła: Pożar w Dreźnie **18.00** Niesamowite maszyny: Mega-ciężarówki **19.00** Jurassica: Prehistoryczne olbrzymy **20.00** Łowca krokodyli: Łowca krokodyli **21.00** Legendy historii: Śmierć przyszła z morza **22.00** Czarna skrzynka: Śmiercionośna pogoda **23.00** Czarna skrzynka: Na skrzydłach modlitwy **0.00** Czarna skrzynka: Czy winny jest pilot? **1.00** Dziwne światy

EUROSPORT

9.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Toronto – półfinały **10.00** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – rozgrzewka **10.30** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – przygotowania **11.00** Sport motocyklowy: MŚ – Grand Prix Czech w Brnie – wyścigi **15.00** Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Finlandii **16.00** Kolarstwo: PŚ – Grand Prix Suisse w Zurychu **17.00** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **18.00** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli **22.45** Lekkoatletyka: MŚ w Sewilli – Centrum Sportowe **23.15** Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Finlandii **23.45** Automobilizm: Wyścigi serii Cart w Chicago

SAT-1

6.40 Piękna jest miłość nad Königsee – komedia, Niemcy **10.05** Alf – serial kom. **11.05** Star Trek: Voyager – serial SF, USA **12.05** Być ojcem jest natomiast trudno – komedia, Niemcy **13.50** Wzorowy uczeń – komedia obycz., Austria **15.40** Pogromca zwierząt – film przyg., USA **17.00** Jezioro marzeń – serial obycz. **18.45** ran – magazyn **20.15** Ukryta kamera – magazyn **22.15** Bardzo śmieszne! – magazyn **22.45** PLANETOPIA – magazyn **0.15** Widziane w ten sposób – magazyn **0.20** Pogromca zwierząt – film przyg., USA **1.45** Wzorowy uczeń – komedia obycz., Austria

PRO 7

10.45 Powrót Supermana – serial przyg. **12.25** Świat Wayne'a 2 – komedia, USA **14.15** Ostry dyżur – serial sensac. **15.10** Charmed – serial fantast., USA **16.05** Baza Pensacola – serial sensac. **17.00** Land before Time **3** – film anim.USA **18.30** Max – magazyn **19.00** Świat cudów – magazyn **19.45** Świat cudów – magazyn **20.15** Pacific Heights – thriller, USA **22.10** Focus TV – magazyn **23.15** Śmiertelne manewry – dramat sensac., USA

[unnamed]

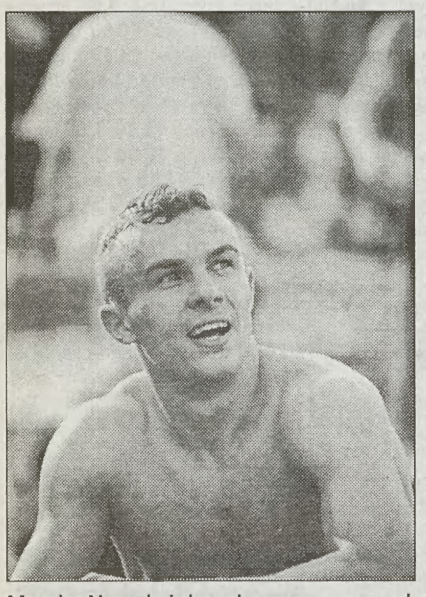
9.00 Top **100** – niemiecka lista przebojów **10.00** Planeta Viva – magazyn **12.00** Club Rotation – taneczny program Vivy **13.00** Amica Tv – talk show **14.00** Co było grane? – magazyn. Przegląd weekendowych atrakcji kulturalnych **15.00** Nowości Vivy – premiery i debiutanci **16.00** Viva hity – magazyn **17.00** Jam: pop-rockowe archiwum **18.00** Planeta Viva – magazyn **19.00** Chartsurfer – notowania list przebojów **20.00** Viva Special – program muz.. COMET – uroczystość wręczenia nagród stacji Viva za osiągnięcia w dziedzinie mediów: przegląd nominacji. **22.30** Niteclub – nocny magazyn (K)

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

7. Mistrzostwa Świata w lekkoatletyce otwarte

Największe w historii

Wczoraj w Sewilli rozpoczął się największy lekkoatletyczny festiwal w historii. Na starcie stanie niemal 2000 reprezentantów z 203 państw. Tak wielkiego zgromadzenia przedstawicieli „królowej sportów" jeszcze nigdy nie było. Na honorowej trybunie zasiadł król Juan Carlos oraz przewodniczący MKOL Juan Antonio Samaranch.



Marcin Nowak jako pierwszy z zawodników krakwskich stanie do walki o medal MŚ

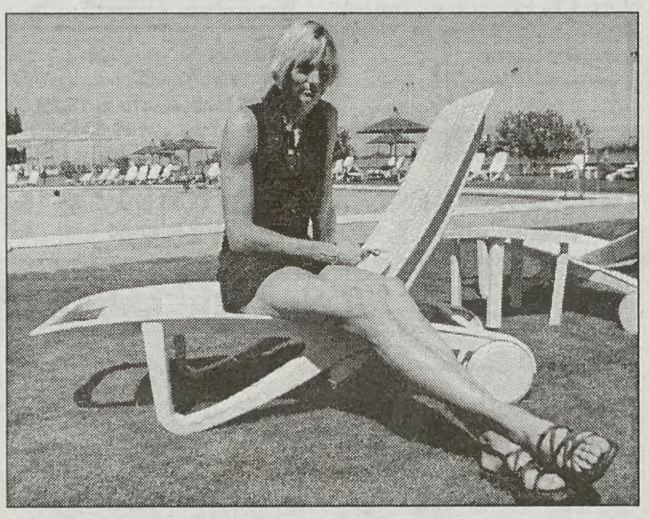
Efektowna ceremonia otwarcia poprowadzona z iście hiszpańskim temperamentem odbywała się pod hasłem światło i dźwięk. Nie mogło oczywiście zabraknąć defilady pocztów sztandarowych. Chorążym naszej ekipy, który weszła jako 153 był Paweł Januszewski.

Od dzisiaj sportowcy rozpoczynają rywalizację na bieżniach i skoczniach. A mają o co walczyć. Nie tylko o medale. Zawodnik, który pobije rekord świata podczas mistrzostw, otrzyma 100 tys. dolarów. Nagrody dla medalistów prawie każdej konkurencji to 60, 30 i 20 tys. dolarów. O połowę mniejsze premie przewidziane są dla zawodniczek startujących w nowych konkurencjach - skoku o tyczce i rzucie młotem. Jednak nadal dopingowe afery kładą się cieniem nad mistrzostwami. I niewiele pomagają zapewnienia przewodniczącego Międzynarodowej Federacji Lekkoatletyki Amatorskiej Primo Nebiolo, że przypadek Ottey nie zaćmi mistrzostw. Jest już kolejna afera. Troy Douglas, pochodzący z Bermudów holenderski sprinter, został wycofany z mistrzostw. Wyniki testów antydopingowych wykazały, że zawodnik stosował nandrolon. 36-letni Troy — czwarty sprinter ME na 200 m — zażywał ten sam specyfik, który w ostatnim czasie wykryto w organizmach Linforda Christie (W. Brytania) i Merlene Ottey (Jamajka).Szef komisji medycznej IAAF-u, Arne Ljungqvist wczoraj powiedział, że Holenderska Federacja potwierdziła wyniki testów Douglasa.

Nie dojdzie w Sewilli do pojedynku dwóch najszybszych sprinterów świata, Maurice'a Greena i Michaela Johnsona. Greene, rekordzista świata na 100 m, będzie bronił tytułu mistrzowskiego na tym dystansie, a Johnson, rekordzista na 200 m oraz mistrz olimpijski z Atlanty na 200 m i 400 m, ma w planach zdobycie kolejnego, czwartego tytułu mistrza świata na dystansie 400 m. Prawdopodobnie do pojedynku na 200 m dojdzie dopiero w Sydney.

Oryginalny sprawdzian formy miał amerykański płotkarz, Larry Wade chwytając złodzieja swego portfela na lotnisku w Sewilli. Szkoda, że Wade nie znajduje się w ekipie amerykańskiej na mistrzostwa. Towarzyszy tylko swemu partnerowi na treningach, Maurice Greene'owi. Podczas gdy ten udzielał wywiadu lokalnej stacji telewizyjnej, złodziej zwędził Wade'owi portfel. Amerykanin szybko go dogonił, a policja zabrała złodziejaszka do aresztu.

Jutro wystartują następujący nasi reprezentanci: Maciej Pałyszko i Szymon Ziółkowski (eliminacje rzutu młotem), Urszula Włodarczyk (pierwsze 4 konkurencje siedmioboju), Zuzanna Radecka (I runda 100 m), Piotr Balcerzak i Marcin Nowak (I runda 100 m), Joanna Wiśniewska i Marzena Wysocka (eliminacje rzutu dyskiem) oraz rafał Wójcik (I runda 3000 m z przeszkodami). Zostaną rozegrane finały tyczki kobiet, kuli mężczyzn i chodu na 20 km mężczyzn. **PG**



Heike Drechsler pozostało tylko pozowanie do zdjęć. Po odnowieniu kontuzji łydki wycofała się z konkursu w skoku w dal

W Gdyni

Falstart wiślaczek

Koszykarki krakowskiej Wisły biorą udział w szóstym już turnieju o puchar prezydenta miasta Gdyni. Oprócz krakowianek startują drużyny mistrzyń Polski Polpharma Gdynia, brązowych medalistek Polfy Pabianice oraz beniaminka AZS-u Meblotap Lublin.

W pierwszym meczu Polpharma VBW Clima Gdynia pokonały beniaminka z Lublina 63:62 (27:37). Zwycięstwo gdyniankom zapewniła na dwie sekundy przed końcem meczu rzutem za trzy punkty Katarzyna Dydek.

W drugim meczu Wisła Cristal Kraków przegrała z Polfą Pabianice 57:66 (28:38). Najwięcej punktów dla Wisły: Nikonowa 22, Mądra 10. **(pg)**

Eska Wrocław

Unia — nieźle

W drugim dniu turnieju Eska Wrocław Cup 99 koszykarze tarnowskiej Unii pewnie pokonali beniaminka ekstraklasy Czarnych Słupsk. Dzień wcześniej, po zaciętej grze ulegli Nobilesowi Włocławek 84:85.

Unia Tarnów — Brok Alkpol Czarni Słupsk 86:74 (52:35). Najwięcej punktów: dla Unii J. B. Reafsnyder 20, Visnievics 15, Kwiatkowski 9, Bencić 8, Hyży 8, Stokłosa 7, Hinton 6, Majchrzak 6, Marculewicz 4, Malinowski 3; dla Czarnych John Taylor 18, Charles Burket 11.

W innym meczu: Anwill Włocławek — Brok Alkpol Czarni Słupsk 76:73 (41:48). Trefl Sopot wygrał z Pogonią Ruda Śląska 76:71 (43:34).

Tarnowianie zajęli w grupie drugą lokatę i zmierzą się w meczu o 3 miejsce z Treflem Sopot. **(pg)**

W II lidze piłkarskiej

W meczu rozegranym awansem Lechia Gdańsk przegrała z Polonią Bytom 1:2 (1:2).

W niedzielę na Wandzie

Turniej par

Z okazji 50-lecia Wandy Kraków przez najbliższe dwa dni na klubowych obiektach odbędzie się wiele imprez. Najbardziej interesującą z nich jest turniej par żużlowych.

W niedzielę o godzinie 17 na nowohucki tor wyjadą następujący zawodnicy: Mikołaj Kokin i Aleksander Bizna (Łotwa), Maciej Kuciapa i Tomasz Rempała z KKER Stali Rzeszów, Remigiusz Wronkowski i Arkadiusz Zaremba — reprezentujący Wandę I, Maciej Kieszkowski z Marcelem Malińskim z Włókniarza-Malma Częstochowa, Mirosław Korbel i Mariusz Niemczura w barwach Wandy II oraz Attila Stefani i Zoltan Bencze z Węgier.

Odbędzie się piętnaście biegów i na końcu jeden dodatkowy w którym wystartuje czterech najlepszych żużlowców, a nagrodą za zwycięstwo będzie puchar prezydenta Krakowa.

W sobotę od godz. 10 można będzie zapisywać się do turnieju tenisa stołowego organizowanego dla amatorów do lat 18. Potem odbędzie się turniej (trzeba mieć własny sprzęt). Na niedzielę zaplanowano piłkarski mecz pomiędzy działaczami Wandy i dziennikarzami (godz. 14) i zawody rowerowe (godz. 15) w trzech kategoriach wiekowych: 8-11 lat, 12-15 i powyżej 15 lat. Zapisy przyjmowane są od godz. 14. 30 pod wieżą sędziowską. Od 16 do 16.30 nastąpi prezentacja sekcji klubu i uhonorowanie najstarszych zawodników. **(Żuk)**

Awansem w V lidze bielskiej

Iskra Klecza — Beskid Andrychów 0:1 (0:1)

Bramka: P. Gibas 10. Żółte kartki: Lipowski — Rusinek, T. Gibas, D.Kapera. Sędziował: H. Magiera ze Skoczowa. Widzów 200.

ISKRA: Chmiel — Strama, Ściera (57 R. Moskała), Szydłowski, Kacimiel — Serwin, Oleksy, Seruga (53 Zemła), Lipowski — Jarosz, Okołot.

BESKID: Kudłacik — Grzesik, Kukuła (90 Adamus), Jaworski, P. Gibas — Pilarski (85 G. Gibas), D. Kapera, Rusinek, Milej — Gołba, Sordyl (75 K. Kapera).

W I ciekawej odsłonie wyraźną przewagę posiadali andrychowianie, którzy z łatwością przedostawali się pod bramkę rywala. Już w 8 min w polu karnym gospodarzy znalazł się Kukuła, ale zamiast oddać strzał, próbował rozgrywać piłkę. W 10 min P. Gibas dopadł do piłki przypadkowo odbitej od obrońcy i spokojnie posłał ją obok bezradnego Chmiela. W 37 min. najaktywniejszy Kukuła po ograniu trzech obrońców podał do Gołby, ten położył bramkarza, ale decyzja o oddaniu strzału przyszła wraz z powtórną interwencją Chmiela, który zdążył wstać! W tej części gry kleczanie zagrozili bramce rywali mocnymi, ale nie precyzyjnymi strzałami z wolnych, wykonywanych przez Jarosza i Serugę. W II połowie żadna z drużyn nie przeprowadziła groźnej akcji. Goście za wszelką cenę próbowali utrzymać korzystny wynik, gospodarze zaś bili głową w mur, rzadko trafiając w światło bramki (Kacimiel, Strama). Najciekawsza sytuacja miała miejsce w 57 min: boisko opuścił Ściera, za niego wszedł rezerwowy bramkarz R. Moskała, a dotychczas broniący Chmiel przeszedł do ataku.

Paweł KRĘCIOCH

Multilotek

7 — 9 — 10 — 12 — 13 — 17 — 19 — 20 — 22 — 33
39 — 49 — 50 — 51 — 52 — 65 — 72 — 75 — 76 — 77

Twój szczęśliwy numerek

22
23 — 30 — 43 — 45

Zapiski z giełdy pomysłów

Między Atlantą a Sydney

Minęły czasy, kiedy rok przedolimpijski był dla zawodników relaksowy, a dla kibiców pełen wyczekiwania na przyszłoroczne emocje. Wprawdzie igrzyska (pomijając jedno zimowe „przyspieszenie") odbywają się raz na cztery lata i pozostają najważniejszą imprezą sportową na świecie, ale samo dojście na olimpijskie areny stawia obecnie zawodnikom i trenerom bardzo wysokie wymagania, co kibicom dostarcza nieprzerwanych napięć przy śledzeniu tych zmagań. Zdobywanie olimpijskich nominacji przebiega w różnych dyscyplinach w odmienny sposób, co zrozumiałe jest tak długo jak długo wynika to z ich specyfiki. Dlaczego jednak w niektórych kwalifikacje są jednorazowe, np. w podnoszeniu ciężarów, co wyelimonować może nawet wybitnych sportowców wskutek pechowej kontuzji i uzależnia ich od łaskawego przyznania im „dzikiej karty", w innych zaś kwalifikacje są wielostopniowe, np. pięcioboju nowoczesnym, jest raczej trudne do wyjaśnienia. MKOl.„przyspał" nie wydając wspólnych dla wszystkich dyscyplin regulaminów, czy choćby wytycznych dotyczących kwalifikacji, ale nie jest niczym nowym, że od instytucji zajętej swymi wewnętrznymi problemami (słynne afery korupcyjne) nie można oczekiwać należytego wypełniania jej zewnętrznych powinności. Każdy zatem sportowiec pragnący zdobyć bilet do Sydney musi się liczyć z wymaganiami stawianymi w jego specjalności i dostosować do tego swoje poczynania.

Na podsumowanie dokonań polskich sportowców w tym zakresie przyjdzie jeszcze czas, ale już dziś można pokusić się o wstępne oceny i prognozy.

W grach zespołowych w komfortowej sytuacji są koszykarki, a z pozostałych drużyn realne szanse na awans do olimpijskiego turnieju zachowali siatkarze i siatkarki, a także piłkarki ręczne. Czysto teoretyczne możliwości wyjazdu do Sydney mają jeszcze piłkarze, praktycznie jednak ich los jest przesądzony. Z dużymi obawami oczekiwać trzeba udziału pięcioboistek w dalszych zawodach kwalifikacyjnych. Klęskę w Budapeszcie, która n.b. nie jest zaskoczeniem, można jeszcze nadrobić, ale gdy słyszy się, że utytułowane zawodniczki nie wytrzymały psychicznego obciążenia; to zastanawiać się trzeba czy nie należałoby przeprowadzić zmiany warty w tej dyscyplinie. Wypaleni sportowcy nie sięgają po medale, choćby zdobywali je wielokrotnie w przeszłości, ale czy jest jeszcze czas na sięganie do rezerw?

Do niedawna wydawało się, że ciężarowcy utworzą w polskiej ekipie olimpijskiej „medalodajny" zespół, ale po konflikcie z trenerem Szewczykiem trzeba poczekać czy mistrzostwa świata potwierdzą, czy zakwestionują pozycje naszych siłaczy. Gdy o siłaczach mowa, to chyba nie wchodzi w rachubę zapaśnicza „powtórka z Atlanty", a wypadnie się cieszyć, gdy na antypody wybierze się ich kompletny zespół. Bać się też można o formę naszych dżudoków, choć wypada mieć nadzieję, że wygrzebią się z „dołka" zanim pogrzebią swe olimpijskie szanse. Bez obawy stwierdzić za to można, że w boksie to my Australii nie podbijemy. Słabiej niż na poprzedniej olimpiadzie reprezentowani będą nasi specjaliści w trafianiu do tarcz, tak z broni palnej jak z łuku. Niemiłą niespodzianką jest obniżenie się poziomu polskich strzelców, ale jest szansa, że choć na olimpiadę pojadą nieliczni, to będą to rzeczywiście strzelcy wyborowi. Raczej skromnie przedstawiać się będzie zespół ping-pongistów, ale wobec miażdżącej przewagi zawodników z Dalekiego Wschodu na znaczące sukcesy w tej dyscyplinie trudno liczyć. O tych, którzy trudzą się odbijaniem piłki na korcie, lepiej nie wspominać, w przeciwieństwie do sportów „wodnych". Żagle to już nie tylko Kusznierewicz, w czołówce wielu regat pojawiają się polskie nazwiska. Nie jest jasne, jakie są możliwości polskich kajakarzy i wioślarzy, być może na pożegnanie tysiąclecia błysną olimpijskimi medalami, ale musieliby zerwać z dotychczasową tradycją słabszych występów na igrzyskach. Nie liczyłbym na wielkie sukcesy ani pływaków, ani lekkoatletów, bo nasi dostarczyciele medali są coraz starsi i coraz trudniej im walczyć o pozycję na podium.

Ostatnia olimpiada w tym stuleciu zapowiada się pasjonująco, bo gdy mistrzostwa świata i kontynentów zdegradowano do rangi eliminacji do niej, to musi to być spotkanie najlepszych z najlepszych. Ale sport bez zaskoczeń straciłby wiele ze swej urody, może więc wśród tych, którzy wydobędą buławę z tornistra, będą też Polacy? Licząc się z takimi wydarzeniami i biorąc pod uwagę wstępny charakter tego przeglądu przestrzegałbym jednak przed nadymaniem balona optymizmu. Po Atlancie dało się słyszeć głosy, że prawdziwe osiągnięcia pojawią się dopiero w Sydney, gdzie będzie wyjątkowo „medalowo" dla Polski. Bardzo to krzepiące, ale ja rozglądam się wkoło i po tym, co widzę, będę zadowolony z powtórki Atlanty. Co oświadczam już dziś.

Andrzej GABERLE

Problemy przed hokejowymi barażami

Cracovia bez „kasy"?

Do rozpoczęcia hokejowych baraży o ekstraklasę pozostał tydzień. Drużyny nadal kompletują składy i wszystkie narzekają na brak pieniędzy. Dlatego jeszcze nie wiadomo w jakich tak naprawdą składach wystąpią 29 sierpnia w Krynicy zespoły Cracovii, Zagłębia, SMS Krynica-Warszawa i Polonii.



Na pewno Cracovia nie jest faworytem turnieju barażowego...

We wtorek upława termin zgłaszania zawodników do PZHL. A tymczasem w Cracovii nie ma pieniądzy na transfery obcokrajowców. Jak na razie upadła koncepcja ściągnięcia do Krynicy bramkarza ze Słowacji. Coś było słychać o golkiperze z za wschodniej granicy, ale i ten kierunek wydaje się być tylko pobożnym życzeniem. Kibicom „pasów" pozostaje mieć nadzieję, że będzie rosła forma Dariusza Karamuza. Ale trudno ukryć, że bez piątki „rosyjskiej" szanse Cracovii w turnieju barażowym są minimalne.

— Zawodnicy podpisali karty transferowe — powiedział menadżer Cracovii **Jerzy Rożdżyński** — Ale nie ma „kasy" na opłacenie ich przejścia, a tym samym potwierdzenie w PZHL. Liczę, że może będziemy mieć konieczne fundusze w poniedziałek. Jeżeli nie, to zagramy w barażach tylko zawodnikami krakowskimi, w tym juniorami.

Poszukiwania pieniędzy trwają. Chyba, że działacze sekcji hokejowej Cracovii analizują wciąż szanse awansu do ekstraklasy, a tym samym sens wydatkowania sporych funduszy? A drużyny rywali szykują mocne składy. Zespół sosnowieckiego Zagłębie opiera się na starszych, doświadczonych graczych. Czapka, Morawiecki, Podsiadło, Płatek to byli reprezentanci Polski. Podobnie jak znacznie młodsi — Rutkowski czy Kuc. Jest jeszcze Twardy, Kurowski i Sadłocha oraz białorusin Sawko i Słowak Husek. A dojść mają jeszcze inni obcokrajowcy. Warszawska drużyna prezentuje się jeszcze silniej. Gusow, Prima, Gawrilonok, Pajerski, Copija, Trzópek, Marcińczak, Lipkowski, bracia Kiedewiczowie oraz Wołkowicz. Ale sytuacja finansowa tej drużyny nadal jest niepewna. Nawet najsłabsza teoretycznie w tym gronie Polonia Bytom (w porównaniu z poprzednim sezonem straciła tylko Soberę) testuje Czechów — Kodadę, Drzimala, Szindela, Frasza i Sedlaka. I jak jeszcze niedawno uważano, że walczyć o ekstraklasą będą góra dwa zespoły, tak teraz faworytów po prostu nie ma.

Paweł GUGA

W hokeju jak w piłce

Rekordowy transfer?

Nie wyjaśniona jest sprawa przejścia do Podhala Nowy Targ hokeisty Mariusza Justki. Gdańszczanin trenuje z „Szarotkami", ale jego macierzysty klub żąda za definitywny transfer 400 tys. złotych. Byłby to rekordowy transfer w polskiej lidze. Teraz wszystko w rękach (głowach) działaczy zainteresowanych stron. Do pierwszych rozmów dojdzie już w sobotę w siedzibie PZHL w Warszawie.

— PZHL na naszą prośbę wyznaczył termin komisji, która zweryfikuje absurdalna kwotę wystawioną przez Stoczniowca za Justkę — mówi prezes Podhala, **Andrzej Głowiński**. — Komisja ma ustalić realną kwotę. Wywoławcza cena 400 tys. złotych przez prezesa Marka Kosteckiego jest w wręcz komiczna. Szkoda byłoby, żeby ten młody i rozwojowy hokeista, reprezentant kraju miał stracony rok. Byłaby to wielka strata dla polskiego hokeja. Tym bardziej, że Justka nie chce grać w Gdańsku. Napisał pismo o skreślenie go z listy zawodników Stoczniowca. Miał swoje powody, by tak postąpić i zgłosił się do nas. Prezes gdańskiego klubu wyraził zgodę na transfer, tylko dał zaporową cenę. Zażyczył sobie astronomicznej sumy - 100 tys. dolarów ! Za taką kwotę, to możemy sobie kupić bardzo dobrego zawodnika zagranicznego i zrobić z niego Polaka. Nie jesteśmy zwolennikami rozmów zawodnik — klub. Chcemy rozwiązać ten problem porozumieniem między klubami. Uważam, że kwota 50 — 70 tys. jest najbardziej realna.

Stefan LEŚNIOWSKI

Hokejowi kadrowicze pilnie poszukiwani

Kpiny z reprezentacji

Po raz kolejny okazało się, że w polskim hokeju najwięcej mają do powiedzenia kluby, ale równocześnie działacze warszawskiej centrali podejmują decyzje nie konsultując ich z nimi.

Termin zgrupowania hokejowej kadry narodowej ustalono na 19 sierpnia w Nowym Targu. W tym terminie trener Wiktor Pysz miał zaszczyt oglądania swoich... 7 wybrańców. Stawili się tylko zawodnicy mistrzów Polski oświęcimskiej Unii: Adrian Parzyszek, Robart Kwiatkowski, Michał Garbocz, Artur Malicki i Tomasz Piątek oraz Mariusz Kieca z GKS Tychy i Tomasz Wawrzkiewicz z STH Sanok. Zawodnicy Podhala-Tymbarku przebywają na turnieju na Słowacji, a kryniczanie rozgrywali sparing u siebie z Cracovią.

Czyli ponownie kompletny brak porozumienia na linii PZHL — kluby. Nie ma go również między kadrowiczami a działaczami hokejowej centrali. Ci pierwsi chcieli by wreszcie się dowiedzieć kiedy zostaną uregulowane zaległości finansowe. **(pg)**

Podhale drugie

W ostatnim meczu turnieju w Spisskiej Novej Vsi, nowotarżanie spotkali się z gospodarzami. Spotkanie to decydowało o pierwszej lokacie. Niestety „Szarotki" uległy Słowakom, ale w bardzo „dziwnych" okolicznościach.

Spisska Nova Ves — Podhale Nowy Targ 4:3 (0:0, 3:1, 1:2). Bramki dla Podhala: Z. Podlipni 38 i 58 min, Fedor 59 min.

POHALE: Mily — Zamojski, Sroka, Fedor, Vitek, Furo — Puławski, Różański, Antipow, Szopiński, Hajnos — Gil, Śmiełowski, Łyszczarczyk, Tomasik, Z. Podlipni — Pałkawnikow, Łabuz, Ćwikła, Zapała.

Po pierwszej, wyrównanej tercji, w następnej zaczęły się dziać na lodowisku „dziwne" rzeczy. Miejscowy arbiter dał karę meczu Vitkowi i Różańskiemu, a wszystkie gole gospodarze zdobyli podczas gry w przewadze.

W ostatnich 20 minutach nowotarżanie w końcówce zepchnęli rywali do obrony, ale zabrakło czasu na wyrównanie. Podopieczni trenera Skokana zajęło ostatecznie drugie miejsce w słowackim turnieju.

(LEŚ)

SOBOTA

21 sierpnia

- Wschód słońca — 5.28
- Zachód słońca — 19.49
- Wschód księżyca — 16.09
- Zachód księżyca — 0.44

Dzień krótszy od najdłuższego o 2 godz.26 min., a dłuższy od najkrótszego 6 godz.35 min.

Imieniny:

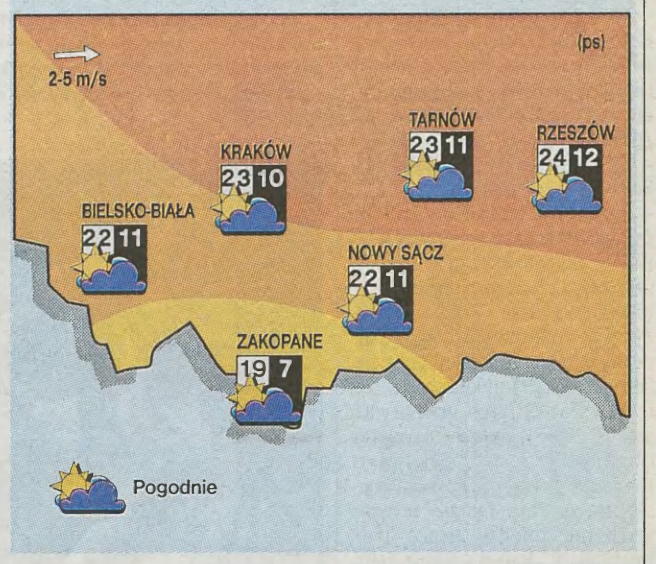
Daniela, Filipa, Joanny, Ruty

Urodzonych 21 sierpnia charakteryzuje spokój, uprzejmość. Subtelni, skromni, wolni od wszelkiej zarozumiałości, chętnie przebywają w cieniu innych, bardziej przebojowych, choć niekoniecznie mądrzejszych. Lubią muzykę i sztukę, a cechą, która szczególnie wyróżnia dziś urodzonych, jest stałe upiększanie rzeczywistości. Szczęśliwi w miłości i przyjaźni.

POGODA

Polska południowa jest w zasięgu wyżu znad Wysp Brytyjskich. Napływa nieco chłodniejsze powietrze. Temperatura minimalna od 7 do 12 st., w Tatrach 4 st. W ciągu dnia na ogół pogodnie, jednak możliwe przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 19 do 24 st., w Tatrach 8 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 992 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna



NIEDZIELA

22 sierpnia

- Wschód słońca — 5.30
- Zachód słońca — 19.47
- Wschód księżyca — 17.02
- Zachód księżyca — —

Dzień krótszy od najdłuższego o 2 godz.30 min., a dłuższy od najkrótszego 6 godz. 31 min.

Imieniny:

Cezarego, Grzymisławy, Hipolity, Zygfryda

Pewni siebie, bez większych kłopotów zdobywający zaufanie innych, to urodzeni 22 sierpnia. Mają wrodzone skłonności do dyrygowania innymi i zajmowania wysokich stanowisk. Uczą się zresztą pilnie od najmłodszych lat, a wiedzę swą pogłębiają przez całe życie. Uparci, nieustępliwi, z ogromną energią, której nie uzewnętrzniają.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Strzelca.

BARAN: Czas stabilnych emocji i realizacji planów.

BYK: Szansa na spotkanie miłej osoby płci przeciwnej.

BLIŹNIĘTA: Bądź szczególnie ostrożny w kontaktach z ludźmi, którzy znajdują się w złym nastroju.

RAK: Będziesz doświadczał życia z większą intensywnością niż zazwyczaj.

LEW: Szansa na przeprowadzenie w sposób brawurowy swojego planu.

PANNA: Twoje działania mogą być podyktowane przez irracjonalne dążenia i przymusy

WAGA: Odnajdziesz w sobie nowe siły i energie dla pokonania trudności.

SKORPION: Dobry czas dla pracy umysłowej, szczególnie jeśli jest związana z planowaniem.

STRZELEC: Nowy okres rozwoju daje Ci szansę na sukces.

KOZIOROŻEC: Twoje negocjacje powiny przynieść pozytywne skutki.

WODNIK: Spokojna dyskusja na poważne tematy przekona Cię o swojej wartości.

RYBY: Wewnętrzne napięcia najlepiej rozładować przez taniec i zabawę.

DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc znajduje się w znaku Koziorożca.

BARAN: Być może że będziesz musiał ugiąć się przed innymi.

BYK: Masz szansę przeżyć romantyczną miłość.

BLIŹNIĘTA: Podczas dyskusji mogą zacząć dominować sprawy materialne.

RAK: Czas rozwoju wewnętrznego ale szansa na miłe spotkanie.

LEW: Niech Cię nie kusi aby spocząć na laurach w sprawach finansowych.

PANNA: Napięta sytuacja znajdzie swoje pozytywne rozwiązanie.

WAGA: Nie wdawaj się w zbyt gorące dyskusje.

STRZELEC: Zwiększy się Twoje zaufanie do własnej osoby.

KOZIOROŻEC: Nowy cykl rozwoju pozwala na długofalowe plany.

WODNIK: Warto bardziej intensywnie zająć się ćwiczeniami fizycznymi.

RYBY: Niespodzianki raczej dobre prowadzą do radości.

Andrzej JAMRÓZ

Krótko

Seul Cup

Polskie piłkarki ręczne pokonując Chinki 29:21 zajęły trzecie miejsce w turnieju Seul Cup. Imprezę wygrała Korea Płd., która w finale wygrała z Rosją. Do najlepszej siódemki turnieju wybrano dwie Polki - Sabinę Soja-Włodek i Izabelę Czapko.

Żeglarskie MŚ Micro

Bez względu na wyniki ostatniego wyścigu polski żeglarz zostanie mistrzem świata w klasie Micro. Przed ostatnim wyścigiem krótkim Stanisław Sawko (YK Gdynia) nie może być jeszcze pewny sukcesu. Wygra, jeśli będzie w czołowej czwórce. Szanse na tytuł zachowali jeszcze Igor Szrubkowski i Marek Muzykiewicz. Nie ma już ich zajmujący 4 lokatę Francuz Yves Grivel.

Zgon Kim Perrot

Kim Perrot, koszykarka dwukrotnych mistrzyń ligi WNBA — Houston Comets z 1997 i 1998 r, zmarła w czwartek na raka płuc w wieku 32 lat.

Piekarski w Legii

Mariusz Piekarski został piłkarzem Legii Daewoo. Kluby doszły do porozumienia w sprawie rocznego wypożyczenia z Bastii do Legii tego utalentowanego snajpera i rozgrywającego.

Schumacher trenuje

Michael Schumacher (Ferrari), kierowca Formuły 1, w piątek - po raz pierwszy od wypadku 11 lipca w Grand Prix Wielkiej Brytanii - wziął udział w treningu.

Turniej w Waszyngtonie

W turnieju tenisistów w Waszyngtonie wyłoniono ćwierćfinalistów. W puli nagród turnieju znajduje się 600 tysięcy USD.

W ćwierćfinale spotkają się: Kafielnikow z Zibem, Krosla z Kieferem, Goldstein z Martinem, a Santoro z Agassim.

Turniej w Indianapolis

W 1/4 finału turnieju w Indianapolis zagrają Pete Sampras z Vince Spadeą, Gustavo Kuerten z Sebastienem Grosjeanem, Nicolas Lapenti z Carlosem Moyą oraz Jan Semerink z Patrickiem Rafterem.

W puli turnieju znajduje się 745 000 USD.

Superpuchar w Ostrowcu

W dniu piłkarza

Mecz o piłkarski Superpuchar Glorii Victis pomiędzy Wisłą Kraków (mistrz kraju) i Amiką Wronki (zdobywca Pucharu Polski) zorganizowany zostanie przez KSZO Ostrowiec Świętokrzyski w Dniu Piłkarza — 22 września.

Udało się sfinalizować rozmowy dotyczące zorganizowania towarzyskiego meczu olimpijskich reprezentacji piłkarskich Polski i Węgier. Drużyny te zmierzą się 1 września w Myślenicach. Równocześnie Zarząd PZPN postanowił, że trener Paweł Janas opiekować się będzie naszą drużyną olimpijską do wrześniowego meczu Polska —Anglia, a następnego dnia będzie musiał wybierać między pracą trenerską z kadrą olimpijską a zatrudnieniem w roli szkoleniowca w Amice Wronki. Trenerom zatrudnianym przez PZPN w szkoleniu centralnym nie wolno równocześnie pracować w klubach. **(pg)**

Nie ma pieniędzy

Koniec SMS-ów

Przedstawiciele UKFiT i PZPN dyskutowali od kilku miesięcy nad losem piłkarskich Szkół Mistrzostwa Sportowego. Wczoraj w tej sprawie działacze piłkarscy spotkali się z prezesem UKFiT Jackiem Dębskim.

Szkoły Mistrzostwa Sportowego będą działać jedynie do końca roku. Szkoleniem piłkarskiego narybku powinny zajmować się przede wszystkim kluby piłkarskie. UKFiT zaleca tworzenie jak największej liczby szkółek piłkarskich, ale działających przy klubach sportowych. **(pg)**

Po nowemu

Rozgrywki o Puchar Polski już trwają, ale działaczom PZPN nie przeszkodziło to we wprowadzeniu rewolucyjnych zmian w systemie wyłaniania triumfatorów tego trofeum.

Wszystkie rundy poprzedzające 1/16 finału Pucharu Polski rozgrywane mają być według obowiązujących dotychczas zasad. Jak wiadomo, 15 września odbędzie się 16 spotkań drugiej rundy:

Osiem najlepszych zespołów z poprzedniego sezonu ligowego zostanie rozstawionych (Wisła, Widzew, Lech, Legia Daewoo, Polonia, Ruch R., Zagłębie, Górnik) i wystąpi w roli gości w 1/16 finału. Kolejnym ośmiu zespołom I i (obecnej) II ligi wylosowane będą numery od D1 do D8.

16 dalszych drużyn, które awansują z drugiej rundy, uzupełni w drabince pozycje D9-D24. Gospodarzami będą drużyny z niższej klasy rozgrywkowej. W przypadku tej samej ligi zadecyduje dodatkowe losowanie. Krakowskiej Wiśle przypadnie drużyna D9.

Ćwierćfinały, półfinały i finały odbędą się systemem mecz i rewanż. Losowani będą gospodarze pierwszych meczów. Trwają poszukiwania „tytularnego" sponsora rozgrywek o PP. **(pg)**

Niedziela godz. 17

Z Czerwcem, ale bez Frankowskiego

Po wygranym meczu z Groclinem w Grodzisku tym razem Wisła będzie podejmowała na własnym stadionie Pogoń Szczecin. W ostatnich latach był to wyjątkowo wygodny dla Białej Gwiazdy rywal. Jeśli jednak myśli się o zwycięstwie, to nie można żyć historią.



Krakowianie wygrywają wszystko w lidze, ale stylem w dwóch ostatnich spotkaniach nie zachwycili. Trener Smuda nie powinien się w tym momencie oburzać, gdyż wszyscy doceniają wyniki, ale fakt pozostaje faktem, że rok temu o tej porze Wisła prezentowała się dużo lepiej. Na szczęście wraca już Ryszard Czerwiec. Może on poderwie zespół do lepszej i przede wszystkim szybszej gry? Oczywiście kibice martwią się kontuzją Frakowskiego, ale z drugiej strony można liczyć, że znów z dobrej strony pokaże się Olgierd Moskalewicz. „Olo" mówił już w Grodzisku, że mecze z Pogonią są zawsze dla niego bardzo ważne. Wiosną dwa razy wpisał się na listę strzelców, kibice nie mieliby nic przeciwko temu, żeby teraz było podobnie.

O składach piszemy w innym miejscu, ale zastanowić się można, kto będzie siedział niedługo na ławce rezerwowych mistrza Polski? W meczu z Pogonią nie powinno być jeszcze z tym problemów, ale gdy przyjdą kontuzje, kartki... To już jednak zmartwienie trenera Franciszka Smudy. Kibiców natomiast na razie przede wszystkim interesuje, żeby Wisła zainkasowała kolejne trzy punkty.

Dodajmy jeszcze, że spotkanie Wisła — Pogoń rozpocznie się w niedzielę o godz. 17, a sędzią głównym tej potyczki będzie Michał Nowak z Katowic.

W pozostałych meczach grają: Amica Wronki — Petro Płock, Lech Poznań — Polonia Warszawa, Zagłębie Lubin — Widzew Łódź, Górnik Zabrze — Ruch Radzionków, ŁKS Łódź — Groclin-Dyskobolia Grodzisk Wlkp., Legia Warszawa — Odra Wodzisław. To mecze sobotnie. W niedzielę oprócz spotkania Wisła — Pogoń rozegrany zostanie mecz Ruch Chorzów — Stomil Olsztyn.

Bartosz KARCZ

W jakich składach?

Po zawirowaniach transferowych związanych z odejściem z Wisły Palucha, Dubickiego i Nicińskiego pora wrócić na boisko. Wisła w meczu z Pogonią na pewno wyjdzie w innym składzie niż w ostatnim wygranym meczu w Grodzisku.

Po pierwsze nie zagrają kontujowany Tomasz Frankowski oraz sprzedany do Ruchu Chorzów, Sławomir Paluch. Wraca natomiast po kartkowej banicji Ryszard Czerwiec. Przypuszczalnie Biała Gwiazda rozpocznie w zestawieniu:

Sarnat — M. Zając, B. Zając, Kałużny, Węgrzyn — Pater, Kulwik, Czerwiec, Kalciak — Moskalewicz. Brasilia.

Kłopoty mają również szczecinianie. Kontuzje, niejasna przyszłość klubu. To wszystko sprawia, że mimo niezłego startu, Pogoni będzie szalenie trudno o punkty w Krakowie. Zwłaszcza, że kontuzjowani ostatnio byli mniej lub bardziej poważnie: Maciej Dołęga. Artur Bugaj, Janusz Gałuszka, Leszek Pokładowski, Jarosław Chwastek, Dariusz Fornalak i Paweł Drumlak. Uff!! Wystarczy. Trenerowi Albinowi Mikulskiemu trudno zazdrościć. Wobec kłopotów Portowcy wybiegną na boisko zapewne w składzie:

Majdan — Walburg, Gałuszka, Fornalak — Piotrowski, Sikorski, Drumlak, Szubert, Remień — Dymkowski, Bugaj.

(bk)

Statystyka spotkań

Bilans przemawia za Wisłą

Spotkania Wisły z Pogonią mają długletnią tradycję. Oba zespoły rozegrały między sobą 55 spotkań z czego 51 w I lidze i 3 w Pucharze Polski.



Pierwszy raz doszło do meczów Wisła — Pogoń w 1959 roku (obowiązywał system wiosna — jesień). Krakowianie nie pozostawili rywalowi złudzeń wygrywając dwukrotnie, 4:0 u siebie i 3:0 w Szczecinie. Później bywało różnie. Pogoń pierwszy raz wygrała z Wisłą 10 listopada 1963 roku i to od razu 6:0! Było to w sezonie, w którym pierwszy raz Biała Gwiazda opuściła szeregi ekstraklasy.

Ostatnio jednak górą znów ciągle jest Wisła. Dość powiedzieć, że w trzech ostatnich grach krakowianie za każdym razem wygrywali, zdobywając łącznie 11 bramek i nie tracąc ani jednej. W sezonie 1997/98 Wisła zremisowała na wyjeździe z Pogonią 2:2, a u siebie ograła „Portowców" 3:0. Ciekawostką jest, że w obu tych spotkaniach do siatki trafiał, wypożyczony ostatnio przez Wisłę do Katowic, Grzegorz Niciński. Jesienią jako piłkarz Pogoni, wiosną jako wiślak.

Kibicom Białej Gwiazdy miło kojarzy się ostatni sezon. Krakowianie wygrali dwa razy po 4:0. W spotkaniu jesiennym Pogoń nie była aż taka słaba, długo utrzymywał się wynik 2:0 dla krakowian. W końcówce trafiali jednak Kulawik i Frankowski i goście wracali do domu z trzema punktami i czterema bramkami na koncie. Ostatni mecz obu drużyn był dla Wisły szczególnym wydarzeniem. Wygrywając 29 maja 4:0 Biała Gwiazda przypieczętowała tytuł mistrza Polski.

Tyle wspomnień. Dodajmy jeszcze, że w 51 ligowych spotkaniach 21 razy wygrywała Wisła, 14 razy był remis i 17 razy górą byli Portowcy. W Pucharze Polski 2 razy triumfowała Wisła (raz po dogrywce) i jeden raz dalej grali szczecinianie. W Krakowie rozegrano 27 spotkań. 26 ligowych i jeden pucharowy. 13 razy górą była Biała Gwiazda, 9 razy padał remis a 5 razy wygrywała Pogoń. Stosunek bramek w I lidze między Wisłą a Pogonią wynosi 81:63 (ogółem 88:69), a w Krakowie 50:20 (plus PP 2:1).

(BK)



W II lidze

Test prawdy Hutnika

Po niezwykle cennym zwycięstwie w Koninie nad zawsze groźnym na swoim terenie Aluminium, przed hutniczą drużyną kolejny bardzo trudny rywal. Znacznie groźniejszy niż koninianie. Niedawny pierwszoligowiec, KSZO Ostrowiec złapało formę, wygrało trzy kolejne mecze i jest jednym z najpoważniejszych kandydatów do awansu.

Krakowianie trzy punkty w Koninie okupili stratą Świerczewskiego (czerwona kartka) i nikogo nie trzeba przekonywać, że jest to duże osłabienie zespołu Jerzego Kowalika. Ostrowianie awizują optymalny skład (powraca po czerwonej kartce Oczkowski) i walkę o komplet punktów.

— Przede wszystkim nie możemy dopuścić do powtórki scenariuszu z meczu z Polonią Bytom — powiedział drugi trener Hutnika **Andrzej Targosz.** — A ponieważ z każdego meczu trzeba wyciągać wnioski, liczymy, że zawodnicy to uczynili i podobnych błędów już nie popełnią. Doceniamy klasę rywala, który w poprzednim sezonie walczył o ekstraklasę i ma ten cel również obecnie, ale wyjdziemy na boisko by walczyć o trzy punkty. Wiemy, że KSZO wygrało ostatnie trzy mecze, ale kiedyś musi przegrać. Nie zamierzamy grać defensywnie. Po prostu będziemy grać swoje. Aktywnie w ataku i uważnie w obronie. Liczymy, że tym razem sprawimy swoim kibicom radość.



Początek meczu dzisiaj o godz. 17. **Przypuszczalny skład Hutnika:** Ambrosiewicz — Wasilewski, Prokop, Łatka — Nowak, Stach (Lacabidze), Moskal, Stolarz, Bernas — Ankowski, Białek.

Program VII kolejki: Lechia Gdańsk — Polonia Bytom, Grunwald Ruda Ś. — Jeziorak Iława, Siarka Tarnobrzeg — Odra Szczecin, Świt Nowy Dwór M. — KP Konin, Raków Częstochowa — Bełchatów, Ceramika Opoczno — KS Myszków, Górnik Łęczna — Odra Opole, Hetman Zamość — Śląsk Wrocław, Korona Kielce — Stal St. Wola, Polar Wrocław — Katowice, Włókniarz Kietrz — RKS Radomsko.

(PG)

Obradowało prezydium Zarządu PZPN

Będzie Puchar Ligi

Podczas wczorajszych obrad prezydium Zarządu PZPN postanowiono „zapalić zielone światło" dla rejestracji Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej. Zostaną wycofane wszelkie złożone w sądach zastrzeżenia utrudniające rejestrację.

Wkrótce PALP, wraz z telewizją Canal Plus, zorganizuje nowy cykl rozgrywek o Puchar Ligi. Wystartuje 16 zespołów ekstraklasy. Początek 4 września. Cztery terminy wyznaczono już tej jesieni (1/8 finału — mecz i rewanż, 1/4 finału — mecz i rewanż). Półfinały i finał przewidziano na wiosnę. Ponieważ de facto PALP jeszcze nie istnieje, a prezydium zarządu PZPN podjęło uchwałę o zorganizowaniu nowego cyklu piłkarskiej rywalizacji, jaką jest popularny w innych krajach Puchar Ligi, PZPN wziął na siebie kwestie prawne związane z tym przedsięwzięciem.

Przedstawiciel telewizji Canal Plus, red. Janusz Basałaj ujawnił, że za pierwsze miejsce nagroda wyniesie ok. 1,4 mln zł. PZPN ma zamiar wynegocjować z UEFA przyznanie triumfatorowi Pucharu Ligi miejsca w rozgrywkach Intertoto.

Kontrowersje wywoływała sprawa przechodzeniac piłkarzy z klubu do klubu, w sytuacji gdy trudno było wynegocjować odpowiadające stronom warunki. Postanowiono, że kluby mają maksimum 30 dni na dojście do ugody i określenia warunków finansowych. Jeśli do tego nie dojdzie — sprawę przejmie specjalnie utworzona Komisja PZPN i jej zadaniem będzie określenie wysokości ekwiwalentu.

Trener Janusz Wójcik miał obowiązek złożenia w trakcie obrad prezydium raportu o swej kadrze „po Hiszpanii i przed Anglią". Selekcjoner niestety zachorował i Prezydium mogło się zapoznać jedynie z przygotowanymi przez niego uwagami na piśmie o przygotowaniach drużyny do najważniejszych spotkań w tym roku. **(opr pg)**



CODZIENNY DODATEK GAZETY KRAKOWSKIEJ

Echo Krakowa

sobota - niedziela
21 - 22 sierpnia 1999

KRAKÓW, KRZESZOWICE, MIECHÓW, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, SKAŁA, WIELICZKA

NASZA SONDA

W drodze

Żeby zarejestrować w Polsce nowe wyznanie wystarczy zebrać 15 podpisów. Nic dziwnego, że najróżniejsze sekty mnożą się w naszym kraju jak grzyby po deszczu. Do tej pory powstało ich około trzystu. Coraz głośniej mówi się jednak, że w niektórych sektach wcale nie chodzi o nawiązanie bliższego kontaktu ze stwórcą... Co na ten temat myślą krakowianie?



Renata Kowalska
pracownik kolportażu

Jestem pod wrażeniem siły, z jaką niektóre sekty potrafią przyciągnąć do siebie ludzi. Jednocześnie przeraża mnie to. Nie wyobrażam sobie takiego uzależnienia od współwyznawców. Na szczęście nigdy nie miałam bliższego kontaktu z którąś z nich.



Izabela Butryn
słuchaczka studium kosmetycznego

Mój stosunek do sekt jest zdecydowanie negatywny. Jestem katoliczką i myślę, że większość z nich wabi do siebie młodych ludzi po to, by maksymalnie ich wykorzystać. W tym celu robią im pranie mózgu. Zakazałabym działalności zgromadzeniom tego typu.



Andrzej Karcz
uczeń technikum elektronicznego

Nie jestem związany z żadną sektą, ale ważam, że mają one takie same prawa do prowadzenia działalności, jak wszystkie związki wyznaniowe. Zupełnie mi nie przeszkadzają... no może z wyjątkiem takich sekt, jak sataniści.

Konrad PAWŁOWSKI

Konstruktorzy dawali jej sto lat gwarancji

Wytrzymała 40

W nocy z czwartku na piątek pękła rura magistrali wodociągowej pod ul. Podgórską. W najniższym punkcie jezdni obficie tryskająca woda sięgała 70 centymetrów. Usuwanie awarii trwało od godz. 7 do 14. Ulica Podgórska początkowo została całkowicie wyłączona z ruchu. Przed południem przejazd ograniczono do jednej nitki. Dziś ruch zostanie wznowiony na obu pasach.

Awarię odkrył kierowca MPK. O godz. 5.35 autobus miejski zawiesił się na zapadlisku w miejscu, gdzie pękła rura. Autobus nie mógł ruszyć i co gorsza coraz bardziej obsuwał się w dół. Natychmiast wezwano dźwig i ekipę straży pożarnej, która zajęła się wypompowywaniem wody. Potem wkroczyła brygada specjalistyczna Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji.



By dostać się do uszkodzonej rury, trzeba było wykopać dół głęboki na 2,5 metra



Ekipa remontowa musiała posprzątać błoto naniesione przez wodę

Zdjęcia Adam WOJNAR

— By dostać się do zepsutej rury, musieliśmy wykopać dół o głębokości 2-2,5 metra, jego długość wyniosła 7 m, a szerokość 3 m. Magistrala wodociągowa została wyłączona spod ciśnienia, nie spowodowało to jednak dostawy wody do mieszkających w pobliżu krakowian — mówił Wacław Kolarz, kierownik Centrum Sieci Wodociągowej.

Po usunięciu awarii pracownicy RDM zajęli się naprawianiem uszkodzonej jezdni. Rurę zasypano, ułożono betonowy podkład i wylano asfalt. Po utwardzeniu nawierzchni, najprawdopodobniej już dziś wczesnym popołudniem ruch na Podgórskiej zostanie wznowiony.

Magistrala wodociągowa na tym odcinku budowana była w 1961 r. Wg danych technologicznych powinna wytrzymać 80 do 100 lat.

— Na razie nie wiemy co było przyczyną tak poważnej usterki: rura żeliwna o średnicy 300 milimetrów pękła wzdłuż na długości kilkudziesięciu centymetrów. Albo materiał miał wadę ukrytą, albo, co też bardzo prawdopodobne, powodem stało się duże natężenie ruchu w tej okolicy po uruchomieniu Lajkonika 2 — wyjaśnia Adam Korzeniak, zastępca dyrektora ds. technicznych i eksploatacji w MPWiK.

(Nit)



Coraz większym zainteresowaniem cieszy się internetowy konkurs na Dziewczynę Miesiąca. Głosy na kandydatki oddają nawet internauci z egzotycznych krajów. W serwerze pojawiła się informacja, że wśród odwiedzających stronę www.idm.bci.pl są użytkownicy internetu z klasztoru jezuitów oraz z waszyngtońskiego Białego Domu.

W konkursie sierpniowym zdecydowanie prowadzi Marzena Kicilińska z Jasła przed Joanną Odrowąż z Suchej Beskidzkiej i Joanną Lichosyt z Nowego Targu.

Na krakowskim Kazimierzu spotkaliśmy fotografika Janusza Pustelaka, który robił zdjęcia Agnieszce Garbias, 17-letniej uczennicy III klasy LO z Gliwic (na zdjęciu). Agnieszka wystartuje w internetowym konkursie we wrześniu, warunkiem jednak są dobre zdjęcia. Pustelak zaproponował jej sesje w Przegorzałach i na Kazimierzu. (mas)

Fot. Marian SATAŁA

Pod patronatem „Gazety Krakowskiej"

XXIII Targi Sztuki Ludowej

Skąd się bierze masło

— Żeby nasze dzieci nie myślały, że masło bierze się z lodówki, postanowiliśmy choć przy okazji takich imprez jak Orawskie Lato czy Targi organizować pokaz robienia go metodą tradycyjną, tak jak to było dawniej — powiedziała Emilia Rutkowska, sekretarz gminy Jabłonna, która prowadziła konkurs.

Pokaz połączony był z konkursem, do którego przystąpiło 5 par. — Masło mają robić baby, chłopy mogą ino pomagać — ostrzegła Emilia Rutkowska. Przed konkursem sprawdzono dokładnie przygotowaną przez każdą z par śmietanę.

Z pięciu pracujących w pocie czoła duetów najszybsza okazała się Helena Kowalczyk z synem Mariuszem z Zubrzycy Górnej. Oni też uzyskali największą ilość masła, które skrupulatnie ważyła wiceprezydent Krakowa Teresa Starmach.



Fot. Maria ZIEMIANIN

Kolejne miejsca zajęli Albin Pacholski z córką Marią (Zubrzyca Dolna), Krystyna i Bogdan Misiniec (Zubrzyca Górna), Małgorzata Wykręt z synem Tomkiem (Zubrzyca Dolna) oraz Joanna Tuła i Grzegorz Sternal (Chyżne).

(mar)

Gliniane cudeńka

— Mam wiele warsztatowych tajemnic, do których dochodziłem latami. Dotyczą gliny, jej wyrabiania, suszenia, czy wypalania — mówi wadowicki garncarz Jerzy Mika.

Z zawodu jest mechanikiem. Warsztat odziedziczył po zmarłym teściu. — Wszystko stało, szkoda było likwidować. A przez cztery lata przyglądania się jak teściu robił miałem jakie takie pojęcie.

Początkowo traktował nowe zajęcie jako hobby, z czasem zarejestrował własną działalność i rozpoczął pracę na szerszą skalę. Polubił miękkość gliny w dłoniach, jej posłuszne poddawanie się wyobraźni.

— Znaleźć dobrą glinę nie jest łatwo. Trzeba odkryć metr gruntu. Glina musi być tłusta, drobnoziarnista. Powinna trzy lata leżeć, żeby ją dobrze wymroziło — dzieli się swymi doświadczeniami.



Fot. Maria ZIEMIANIN

Spod palców Jerzego Miki wyłaniają się wazony, doniczki, makutry, filiżanki z uszkiem, dzbanuszki. Po wypaleniu nakłada na nie bezbarwne lub kolorowe szkliwo. Dziesięcioletnia Asia chętnie siada przy garncarskim kole taty by robić dzwoneczki.

(mar)

To zobaczysz dziś i jutro

sobota

godz. 10-19 — kiermasz wyrobów rękodzieła ludowego i artystycznego
godz. 10-19 — pokaz technik rękodzielniczych w wykonaniu twórców ludowych
od godz. 10 — czynne grile — można kupić: orzeszki prażone, pączki,
godz. 10-19 — konkursy, prezentacje, niespodzianki, nagrody prowadzą dziennikarze: A. Bober, M. Czuma i L. Mazan
godz. 10-18 — wystawa kilimów i gobelinów Spółdzielni „Wanda" z Krakowa — Galeria „Cepelia" pl. Mariacki 3
— koncert kapeli góralskiej z Jabłonki
godz. 11 i 16 — Zespół Pieśni i Tańca „Holny" z Zakopanego.
godz. 12 i 15 — Zespół Pieśni i Tańca „Pieniny" z Krościenka nad Dunajcem.

niedziela

godz. 10-19 — kiermasz wyrobów rękodzieła ludowego i artystycznego
godz. 10-19 — pokaz technik rękodzielniczych w wykonania twórców ludowych
godz. 10-19 — występy kapel ludowych na płycie Rynku
od godz. 10 — czynna gastronomia
godz. 10-19 — konkursy, prezentacje, nagrody, niespodzianki prowadzą dziennikarze: A. Bober, M. Czuma i L. Mazan.
godz. 10-18 — wystawa kilimów i gobelinów Sp. „Wanda" z Krakowa w Galerii —„Cepelia" pl. Mariacki 3
godz. 11 i 15 — Zespół Pieśni i Tańca „Koniaków" z Koniakowa.
godz. 12 i 16 — Zespół Pieśni i Tańca „Pieniny" z Krościenka nad Dunajcem.



Fot. UMiG Dobczyce

DOBCZYCE. Komitet już jest...

Renowacja figury

Figury przydrożne są trwałym elementem wpisanym w krajobraz polski. Licznie też występują na terenie całej Małopolski. Stawiane na przestrzeni wieków świadczą o kulturze i wierze polskiego społeczeństwa, które fundowało je głównie jako wotum dziękczynne za okazaną opatrzność. Wiele z nich przetrwało do dnia dzisiejszego w dobrym stanie lecz znaczna ich część wymaga fachowej renowacji, tak jak figura w Dobczycach.

Z inicjatywy społecznej i przy wsparciu księdza proboszcza Michała Mikołajczyka zawiązał się tu bowiem Społeczny Komitet Renowacji figury Matki Boskiej, która została ufundowana w 1811 roku, a dziś wymaga pilnej renowacji. Wpisana w rejestr zabytków kultury wymaga fachowej a zarazem kosztownej pomocy konserwatorskiej. Dlatego też komitet zwrócił się z prośbą o społeczne wparcie podjętej inicjatywy, rozprowadzał cegiełki, przeprowadził kwestę oraz gromadzi środki na koncie założonym w Banku Spółdzielczym w Dobczycach (nr konta 86020000-152523-36701).

— Podjęta przez komitet inicjatywa związana z ochroną zabytków i kultywowaniem staropolskiej kultury, wymaga ze wszech miar poparcia — usłyszeliśmy w miejscowym Urzędzie Miasta i Gminy. — Należy wyrazić nadzieję, że przy poparciu społeczeństwa, władz lokalnych i wojewódzkich odpowiedzialnych za ochronę zabytków, uda się figurze przywrócić dawną świetność, a zarazem zachęcić do kontynuacji działań w stosunku do innych figur przydrożnych wymagających renowacji. **(ART)**

MIECHÓW. Przed pierwszym dzwonkiem

Anglista pilnie poszukiwany

W Miechowie przygotowania do rozpoczęcia roku szkolnego idą pełną parą. Kończą się niezbędne remonty budynków. We wrześniu okaże się, jak będzie z dojazdem dzieci z okolicznych wsi do miechowskiego gimnazjum. Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Rekreacji przy UMiG — Jarosław Węgrzynowicz obiecuje, że ewentualny bałagan potrwa najwyżej kilka dni.

Oblicza się, że do Miechowa trzeba będzie dowozić od września około 115 dzieci. Na dowozy gmina zorganizowała przetarg. Oferty obejmują wszystkie trasy. — Jesteśmy w dobrej sytuacji, bo już wcześniej organizowaliśmy dojazdy dzieci do szkół. Teraz nie powinno być kłopotów. Kierowcy po pierwszych kilku dniach będą wiedzieć jak najszybciej i najwygodniej dowieźć wszystkie dzieci do szkoły — zapewnia Jarosław Węgrzynowicz.

Dyrektor Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego, Henryk Kowalczyk nie jest takim optymistą. — Niektóre dzieci dowozimy z wiosek odległych od Miechowa aż o15 km — mówi. — Trzeba się liczyć z tym, że w zimie drogi lokalne będą nieprzejezdne i nic nie będzie można na to poradzić.

Wakacje wykorzystywane są na remonty budynków szkolnych. We wszystkich gminnych podstawówkach udało się wyremontować dachy. W salach lekcyjnych gimnazjum, które zajęło częściowo budynek SP nr1, wymieniono okna i podłogi, oraz pomalowano ściany. W sumie na remonty w 10 szkołach podstawowych i w gimnazjum Wydział Oświaty przeznaczył ok. 40 tys. zł. Resztę musieli dołożyć dyrektorzy ze środków szkoły. — Urząd ma własną ekipę remontową — tłumaczy dyr. Kowalczyk. — Dlatego płacimy tylko za materiał. Wynajęcie kogoś kosztowałoby znacznie drożej.

Za największy sukces naczelnik Węgrzynowicz uważa fakt, że przy wprowadzaniu reformy oświaty w gminie udało się uniknąć zwolnień nauczycieli. Ci, dla których zabrakło pracy w szkołach podstawowych, znaleźli zatrudnienie w gimnazjum. Znacznie gorzej wygląda sprawa przyjęć do pracy młodych. Jeżeli już coś się dla nich znajduje, to wyłącznie na umowy czasowe. Najwięcej leży podań nauczycieli po nauczaniu początkowym, ale szans na pracę praktycznie nie ma żadnych. Potrzebni są za to angliści do gimnazjum i matematycy. — Anglistów poszukiwaliśmy już przez ogłoszenia prasowe, ale na razie bez efektów — opowiada Jarosław Węgrzynowicz. — Nie da się ukryć, że anglista pracując w firmie zarobi więcej niż w szkole. Rozważamy nawet możliwość przyjęcia chętnych na lepszych warunkach płacowych.

Podobnie jest z matematykami. Chociaż w gminnych szkołach znalazłyby się dwa wolne etaty nie ma chętnych do pracy.

Zbliżający się rok szkolny odczuwają też pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej. Zgłasza się coraz więcej rodzin proszących o zakup podręczników, odzieży i obuwia dla dzieci. Również kuratorzy sądowi zgłaszają rodziny, które potrzebują wsparcia. — Nie mamy specjalnych środków przeznaczonych na wyposażenie dzieci — opowiada Barbara Warchoł, kierownik OPS. — Na takie cele wypłacamy pieniądze w ramach zasiłków.

Ośrodek Pomocy Społecznej organizuje również pomoc żywieniową. W tamtym roku opłacił obiady w szkolnych stołówkach około stu dzieciom. W tym roku szkolnym na taką pomoc może liczyć podobna ilość. **(Chyl)**



Powoli kończą sią remonty w miechowskich szkołach

Fot. Monika CHYLASZEK



Kapelę Czernichowską można podziwiać codziennie na krakowskim Rynku. W sobotę i niedzielę kapela koncertować będzie w Czernichowie i Dąbrowie Szlacheckiej

Fot. Marian SATAŁA

CZERNICHÓW. Dożynki gminne

Sesja Rady i obrzędy

W sobotę i niedzielę w Czernichowie odbywać się będą po raz pierwszy Dni Czernichowa połączone z uroczystościami dożynkowymi. Rozpoczną się sesją Rady Gminy, na której wystąpi z krótkim koncertem kapela Czernichowska Tadeusza Wędzichy, znana z występów na krakowskim Rynku.

Po sesji wszyscy przenoszą się na boisko LKS Nadwiślan w Rusocicach gdzie odbędą się imprezy sportowo-rekreacyjne. Po południu od godz. 14 rozpoczną się oficjalne uroczystości. Najbardziej widowiskowy będzie oczywiście konkurs wieńców dożynkowych. Dla młodzieży i dorosłych przygotowano festyn ludowy, harcerze uczestniczyć będą w ognisku kończącym akcję letnią Roty ZHP Czernichów, Wołowice.

W niedzielę odbędą się dożynki wiejskie w Rybnej, a po południu o godz. 15 zawody sportowo-pożarnicze w Dąbrowie Szlacheckiej. Zawodnikom przygrywać będzie kapela Czernichowska ale także miejscowa orkiestra dęta. Wieczorem w remizie odbędzie się zabawa ludowa. **(mas)**

KRZESZOWICE. Kapeli z Rudna

Przygotowania do jesieni

W najbliższą niedzielę odbędą się parafialne dożynki w Rudnie koło Krzeszowic. Uczestniczyć w nich będą m.in. członkowie zespołu „Rudnianie".

Rudnianie to liczący około 10 osób zespół, właściwie grupa obrzędowa. Tylko w zimie dochodzi jeszcze kilka innych osób tworzących grupę kolędniczą. Specjalnością Rudna jest chodzenie z gwiazdą. — Przygotowujemy się teraz do jesiennych małopolskich przeglądów teatrów wiejskich — mówi szef „Rudnian" Jan Ryś. — Motorem napędowym zespołu jest Danuta Kozłowska, sołtys Rudna. Młodzież codziennie spotyka się w świetlicy i ćwiczy przed turniejem o puchar dyrektora Krzeszowickiego Ośrodka Kultury w tenisie stołowym. **(mas)**

ZABIERZOW. Siedem dyscyplin

Powiatowa spartakiada

W Zabierzowie trwają przygotowania do przeprowadzenia na boisku „Kmity" 7 dyscyplin sportowych w I Powiatowej Spartakiadzie Gmin.

Oprócz typowo sportowych konkurencji: piłki nożnej, szachów, tenisa stołowego i siatkówki przedstawiciele gmin rywalizować będą także w rzucie lotką do tarczy, w biegach przełajowych i w zawodach strażackich. W Zabierzowie rywalizacja toczyć się będzie w piątek i sobotę 10 i 11 września, zakończenie spartakiady odbędzie się w niedzielę 12 września w Słomnikach. **(mas)**

REKLAMA

echo KRAKOWA
KIEROWNIK DZIAŁU: Danuta Górszczyk
zastępca: Przemysław Kocur
REDAGUJE ZESPÓŁ: Piotr Baran, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al.Pokoju 3
tel: 430-44-28, fax 430-44-08

TAPETY 750 WZORÓW
KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO
BISKO
120 144 150 154 220
ŁOKIETKA
WYKI
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA
PACHOŃSKIEGO 5
(0-12)415-66-53
PN. – PT. 9–19
SOBOTA 9–14

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61
JEDŹ TANIEJ
Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.
Nabór taksówkarzy. Promocja!
www. taxi.barbakan.krakow.pl

Kraków
Hurtownia „CONRAD"
sprzedaż montaż
ABP
SIDING
14,95 brutto
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
1. tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
2. Modlnica (k. Nico) tel. 419-27-05

PROMOCJA
OKNA
PCV i ALU
to
DRUTEX
TÜV CERT ISO 9002
RATY!!!
al. Jana Pawła II 16
(0-12) 411-44-55

krak CERAMIC
FLIZY
OKNA - DRZWI z PCV i aluminium
Podłogi i ściany od 16.50 brutto
Gres od 29.50 brutto
30-017 Kraków
ul. Racławicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37
RATY RATY

CELT
SZKOLENIA KOMPUTEROWE
INSTALACJE SIECIOWE
KOMPUTERY
OPROGRAMOWANIE
Urzędnicza 29, Tel. (0-12) 632-95-03 Fax (0-12) 634-12-08

Kolizja na rondzie Mogilskim

Autobus uderzył w malucha

Do groźnie wyglądającej kolizji doszło wczoraj w samo południe na rondzie Mogilskim.

Przy wjeździe na rondo od strony ul. Lubicz rejsowy autobus PKS uderzył w tył fiata 126p.

— Kolizja wyglądała bardzo groźnie — relacjonuje jeden ze świadków. — Z silnika malucha praktycznie nic nie zostało. Aż dziwne, że prowadząca samochód młoda kobieta wyszła z tego bez szwanku.

Nie ucierpiał również nikt z pasażerów autobusu. Przez moment rondo Mogilskie było zablokowane. Szybko jednak pracownicy MPK oczyścili jezdnię, sprowadzając wraka malucha na pobocze. **(K.P.)**

Pijany za kierownicą

Jechał kradzionym autem

Policjanci z WRD zatrzymali na ul. Andersa 32-letniego kierowcę, którego auto zderzyło się z prawidłowo jadącym samochodem. U sprawcy kolizji stwierdzono 2,45 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Potem dopiero okazało się, że fiat 125p którym jechał pijany kierowca poszukiwany jest od dwóch miesięcy, kiedy to właściciel zgłosił kradzież pojazdu z os. Jagiellońskiego. Ustalono, że właściciel samochodu i sprawca kolizji 18 czerwca wybrali się na piwo do nowohuckiej kawiarni. W pewnej chwili 32-latek poprosił o kluczyki do auta, by zabrać swoje rzeczy, które rzekomo tam zostawił. Odjechał fiatem w siną dal, właściciel swoje auto zobaczył po dwóch miesiącach, gdy wezwany przez policjantów rozpoznawał swój pojazd.

Sprawca kolizji odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń za jazdę po pijanemu i spowodowanie kolizji. Niezależnie od tego toczy się postępowanie w sprawie kradzieży auta. **(mas)**

Ukradł ładę

Lampa mocniejsza

W starciu łady z uliczną lampą przy ul. Piłsudskiego mocniejsza okazała się lampa. Zdarzenie nie byłoby warte odnotowania, gdyby nie fakt, że auto zostało ukradzione.

Kilkadziesiąt minut po północy na al. Mickiewicza zatrzymano 25-letniego obywatela Ukrainy, jedego ze sprawców kradzieży łady wartości około 6 tys. zł. Uciekając skradzionym autem na ul. Piłsudskiego wjechali w uliczną lampę uszkadzając błotnik, maskę i zderzak. Pojazd nie nadawał się do dalszej jazdy więc został przez złodziei porzucony. Jeden ze sprawców został zatrzymany, o jego losach zdecyduje prokuratura i sąd. Właściciel łady ocenił straty na tysiąc zł. **(mas)**

Spotkanie Polonii Adwentystycznej

Kongres wiary

Drugi raz w Polsce spotykają się wyznawcy Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego. Kongres Polonii Adwentystycznej rozpoczął się wczoraj w Krakowie.

Trzydniowe spotkanie rozpoczęła wizyta przedstawicieli władz ogólnoświatowego Kościoła Adwentystów u wiceprezydent Teresy Starmach, wicewojewody Jerzego Meysztowicza i metropolity krakowskiego, kardynała Franciszka Macharskiego. Pastor dr Jan Paulsen, przewodniczący Generalnej Konferencji Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego złożył na ręce pani prezydent czek na rzecz Kliniki Onkologii i Hematologii Dziecięcej w Krakowie.

— Jesteśmy obecni w 210 krajach na całym świecie. Nasza działalność obejmuje wychowanie, oświatę, zdrowie. Znani jesteśmy z działalności społecznej i charytatywnej — zaznaczał podczas konferencji prasowej pastor Paulsen.

Adwentyści są chrześcijańską wspólnotą religijną typu protestanckiego. Polska liczy sobie10 tysięcy wyznawców tego kościoła. W Małopolsce jest ich około 700.

— Zamierzamy zapoznać się z życiem kulturalnym Krakowa i Małopolski oraz poinformować mieszkańców o naszej działalności — zapewnia delegacja.

II Kongres Polonii Adwentystycznej będzie odbywał się w sobotę i niedzielę w Hali „Wisły". **(kach)**



Przedstawiciele najwyższych władz ogólnoświatowego Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego spotkali się wczoraj z władzami państwowymi i kościelnymi Krakowa Fot. Katarzyna KACHEL

Ma szanse na pożyczki walutowe

Wiarygodny Kraków

Trzy Polskie miasta stały się bardziej wiarygodne finansowo według agencji Ratingowej Standard & Poor's i mogą zaciągać długoterminiwe kredyty walutowe na najważniejsze inwestycje. Wśród szczęśliwców znalazł się również Kraków. To dobra wiadomość dla mieszkańców, bo dzięki ocenie agencji miasto ma większe szanse na zdobycie kredytów, które w ciągu najbliższych pięciu lat mają sfinansować budowę m.in. dwóch mostów.

Szczecien, Wrocław i Kraków zyskały przychylną opinię agencji, która stwierdziła, że miasta te są wiarygodne i można im udzielać długoterminowych kredytów walutowych. Taką dobrą ocenę wiarygodności Kraków zyskał dzięki podniesieniu wiarygodności Polski. Ale nie tylko. Według pracowników agencji S&P w Krakowie gospodarka funkcjonuje coraz lepiej i jest bardziej zróżnicowana. Gwałtownie rozwija się sektor usług. W takiej ocenie pomógł fakt, że miasto jest jednym z głównych centrów naukowo-badawczych kraju. Nie wszystko jest jednak tak różowe jakby się to wydawało. Ocena jest nieco ograniczona, bo miasto musi wydać sporo pieniędzy na inwestycje potrzebujące znacznych środków, a ma ograniczone źródła z których może je zdobyć. Agencja zauważyła również, że w pewnych obszarach gospodarki miasta widać znaczne niedofinansowanie. Dlatego też oceniono perspektywy na pozytywne, a nie jak w przypadku Szczecina i Wrocławia na stabilne. **(RR)**



Koło „Tomeksu" na razie wielkie plantowanie. Teren wygląda jak krajobraz księżycowy, ale już niedługo rozpoczną się tutaj prace budowlane przy nowym wielkim supersklepie **(AW)** Fot. Adam WOJNAR

Nowe wagony na nowych szynach

Modernizacje pod szybki tramwaj

Jeszcze w tym toku zostaną wyremontowane niektóre torowiska i rozjazdy, po których już niedługo jeździć ma szybki tramwaj. Tak postanowił Zarząd Miasta. Wszystko za sprawą fatalnego stanu torowisk, a w szczególności rozjazdów. Modernizacja jest konieczna, by po torowisku bez zagrożenia zniszczenia albo wykolejenia mogły jeździć nowe niskopodłogowe wagony.

Nowe wagony tramwajowe, które kupiło MPK mają jeździć na trasie szybkiego tramwaju czyli z Kurdwanowa, pod Pocztę Główną koło Dworca, aż do Bronowic. Niektóre odcinki szyn na trasie tramaju muszą zostać wyremontowane. Inaczej niskopodłogowe tramwaje zepsują się. Pierwsze wygony mają przyjechać do Krakowa jeszcze w tym roku. Następne na początku przyszłego roku. Do tego czasu trzeba skończyć wymianę szyn.

Zarząd zdecydował, że zmidernizowane zostaną odcinku, ul. Na Zjeździe, rozjazd na ul. Limanowskiego i ul. Na Zjeździe, rozjazd na ul. Wielickiej i Dworcowej, Roujazd na ul. Starowiślnej i Wawrzyńca i Starowiślnej i ul. Dajwór oraz 720 metrowy odcinek ul. Starowiślnej. **(RR)**

Tylko dziś

Zmiany na torach

Dziś na torowisku przy al. gen. Andersa zaczynają się roboty energetyczne. Na czas prac tramwaje trzech linii jeździć będą po zmienionych trasach.

•16 — z Mistrzejowic do ronda Kocmyrzowskiego bez zmian, potem ul. Kocmyrzowską, Ujastek do Walcowni.

• 20 — z Mistrzejowic do ronda Kocmyrzowskiego bez zmian, następnie ul. Kocmyrzowską, Ujastek, CA HTS

• 21 — z osiedla Piastów do ronda Kocmyrzowskiego bez zmian, następnie ulicą Kocmyrzowską, Ujastek, CA HTS, al. Solidarności, pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Ptaszyckiego, Igołomską do Pleszowa.

Na trasie rondo Kocmyrzowskie — al. gen. Andersa i pl. Centralny zostaje uruchomiona zastępcza komunikacja autobusowa. Przystanki rondo Kocmyrzowskie — przystanek dla wsiadających jak linia 132, dla wysiadających — przed rondem Kocmyrzowskim. Na osiedlu Zgody i placu Centralnym wsiadanie i wysiadanie na linii 502. **(JOK)**

GDZIE I ZA ILE

Artykuł	Alkauf (zł)	Major Market (zł)	Carrefour (zł)	Billa (zł)	HIT (zł)	Średnia cena ub. tydz.	Średnia cena dziś
chleb 650g	1,08	1,19	0,99	1,09	0,99	1,05	1,06
mleko w folii 2 %	0,79	0,89	0,95	0,85	0,79	0,84	0,85
margaryna Bona 500g	3,48	2,89	2,96	3,09	2,36	2.52	2,95
masło ekstra 200g	2,15	2,40	1,95	1,89	1,98	1,82	2,07
ser biały półtł. 1 kg	7,08	7,40	8,40	6,58	6,69	7,49	7,23
ser żółty edam. 1 kg	12,68	11,49	12,95	9.90	11,99	8,77	11,80
jaja w kart. 1 szt.	0,20	0,28	0,17	0,15	0,14	0,18	0,18
cukier kryształ 1 kg	1,15	1,19	1,17	1,45	1,18	1,15	1,15
mąka wrocł. 1 kg	-	-	1,24	1,25	1,19	1,17	1,17
schab z kością 1 kg	11,95	12,99	13,50	9,90	11,99	12,40	12,20
kurczak cały 1 kg	5,88	5,89	4,89	5,90	5,70	4,89	4,99
szynka got. wieprz. 1 kg	14,95	14,95	11,49	14,90	12,99	12,20	13,85
parówki cielęce 1 kg	10.98-	. -	8,15	10,90	7,99	5,77	6,77
kiełbasa zw. 1 kg	7,65	7,49	7,39	6,90	5,99	6,88	6,88
herbata eks. Tetley 20 torebek	3,58	4,09	3,39	3,99	3,59	2,99	2,99
Coca-cola 1,5 litra	2,88	3,39	2,54	2,99	2,49	2,80	2,80
Multi Vita gaz. 1,5 l	1,59	1,75	1,39	1,69	1,45	1,55	1,55
kawa Prima 250g	4,38	5,55	—	3,99	3,89	4,72	4,72
cytryny 1 kg	4,28	4,75	2,29	3,90	3,33	4.03	4,03
ziemniaki 1 kg	0,54	0,99	0,89	0,50	0,50	0,75	0,75
pomidory 1 kg	1,68	2,99	2,99	1,90	2,89	3,02	3,02
ogórki 1 kg	1,00	0,45	0,69	1,20	0,55	0,99	0,99
płyn Ludwik 0,5 l	2,10	2,45	1,89	1,99	1,99	2,11	2,11
mydło Lux	1,75	2,25	1,69	1,99	-	1,92	1,92
proszek Pollena 2000 Futura 600 g	-	4,39	4,49		-	4,20	4,20
Papier toalet. 1 rolka	0,34	0,25	0,27	0,25	0,27	0,27	0,27
papierosy Marlboro czerw. tw.	4,98	5,59	4,99	5,19	4,89	5,10	5,10
piwo jasne Żywiec 0,5	2,18	2,45	2,19	2,19	2,19	2,24	2,24
wódka Wyborowa 40% 0,5 l	17,95	16,99	16,90	18,59	16,90	17,66	17,66
Kupując to wszystko	112,14	115,10	97,16	110,40	102,20		(JOK)

LATO W MNK

W poniedziałek

Sztuka za darmo

— Upalne letnie dni spędzane w mieście mogą być całkiem znośne, jeśli tylko wybierzesz chłodne sale Muzeum Narodowego w Krakowie. Zapraszamy więc do kontemplacji malarstwa, grafik, czy rzeźby. Sztuka może stać się bowiem wytchnieniem, zabić dręczącą nudę — reklamują wakacyjną akcję „Lato w MNK" jej organizatorzy.

Jednym z patronów medialnych wakacyjnego przedsięwzięcia jest „Gazeta Krakowska". **Dzięki temu możemy zaprosić naszych Czytelników do telefonicznych konkursów dotyczących wiedzy o sztuce i wystawach. Na zwycięzców czekają: bezpłatne bilety wstępu do oddziałów muzeum oraz foldery i katalogi.**

Kolejną porcję karnetów do Gmachu Głónego (galeria Rzemiosła Artystycznego, Sztuki Polskiej XX wieku oraz wystawa „Broń i barwa w Polsce") i ośmiu oddziałów muzeum rozdajemy w poniedziałek. Otrzymają je osoby, które zadzwonią do nas **o godz. 12 (numer tel. 012-430-44-08)** i podadzą **adres Gmachu Głównego Muzeum Narodowego w Krakowie?** **(ART)**



Ostatnia babka i do domu!

Fot. Anna OSETEK

MAŁA KRONIKA

SOBOTA

• PIWNICA PIEC'ART (Szewska 12): koncert jazzblues. Wykonawcy: Agata Piśko, Martin Schaberl, Grzegorz Piętak — 20 (wstęp wolny).

• KLUB ROTUNDA ORLIK (Oleandry 1): Rock Party — impreza przy rockowych przebojach ostatnich lat — 21.

• PIWNICA „U KRZYSZTOFA" (Batorego 1): wieczorek taneczny — 19-23.30 (wstęp wolny).

• RESTAURACJA „OSIEDLANKA" (al. Pokoju 33): do końca sierpnia Klub Samotnych Serc Kubackiego zaprasza w każdą sobotę na bezpłatne zabawy taneczne — 17.

NIEDZIELA

• NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (pl. Centralny): występ Zespołu Regionalnego „Raciborsko" — 17.

• DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI (Papiernicza 2): koncert w wykonaniu Galicyjskiego Zespołu Kameralnego „Obligato" — 16.

• KLUB „KUŹNIA" (os. Złotego Wieku14): letni wieczorek taneczny (zespół wokalno-instrumentalny A. Kadłuczki) — 17-22.

Letnie warsztaty w Dworku Białoprądnickim

Mydłosztuka

Rzeźby w mydle, collage, magiczne kostki i inne małe arcydzieła powstają w Centrum Kultury przy ul. Papierniczej 2. Właśnie tam od początku wakacji w ramach akcji „Lato" odbywają się zajęcia dla najmłodszych mieszkańców Białego Prądnika.



Jak się dobrze przyłożymy z mydła powstaną istne cuda

Fot. Agnieszka WROŃSKA

Choć tegoroczne wakacje mają się ku końcowi i sierpień nie żegna się słoneczną pogodą, w Dworku Białoprądnickim panuje wspaniała, twórcza atmosfera. Mali artyści rzeźbią w mydle muszle, muszelki i ludzkie twarze. Swoje pomysły i inspiracje czerpią z wycieczek i wyjść do muzeów, które, gdy tylko pogoda okaże się łaskawa, organizują dla nich wychowawcy.

— Tutaj plastyka jest taka ciekawa. Nie to co w szkole — wieczna nuda — mówi Karolina, stała bywalczyni w centrum.

Mała sala, w której przebywają dzieci jest już po brzegi wypełniona rysunkami, glinianymi rzeźbami i malowidłami na szkle. Prac ciągle przybywa i nikomu nawet się nie śni, żeby przestać malować. Gdyby zajrzał tu kiedyś Kubuś Puchatek pewnie pomyślałby, że to dopiero za tym miejscem zaczyna się zaczarowany las.

(wr)

Wrzesień za granicą? Dlaczego nie!

Korsyka dla studenta

Jeśli jesteś studentem, masz trochę grosza w kieszeni, a do tej pory nie byłeś na wakacjach, warto zastanowić się nad wypoczynkiem na południu Europy. Zwłaszcza, że firmy turystyczne przygotowały atrakcyjne zniżki, a ciebie czeka dziesięć miesięcy wyczerpującej nauki.

Do studentów i młodych ludzi, którzy już pracują, adresowana jest posezonowa oferta, w której prócz typowych objazdówek autokarowych i stacjonarnych wczasów znaleźć można, atrakcyjne cenowo, obozy studenckie. Jednak nie wszystkie biura lub agencje prowadzą ich sprzedaż. Warto się jednak trochę natrudzić, by naładować akumulatory przed rokiem akademickim.

Hiszpania, Francja i Włochy

— W naszym katalogu można znaleźć sporo ciekawych propozycji spędzenia kilku lub kilkunastu dni nad Morzem Śródziemnym — mówi Dorota Cerkaska z krakowskiego oddziału biura Almatur Polska. — W tej chwili można z nami pojechać do pięciu ciekawych miejsc w Hiszpanii, Francji i Włoszech. Ceny są niezwykle atrakcyjne. Wystraczy wspomnieć, że dziesięć dni w Calelli na hiszpańskiej Costa Bravie kosztują w ofercie Last Minute tylko 795 zł. Cena ta obejmuje przejazd autokarem, pełne wyżywienie (3 posiłki), noclegi, opiekę pilota, ubezpieczenie, zajęcia sportowe, wycieczkę do Barcelony.

Nieco drożej kosztuje wypoczynek we francuskiem Eze Sur Mer (w zależności od terminu od 1090 do 1240 zł). Wielu studentów skusi się pewnie na tydzień w Paryżu (850-990 zł), czy okolicach Rzymu (840-990 zł). Chcący zakosztować uroków Balearów, mogą wykupić półtoratygodniowy turnus na Majorce za 1790 zł (koszty podnosi przelot samolotem).

Bungalowy na Korsyce

Wybrzeże Morza Śródziemnego to najczęstszy adres wyjazdów klientów krakowskich biur podróży. W naszym mieście działają jednak firmy i agencje, które sprzedają oferty biur spoza grodu Kraka. Jeżeli już byliśmy na Costa Brava, warto trochę pospacerować po Krakowie. W zamian czeka nas kilka niezapomnianych dni poniżej tysiąca złotych od osoby na przykład w Grecji lub na Korsyce.

W miejsca te można pojechać na przykład z toruńskim OK! Tours, którego obozu studenckie i młodzieżowe ma w tegorocznej ofercie krakowskie biuro Logostour. Kupując dziesięcio- lub czternastodniowy pobyt na Rivierze Greckiej lub w Domaine D'Anghione na Korsyce, musimy jednak pomyśleć o wyżywieniu we własnym zakresie. To samo tyczy się tańszych wakacji dla żaków, specjalenie dla których wymyślono 11-dniowy turnus w Lido di Pomposa nad Adriatykiem za 660 zł! To niezwykle atrakcyjna oferta zważywszy, że w tym samym biurze 9 dni w Zakopanem kosztuje 470 zł.

(ART)

OFERTA NA DZIŚ



Udała się krakowska premiera fabularnej ekranizacji komiksu „Asterix i Obelix kontra Cezar" w kinie Sztuka. Prócz atrakcji na dużym ekranie, na godzinę przed seansem po ul. św. Jana i Rynku spacerowali Galowie, którzy nie tylko pozowali do zdjęć, ale również częstowali „magicznym napojem" druida Panoramiksa *Fot. Anna OSETEK*

* **Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki** (ul. Papiernicza 2, tel 415-02-03). Proponuje jutro imprezę w ramach letnich koncertów kameralnych.

* **Centrum Młodzieży im. H. Jordana** (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-16-08). Od poniedziałku do piątku zajęcia klubowe i w plenerze. Jutro w godz. 10-15 wspólne pływanie w Kryspinowie na desce i łódce pod opieką instruktorów Klubu Morskiego Szkwał (pod warunkiem wietrznej pogody). Zbiórka koło ghangaru KTŻ.

* **Dom Kultury Podgórze** (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-44-41). Zajęcia codziennie. Dziś gry i zabawy komputerowe (godz. 10-14).

* **Klub Aneks** (os. Łuczanowice, ul. Godebskiego 1, tel. 0602-53-66-73). Jutro w godz. 16-22 Klub Rodzin, w którego ramach zorganizowanie zostaną zajęcia rekreacyjno-sportowe dla całej rodziny, wspólne zwiedzanie Krakowa, wyjazdy poza miasto.

* **Klub Dukat** (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 645-17-90). Czynny od pon. do pt. w godz. 9-16. W programie m.in. gimnastyka, piosenki, zabawy w świetlicy, mecze koszykówki, kącik plastyczny.

* **Klub Karino** (os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4). Dziś od godz. 10 do 16 rozgrywki sportowe.

* **Klub Pod Kasztanami** (os. Kościelniki, ul. Płoszczyny). Dziś od godz. 8.30 do 12 zajęcia świetlicowe lub wycieczka.

* **Klub Wersalik** (os. Ogrodowe 15, tel. 644-13-52). Czynny od godz 10-14. Zabawy w świetlicy. W programie m.in. spotkania z ciekawymi ludźmi, prelekcje, klub kolekcjonera, kółko plastyczne, konkursy i wystawy plastyczne. Ewentualnie wycieczka turystyczno-krajoznawcza.

* **Nowohuckie Centrum Kultury** (al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66). Zaprasza na niedzielny koncert zespołu Regionalnego „Raciborsko" w ramach letnich koncertów przed lub w centrum (w przypadku złej pogody). W programie przyśpiewki u muzyka regionu krawkowskiego i łowickiego. Początek o godz. 17.

* **Polska Fundacja Rozwoju im. Mariana Wilka** (SP nr 8, ul. Dunajewskiego 6/14, tel. 429-56-29). Zajęcia rozwojowe „Każde dziecko może być geniuszem" dla dzieci w wieku 5-8 lat. W programie nauka języków, logicznego myślenia, szybkiego uczenia i kojarzenia. Część zajęć w parku Jordana.

* Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży (ul. Wietora 15, tel. 656-01-54). Dziś plenerowa impreza w ramach III edycji „Lata Artystycznego", które odbywają się w letnie soboty na placu Wolnica. Od godz. 16 do 17.30 zabawy i konkursy dla dzieci, a od 18 do 20 koncerty zespołów Coach (muzyka country) i Zwierciadło (muzyka kresów, ukraińska i folk).

* **Związek Młodzieży Chrześcijańskiej YMCA** (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91). Organizuje półkolonie dla dzieci w wieku od 8 do 12 lat. W programie wycieczki, konkursy, kino, basen. Z kolei młodzież w wieku od 13 do 17 lat może skorzystać z zajęć sportowych i gier komputerowych.

Prosimy domy kultury, kluby i placówki i instytucje zajmujące się organizowaniem wolnego czasu dla dzieci i młodzieży o nadsyłanie informacji o imprezach, które odbywają się w czasie wakacji. Czekamy pod numerem tel. 430-44-28 lub faxem 430-44-08. **(ART)**

REKLAMA

HANDEL - USŁUGI - PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych z trzech ostatnich numerów „Gazety Krakowskiej" poznasz dzwoniąc:
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

ATOPIA-ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia
DOROSŁYCH I DZIECI
Kraków, al. Słowackiego 39,
tel. (0-12) 633-01-75, 632-00-44
Rejestracja 9.00-20.00
• Alergia KATARY - ASTMA - ODCZULANIE
• Pulmonologia - dzieci i dorośli
• Dermatologia - alergie i inne choroby skóry
• Nietolerancje pokarmowe u DZIECI
• Pediatria ogólna, choroby wewnętrzne, choroby naczyń
• Choroby immunologiczne
• Osteoporoza - diagnostyka i leczenie
Testy alergiczne, skórne i z krwi. Badania immunologiczne, hormonalne i podstawowe. Spirometria płuc, cytologia nosa, odczulanie.

MAŁOPOLSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY
DIAGNOSTYKA I LECZENIE OSTEOPOROZY
• pomiar gęstości kości
• DENSYTOMETRIA
LEKARZE SPECJALIŚCI: reumatolog, neurolog, ortopeda, ginekolog-endokrynolog, endokrynolog, internista, kardiolog, laryngolog
EKG, USG — pełny zakres
badania laboratoryjne — pełny zakres.
KRAKÓW, ul. Karmelicka 55
tel. (0-12) 633-36-07, 634-17-37
pn. — pt. 9 — 20, sob. 9 — 14

WAKACJE Z GŁOWĄ
DynaMind - szybka nauka
techniki pamięciowe
szybkie czytanie
koncentracja
notowanie nielinearne
zapamiętywanie słówek
Kursy tygodniowe dla klas VII i VIII oraz licealistów i studentów oraz kursy weekendowe
NOWOŚĆ !!!
Wakacyjna wesoła szkoła DynaMind
PÓŁKOLONIE DLA DZIECI
klas I-III oraz IV-VI
DynaMind®
Studium Technik Umysłowych
Kraków, pl. Szczepański 3
tel. 4218119, 4302219
Zadzwoń po bezpłatny informator

Radio Taxi GROSIK
RADIO TAXI GROSIK TWOJE RADIO TAXI 6-333-444
tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU ZNIŻKA

Przy wezwaniu telefonicznym
oraz dla posiadaczy abonamentu
rabat
RADIO-TAXI ROYAL 96-23
tel. 96-23 lub 4-23-23-23
PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY

GAZETA KRAKOWSKA
BIURA OGŁOSZEŃ
KRAKÓW
• al. Pokoju 3, tel. 430-43-30
• ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
• ul. Narutowicza 6, tel. 443-53-34, 443-53-54
NOWY TARG
• Rynek 5, tel./fax 26-686-06

Nie ma jak dobrze zacząć dzień. Zwłaszcza, że najbliższy sklep czynny jest od szóstej

Pijany Kraków

W poniedziałek w Echu Krakowa zamieścimy wyjaśnienie wojewody małopolskiego Ryszarda Masłowskiego w sprawie anulowania uchwały zakazującej spożywanie alkoholu w miejscach publicznych

Wydawać by się mogło, że smakosze procentów, wystający od szóstej pod monopolami, nieżyciowi są i z lekka zamroczeni. Nic bardziej mylnego. O cofniętej przez wojewodę małopolskiego uchwale zakazującej picia alkoholu w miejscach publicznych dowiedzieli się pierwsi. Jak? Bóg raczy wiedzieć.



W miejscach oznaczonych czerwonopomarańczowymi kropkami zbierają się pijacy. — Teraz cała mapa powinna mieć taki kolor — mówi Wiesław Magiera, rzecznik krakowskiej Straży Miejskiej

Osiedle Strusia. Nowa Huta. Godzina 7.

Pobudka. Twarde ławki. Niewygodne. Potłuczone butelki. Kapsle, korki. Tanie wino. Białe, popękane kubeczki. — Pani, jakbym anioła widział — rzuca komplement zapchrypniętym głosem. W tym stanie wszystko możliwe... Pierwsza wycieczka do ogólnospożywczego. Nie ma jak dobrze zacząć dzień.

Osiedle Kazimierzowskie. Godzina 8.

Okolice sklepu, garaży, śmietników. Królestwo tutejszych smakoszy. — Śpią na ławkach. Czasami na trawnikach. Ciepło, to nie wracają do domów. Sklepy prawie całą noc otwarte. Wieczna balanga. A nasze dzieci na to patrzą — skarży się mieszkanka osiedla.

Stare Podgórze. Rynek Podgórski, godz. 8.30.

Wyjątkowy spokój. Przechodnie, którzy dawno przyzwyczaili się do widoku nieźle już pijanych o tej porze lumpów, przecierają ze zdumienia oczy. Ławki są puste. — Pewnie nie chcą swym widokiem psuć humoru radnym w pobliskim magistracie — śmieje się jedna z kwiaciarek. — Boją się, żeby znowu nie wprowadzili ulicznej prohibicji.

Za to na sąsiednich uliczkach balanga na całego. Najweselej na rozkopanej Krakusa. Wśród resztek starych płyt siedzi czterech mężczyzn. Z dziwnym uporem grzebią nogami w piasku.

— Ty, k..., zobacz. Impreza w piaskownicy — rzuca jeden z nich w stronę młodego chłopca, który kucając, otwiera zębami butelkę taniego wina. Ten najwyraźniej nie radzi sobie z powierzonym mu przez starszych współbiesiadników zadaniem. W końcu zdenerwowany rzuca flaszkę w kierunku bezzębnego towarzysza.

— Spróbuj ty... — mówi ze złością. Bezzębny bierze butelkę i zręcznym ruchem zrywa plastikowy kapsel. Wykrzywia dziąsła w błogim uśmiechu.

Grębałów. godzina 9.

Koniec świata. Wieś. Ogródki. Stadion KS Grębałowianka. Puby z piwem. Uliczkami spacerują spragnieni bywalcy tutejszych barów. Kac. Reklamówki. Brzęczą puste butelki. Przed sklepem przy ulicy Kocmyrzowskiej pierwsza bijatyka. Dzień od razu wydaje się piękniejszy.

— Moczymordy. Tak jest codziennie — komentuje mieszkanka ulicy Geodetów. — Piją codziennie. Przedtem, przed zakazem siedzieli na torach, przed domami, w ogródkach działkowych i rowach. Zakaz trochę przykrócił ich swawolę. Pochowali się w chaszczach, melinach, na cmentarzach. Teraz znów wychodzą. Co, nie można pytają zaczepnie od samego rana. Siedzą przed spożywczym. Klną, kłócą, biją się.



Po cofnięciu zakazu robią to ostentacyjnie Fot. Katarzyna KACHEL

Chłop jak nie pije, to nie chłop — podkreślają.

Plac Wolnica. Około 9.00.

Dwie turystki z angielskojęzycznymi przewodnikami w rękach niepewnie przechodzą obok siedmiu starszych mężczyzn pociągających wino wprost z butelki. Ci na chwilę przerywają picie i oglądają się za dziewczynami.

— Widzisz piesku, jakie lale? — rzuca jeden z nich w stronę ogromnego wilczura, który położył się u jego stóp.



Odpoczynek pod chmurką Fot. Konrad PAWŁOWSKI

— Co ty durniu, z psem gadasz? — krytykuje go sąsiad. Przez chwilę zanosi się na bójkę, ale za moment podniesione ręce łączy bratni uścisk. Znowu spokój. Prawie sielanka.

Dworcowa. Parę minut po 10.

Środkiem ulicy chwiejnym krokiem podąża dwóch mężczyzn. Śpiewają sprośne piosenki. — Józiu patrz, kolejarze — mówi czekający na autobus starszy pan do siędzącego obok kolegi. — Wrócili z trasy i od razu w kanał.

— Taka to robota — ze zrozumieniem odpowiada zagadnięty. — Muszą jakoś odreagować stres. Ale ci za nami wcale nie wyglądają na kolejarzy.

Odwracają się. Patrzą na leżących pod stołem w pobliskiej kawiarni. — Dziwne — zauważają. — Leżą tak od 2 godzin, a przecież na wywieszce jest napisane, że otwierają o 10.

Tarłowska. Godz. 11.15.

Niedaleko skrzyżowania ze Zwierzyniecką, na kamiennym podwyższeniu spore zgromadzenie. Na pierwszy rzut oka — zjazd rodzinny. Reprezentowane są wszystkie pokolenia. Nic bardziej mylnego. Parę butelek wina wyjaśnia sytuację. Zaskakuje w tym towarzystwie tylko obecność kilkuletniej dziewczynki, ale jej najwyraźniej nie przeszkadza, że tatuś ledwo trzyma się na nogach. Wesoło bawi się z pieskiem. Tymczasem od grupy odłącza ostrzyżony na łyso młodzian. Rozkładając szeroko ręce zatrzymuje jednego z przechodniów.

— Gościu, daj mi papieroska — nie brzmi to jak prośba. Zatrzymany bez namysłu wyciąga paczkę Sobieskich. Łysy nie wydaje się usatysfakjonowany.

— K... mać, co to jest? — Kogo nie zaczepię, pali lekkie, albo mentolowe... Idź już, gościu.

Planty. Godzina 11.

Ławka przy teatrze Słowackiego. Kulturka...

— Mojej kuzynce wątroba pękła — snuje opowieść ubrany we wczorajszą koszulę mężczyzna. — E tam, gadanie — z niedowierzaniem przerywają dwie rozmówczynie.

Trochę dalej. Zabłocone buty, wiekowa marynarka, trawa we włosach. Odpoczynek na zacienionej ławeczce. Torba pod głową. Drzemka przed kolejną butelką.

Aleje Daszyńskiego. W samo południe.

Humory dopisują. — Napije się pani — wino stoi na ławce. W reklamówkach, które pieczołowicie trzymają między nogami zakąski (bułka), kubki. W butelkach po piwie tanie wino. Ławki obok piaskownicy zajęte. Maluchy budują zamki z piasku. Dziecięcy wózek między 5 mężczyznami w stanie wskazującym. — Nigdy nie płacze. Twarda sztuka z niej — z dumą podkreśla ojciec około 2 letniej dziewczynki.

Zapach jak w gorzelni. Kolejna ławka. Para. — Ja pijak — burzy się mężczyzna w średnm wieku. — Hulaka to tak, lecz nie pijak.

Co na to strażnicy?

Prezentowane obrazki należałoby uzupełnić jeszcze setkami przykładów spod sklepów monopolowych.

— Cofnięcie ustawy zabraniającej picia na ulicy nie wpłynęło korzystnie na bezpieczeństwo — zgodnie twierdzą funkcjonariusze Straży Miejskiej. Ich zdaniem teraz pijacy manifestują swoją bezkarność.

— Sporządziliśmy mapę, na której kolorami zaznaczamy różne rodzaje zagrożeń. Miejsca, gdzie zbierają się pijacy oznaczamy pomarańczowymi kropkami — mówi rzecznik krakowskiej Straży Miejskiej, Wiesław Magiera. — Teraz cała mapa powinna być pomarańczowa...

Katarzyna KACHEL
Konrad PAWŁOWSKI

REKLAMA



Z NOTESU POLICJANTA

Sąsiedzka napaść

Policjanci zatrzymali 39-letniego mieszkańca ul. Skrzyneckiego, który wtargnął do mieszkania swojego sąsiada i usiłował go pobić. Pijanego napastnika odwieziono do Izby Wytrzeźwień.

Kieszonkowcy na Grodzkiej

Z tylnej kieszeni plecaka kieszonkowcy ukradli turyście z Niemiec portfel z dokumentami i pieniędzmi. Zdarzenie miało miejsce w sklepie przy ul. Grodzkiej, straty — 150 DM.

Złodziej złapany

Zatrzymano 26-letniego nieszkańca Rybnika, który ukradł bluzę dresową, plecak, radioodtwarzacz i portfel z dokumentami oraz pieniędzmi jednemu z mieszkańców Krakowa. Łupu wartości 600 zł nie odzyskano.

Zniknął fax

Włamywacz z firmy przy ul. Librowszczyzna zabrał fax wartości 1,5 tys. zł.

Poszukiwany złodziej

W sklepie przy ul. Dunajewskiego zatrzymano 36-letniego złodzieja, który usiłował bez zapłaty wynieść kosmetyki. Jak ustaliła policja mężczyzna ten poszukiwany był listem gończym przez sąd.

Gazem po oczach

Nieznany bandzior napadł na przechodzącą ulicą Helclów kobietę. Obezwładnił ją gazem, a następnie ukradł jej plecak z dokumentami i pieniędzmi. Straty — 60 zł.

(mas)

NA STRAŻY MIASTA

Przeszkadzały znaki

Kolejny raz do strażników miejskich zadzwonili sąsiedzi kąpieliska przy ulicy Wyłom. Zawiadomili, że nieznani sprawcy wyrwali nocą znaki zakazujące ruchu w obrębie kąpieliska. To nie pierwszy już raz — w ciągu miesiąca strażnicy odebrali już kilkanaście podobnych zgłoszeń. Funkcjonariusze przekazali interwencję odpowiednim służbom, które zadbają o ponowne ustawienie znaków.

Zablokowali altanę

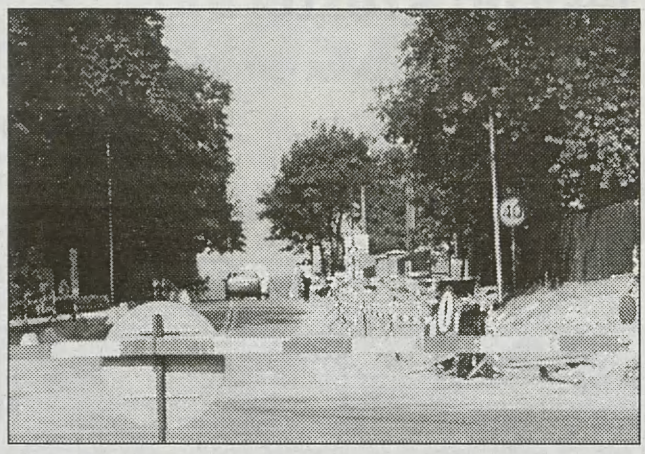
Nie lada pomysłem wykazał się jeden z mieszkańców ulicy Łużyckiej. Samochód zaparkował w ten sposób, że zablokował śmieciarkom wjazd do altany śmietnikowej. Niestety, pracownicy MPO bezskutecznie poszukiwali właściciela pojazdu. Zawiadomili więc strażników, którzy ustalili odpowiedzialnego. Dopilnowali, by przestawił samochód.

Pijackie Dębniki

Chodnik i część jezdni w pobliżu Rynku Dębnickiego wybrał jako miejsce odpoczynku nietrzeźwy mężczyzna. Nie dość, że groziło mu niebezpieczeństwo, to jeszcze uniemożliwiał ruch. Strażnicy przewieźli mężczyznę w bezpieczne miejsce — do Izby Wytrzeźwień.

(JOK)

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Ulicą Zawiłą przejeżdżamy jeszcze przez dwa dni. W poniedziałkowy ranek zostanie zamknięta dla ruchu Fot. Joanna KOSTRZ

Góra po staremu

Remont do końca sierpnia. Obowiązuje ograniczenie prędkości do 40, a dalej 50 kilometrów na godzinę. Zwężenia na odcinku 300 metrów. Ruch w kierunku miasta odbywa się jedną nitką. Są i objazdy — od strony ulicy Zakopiańskiej jedziemy ulicą siostry Faustyny, a w kierunku od centrum miasta ruch odbywa się ulicą Kąpielową. Ulica Jugowicka nieprzejezdna — zamiast niej przejeżdżamy Podmokłą i Kąpielową. Wczoraj drogowcy zaczęli asfaltować ulicę Zawiłą. Na razie jeździmy po maleńskich zwężeniach. W poniedziałkowy ranek — kolejna zmiana ruchu.

Wolniej po Lublańskiej

Wciąż rozryte rondo Polsadu i ulica Dobrego Pasterza. Przemykamy w ogromnych korkach Lublańką i co parę metrów podziwiamy zwężenia. Potem wyjazd na al. 29 Listopada. Korki. Tym razem bez zwężeń.

Dąbie śpi

Stopień zupełnie nieprzejezdny. Ruch poprowadzony mostem Lajkonik II na odcinku Kotlarska — Zabłocie. Dalej Nadwiślańską do placu Bohaterów Getta lub Piwną do Kalwaryjskiej. Na szczęście awaria kanalizacji na Podgórskiej nie sparaliżowała ruchu.

Uważnie po Kamieńskiego

Przypominamy — od kilku dni na wiaduktach na ulicy Kamieńskiego robotnicy wykonują dylatacje. Dzięki temu wiadukt będzie mógł dobrze pracować. Znikną też obawy czy utrzyma obciążenie. Na wysokości przystanku „Bonarka" zaczynają się utrudnienia. Jezdnia została zwężona do dwóch pasów, po jednym w każdą stronę. Teren prac dobrze oznakowany. Drogowcy proszą, by kierowcy, którzy przejeżdżają ulicą Kamieńskiego nocą nie niszczyli oznakowań.

Lepiej zapomnieć o przejeździe...

...ulicami: Zbrojarzy, Łokietka, Gaik, Pruszyńskiego i Dożynkową. Dużym łukiem trzeba omijać ulicę Przewóz — nie dość, że zamknięta dla ruchu, to w okolicy trwają prace kanalizacyjne. Ruch odbywa się ulicą Saską.

Wąsko

Na ulicach: Balickiej, Monte Cassino, Armii Krajowej, Lublańskiej. Częściowe zwężenia Kobierzyńskiej w rejonie Grota-Roweckiego. Zaczęły się prace przy budowie nowej ulicy Góralskiej, która połączy Powstańców Śląskich ze skrzyżowaniem Wadowicka — Brożka. Utrudnień na razie nie ma, jednak po Matecznym przemyka ciężki sprzęt.

Trwa modernizacja oświetlenia od wiaduktu na ulicy Mogilskiej do Wieczystej. Na poboczach samochody z podnośnikami. Podobnie na odcinku od ulicy Suchej do Brożka. Ostrożnie przejeżdżamy przez Radzikowskiego i Opolską — zaczął się montaż ekranów akustycznych.

Trochę niedogodności przy dworcu Głównym. Na ulicy Lubicz trwa przygotowanie do montażu windy dla niepełnosprawnych.

Chodniki powstają przy al. Przyjaźni, Mogilskiej i Fredry. Częściowe zwężenia. Ostrożnie na al. Jana Pawła II — trwa frezowanie nawierzchni.

(JOK)

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Woda nad kratkami

— Na rogu ulic Poselskiej i Straszewskiego, naprzeciw Big Banku, utworzyły się olbrzymie kałuże. Powodem gromadzenia sią wody są prawdopodobnie zapchane kratki ściekowe. Trzeba, jak najszybciej je udrożnić, gdyż w takich warunkach nietrudno o wypadek — twierdzi Piotr Górski.

Informację naszego Czytelnika przekazaliśmy do Zakładu Gospodarki Komunalnej nr 1, jego pracownicy ustalą, czy administratorem terenu jest ZGK czy też Miejski Zarząd Dróg i kratki wkrótce zostaną udrożnione.

Objazdowy przystanek

— Na czas remontów dróg i mostów, które odbywają się praktycznie w całym Krakowie, MPK wyznaczyło objazdy dla autobusów. Dziwi mnie, że autobusy linii 125 nie zatrzymują się przy przystanku pod nazwą „Zakole Wisły". Jest tu przecież duże osiedle mieszkaniowe, a także ośrodek nauki jazdy, przez który także przewija się mnóstwo osób. Już wkrótce rozpocznie się nauka w szkole. Nie wyobrażam sobie, by dzieci musiały wysiadać aż na przystanku przy ul. Stoczniowców, skoro z wcześniejszego mają do szkoły kilka kroków — mówi Janina Nowak.

— *Trasy objazdowe i tak wydłużają czas jazdy autobusów. Trudno więc, by zatrzymywały się one przy każdym przystanku. Gdy po remoncie mostu Dębnickiego autobus wróci na swoją dawną trasę i tak będzie jeździł innymi liniami. Zatroskanych o bezpieczeństwo dzieci rodziców informuję jenak, że od 1 września 125 będzie się zatrzymywać koło ul. Koszykarskiej* — mówi Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK.

Małgorzata NITEK

RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe
św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72
Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

POPIELA SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE
- chirurgia
- USG
- gastroskopia
- kolonoskopia
- laryngologia
- ERCP
- endoskopowe usuw. kamieni żółciowych
- rentgen
- pediatria
- bad. manometryczne
- bad. pH-metryczne
- bad. urodynamiczne

Rejestracja: 8[30]-20[00] tel. (0-12) 415-09-05.

inmed
APARATY SŁUCHOWE
sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna
• Kraków, al. 29 Listopada 130 tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
• F.P.U.H. „GrAn" Bochnia ul. Wygoda 3 Tel./fax (0-14) 611-26-10

PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego) tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia
Usługi ratalne ❐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

USG SOPHIA
jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne
* KONSULTACJE wszystkich specjalistów
* ONKOLOGIA także choroby sutka
* OKULISTYKA szkła kontaktowe
* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG
☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej
MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA
USUWANIE:
● rozszerzonych naczyń krwionośnych ● bliznowców ● brodawek, włókniaków ● zbędnego owłosienia na trwałe, całego ciała ● uszkodzeń posłonecznych ● przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)
KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA
● zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą ● minilift ● zielone algi ● glicocid ● trudne trądziki ● depilacja woskiem
Kraków, ul. Krupnicza 34/6 tel. (0-12) 422-65-96 codziennie 10 — 13, 15 — 18 soboty 10 — 13

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
RATY
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
• • •
ul. Barska 12 (Dębniki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45
- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres
- RTG - urografia, mammografia
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli
WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Medicina ®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17
- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA MEDYCYNA PRODUKCJA HANDEL USŁUGI
coit
94-34
653-22-02 całodobowe
0-12
634-30-20 pon.-pt. 9-18
Internet http://www.coit.com.pl

APARATY SŁUCHOWE
♦ dobór komputerowy ♦ badania ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
D-3200
"FONMED" S.C. KRAKÓW ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
polecają
BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

W RAZIE CHOROBY

○ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11

○ **DYŻURY SZPITALI**

SB • chir. ogólnej (Kopernika 40. tel, 421-21-59), chir. urazowej (Kopernika 19a, tel. 421-40-46), chir. dziec., laryng. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), urolog. (Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30), okulist. (Witkowice, tel. 415-64-44).

ND • chir. ogólnej (Trynitarska 11, tel. 656-00-55), chir. urazowej (Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43), chir. dziec. (Wielicka 265, tel. 658-20-11), laryng., urolog. (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulist. (Witkowice, tel. 415-64-44).

• Polskie Tow. Walki z Kalectwem – Poradnia dla Chorych na SM i in. schorzenia neurolog. – Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel. pn.-czw. 14-16)

○ **DYŻURNE POGOTOWIA**

• KRAKÓW Łazarza 14 – 999, zachorowania i przew. – 422-29-99, cent. tel. – 422-36-00 **Podstacje:** • Balice – 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2– 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-

DYŻURNE APTEKI

○ KRAKÓW

• Mogilska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) – 422-65-04, Bosaków 11 – 411-71-85, Centrum A bl. 3 – 644-17-36, Kazimierzowskie 30 – 648-59-57 (8-22), Solskiego 1 – 632-95-98, Galla 26 – 636-73-65, Kalwaryjska 94 – 656-18-50, Rynek Dębnicki 9– 266-96-70

○ SKAWINA – Ogrody 101

○ KRZESZOWICE – Daszyńskiego

○ MYŚLENICE – Pardyaka 12

○ PROSZOWICE – s 3 Maja 7, n Królewska 84

○ WIELICZKA – Zamkowa 3

W DEPRESJI

○ **TELEFONY ZAUFANIA**

○ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19) „Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt 18-18, tel. 412-77-22) • ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (pn.-pt. 8-15 «czasowo zawieszony«) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) •

CHORE ZWIERZĘ

○ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT- KRAKÓW**

○ • Pomoc chorym zwierzętom – 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8–20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pom. całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop)

○ **HOTEL DLA ZWIERZĄT** – Lednica Górna tel. 278-62-95

PORADY — Kraków

○ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYCIELOM** – ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

○ **BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** – ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)

○ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

○ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**

○ KRAKOW (Mogilska 109) – 610-55-10

○ **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**

○ KRAKOW – 613-40-61 (całodobowy)

○ **STRAŻ MIEJSKA – 986**

• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie ••• warto •• ewentualnie •

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo sb/nd	Asterix i Obelix	fr. (b.o.)	16.15	12 zł
św.Tomasza 11a	kontra Cezar			9 ulg.
tel. 421-89-50	Mumia	USA (12)	18.15	14 zł
Stereo, Ekran perełkowy			20.30	9 ulg.
ARS: Sztuka	Asterix i Obelix	fr. (b.o.)	11.30, 13.30	12 zł
Św.Jana 6 **sb/nd**	kontra Cezar		15.30, 17.30	9 ulg
tel. 421-41-99	Mumia	USA (12)	19.30	14 zł
Dolby Stereo SR, Ekran perełkowy, fotelikidziecięce Booster Boody	Podróż przedślubna	USA (15)	21.45	9 ulg
	Bardzo tajemniczy pokaz specjalny (sb)		23.40	
ARS: sb/nd	Księżę Egiptu	USA (b.o.)	11.45	
Aneks Sztuki	Podróż przedślubna	USA (15)	13.45	12 zł 9 ulg
Św.Jana 6	Pokojówka z Titanica	fr.wł.hisz.(15)	15.40	12 zł 9 ulg
tel. 421-41-99	Mod Squad	USA (15)	17.30	14 zł
Dolby Stereo SR, Ekran perełkowy	Asterix i Obelix kontra Cezar	fr. (b.o.)	19.20	14 zł
	Godzina zemsty	USA (15)	21.15, 23.10(sb)	12 zł
ARS: sb/nd	Microkosmos	fr. (b.o.)	11.40	
Reduta Sztuki	Mumia	USA (12)	13.10, 17.00	14 zł
Św.Jana 6			21.15, 23.30(sb)	12 ulg
tel. 421-41-99	Mod Squad	USA (15)	15.15	14 zł 12 ulg
Dolby Stereo SR, Ekran perełkowy	Podróż przedślubna		19.15	16 zł 14 ulg
Kijów sb/nd	Kometa nad doliną Muminków	jap. (b.o.)	12.30 14.00	10 zł 8 ulg
Krasińskiego 44	Matrix	USA (15)	15.30, 18.00	14 zł
tel. 422-30-93			20.30, 23.00	
Dolby Stereo Digital, klimatyzacja				
Pasaż sb/nd	Zakochana złośnica	USA (15)	14.45	9 zł
Rynek Gł. 9	Koszmar następnego lata	USA (15)	16.30	9 zł
tel. 422-77-13	Życie jest piękne	wł. (15)	18.30	9 zł
	Celebrity	USA (15)	20.30	9 zł
Pod Baranami sb/nd	Czarny kot, biały kot	jug.niem.fr (15)	13.00	10 zł
Rynek Gł. 27	Miłość i śmierć na Long Island	ang.kand. (15)	15.15, 20.45	10 zł
tel. 423-07-68	Ści/agany	USA (15)	17.00	
	Wyśnione życie aniołów	fr.(15)	18.30	10 zł
	Wakacyjne kino nocne: (sb) Hana-Bi	jap.	22.30	10 zł
Sfinks sb/nd	Luz blues	USA (15)	17.00(sb) 19.00 (nd)	
os. Górali	Wirus	USA (15)	19.00(sb) 17.00 (nd)	
tel.643-46-98				
Świt sb/nd	Matrix	USA (15)	17.00,19.30	14 zł 12 ulg
os. Teatralne 10				
tel.644-33-46				
Duża sala				
Mała sala	Legionista	USA (15)	17.00, 19.30	14 zł 12 ulg
	Szkoła uwodzenia	USA (15)	20.15	14 zł
Uciecha sb/nd	Osaczeni	USA (15)	16.15	12 zł
Starowiślna 16	Kto zabił ciotkę Cookie?	USA (15)	18.15	12 zł
tel. 422-00-77	Lautrec	fr.(15)		
Dolby Stereo SR				
Wanda	Fuks	pol. (15)	13.45, 15.30	12 zł
św. Gertrudy 5			17.15, 19.00	
tel. 422-14-55			20.45, 22.30(sb)	
Dolby Stereo SR				
Kino Letnie	sb			
Kawiarni Filmowej	Człowiek z M-3	pol.	21.00	
Graffiti	nd			
św.Gertrudy5	Angielski pacjent	USA	21.00	6 zł 10 zł (2 os.)
Warszawa sb/nd	Ogniem i mieczem	pol. (12)	16.00	14 zł
Stradom 15	Fuks	pol. (15)	19.15, 21.00	14 zł
tel. 422-15-44				
Dolby Stereo SR				
Tęcza sb/nd	Masz wiadomość	USA (15)	15.30	8 zł
Praska 52	Zakochany Szekspir	USA (15)	17.30	8 zł
tel. 266-90-80	Drakukla — wampir bez zębów	USA (15)	19.30	8 zł
Myślenice-Muza sb/nd	Prosty plan	USA (18)	19.00	9 zł
Piłsudskiego 20				
tel. 272-22-89				

Asterix i Obelix...

■ komedia kostiumowa (b.o.)
■ Francja
■ reż. Claude Zidi
■ wyk. Ch. Clavier, G. Depardieu



Sprytny Asterix i romantyczny grubas Obelix bawią już trzecie pokolenie miłośników komiksów i filmów animowanych. Teraz przyszła pora na pełnometrażową komedię, w której dzielni Galowie jak zwykle dają tęgiego łupnia legionistom Cezara, a Obelix... zakochuje się w pięknej Falbali.

■ Kino Apollo, Sztuka * *

Godzina zemsty

■ sensacyjny (15)
■ USA
■ reż. Brian Helgeland
■ wyk. M. Gibson, M. Bello



Ameryka, czasy współczesne. Dwaj podrzędni pracownicy mafii napadają na samochód chińskich gangsterów. Łup jest niewielki, więc jeden ze złodziei postanawia zabić kolegę i zatrzymać całą sumę. Okazuje się jednak, że strzały nie były skuteczne.

■ Kino Aneks * * *

Szkoła uwodzenia

■ dramat obycz. (15)
■ USA
■ reż. Roger Kum
■ wyk. S. Gellar, R. Phillippe



Współczesna wersja słynnej powieści Chaderlos de Laclos „Niebezpieczne związki". Akcja toczy się w środowisku uczniów szkoły średniej. Chłopak rozstaje się z dziewczyną, znajduje sobie nową sympatię — osobę naiwną i niewinną. Porzucona knuje intrygę.

■ Kino Warszawa * *

Wyśnione życie...

■ obyczajowy (15)
■ Francja
■ reż. Eric Zonca
■ wyk. E. Bouchez, N. Regnier



Dwudziestoletnia dziewczyna wędruje po Francji dolapując rozmaite zajęcia. przybywa do Lille, gdzie spotyka swoją rówieśnicę, która także jest skłócona ze światem. Razem wyruszają na poszukiwanie przygód.

■ Kino Pod Baranami * * *

Kto zabił ciotkę Cookie?

■ społeczno-obyczajowy (15)
■ USA
■ reż. Robert Altman
■ wyk. G. Close, J. Moore



Niewielkie miasteczko w stanie Mississipi. Stary murzyn odwiedza swą sędziwą sąsiadkę i pragnie wyczyścić pistolety po jej nieżyjącym mężu. Obydwoje rozmawiają o minionych czasach. Pod wpływem wspomnień kobieta pragnie połączyć się ze soim mężem...

■ Kino Uciecha * * *

Masz wiadomość

■ komedia (15)
■ USA
■ reż. Nora Ephron
■ wyk. T. Hanks, M. Ryan



Dwoje nieznanych sobie ludzi, którzy pracują w tej samej branży na Manhattanie nawiązuje któregoś dnia kontakt za pomocą internetu. Tak rodzi się miłość między właścicielką niewielkiej księgarni, a właścicielem całej sieci takich sklepów.

■ Kino Tęcza * *

Matrix

■ science fiction (15)
■ USA
■ reż. A. & L. Wachowski
■ wyk. K. Reeves, L. Fishburne



Obok realnego świata istnieje też świat snu — Matrix, do którego próbuje dostać się Neo, przekonany, że to coś przejmuje nad nim kontrolę. Pomoże mu w tym piękna Trinity. Ale droga do matrix będzie prawdziwą walką o przetrwanie. Superefekty specjalne, zadziwiająca akcja, znakomita obsada.

■ Kino Kijów, Świt, Wanda * * *

Fuks

■ komedia sensacyjna (15)
■ Polska
■ reż. Maciej Dutkiewicz
■ wyk. M. Stuhr, A. Krukówna



Młody chłopak obchodzi hucznie swe osiemnaste urodziny. Efektem zabawy są dwa rozbite radiowozy, kradzież samochodu, zdetonowanie ładunku wybuchowego. Solenizantem zaczyna interesować się inspektor policji oraz... piękna i nieco zwariowana dziewczyna

■ Kino Warszawa * *

Mumia

■ przygodowy (12)
■ USA
■ reż. Stephen Sommers
■ wyk. B. Fraser, R. Weisz



Akcja filmu rozpoczyna się w starożytnym Egipcie. Kapłan Ozyrysa sprzeniewierza się faraonowi, zostaje żywcem zabalsamowany i zamknięty w sarkofagu. Trzy tysiące lat później do jego grobu docierają poszukiwacze skarbów. Mumia wydostaje się...

■ Kino Apollo i zespół ARS * *

Legionista

■ przygodowy (15)
■ USA
■ reż. Peter MacDonald
■ wyk. J.C.van Damme



Przystojny playboy zakochuje się w narzeczonej szefa mafii. Musi uciekać i przypadkowo trafia do legii cudzoziemskiej. Dzięki temu poznaje zasady i wartości, które kierują życiem legionu. Piękne, pustynne plenery, wartka akcja i oczywiście porywające sceny walk przy muzyce J. Altmana.

■ Kino Warszawa *

Pokojówka z Titanica

■ obyczajowy (15)
■ Francja-Włochy-Hiszpania
■ reż. Bigas Luna
■ wyk. O. Martinez, R. Bohringer



Północna Francja, rok 1912. Robotnik pracujący w odlewni stali wygrywa w dorocznym biegu na przełaj i zdobywa niezwykłą nagrodę: bilet do angielskiego portu Southampton, skąd w dziewiczy rejs ma wyruszyć transatlantyk Titanic. W tamtejszym hotelu Francuz spotyka dziewczynę, z którą przeżywa upojną noc...

■ Kino Sztuka, Reduta * *

Kometa nad doliną

■ animowany (b.o.)
■ USA
■ reż. Hiroshi Saito
■



Animowana opowieść o rodzinie Muminków, oparta na słynnej książce Tove Jansson. Z sympatycznymi bohaterami spotykamy się wkrótce po tym, jak osiedliły się w malowniczej Dolinie Muminków. Tu poznamy dalsze ich dzieje, a także ich przyjaciół Włóczykija, małej Mi, Ryjka i panny Migotki

■ Kino Kijów * * (AG)

WAWEL

○ KOMNATY KRÓLEWSKIE *(pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «śr. wstęp wolny« Bilety 10 i 5 zł ulg).* • „Sztuka cenniejsza niż złoto..." *(w g. 10-15, wejście o pełnych godz., liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo).* Bilety: 5 i 4 zł ulg.

○ WAWEL ZAGINIONY *(pn. 9.30-15.30, wt. niecz, śr 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «śr. wstęp wolny«). Bilety: 5 i 3 zł ulg.*

○ SKARBIEC KORONNY *(pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «śr wstęp wolny«. Bilety: 10 i 5 zł ulg.*

○ ZBROJOWNIA *(pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «śr. wstęp wolny« Bilety: 10 i 5 zł ulg.*

○ KATEDRA *(pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)*

MUZEA

○ **NARODOWE**

○ GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); *(wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny – tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ SUKIENNICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) *(wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenał, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) *(wt.-pt. 9-17,sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ MUZ. ST. WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9): nieczy. do odwołania. **Sala odczytowa na parterze:** Najcenniejsze obrazy St. Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji – pn.-pt. (10-15) wstęp wolny.

○ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); *(wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł. ulg*

○ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): *(wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł. ulg*

○ **HISTORYCZNE**

○ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): • Z dziejów i kultury Krakowa : *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy po uzg. tel. 422-15-04)*

○ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wst. wolny)*

○ WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gł.) *śr., pt.,sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18);*

○ BARBAKAN: *śr.-nd. 9-16*

○ CELESTAT (Lubicz 16) *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)*

○ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); *(pn.10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-17, pt., sb. niecz., nd. 11-15 wstęp wolny tylko na wys. stałe, sprzedaż biletów zakończona na pół godz. przed zamknięciem)*

○ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63) *(pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. – wst. wolny 10-14)*

○ **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); *(codz. 9-20):*

○ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) *(wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)*

○ **CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, 633-47-15): poświęcone m.in. J. Piłsudskiemu, E. Śmigłemu-Rydzowi, Służbie dla Rzeczypospolitej *(zwiedzanie po wcz. uzg. tel.)*

○ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); *(wt.-sb. 10-15):* • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL

○ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) *(pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.20)*

WIELICZKA

○ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA"** (Daniłowicza 10) *(7.30-18.30)*

○ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** Zamek Żupny (Zamkowa 8); *(pn., wt., śr., czw., pt., sb. 9-20, nd ,9.30-16)*

○ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli – gł. 135 m. *(pn., śr-nd. 9-20, wt. 9.30-16):* • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu)

SKARB KIBICA KRAKOWSKA KLASA A, grupa II

ARMATURA Kraków

Adres: ul. Zakopiańska 72d, 30-418 Kraków. Prezes — Kazimierz Masny. Trener — Jan Burmer.

BRAMKARZE: Wojciech Chmielarczyk (70), Bogdan Dyba (67), Grzegorz Szopa (77).

OBROŃCY: Zbigniew Frankowski (69), Marcin Dworak (73), Tomasz Semeńczuk (77), Grzegorz Fijał (78).

POMOCNICY i NAPASTNICY: Tomasz Bigaj (75), Daniel Chmielarczyk (64), Artur Cygal (67), Stanisław Wszołek (57), Dariusz Przybycień (74), Robert Piskorz (78), Krzysztof Jaworski (67), Wojciech Najder (77), Bogdan Sarga (71), Jan Koprowski (79), Łukasz Mróz (81).

Ubyli: Juraszewski, Basista, Pdolski ne wznowili treningów, Burmer do Węgrzcanki.

Nikt nie przybył.

GARBARNIA II

Adres: ul. Rydlówka 23, 30-401 Kraków. Prezes — Maciej Gigoń. Trener — Maksymilian Cisowski .

BRAMKARZE: Michał Cydzik (83), Rafał Kras (76).

OBROŃCY: Dawid Kozłowski (79), Stanisław Suchan (79).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Łukasz Klima (79), Piotr Żuk (79), Marcin Leśniak (79), Zbigniew Kluska (79), Dariusz Madejski (78), Józef Mazela (79), Grzegorz Niewitała (79), Adrian Markowicz (80), Paweł Chruścik (81), Mariusz Kuczaj (80), Marcin Witek (80).

Ubyli: Tarnolicki do Stali Sanok, Woźniak do Prokocimia.

W zespole mogą występować zawodnicy z pierwszej drużyny.

GRODZISKO Raciechowice

Adres: 32-415 Raciechowice-Komorniki 79. Prezes — Mieczysław Ciężarek. Trener — Józef Dudzik.

BRAMKARZE: Marcin Ciężarek (71), Łukasz Włodarczyk (80), Józef Dudzik (66).

OBROŃCY: Radosław Gorączko (77), Jan Łysek (70), Józef Mistarz (63), Andrzej Stelmach (68), Rafał Trychta (79), Grzegorz Kuchta (76).

POMOCNICY i NAPASTNICY: Grzegorz Panek (80), Paweł Chmiest (73), Janusz Dudek (66), Grzegorz Mróz (73), Grzegorz Foszczyński (76), Robert Hybel (68), Józef Knapik (66), Andrzej Kuchta (74), Krzysztof Latowski (71), Tomasz Leśniak (81), Tadeusz Filipek (79), Bartłomiej Seweryn (80), Krzysztof Wrona (75), Andrzej Juszczak (79), Marek Kosałka (79), Krzysztof Maniecki (78), Szymon Bała (81), Krzysztof Janka (82), Rafał Mazur (82), Rafał Sałaja (82), Tomasz Seweryn (82).

Ubyli: Antusiak do Raby Dobczyce, Dudek zakończył karierę. **Przybyli:** Kosałka z Dziecanovii, Maniecki z Iskry Brzączowice, Bała, Janka, Mazur, Sałaja, T. Seweryn z juniorów.

ISKRA Krzęcin

Adres: Krzęcin 57, 32-051 Wielkie Drogi. Prezes — Andrzej Stoczek. Trener — Jan Kruszec.

BRAMKARZE: Łukasz Czepiec (78). **OBROŃCY:** Paweł Lelek (77), Antoni Lelek (76), Marek Lelek (65), Grzegorz Symański (72).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Sylwester Lelek (67), Paweł Kmieć (72), Łukasz Lelek (82), Marcin Pieszała (81), Piotr Wróbel (82), Paweł Rakoczy (74), Andrzej Niechaj (78), Paweł Kmieć (72), Jacek Hynek (80), Stanisław Gembala (77), Robert Gembala (75), Rafał Janik (80), Janusz Żmuda (78), Mateusz Morawa (79), Piotr Rutkowski (72), Krzysztof Guguła (72).

Ubył: Gwiżdż do Przytkowic.

Nikt nie przybył.

JAWOR Jawornik

Adres: 32-400 Myślenice, Jawor. Prezes — Józef Sala.

BRAMKARZE: Dariusz Basiński (80), Krzysztof Ocetkowicz (69), Piotr Ulman (73)

OBROŃCY: Marcin Dziadek (80), Grzegorz Kurowski (71), Rafał Lenik (79), Dariusz Łapa (72), Marek Łapa (77), Janusz Postawa (69), MArek Szlachetka (68), Stanisław Święch (70).

POMOCNICY i NAPASTNICY: Robert Bartosz (74), Sebastian Karaim (80), Wojciech Płachta (73), Jerzy Podoba (69), Piotr Podoba (78), Wiesław Podoba (81), Dawid Raczek (81), Jacek Sentysz (81), Dariusz Szlachetka (83), Krzysztof Żurek (74).

KRAKUS Swoszowice

Adres: ul. Moszyńskiego 9, 32-030 Swoszowice. Prezes — Karol Koziarowski. Trener — Marek Janusz.

BRAMKARZE: Krzysztof Ćwik (61).

OBROŃCY: Andrzej Cygan (62), Jacek Widłak (64), Przemysław Radwański (72), Janusz Samsel (71), Jacek Suder (62), Tomasz Suder (62), Robert Tuchowski (75), Paweł Zajma (71), Arkadiusz Baś (80), Rafał Bobek (81), Artur Godzwon (81).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Jarosław Gniadek (68), Witold Plesiński (72), Paweł Płachta (72), Robert Szczurek (74), Łukasz Witek (81), Marcin Wróbel (80), Przemysław Mierzyński (80), Piotr Sikora (81), Patryk Ujma (82), Adam Żak (68).

Ubyli: Osadnik do Kabla, Kapera do Bronowianki, Opach, Młoszczyk, Stefanik zakończyli karierę, Paweł Witek, Miśków – kontuzje, Sólnica, Tabor, Bielak, Lembas, Radwański – nie podjęli treningów, Lerka do Opatkowianki.

Przybył: Żak z Rybitw.

NADWIŚLAN Kraków

Adres: ul. Koletek 20, 31-069 Kraków. Prezes — Otton Hodas.Trener — Dariusz Siekliński

BRAMKARZE: Andrzej Przeklasa (68), Janusz Mucha (73), Artur Kordeusz (81).

OBROŃCY: Łukasz Balicki (80), Tomasz Borkowski (79), Miłosz Hady (76), Mariusz Filosek (77), Zbigniew Rechemtiuk (73), Dominik Kohut (78).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Wojciech Przybyłek (74), Krzysztof Szostak (66), Andrzej Nojek (78), Łukasz Madej (80), Eryk Górnisiewicz (79), Grzegorz Hebda (77), Sławomir Żak (81), Bartłomiej Kaczmarczyk (78), Tomasz Kmiecik (73), Rafał Omasta (80), Paweł Rosiek (73), Paweł Sowula (79), Grzegorz Wilkosz (78), Sebastian Misiewicz (77), Konrad Wełpa (76), Daniel Piórecki (80), Paweł Suder (80), Łukasz Dąbrowa (80), Dariusz Gawron (80), Sebstian Tempski (80), Filip Łaptaś (80), Marcin Piszczek (83), Łukasz Szymczyk (83).

Ubyli: Wiśniewski, Czekaj do Skawinki, Tworek do Wisły Kraków, Sadzik do Cracovii.

Przybyli: Pórecki, Suder, Wełpa, Dąbrowa, Gawron, Tempski, Łaptaś, Piszczek, Szymczyk z juniorów, Kordeusz z Wisły, Kohut wrócił po kontuzji.

OPATKOWIANKA

Adres: ul. Inicjatywy Lokalnej 5. Kraków. Prezes — Jan Mikuła. Trenerzy — Andrzej Bystroń, Ryszard Gąsior.

BRAMKARZE: Bartosz Gawin (79), Mariusz Nazim (74), Paweł Sekuła (76), Krzysztof Suchan (81), Jarosław Piskorz (73).

OBROŃCY: Marcin Pawlak (80), Antoni Piszczek (66), Marcin Pobożniak (82), Marcin Słowik (80), Marcin Sordyl (83), Łukasz Ślusarek (84), Tadeusz Kotula (63), Wojciech Lerka (80), Piotr Basista (75), Jan Brzeżowski (74), Grzegorz Brzeżowski (78), Stanisław Brzeżowski (71), Piotr Fura (71), Grzegorz Gąsior (70), Sebastian Łapaj (82), Grzegorz Mądry (78), Przemysław Mikuła (80), Mariusz Ogara (83).

POMOCNICY i NAPASTNICY: Marcin Bębenek (82), Michał Górnisiewicz (80), Piotr Kuczawski (78), Dariusz Masełko (64), Dariusz Najder (80), Jarosław Nowak (77), Marcin Nowak (82), Radosław Oliwa (82), Sławomir Pachlowski (76), Mariusz Kękuś (72), Andrzej Bystroń (54), Tomasz Bystroń (79), Mariusz Mielcarz (74), Mateusz Papież (81), Piotr Papież (83), Grzegorz Piekarski (75), Krzysztof Piekarski (65), Paweł Piekarski (82), Łukasz Słomka (81), Dariusz Staszczak (78), Łukasz Struk (82), Kzysztof Ulman (80), Władysław Wrona (65), Stanisław Suder (64), Ryszard Gąsior (50).

Przybyli: Suder z Clavii Świątniki Górne, Lerka z Krakusa Swoszowice, Kękuś z Borku, A. Bystroń, T. Bystroń z Pasternika Ochojno, Mielcarz z Pogoni Skotniki.

PASTERNIK Ochojno

Adres: Ochojno II, 32-040 Ochojno. Prezes — Marek Włodyka. Trener — Andrzej Jałocha.

BRAMKARZE: Wojciech Sarga (76).

OBROŃCY: Robert Czekirda (78), Piotr Grabowski (74), Adrian Kurleto (80), Janusz Jałocha (76), Grzegorz Sikora (80), Marek Thier (71), Piotr Orzechowski (79), Tomasz Stefanik (80), Rafał Sarga (82), Grzegorz Grabowski (82).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Józef Stefanik (74), Marian Góra (78), Bogdan Thier (72), Tomasz Stefanik (80), Artur Thier (73), Paweł Malec (76), Piotr Malec (76), Mariusz Sarga (82), Janusz Frankowski (75).

Ubyli: Dzięgiel do Kabla, Czort do Wilgi Golkowice, Bystroń do Opatkowianki.

Przybył: Frankowski z Wilgi Golkowice.

PCIMIANKA

Adres: 34-432 Pcim 524. Prezes — Stanisław Bzowski. Trener — Grzegorz Plata.

BRAMKARZE: Ryszard Klęp (72), Stanisław Zduń (79).

OBROŃCY: Krzysztof Pandyra I (74), Wojciech Bzowski (65), Krzysztof Pandyra II (79), Marek Świder (79), Bogumił Dziuba (74)

POMOCNICY I NAPASTNICY: Marek Chmielarczyk (78), Marek Spyrka (78), Sylwester Jantas (76), Marcin Róg (77), Łukasz Zięba (77), Marcin Pandyra (79), Andrzej Dziatkowiec (79), Wojciech Blak (74), Jacek Kolbiarz (83), Rafał Kolbiarz (77), Daniel Ulman (81), Daniel Niedoškał (83).

Ubyli: Dziatkowiec do Stawu Polanka, Bekas do Beskidu Tokarnia, Ślusarczyk nie wznowił treningów.

Przybyli: trener Grzegorz Plata, Kolbiarz, Niedoškał z zespołu juniorów.

SKALNIK Trzemeśnia

Adres: Trzemeśnia 231, 32-425 Trzemeśnia. Prezes — Zbigniew Górka. Trener — Paweł Sawicki.

BRAMKARZE: Stanisław Malina (71), Michał Rajski (78).

OBROŃCY: Jacek Rajca (65), Adam Hanusiak (77), Sławomir Skóra (77), Wiesław Podmokły (75), Andrzej Kania (80), Dariusz Górka (80), Paweł Sawicki (78).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Mariusz Makselon (77), Maciej Skałka (75), Marek Sitarz (74), Tomasz Górka (77), Artur Skałka (74), Bartłomiej Górka (82), Dariusz Hanusiak (81), Edward Komasa (78), Paweł Fita (79), Bartłomiej Makselon (82), Andrzej Rajca (75), Sławomir Sawicki (77), Maciej Skałka (76), Łukasz Słowik (83).

Ubyli: A. Mistarz, P. Mistarz, T. Skałka, Mleczek, Jaśkowiec zakończyli karierę.

Nikt nie przybył.

TEMPO Rzeszotary

Adres: Rzeszotary 188, 32-040 Świątniki Górne. Prezes — Józef Szczurek. Trener — Witold Grochal.

BRAMKARZE: Stanisław Urbanik (67), Grzegorz Gawęda (80).

OBROŃCY: Paweł Gawor (76), Marcin Sikora (80), Tomasz Matoga (75), Andrzej Opryszek (77), Piotr Bała (77), Mirosław Gawęda (81), Zbigniew Krzeszewski (70), Robert Kuc (71), Mateusz Dańda (78).

POMOCNICY I NAPASTNICY: Wojciech Grochal (82), Witold Grochal (72), Rafał Dziedzic (76), Rafał Turcza (75), Adrian Rozpędowski (83), Janusz Turcza (73), Paweł Dziedzic (79), Sylwester Sikora (82), Michał Zakrzewski (82), Dariusz Burda (77), Erwin Sarga (84), Grzegorz Jurkiewicz (78), Kazimierz Stryszowski (74).

Ubyli: Kwalczyk do Suma Zakliczyn, Wcisło nie podjął treningów, Malec kontuzja.

ZIELONKA Wrząsowice

Adres: ul. Syrońskiego 22, 30-698 Wróblowice. Prezes — Paweł Waśniowski. Trener — Maciej Podsiadło.

BRAMKARZE: Tomasz Kozik (77), Józef Piekarski (65). **OBROŃCY:** Artur Bobek (70), Andrzej Orzechowski (75), Dariusz Piszczek (70), Jerzy Prorok (63), Marcin Sołtys (75), Robert Dudzik (69), Paweł Matyas (82).

POMOCNICY i NAPASTNICY: Mirosław Krawczyk (78), Rafał Szczurek (79), Paweł Habieda (80), Rafał Gadocha (74), Janusz Bobek (67), Grzegorz Bruzda (81), Łukasz Bruzda (81), Mariusz Jach (72), Mirosław Krawczyk (78), Grzegorz Kurkiewicz (73), Tomasz Luzar (73), Sławomir Łukasik (76), Maciej Podsiadło (64), Krzysztof Sroka (77), Wojciech Gadocha (78), Grzegorz Trąbka (72), Mirosław Wątor (71), Jerzy Sarga (75), Andrzej Kowal (74), Krzysztof Sarga (80), Krystian Gadocha (81), Zbigniew Szczurek (71).

Nikt nie ubył.

Nikt nie przybył.